

FERME REAZIONI CONTRO LE MISURE ANTITERRORISMO AMERICANE

L'Europa non ci sta

Soprattutto Parigi e Bonn sono decise a difendersi e ad attivare le ritorsioni comunitarie
Ma Roma sceglie l'«attendismo»

L'ELEZIONE DEL PRESIDENTE
Il Polo «impreparato»
Commissione Rai,
un rinvio a settembre



ROMA — Tutto rinviato a settembre per l'elezione del presidente della Commissione di Vigilanza Rai. Niente blitz da parte dell'Ulivo, ma neanche accordo all'interno del Polo. Un tripudio di schede bianche nella riunione di ieri. Quelle della maggioranza, che ha rispettato gli accordi dando all'opposizione la possibilità di esprimere il proprio candidato. E quelle del Polo, che questo candi-

dato non sono riusciti a trovarlo. «Hanno fatto una figura penosa», dice Mauro Paissan. «Sì, una brutta figura», ammette Francesco D'Onofrio. A Forza Italia non è piaciuta la convocazione improvvisa da parte di Mancino e Violante. E Taradash polemizza con Berlusconi: «In un movimento normale il leader sarebbe intervenuto dicendo: «Smettetela di litigare, ora decido io»».

A pagina 2

BRUXELLES — L'ultimo provvedimento contro il terrorismo preso dagli Usa (che confermano: «Andremo avanti») non va proprio giù all'Europa del Quindici. E' la cosiddetta legge D'Amato, quella che prevede sanzioni a carico delle aziende straniere che investono ogni anno oltre quaranta milioni di dollari in Libia o in Iran. Paesi accusati di finanziare le organizzazioni che compiono attentati in tutto il mondo. Ad irritare gli europei è la pretesa americana di emettere norme con valore sovranazionale e la minaccia che ne discende per gli interessi economici del Vecchio Continente.

A fare la voce grossa sono soprattutto Francia

Dini getta acqua sul fuoco:
misure al momento opportuno.
In pericolo il progetto Agip
di un gasdotto dalla Libia

e Germania. Parigi ha annunciato il prossimo avvio di consultazioni con gli altri governi dell'Ue, per concertare adeguate misure di ritorsione. Il ministro degli Esteri tedesco Klaus Kinkel ha dichiarato fuori dai denti che la normativa firmata da Clinton viola in modo evidente sia le regole di base dell'Organizzazione

mondiale del commercio, sia quelle dell'Ocse e pertanto va respinta al mittente. Kinkel, tuttavia, si è detto convinto che Ue e Stati Uniti non siano sull'orlo di una vera guerra commerciale, lasciando intendere che l'atteggiamento di Washington va letto soprattutto nell'ottica dell'imminente appuntamento eletto-

rale per il rinnovo del mandato presidenziale. E l'Italia? Lamberto Dini getta acqua sul fuoco, dice che le sanzioni non hanno un'applicazione automatica e che si penserà a eventuali contro-misure al momento opportuno. Roma si limita a invocare la ripresa di un confronto costruttivo con gli Usa, conscia del fatto che da la nostra economia ha tutto da perdere da questa situazione.

A pagina 6

LIGNANO E DINTORNI: CONTINUANO I FALSI ALLARMI

Spiagge «sotto scorta»

Alla caccia di un «fantasma» - E il turismo risente del «caso»

LIGNANO — Criminalpol veneta e romana, agenti e carabinieri, unità cinofila, artificieri, squadre antisecuritarie killer: quell'unica «mano» che dissemina tubi esplosivi nelle spiagge appartiene ancora a un fantasma, rimarca un inquirente, ma ha già innescato un meccanismo di prevenzione sterminato. Spiagge «sotto scorta», divise e uniformi fra bikini, l'olfatto dei lupi poliziotto che si mischia con gli odori delle creme solari: nelle spiagge venete e friulane la caccia all'«Unabomber italiano» risponde ad esigenze di sicurezza ma scontenta anche gli interessi turistici. «Lignano non è Atlanta», si lamenta il sindaco. Altri falsi allarmi hanno paralizzato attività e impegnato inquirenti e artificieri, mentre i carabinieri preparano un «decalogo» per i bagnanti. Uno «scherzo» a Verbania: una telefonata ha avvertito di una bomba in una banca, ed è stato trovato un tubo metallico del tutto vuoto. Le indagini, come ammeso da un investigatore, conducono a un «fantasma», unico ma finora senza alcuna traccia lasciata alle spalle. Tre procure, Venezia, Udine e Pordenone, tenderanno di saperne di più.

A pagina 8



L'EX CAPITANO DELLE SS DICE DI NO ALL'ESTRADIZIONE IN GERMANIA

Priebke, è battaglia legale

Accusa e difesa ricorreranno in Cassazione - Scontro sulla correttezza delle procedure

Il cuore si è fermato

Morta la bambina di due anni operata dopo dieci giorni di «riposo cardiaco»

A PAGINA 4

No alle targhe anonime

Una bocciatura del Consiglio di Stato: menomazione del «desiderio di identità»

A PAGINA 5

Altri guai per Baudo

Adesso è finito nel mirino dell'Antitrust per pubblicità occultata a «Numero Uno»

A PAGINA 5

ROMA — «Non voglio finire in Germania», Erich Priebke, interrogato ieri per due ore a Regina Coeli dal presidente della IV sezione della Corte di Appello, ha ribadito il suo «no» alla richiesta di estradizione delle autorità tedesche. «Voglio che prima venga chiarita la mia posizione in Italia — ha detto — attraverso tutti i gradi di giudizio. Semmai dopo, se necessario, andrò in Germania». Quel che è certo è che non rimetterà piede in Argentina. Il presidente Menem anche ieri è tornato a ripetere che la sua presenza non è gradita.

Tutto questo mentre infuria lo scontro sulla correttezza delle procedure (se cioè ci siano stati o no gli estremi per ar-

Il ministro Flick

si difende:

«Rifarei tutto daccapo»

restare nuovamente l'ex capitano delle SS). Da una parte c'è il Guardasigilli, Giovanni Maria Flick che ribadisce: «Rifarei tutto daccapo»; dall'altra c'è il legale del detenuto, pronto a denunciare (forse già nella giornata di oggi) il ministro, il Pm Antonino Inteliano e il sottosegretario alla Difesa, Massimo Brutti per concorso in se-

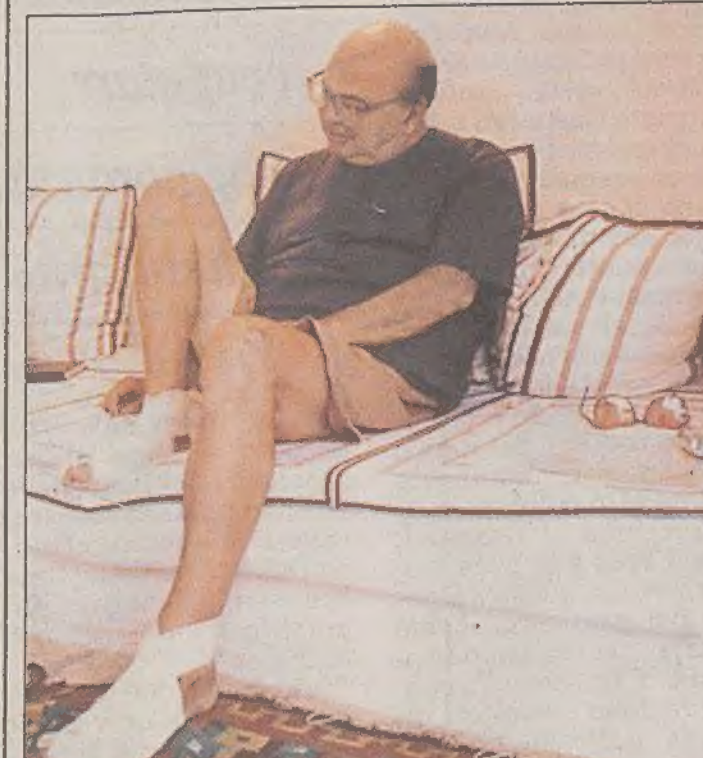
questro di persona e omissione di atti di ufficio in riferimento alla serata del primo agosto e allo «stato d'assedio» fuori del Tribunale con la folla che contestava la sentenza. Inoltre l'avvocato presenterà questa mattina ricorso per Cassazione contro il provvedimento restrittivo del suo cliente. Davanti alla Suprema Corte ricorreranno però anche le parimenti civili e il rappresentante della pubblica accusa. Priebke, intanto, tornerà a ostentare sicurezza, anche perché — dopo il trasferimento nell'infirmeria del carcere a causa di una patologia depressiva — si è reso conto che l'iter giudiziario tutto sommato gioca in suo favore.

A pagina 4

ALTRO PEGGIORAMENTO

«Offensiva» di Craxi

Ora il suo avvocato si appella alla Caritas



MILANO — Continua l'offensiva diplomatico-sanitaria di Bettino Craxi per un rientro «morbido». La dottoressa Ornella Melogli, la diabetologa che l'ha visitato a Tunisi, dice: «Vi è stata una ripresa dell'infezione alla gamba sinistra. In questo momento la situazione è sotto controllo con la terapia medica e mi auguro che non ci sia mai la necessità di intervenire chirurgicamente». Craxi, ha riferito la diabetologa, è «molto provato da questa ulteriore ripresa della sua malattia».

Intanto l'avvocato Carlo Taormina, difensore di Craxi, ha chiesto un intervento della Caritas per testimoniare le condizioni di salute dell'ex leader socialista. «Da tempo la magistratura — si legge in una dichiarazione del legale — è stata investita del compito di accertare le condizioni di salute di Bettino Craxi, per stabilire l'incompatibilità con qualsiasi forma di limitazione della libertà, ma non sono riscontrabili ancora risultati visibili. C'è da chiedersi se sia degno di un Paese civile che un cittadino, giunga a un peggioramento tale delle sue condizioni di salute fino al rischio di vita perché si possa stabilire se debba essere libero».

Ieri Craxi, dopo i fiori di Arafat, ha ricevuto la visita del vescovo cattolico di Tunisi, mons. Twa-

A pagina 2

UN RITORNO PRECIPITOSO

Eltsin è al Cremlino: grave crisi cecena e un fallito attentato



MOSCA — «Ha bisogno di due mesi di riposo», avevano detto due giorni fa i suoi più stretti collaboratori. Ma il Presidente russo Boris Eltsin si è dovuto precipitare al Cremlino e rimettersi seduto sulla sua poltrona, per fronteggiare una crisi imprevista: la Cecenia, ancora una volta. Ieri i guerriglieri indipendentisti hanno attaccato in forze Grozny mettendo in gravi difficoltà le truppe russe e la polizia. E il terrorismo, che si sospetta di matrice cecena, ha colpito ancora nel cuore di Mosca: un attentato, fallito per poco, contro l'auto del primo ministro Viktor Cernomyrdin.

Secondo le fonti giornalistiche russe a Grozny, l'attacco dei guerriglieri è stato «il più violento da molti mesi a questa parte»: quattro elicotteri russi sono stati abbattuti, mentre centinaia di militari russi sarebbero stati uccisi o feriti.

A pagina 6

NUOVE RIVELAZIONI DI PAGANO

Il festival di Castrocara nel mirino di varietopoli

Politico sotto accusa

BIELLA — Non ha deluso le attese l'interrogatorio di Giuseppe Pagano, ex autista di Gigi Sabani, uno dei principali protagonisti dell'inchiesta sulle cosiddette «modelle a luci rosse» che ha già portato all'arresto, oltre che dello stesso Pagano e di Sabani, di Valerio Merola, della model-

la Raffaella Zardo ed all'invio di un avviso di garanzia al regista televisivo Gianni Boncompagni. Il primo a dirsi sorpreso è stato lo stesso Pagano dal quale si attendevano presunte rivelazioni sui politici coinvolti nella vicenda. «Le domande che mi ha posto il sostituto procuratore Chionna mi hanno sorpreso — ha detto — Riguardavano fatti diversi da quelli su cui finora si è incentrata l'inchiesta e cioè l'intervento di un noto politico in funzione di un noto festival canoro».

Di più non ha voluto aggiungere anche se, in seguito, si è appreso che il festival in questione sarebbe quello di Castrocara. Non si sa, però, in quale delle edizioni si sarebbero verificate le pressioni del politico in favore di uno dei cantanti per farlo vincere. Nel corso dell'interrogatorio sono stati chiesti anche chiarimenti su una relazione fra un uomo politico («si tratta di un altro personaggio politico rispetto alla vicenda del festival») e la modella Raffaella Zardo. Beppe Pagano sarà nuovamente sentito in Procura a Biella il 10 settembre prossimo.

A pagina 5

TRA POLEMICHE L'AMARO ADDIO DI MATARRESE ALLA PRESIDENZA DELLA FEDERAZIONE

Calcio, nella notte lo scontro fra Abete e Nizzola



Matarrese: «Costretto a lasciare la presa».

ROMA — Un saluto carico di nostalgia e di messaggi. Antonio Matarrese, presidente uscente della Federazione italiana calcio, ha scritto la parola fine del suo mandato con l'intervento di apertura dell'assemblea elettiva. «Mi mancherà questo modo di stare insieme — ha detto — è strano che un presidente federale in carica non sia ricandidato ma bisogna accettare, e capire quando è il momento, spontaneamente o meno, di passare la mano. In questo momento ho bisogno di staccare la

presa dalla responsabilità di questa carica. Sentivo il bisogno di fermarmi, anche se sono stati gli altri a staccarmi questa presa. Non voglio attribuire ai tre presidenti delle Leghe la cattiveria di avermi scaricato. Ad averlo fatto è stata la storia del calcio italiano».

Al termine degli interventi ufficiali e prima di tentare l'ultima mediazione (poi fallita) tra Abete e Nizzola, Matarrese ha espresso tutto il suo rammarico per come stavano andando le cose. Durante gli interventi,

un duro attacco ad Abete di Dal Cin della Reggiana (tra l'altro: «Lei è una creatura di Matarrese, attaccata alla poltrona. La sua azienda stampa le schede del Totocalcio») e la proposta di Sensi della Roma di rinviare l'assemblea di 60 giorni. Infine l'inizio della votazione, che è cominciata a ritmi molto lenti e che si è conclusa con un nulla di fatto: né Nizzola né Abete hanno ottenuto il terzo dei voti necessari. Nuova votazione con conclusione in nottata.

In Sport

UNA COOPERATIVA SENZA FINI DI LUCRO
comunità educante
UN SISTEMA ARTICOLATO DI SCUOLE

Scuola Media Comunità Educante Orario dal lunedì al venerdì Leggittimamente riconosciuta	Nuovo Liceo Europeo Leggittimamente riconosciuto con un piano di studi secondo le direttive C.E.E.
---	--

SERVIZI INTEGRATIVI: attività di studio pomeridiano - corsi di sostegno e integrativi di latino, francese, disegno, attività espressive, informatica - pranzo

Per facilitare la frequenza, aperta a ragazzi e ragazze, sono istituiti speciali BORSE DI STUDIO E ASSEGNI DI STUDIO (Legge reg. n. 14/91)

CENTRO ESTIVO 1996
fino al 6 settembre
dal lunedì al venerdì dalle 7.30 alle 17.30
turni bisettimanali
Per informazioni via Besenghi 16, tel. 308060

I DIRITTI DI CHI PAGA

Visco annuncia: in arrivo lo statuto del contribuente

Più controlli di trasparenza, nuove norme a tutela della riservatezza e in favore di chi chiede informazioni

ROMA — Arriva lo «statuto del contribuente»: il ministro delle Finanze Vincenzo Visco ha reso noto infatti che presenterà domani al Consiglio dei ministri il disegno di legge sullo «statuto del contribuente». Il codice, che sarà composto da una quindicina di articoli che il Governo presenterà in Parlamento come disegno di legge, fissa alcuni comportamenti ai quali dovrà attenersi l'amministrazione finanziaria e, quindi, riconosce maggiori garanzie ai diritti dei contribuenti.

Sono molte le innovazioni di rilievo contenute nel testo ma - secondo quanto si è appreso - la novità più rilevante riguarda l'istituzione di un «garante» al quale il contribuente potrà rivolgersi, e che avrà il potere di attivare per far valere i propri diritti. Tra gli organismi di garanzia - questa volta «preventiva» - ci sarà anche la Consulta del contribuente.

Si tratta di un ampio gruppo di lavoro che è già stato insediato dal ministero ma che nello statuto trova la sua ufficializzazione definitiva: alla Consulta, che fornirà pareri sui modelli delle dichiarazioni e sugli altri adempimenti, parteciperanno i rappresentanti delle categorie riconosciute dal Cnel (dai sindacati alle organizzazioni professionali) nonché dei commercialisti, dei ragionieri e dei consulenti del lavoro.

Criteri di «trasparenza» saranno poi dettati per i controlli fiscali. Le verifiche - secondo quanto si è appreso - non potranno più paralizzare l'attività degli imprenditori e non dovranno superare i 30 giorni. Sono

inoltre previste norme di tutela della riservatezza e per chiedere (ed ottenere in tempi prefissati) informazioni al Fisco. Il dibattito per l'istituzione in Italia di uno statuto per i diritti dei cittadini nei confronti del Fisco è in corso da alcuni anni e, dopo le proteste che hanno accompagnato il «740 lunare», sono stati molti i tentativi, sempre naufragati, di stendere una «carta del contribuente».

L'allora ministro delle Finanze, Giovanni Goria, diede incarico al Cnel di mettere a punto - con l'aiuto di alcune importanti università e del fiscalista Victor Uckmar - un «testo unico fiscale» contenente all'inizio alcuni articoli sui diritti dei contribuenti. Anche in Parlamento la commissione finanze della Camera, della quale era membro l'attuale ministro delle Finanze Vincenzo Visco, mise a punto due anni fa un testo sulle «semplificazioni» che nei primi articoli conteneva un «mini-statuto del contribuente», nel quale venivano sanciti i diritti ad essere informato, ascoltato e assistito dall'amministrazione.

In molti paesi esteri - dalla Francia al Regno Unito, dagli Stati Uniti alla Nuova Zelanda - esiste già uno «Statuto del contribuente». La «Carta dei contribuenti» francese è del 1987 (ma dal 1978 esistevano già altre leggi di tutela) e precede di un anno il «Taxpayer Bill of Rights» statunitense. La «Declaration des droits du contribuable» canadese è del 1985 mentre sono del 1986 la «Declaration de principes» della Nuova Zelanda e la «Taxpayer Charter» britannica.

SULLA COMMISSIONE DI VIGILANZA IL POLO RESTA DIVISO TRA LA FUMAGALLI CARULLI E STORACE

Rai, se ne riparla a settembre

Anche la maggioranza vota scheda bianca per dar tempo all'opposizione di esprimere un suo nome



Alcuni commenti. Autocritico Francesco D'Onofrio, Ccd (a sin.): «Il Polo ha fatto solo una brutta figura decidendo di non presentarsi con un accordo». Fa eco per la maggioranza Cesare Salvi, Pds (a destra): «Si rinviava a settembre: non si potevano aspettare tutto agosto le decisioni del Polo».

ROMA — Tutto rinviato a settembre per l'elezione del presidente della Commissione di Vigilanza Rai. Niente blitz da parte dell'Ulivo, ma neanche accordo all'interno del Polo. Un tripudio di schede bianche, 17, dunque, nella riunione di ieri.

Schede bianche degli esponenti della maggioranza che hanno rispettato gli accordi e hanno dato all'opposizione la possibilità di esprimere il proprio candidato. E schede bianche del Polo, che questo candidato non sono riusciti a trovarlo.

Il numero legale, come si temeva, non è mancato. Anche se nell'aula di Palazzo San Macuto, i commissari, erano davvero pochi. Diciassette quelli dell'Ulivo, due per la Lega e solo cinque del Polo: Fumagalli Carulli, Storace, Polli Bortone, Folloni e Folini. Neanche uno in rappresentanza di Forza Italia.

Agli azzurri non è piaciuta la storia della convocazione improvvisa da parte di Mancino e Violante. Lo fa sapere Taradash che, tra l'altro, polemizza con Berlusconi per il fatto che, in qualità di leader della coalizione, non sia intervenuto nella vicenda del duello tra Ccd e An.

«Un movimento normale - sostiene Taradash - il leader sarebbe intervenuto dicendo: smettetela di litigare, ora decido io». Ma la Fumagalli-Carulli e Storace, i due contendenti, continuano a fare le bizze. La prima sostiene la sua candidatura essere stata indicata «unitariamente dal Polo».

Per Storace, evidentemente, non è così. L'esponente di An annuncia, tra l'altro, di non escludere una denuncia «per abuso d'ufficio» nei riguardi del Cda Rai qualora venerdì prossimo proceda alle nomine.

«Se cacciano Nuccio Fava questa sera - dice Storace - il Tg1 si fa lo stesso, non è che se cambiano i direttori i Tg sono momentaneamente sospesi». Me per Giovanna Melandri, responsabile per l'informazione del Pds, la questione Presidenza della Vigilanza e quella delle nomine non sono collegate: «Il Cda è autonomo».

E la Melandri, a sorpresa, si associa la senatrice di An Adriana Poli Bortone che sostiene che

«il Cda può tranquillamente fare le nomine e dimostrare così di essere obiettivo».

A questo punto interviene il senatore del Cdu, Guido Folloni. Con una sua particolare interpretazione dei fatti. Secondo lui, D'Alema e Berlusconi sarebbero d'accordo nel far fare le nomine Rai in assenza della commissione.

«L'accordo nel Polo non c'è - dice Folloni - perché non lo si è voluto trovare. L'unico accordo è trasversale, tra D'Alema e Berlusconi. In questa situazione faremo la Vigilanza a settembre quando ci su cui il Parlamento doveva vigilare è già accaduto».

La vicenda di questo inizio agosto - conclude - dimostra che anziché nella trasparenza del lavoro di una commissione parlamentare, i fatti delle televisioni avvengono nel retrobottega di istituzioni e partiti.

L'AVVOCATO TAORMINA HA CHIESTO L'INTERVENTO DELLA CARITAS

Craxi peggiora e vuole tornare

La Parenti (Fi): «Ma io al posto suo avrei paura di un caffè troppo zuccherato»

MILANO — Craxi sta male, il diabete e l'infezione alla gamba sinistra peggiorano: crescono parallelamente le pressioni per farlo rientrare, soprattutto nell'ambito del Polo della Libertà. «In questo paese bisogna morire per avere qualche diritto». Così, Tiziana Parenti (Forza Italia) ha commentato le aperture di esponenti politici all'ipotesi di un rientro in Italia di Bettino Craxi affinché possa avere le cure adeguate.

Per valutare le condizioni di salute di Bettino Craxi sarà necessaria una perizia medica che il Gip del Tribunale di Milano Maurizio Grigo potrebbe disporre nei primi giorni di settembre. Dal suo risultato, il

giudice valuterà se ridurre le misure cautelari emesse nei confronti di Craxi e permettere all'ex presidente del consiglio di rientrare in Italia, senza essere arrestato, per curare la grave forma di diabete dalla quale è affetto.

L'on. Parenti, favorevole al rientro in Italia dell'ex segretario socialista, ha però aggiunto: «La mia opinione è che sia una operazione tardiva e non so se fino a che punto sia per Craxi. E' una persona scomoda e non so se gli conviene rientrare». Intende dire che ci sono rischi per la sua incolumità? «Penso a qualche caffè troppo zuccherato...». Ha risposto - ma questa è solo la mia opinione. Sarebbe il modo classico per chiuderlo.

dere tangenti. Io fossi in lui non mi fiderei». Favorevole al rientro anche Marco Taradash. «Mi pare che i criteri di umanità - ha affermato il deputato azzurro - debbano prevalere sui tempi della giustizia. Di fronte a questa situazione, in cui si richiedono cure specifiche e chirurgiche è giusto e auspicabile che si dia questo permesso di rientro in libertà. La conferma delle condizioni di Craxi viene dalla dottoressa Ornella Meloni, la diabetologa dell'ospedale San Raffaele che ha visitato a Tunisi l'ex leader socialista. «Vi è stata una ripresa dell'infezione alla gamba sinistra, accompagnata da scompenso cardiocircolatorio e metabolico», ha detto la dottoressa.

L'avvocato di Craxi Carlo Taormina ha chiesto intanto un intervento della Caritas perché invii propri rappresentanti in Tunisia per testimoniare le condizioni di salute dell'ex leader socialista. «Da tempo la magistratura - si legge in una dichiarazione del legale - è stata investita del compito di accertare le condizioni di salute di Bettino Craxi, per stabilirne l'incompatibilità, per la verità conclamata, con qualsiasi forma di limitazione della libertà; ma non sono riscontrabili ancora risultati visibili. C'è da chiedersi quale sia l'entità dell'aggravamento necessario perché possa divenire operante l'intervento della magistratura e c'è da chiedersi se sia degno di un paese civile che un cittadino giunga a un peggioramento tale delle sue condizioni di salute fino al rischio di vita perché si possa stabilire se debba essere libero».

Da queste considerazioni nasce l'appello di Taormina: «Di fronte al precipitare della situazione, segnalato dalle notizie provenienti dai medici che hanno in cura Bettino Craxi, chiedo alla Caritas di monsignor Di Liegro di assumere l'iniziativa di inviare proprie rappresentanze, anche sanitarie, nel luogo di degenza dell'ex leader socialista. Esse potranno costituire valida testimonianza per l'opinione pubblica e per la stessa magistratura».

IN BREVE

Alleanza al centro e arriva l'elefantino tra i simboli politici

ROMA — L'Unione di Centro di Costa, Biondi e Ungari e i Federalisti Liberali di Negri, Cerullo e Lantella hanno raggiunto un accordo per unirsi in un unico movimento. L'Udc-Fi avrà per simbolo l'elefantino dei repubblicani americani.

Il movimento si articolerà in circoli, sarà affiancato da una rivista e da un foglio settimanale («Il Duemila»), darà luogo agli uffici del Difensore Civico e, a Roma, al Tribunale per i diritti del cittadino.

«Crediamo - ha affermato Costa - nel metodo e nella scuola liberale. Il liberalismo cui ispiriamo è quello enauidiano e popolare che distingue i valori dagli interessi, che non cede alla confusione tra liberali e socialisti».

I rimpatriati dalla Libia scrivono a Palazzo Chigi

ROMA — «Gheddafi non è solo un buon partner commerciale, fornitore di ottimo petrolio, ma anche colui che nel 1970 confiscò tutte le proprietà italiane in spregio di un trattato internazionale. Lo affermano, «a fronte della tensione internazionale verso Tripoli», l'Associazione degli italiani rimpatriati dalla Libia in un telegramma inviato a Prodi e Dini.

Il governo sblocca 21 miliardi per i teatri

ROMA — E' stato emanato il regolamento che disciplina la corresponsione dei contributi in conto interessi sui mutui concessi dalla Banca Nazionale del Lavoro e da altri istituti di credito per le attività musicali e teatrali. Lo comunica Palazzo Chigi. Il regolamento consente di sbloccare oltre 21 miliardi da tempo attesi dagli operatori del settore.

Incendi, denunciati i ritardi della Campania

ROMA — Il presidente della commissione Agricoltura della Camera, Pecoraro Scario, ha presentato un esposto al procuratore di Napoli, dove «denuncia i gravi ritardi da parte della Regione Campania in merito all'emergenza incendi». L'esponente dei Verdi si rifà agli elementi emersi durante l'audizione del direttore generale del Corpo forestale dello Stato.

Gli azzurri ad Atlanta: messaggio di Prodi al Coni

ROMA — Il presidente del consiglio, Romano Prodi, ha inviato un messaggio al presidente del Coni, Mario Pescante, per esprimere il suo compiacimento per i risultati ottenuti dalla rappresentativa italiana alle Olimpiadi di Atlanta. Nella lettera si parla della «splendida affermazione della rappresentativa italiana».

SERRATO TESTA A TESTA IN AN SE DIALOGARE O MENO CON IL MOVIMENTO DI UMBERTO BOSSI

Il «senatur» spezza in due Alleanza nazionale

Gasparri: «Il rapporto tra Polo e lumbard resta uno dei punti principali di confronto politico» - Alemanno: «Pura follia»

La Pivetti: ma Bossi non può espellermi

ROMA — «Sono e resto leghista e non penso minimamente di lasciare la Lega». Irene Pivetti, non si scompone di fronte agli attacchi di chi l'accusa di «tradimento» e minaccia di espellerla, come Roberto Calderoli.

«Non rispondo alle battute - ha aggiunto l'ex presidente della Camera conversando con una giornalista - ma aspetto i fatti. Vogliano espellermi? Vediamo in base a quale norma e con quali motivazioni».

«Per essere espulsi - dice - bisogna aver fatto qualcosa. Io ho semplicemente ragionato su una questione, c'è stato un cambiamento di linea e io invece resto fedele al federalismo. Se si vuole la secessione, bisogna cambiare statuto, quindi sentire la base».

Irene Pivetti ha poi detto che non è sua intenzione sostituirsi a Bossi alla guida della Lega. «Non mi è mai venuto in mente di provocare un ribaltamento interno».

ROMA — Alleanza Nazionale si divide sull'atteggiamento da prendere con la Lega. Mentre i duri come Gustavo Selva gridano «Vade retro», Maurizio Gasparri, coordinatore dell'esecutivo di An, auspica il dialogo e una intesa tra Polo e Lega. «Al di là degli atteggiamenti pittoreschi e decisamente inaffidabili di Bossi - afferma sorprendentemente Gasparri - il problema del rapporto tra il Polo e la Lega resta uno dei punti principali di confronto nel quadro politico».

Continua Gasparri: «Se il Polo e la Lega trovassero un'intesa sui temi del presidenzialismo e di un federalismo possibile, il fronte della conservazione raccolti intorno a Prodi, che già mostra grande debolezza, si sgretolerebbe rapidamente. Il problema che abbiamo di fronte, sia noi del Polo che gli esponenti della Lega, è che la sinistra raccoglie il 30 per cento dei consensi».

«Vi è - ha aggiunto Gasparri - un'ampia, larga maggioranza di centro-destra della quale fanno parte, come ha rivelato recentemente anche il Censis, la stragrande maggioranza degli elettori della Lega. Bisogna far emergere e coagulare questa maggioranza non di sinistra. E su questa strada il confronto-dialogo tra Polo e Lega è inevitabile».

Pronta la risposta di Gianni Alemanno, pure lui dell'esecutivo An, che si straccia letteralmente le vesti all'idea, parlando di «pura follia». «E' incredibile - afferma - come alcuni esponenti del Polo per la libertà possano ancora cadere nel vecchio trucco del leader della Lega che sembra aprire improvvisamente sponde di dialogo».

«Indispensabile coagulare la maggioranza non di sinistra»

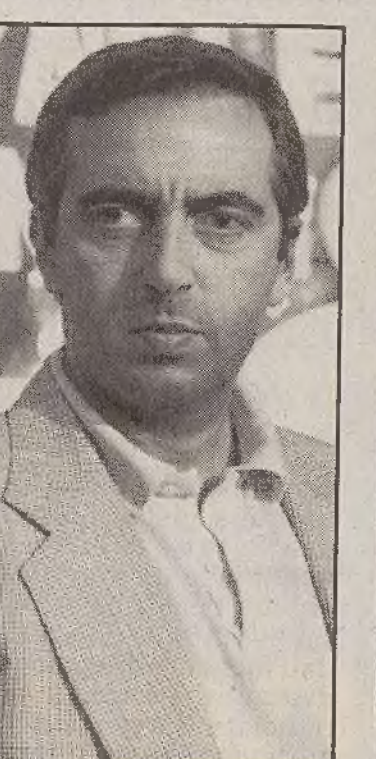
La Lega nord risponde intanto con freddezza all'apertura di Gasparri. Per Domenico Comino, presidente dei deputati della Lega, «nelle parole di Gasparri c'è un po' di ipocrisia: tanto per cominciare - ha affermato - bisogna capire se il Polo intende fare opposizione perché abbiamo visto che sugli ultimi due

provvedimenti, la manovra e la bicamerale, non c'è stata una azione di contrasto. Noi della Lega siamo gli unici a fare l'opposizione».

Il premier del «governo sole» della Padania, Giancarlo Pagliarini ha così risposto a Gasparri: «L'obiettivo della Lega è fare in modo che la Padania possa approvare le sue leggi senza nessun vincolo e controllo da parte di Roma, naturalmente nel rispetto dei principi generali validi per tutti, che domani potrebbero essere quelli decisi a Roma ma che al più presto dovrebbero essere quelli approvati a Bruxelles».

Sarcastici i commenti del Ccd: «E' interessante il dibattito aperto da An sul dialogo con la Lega. Perché dimostra la profondità della trasformazione di An da partito statalista a partito aperto al federalismo». Lo afferma, conversando con i giornalisti, il capogruppo dei senatori del Ccd Francesco D'Onofrio.

A suo avviso «quanto ai rapporti con Bossi, occorre però essere attenti e prudenti: attenti, perché tutte le mosse di Bossi hanno spesso un significato politico, prudenti perché la strategia di Bossi non è sempre compatibile con la necessità del Polo. Per l'esponente del Ccd che il Polo sulla questione del Federalismo passasse dalle parole ai fatti, migliorerebbe il rapporto con gli elettori leghisti ma non necessariamente con la Lega di Bossi».



Guerra dentro An. Gasparri (a sin) è in favore del dialogo con Bossi, Selva (con Alemanno) contro.

PROTESTA A REGINA COELI E FLICK RISPONDE: PROBLEMA GRAVISSIMO

Si incatenano le guardie carcerarie

ROMA — Venti guardie carcerarie si sono incatenate davanti a Regina Coeli per ricordare alle autorità che «i problemi della categoria non si risolvono con le promesse». Sindacati autonomi e confederati sono scesi insieme in piazza per manifestare il loro malcontento. La richiesta è che il personale di servizio a Regina Coeli, sulla carta 577 agenti, aumenti almeno di cento unità per riuscire a coprire tutti i servizi senza ricorrere a straordinari massacranti.

«Le catene ideali che ci stringono, questo pomeriggio sono diventate catene reali» ha detto Leo Beneduce, segretario generale aggiunto del Sappe. «Gli istituti penitenziari si reggono sul nostro sacrificio. Se il ministero di Grazia e Giustizia vuole continuare a gestire il nostro corpo, deve trasformare le promesse in risultati. Forse il ministero dell'Interno potrebbe essere più consona a comprendere i nostri problemi e a cercare di risolverli. Abbiamo cominciato la nostra protesta a giugno, ma tutte le garan-

zie ottenute sono state disattese». «Non si possono risolvere in due o tre mesi tutti i problemi del sistema penitenziario italiano. Dobbiamo entrare in una logica di gradualità cominciando ad affrontare i problemi fuori dall'emergenza». Lo ha detto il ministro della Giustizia Giovanni Maria Flick, dopo la visita fatta al carcere milanese di San Vittore, in compagnia del presidente della Commissione Giustizia della Camera, Giuliano Pisapia (Prc) e di Michele Sapona (Polo), membro

della stessa Commissione. Secondo il ministro, due sono gli obiettivi che il suo ministero si propone per quanto riguarda la riforma del sistema penitenziario: una riduzione del numero dei detenuti e l'introduzione di norme sulle pene alternative. «Il disegno sulle competenze penali del giudice di pace ha osservato Flick - se passerà alla Camera, non deflaziona le carceri di per sé ma introduce il principio della pena diversa da quella detentiva».

IL PICCOLO

fondato nel 1881

Direttore responsabile MARIO QUAIÀ
Vicedirettore LEOPOLDO PETTODIREZIONE REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE
34123 Trieste, Via Guido Reni 1

Telefono 373.111 (quindici linee in selezione passante) Fax 7797029 - 7797043

INTERNET: <http://www.ilpiccolo.it/>

ABBONAMENTI: CC Postale 254342

ITALIA, con prescrizione e consegna decurtata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo L. 450.000, sei mesi L. 225.000, tre mesi L. 150.000; (6 numeri settimanali) annuo L. 350.000, sei mesi L. 175.000, tre mesi L. 100.000; (5 numeri settimanali) annuo L. 300.000, sei mesi L. 150.000, tre mesi L. 80.000.

ESTERO: tariffa uguale ITALIA più spese postali. America L. 3.000 (max 5 anni) Abbonamento postale gruppo 1 - Pubbl. Int. 50%

L'edizione dell'abbonamento viene venduta solo in abbonamento con la «Voce del Popolo».

PUBBLICITA'

S.P.E., piazza Unità d'Italia 7, tel. 040/366565, fax 040/366046

Prezzi modulo: Commerciale L. 250.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 310.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 320.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 330.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 340.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 350.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 360.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 370.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 380.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 390.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 400.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 410.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 420.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 430.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 440.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 450.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 460.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 470.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 480.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 490.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 500.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 510.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 520.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 530.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 540.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 550.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 560.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 570.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 580.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 590.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 600.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 610.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 620.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 630.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 640.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 650.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 660.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 670.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 680.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 690.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 700.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 710.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 720.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 730.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 740.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 750.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 760.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 770.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 780.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 790.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 800.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 810.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 820.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 830.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 840.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 850.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 860.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 870.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 880.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 890.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 900.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 910.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 920.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 930.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 940.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 950.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 960.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 970.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 980.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 990.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.000.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.010.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.020.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.030.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.040.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.050.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.060.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.070.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.080.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.090.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.100.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.110.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.120.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.130.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.140.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.150.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.160.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.170.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.180.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.190.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.200.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.210.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.220.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.230.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.240.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.250.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.260.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.270.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.280.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.290.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.300.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.310.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.320.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.330.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.340.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.350.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.360.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.370.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.380.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.390.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.400.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.410.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.420.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.430.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.440.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.450.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.460.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.470.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.480.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.490.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.500.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.510.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.520.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.530.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.540.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.550.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.560.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.570.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.580.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.590.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.600.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.610.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.620.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.630.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.640.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.650.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.660.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.670.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.680.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.690.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.700.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.710.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.720.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.730.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.740.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.750.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.760.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.770.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.780.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.790.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.800.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.810.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.820.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.830.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.840.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.850.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.860.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.870.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.880.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.890.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.900.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.910.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.920.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.930.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.940.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.950.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.960.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.970.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.980.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 1.990.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 2.000.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 2.010.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 2.020.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 2.030.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 2.040.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 2.050.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 2.060.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 2.070.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 2.080.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 2.090.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 2.100.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 2.110.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 2.120.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 2.130.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 2.140.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 2.150.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 2.160.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 2.170.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 2.180.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 2.190.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 2.200.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 2.210.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 2.220.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 2.230.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 2.240.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 2.250.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 2.260.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 2.270.000 (testi, posizione e data prescrizione) L. 2.280.0

NARRATIVA: ZODERER

Ascesa (e caduta) di una tartaruga



Joseph Zoderer, scrittore italiano di lingua tedesca, è più famoso all'estero.

Recensione di
Luigi Reitano

Con il romanzo *«L'italiana»* (1982) Joseph Zoderer (nato a Merano nel 1935) è divenuto l'alfiere della letteratura altoatesina di lingua tedesca, ricordando alla critica più distratta la molteplicità delle culture (e delle lingue) presenti sul territorio nazionale e proponendo un'immagine del Sudtirolo finalmente lontana dai facili stereotipi a base di Schützen e paradisi turistici di alta montagna. Da allora l'autore si ritrova a convivere con l'ingombrante etichetta di «scrittore italiano di lingua tedesca», ed è spesso esposto agli equivoci e ai fraintendimenti delle interpretazioni ideologiche o politiche.

«La notte della grande tartaruga» (trad. di Giovanna Agabio, Einaudi, pagg. 111, lire 20 mila) interrompe ora un silenzio creativo protrattosi per diversi anni e appena temperato dalla pubblicazione (in tedesco) di tre volumi di prose e racconti giovanili rimasti a lungo nel cassetto, sospesi a metà tra l'autobiografismo e una vena sperimentale. Il nuovo libro di Zoderer riporta, invece, il lettore alle atmosfere vagamente esotiche di *«Lontan»* (1984), il terzo romanzo dell'autore.

Anche qui, infatti, fin dalle prime pagine, domina il tema del viaggio e della avventura, un'avventura che è nello stesso tempo ricerca interiore.

Siamo nel '68 e Loris, un giovane altoatesino con esperienze viennesi, attraversa il Messico a bordo di fatiscanti pullman di linea, tra villaggi sperduti, paesaggi desertici, accezioni repentine e grandi cactus poliforini. S'im-

batterà in un gruppo di hippy americani, in figure ambigue di spacciatori di droga e infiltrati della polizia e, soprattutto, in Nives, un'inquietante e misteriosa bellezza, che ricompare puntualmente sul suo percorso, dopo essersi apparentemente dileguata.

Il tutto è raccontato con gli occhi del protagonista, con una tecnica di riduzione prospettica particolarmente sfruttata da Zoderer, che eccelle nella resa del discorso libero indiretto, lasciando filtrare i dialoghi e i pensieri dei personaggi solo a sprazzi e bocconi. Lo sfondo della vicenda rimane estremamente vago.

Si capisce che l'esiguità della trama e la tecnica narrativa adoperata rendono il libro un romanzo di «atmosfera». La sua qualità estetica si regge così sulla forza di suggestione delle immagini e sulla precisione delle descrizioni, che devono aver impegnato a fondo l'ottima traduttrice. Non sempre, però, Zoderer riesce a tenere il ritmo e la densità da lui stesso imposti alla narrazione. Certo, alcune pagine sono forse tra le migliori che l'autore altoatesino abbia mai scritto. L'incontro in pullman con Nives, ad esempio. E anche il cruento banchetto finale dei giovani americani nel villaggio messicano, in cui viene immolata una grande tartaruga (è da qui che trae spunto il titolo del romanzo), non è privo di una finezza bellezza.

Ma, accanto a queste pagine, vi sono (dispiace dirlo) rovinose cadute di stile, momenti in cui la fureta troppo tesa dello stile ellittico ed evocativo si spezza, franando decisamente nel kitsch. Il risultato è una narrazione nel complesso fragile e discontinua.

MUSICA: INCHIESTA

Il rock è andato al Diavolo

Messaggi subliminali nei dischi, e altre trasgressioni, in un libro di Carlo Climati

Servizio di

A. Mezzana Lona

Risatine, smorfie di commiserazione, alzate di spalle. Per molti anni, quella dei messaggi satanici subliminali contenuti in alcuni dischi rock è stata vista come una storia da raccontare solo ai bigotti doc. Una sorta di leggenda metropolitana, insomma, inventata per gente tutta casa e chiesa.

A Carlo Climati, tutto questo scetticismo deve aver dato non poco fastidio. Tanto da convincerlo a cercare, in maniera capillare, il benché minimo messaggio subliminale tra i solchi di album famosi, e non, della musica contemporanea. Facendo girare i dischi rigorosamente all'incontrario.

E sì, perché è solo ascoltando gli lp alla rovescia che si possono trovare questi benedetti (o maledetti?) messaggi occultati. Frasi, parole, complesse litanie che hanno fornito a Climati, giornalista professionista, collaboratore di parecchi quotidiani e del programma televisivo *«Prossimo tuo»*, materiale per un libro: *«Inchiesta sul rock satanico. Tutte le prove»* (pagg. 247, lire 45 mila), edito da Piemme.

Chiudere la partita una volta per sempre? Climati ci prova. Lui, infatti, non si accontenta di raccontare, con carta e penna, quante volte certe rockstar abbiano caduto al vizio di inserire messaggi subliminali nei loro dischi. No. L'autore dell'inchiesta sul rock satanico allega al volume un'audiocassetta in cui si possono ascoltare le prove di quanto va dicendo. Frasi inneggianti a Satana, scurriti, di invito alla ribellione e all'uso di droghe, che, quando il disco gira nel verso giusto, assomigliano a rumori, a fruscii, a parole senza senso bisacciate da voci confuse.

Alcuni casi sono ormai famosissimi. Anche chi non frequenta abitualmente il rock sa che in *«Stairway to Heaven»*, una delle più belle canzoni di Led Zeppelin, ci sarebbe una plateale invocazione al Male: «Ecco il mio dolce Satana, la cui

piccola vita non mi renderà triste, e della quale il potere è Satana. Egli darà il progresso, dandoti il sei, sei, sei». Allusione, quest'ultima, al numero della Bestia contenuto nell'Apocalisse di San Giovanni.

Altri casi plateali sono quello dei Beatles (che recitano «Eccitami uomo morto» in *«Revolution 9»*), dei Queen (che avrebbero inserito il messaggio «Comincia a fumare marijuana» in *«Another one bites the dust»*), ma anche la frase «Mio dolce Satana, io ho visto il sabba» in *«One vision»*. O, ancora, quello degli Styx (che in *«Im o.k.»* gorgheggiano «Io sono il tuo servo. Noi dovremmo essere vicini al serpente dell'alfa»).

Ma a Climati non basta camminare sul velluto. Vuole alzare il tiro. Coinvolgere l'intera musica contemporanea. O, per lo meno, quella che ha fatto della ribellione, della trasgressione, dell'insofferenza verso le regole del vivere, una ban-

diera. E, allora, nel calderone finiscono l'odiatissima Madonna («Il suo stesso nome d'arte, se di arte si può parlare, è un'arma a doppio taglio», scrive il giornalista: «Costringe chiunque lo pronunci a pronunciare anche una bestemmia») e gli oscuri Christian Death, l'efebico e geniale Prince e, udite udite, Franco Battiato. E, poi, Rolling Stones, AC-DC, Electric Light Orchestra, Eagles, Enigma, C.C.C.F., e molti, molti altri.

Neanche Zucchero se la cava. Anzi, il rocker emiliano viene colto con le mani nella marmellata proprio da Climati. Che, alla fine dell'album *«Miserere»*, trova la frase «hashish, eroina e droga» mascherata tra le parole di un enigmatico messaggio: «A volte, la migliore musica è il silenzio. Diciamo». Ma l'autore dell'inchiesta non si mostra poi tanto stupito di aver smascherato Adelmo Fornaciari. Da uno che dichiara al quattro venti «la cosa più bel-

la sarebbe fare l'amore in un luogo sacro», che cosa ci si può aspettare?

Preso atto dell'esistenza di messaggi occultati in alcuni dischi, viene spontaneo chiedersi: quali effetti possono avere? E qui casca l'asino. Perché lo studioso ritenuto più attendibile, tale William H. Yarroll junior, assertore convinto della possibilità che il cervello recepisca e decifri tali tenebrose frasi, «ha rivelato» secondo quanto scrive lo stesso Climati «di non aver alcun dottorato e che tutti i suoi articoli erano stati rifiutati dalle riviste accademiche». Perfino la rivista evangelica americana *«Cornerstone»* ha attaccato duramente questo singolare personaggio, che si ispirerebbe agli studi di Marilyn Ferguson, una delle principali esponenti del movimento *«New Age»*. Certamente, non un apocalisse di attendibilità, insomma.

Ma quello che più inquieta, nel libro di Climati, è che l'autore appiccica l'etichetta di «satanico» a tutto. Considerando nocivi, alla stessa stregua, i proclami razzisti e violenti di Count Grishnack, il leader assassino dei norvegesi Burzum, e un discotecario gonfiato ad aria come Dan Harrow; la spudorata propaganda dell'eroina fatta da rockstar come Lou Reed e le «cubistes» che ravvivano un po' l'ambiente in certe discoteche.

Insomma, l'anatema di Climati si estende a 180 gradi. Salvando il Quartetto Cetra, Claudio Villa, che nel 1971 si rifiutò di salire sul palcoscenico del Cantagiro perché si sarebbero esibiti anche i «sulfurei» Led Zeppelin, e pochi altri. L'autore dell'inchiesta non riesce a digerire che il rock (termine che usa genericamente, inglobandovi un po' tutta la musica leggera) sia diventato una specie di culto. Di religione alternativa.

Ma, invece di intonare esorcismi, non sarebbe stato meglio porsi delle domande? Tanto ribellismo, tanta voglia di trasgressione, forse, non avrebbero ragione d'essere in una società più giusta, in un mondo che non sappia solo predica-



In alto, Angus Young degli AC-DC; sotto, Madonna e Rosanna Arquette; in basso, Zucchero e Jimmy Page dei Led Zeppelin.

PREMIO
La triestina
Capuzzo
finalista
al «Folgarida»

TRENTINO — La giornalista triestina Laura Capuzzo è tra i quattro finalisti della prima edizione del Premio giornalistico «Folgarida-Val di Sole per un giornalismo trasparente», organizzato dal Consorzio turistico con il patrocinio dell'Ordine dei giornalisti del Trentino-Alto Adige.

Oltre alla Capuzzo, la rosa dei finalisti (scelta da una giuria formata da Alain Elkann, Gianni Fustini, Roberto Papetti, Paolo Scandaletti e Giancarlo Zizola) è formata da Angelo Agostini, Piero Ostellino e Piergiorgio Pinna.

Sabato, una giuria popolare formata da 80 persone si riunirà al Centro Congressi di Folgarida per indicare, tramite una votazione, l'ordine dei premiati.

FOTOGRAFIA: PALERMO
Il vero volto dei musicisti
fissato da Art Kane
in ventuno immagini

PALERMO — Ventuno «originali» del fotografo americano Art Kane, scomparso l'anno scorso, sono in mostra fino a martedì 13 agosto, nella Casena di Villa Trabia, a Palermo, per l'Estate organizzata dal Comune.

Art Kane è famoso per i ritratti dei grandi della musica rock e blues: da Aretha Franklin a Cream, dai The Who a Frank Zappa. Le sue fotografie cercano di rintracciare, e presentare senza pietà, il carattere e l'ambiente in cui gli artisti si muovevano.

Così Janis Joplin è «fermata» con uno scatto in una posizione dolente, poco tempo prima della morte, i Cream sono avvolti nella bandie-

ra inglese, la Franklin, per mezzo di una tecnica particolare, sintetizza il canto Gospel.

In mostra a Palermo anche l'originale della straordinaria immagine, oggi al Metropolitan Museum di New York, dei jazzisti ammonticchiati sulla scalinata di Harlem: si riconoscono, tra gli altri, Lester Young, Dizzie Gillespie, Charles Mingus, Thelonious Monk.

L'esposizione è stata presentata dal figlio di Art Kane, Jonathan, batterista dei LaMonte Young and The Forever Bad Blues Band che, in prima europea, ieri sera hanno presentato il nuovo progetto di La Monte, guru del minimalismo musicale americano.

CINEMA / INTERVISTA

Autoritratto di un Albanese (felice) in Italia

Pensieri, gag e progetti dell'attore, che sarà a Venezia come interprete di «Vesna va veloce»



Antonio Albanese, interprete del film «Vesna va veloce» di Mazzacurati (foto di Roberto Serra).

Intervista di

Carlo Muscatello

«Sono l'unico albanese che sta bene in Italia...». La battuta quasi gli scappa, parlando del successo (televisione, teatro, libri, ora anche il cinema...)

che gli ha cambiato la vita negli ultimi due o tre anni. Poi, Antonio Albanese (alias Epifanio, alias Alex Drastico...) torna subito serio. E quella battuta rimarrà l'unica della lunga chiacchierata.

«Sì, «Vesna va veloce» il film che ho girato con Mazzacurati (alcune scene anche a Trieste - ndr), va a Venezia. Ed è inutile dire che per me è una grande soddisfazione».

Il suo non è un ruolo comico...

«Infatti. Interpreto il ruolo di un muratore, quelli che lavorano a cottimo sulla riviera adriatica, d'estate, a fine stagione, assieme agli extracomunitari. Un ragazzino che vive in maniera onesta, ha il suo lavoro umile, ma è carico di dignità. Conviene tranquillamente con gli extracomunitari, rispetta chi lavora. Una persona normale, con dentro un pizzico di solitudine. Per questo frequenta un centro sociale di Rimini. Poi trova Vesna, che arriva dalla Cecoslovacchia. E sono due solitudini che si incontrano...»

Nel suo presente c'è molto cinema: oltre al film di Mazzacurati, ne sta preparando un altro...

«Sì, una mia prova anche come regista. Forse si intitolerà «Autoritratto con problemi». Questo si

sarà un film sulla mia comicità, sui miei ritmi e le mie corde, scritto con Vincenzo Cerami. Lo girerò in autunno e ci sto già lavorando da mesi».

Ha lasciato la televisione nel momento di massimo successo. Perché?

«Per continuare a fare questo lavoro io mi devo innanzitutto divertire, trovare cose nuove. Ero arrivato a un punto in cui mi stavo annoiando, nonostante il successo. E poi mi sono fermato perché non mi sembrava giusto vivere di rendita sulle ripetizioni. Ho voglia di continuare a imparare, per sorprendere, andare avanti».

C'era più Albanese in Epifanio o in Pierpiero, in Frenco o in Alex Drastico?

«Mah, in nessuno. Perché per mantenere un personaggio ci dev'essere comunque uno stacco continuo. Quello che amo di più è Epifanio, perché è il più completo, un grande ingenuo che non è mai riuscito a inseguirsi. Il più complicato e affascinante. E' la mia maschera, il mio clown metropolitano. Forse perché è il più vecchio e quindi gli sono molto legati».

Com'è nato?

«Per coincidenza. Come tutti gli altri. Sono nati in teatro sia Epifanio che Alex Drastico, mentre gli altri due sono elaborazioni di personaggi che comunque avevo in un modo o nell'altro interpretato: poi li ho adattati a una situazione diversa, più televisiva».

C'è già un personaggio nuovo?

«Sì, un industriale che fabbrica Eternit. Per ora sto solo scrivendo degli appunti. Lui dice: mio nonno ha costruito un capannone piccolo, mio padre un capannone grande, io un capannone grandissimo, mio figlio si droga perché ha scoperto che non riuscirà mai a costruire un capannone più grande del mio...»

Più feeling con Paolo Rossi a «Su la testa» o con la Gialappa's a «Mai dire gol»?

«Con Paolo ho ottimi rapporti, con la Gialappa's altrettanto, perché fra l'altro li avevo avvisati già a metà stagione che me ne andavo. Siamo rimasti amici. Quello che un po' mi manca è il sapore fantastico che avevo trovato con «Su la testa», quei due mesi straordinari in una situazione molto amata: un centro sociale, un teatro tenda, tanti amici, pubblico vero. Ecco, quella è la situazione per la quale a volte sento botte di nostalgia».

A proposito di nostalgia. Gli esordi fra Lecco e Milano...

«A Lecco ci sono nato (nel '64 - ndr) e cresciuto, figlio di operai siciliani. Professionalmente nasco a Milano, con le prime prove, le recite, gli spettacoli di prosa alla «Paolo Grassi». Poi è arrivato lo «Zelig», il tempio del cabaret, i primi esperimenti con la mia comicità. Poi da lì i primi ingaggi. Ma prima, a teatro, avevo fatto anche Brecht e Cechov, Camus e Pinter...».

Insomma, il comico è arrivato dopo...

«Sì, il comico mi ha af-

fascinato, lo trovo un'arte elevatissima. E amo tantissimo alternare le due cose: comico e non comico, per cambiare i ritmi di recitazione».

Teatro, tivù, cinema, ma anche due libri...

«E hanno venduto il primo 170, il secondo 180 mila copie. Senza farlo troppo sapere. Li ho scritti per il pubblico che mi ama, che mi vuole bene. Non sono uno scrittore, ho solo raccolto i miei pensieri che rappresentano in teatro, li ho messi in libreria e in edicola, senza fare promozioni del cavolo. E la gente ha risposto».

Quanto costa far ridere anche quando magari non è serato?

«I grandi dicono che è un'arte saper far questo. Io non lo so. Ci dev'essere comunque sempre alla base molta concentrazione. Riuscire a staccare, a capire che la vita privata è una cosa, mentre all'improvviso, dietro una quintina, dietro un palcoscenico, scatta tutt'un'altra cosa».

Nel '97 torna in tivù?

«No, penso di tornare in teatro, dopo le 430 repliche che ho fatto di «Uomo». Ma poi non è vero: io non ho niente contro la tivù, anzi la amo. Solo che faccio le cose che mi sento di fare. Se arrivano buone situazioni, buone idee, buoni programmi, dove può crescere, sviluppare, sorprendere, dare delle cose nuove, perché no...».

«Il fatto - conclude Albanese - è che la situazione televisiva oggi è imbarazzante. Ma se capita qualcosa di buono, ci vado molto volentieri».

BENI CULTURALI: DATI

Sempre più gente dentro i musei

ROMA — Sono state oltre un milione le presenze a luglio nei principali musei e aree archeologiche statali, con un incremento dell'11 per cento rispetto allo stesso periodo del 1995. Secondo i dati forniti dal ministero per i beni culturali, l'aumento dei visitatori è costante anche rispetto al mese di giugno con 40 mila presenze in più.

Gli Scavi di Pompei mantengono per il quinto mese la prima posizione con 201 mila visitatori, con un incasso che ha superato a luglio i due

miliardi (12 per cento in più). Dopo Pompei, la classifica dei musei più frequentati è occupata da tre musei fiorentini: gli Uffizi (con 107 mila presenze), la Galleria dell'Accademia (97 mila), giardino di Boboli (85 mila). Firenze conferma la sua vocazione di città d'arte con altri tre musei tra i 20 più frequentati: Galleria Palatina, Cappelle Medicee, Museo del Bargello. I musei statali di Firenze hanno totalizzato 415 mila visitatori contro i 310 mila di Roma e i 61 mila di Napoli.

Tra i monumenti romani più frequentati, il Palatino con il Foro romano (85 mila visitatori), Castel Sant'Angelo (33 mila), il Colosseo (31 mila) e le Terme di Caracalla (15 mila). Sono in classifica altre istituzioni del Lazio (gli scavi di Ostia Antica, e le ville Adriana e d'Este di Tivoli), la Reggia di Caserta, la grotta azzurra di Grottole, il museo e i templi di Paestum, e le Gallerie dell'Accademia di Venezia, il Cenacolo Vinciano di Milano, il Castello Miramare di Trieste.

CINEMA / ANTEPRIMA
Ilona arriva con la pioggia
direttamente da Trieste

ROMA — Si intitola «Ilona arriva con la pioggia» il film italo-spagnolo di Sergio Cabrera, giovane talento cinematografico colombiano: uno dei titoli più attesi della Mostra di Venezia, dove verrà proiettato il 3 settembre, il giorno prima dell'uscita nelle sale italiane.

Tratto dall'omonimo romanzo del colombiano Alvaro Mutis, che a 72 anni è fra i migliori narratori latinoamericani, «Ilona» è una storia di avventure, d'amore e di viaggio sullo sfondo di vari Paesi latinoamericani. Racconta di Maqroll, detto «il Gabbiano», di Ilona, nata a Trieste, e del libanese Abdul.

Una storia imprevedibile, come la biografia di Cabrera: nato a Medellin nel 1950, ha vissuto dieci anni in Cina, dove ha fatto le scuole e l'università (filosofia); tornato in Colombia per arruolarsi nella guerriglia, dopo quattro anni alla macchia ha studiato cinema a Londra e Parigi.

DOPO LA SENTENZA DEL TRIBUNALE MILITARE L'EX CAPITANO DELLE SS NON ACCETTA L'ESTRADIZIONE

Priebke vuole restare in Italia

In attesa della documentazione tedesca si profila una battaglia giuridica di fronte alla Corte di Cassazione

ROMA — Ormai è guerra aperta, un botta e risposta.

E' sulle procedure, soprattutto (se cioè ci siano stati o no gli estremi per arrestare nuovamente l'ex capitano delle SS Erich Priebke), che lo scontro è particolarmente pesante. Da una parte c'è il Guardasigilli Giovanni Maria Flick che ribadisce a Milano: «Rifarei tutto d'accapo», dall'altra c'è il legale del detenuto - avv. Velio Di Rezze - pronto a denunciare (forse già nella giornata di oggi) il ministro per il Concilio in sede di persona e omissione di atti di ufficio. E con lui, il Pm Antonino Intelinato ed il sottosegretario alla Difesa Massimo Brutti. Il riferimento va alla serata del Primo agosto e allo «stato d'assedio» fuori dal Tribunale con la folla che contestava la sentenza.

In quanto a Priebke, ascoltato ieri per due ore a Regina Coeli dal presidente della IV sezione della Corte di Appello, Tommaso Figliuzzi - il detenuto ha ribadito il suo «no» alla richiesta fatta (ma non ancora pervenuta) dalle autorità tedesche. Priebke, per la verità, sarebbe stato anche tentato di dire «sì», magari per dare uno «schiaffo» allo Stato italiano e al suo modo di procedere ma - ha spiegato l'ex nazista - non voleva offendere questa sovranità. «E poi voglio che prima venga chiarita la mia posizione in Italia, attraverso tutti i gradi di giudizio. Semmai dopo, se necessario, andrò in Germania».

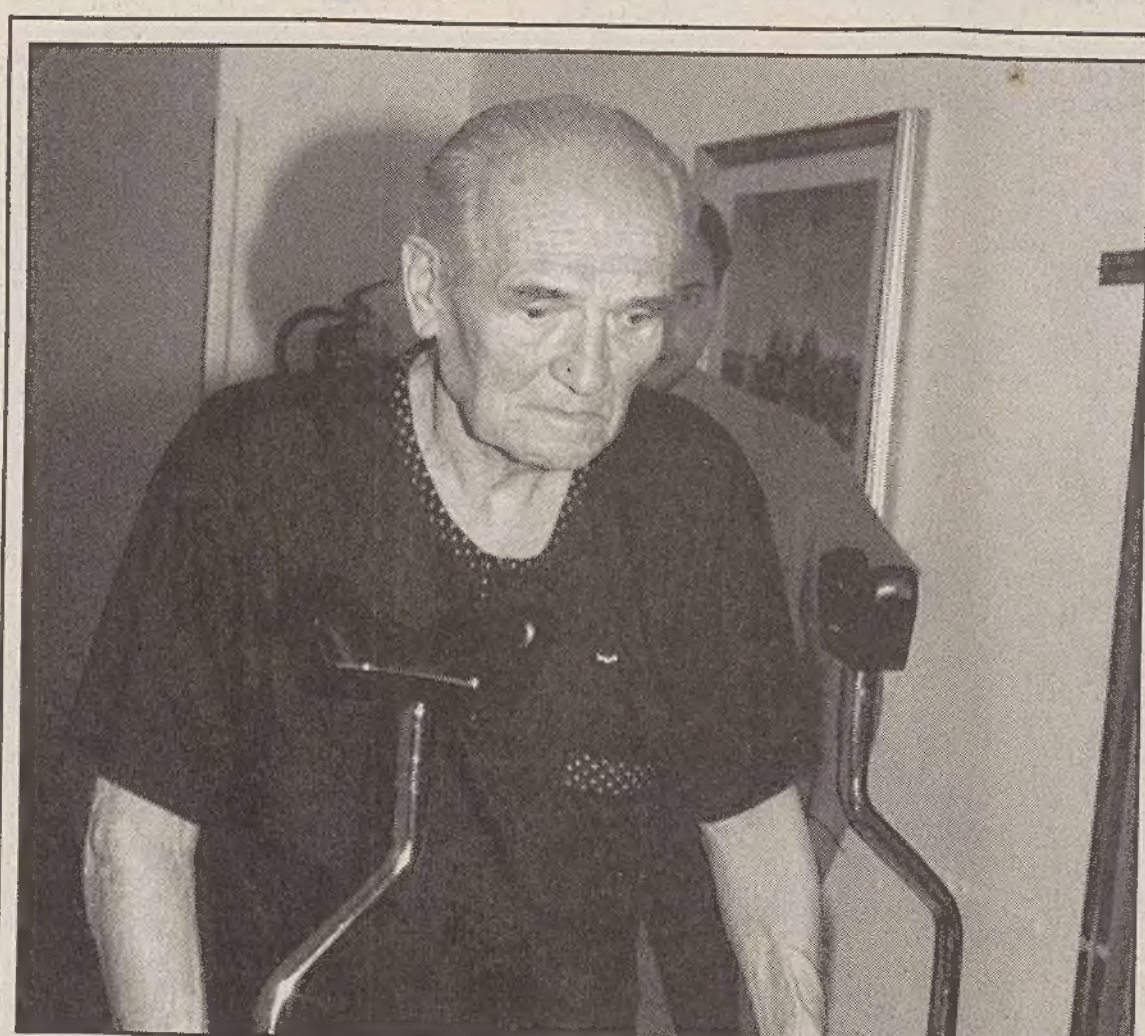
Quel che è certo è che non rimetterà piede in Argentina. Il presidente Menem anche ieri è tornato a ripetere che non rimetterà piede a Bariloche. Ha negato poi che l'accordo con l'Italia prevedesse il divieto di estradizione in Germania.

E' un Priebke di nuovo sicuro di sé, anche perché - dopo il trasferimento nell'infermeria del carcere a causa di una patologia depressiva - si è reso conto che l'iter giudiziario tutto sommato gioca in suo favore. Ed è proprio per questo, forse, che il detenuto - in sede di dichiarazioni spontanee - si è lasciato andare ai ricordi di aver agito nel rispetto della legge. Ed a chi gli ha chiesto perché mai la sera della sentenza, quando si recò nel tribunale assediato dai manifestanti, non ebbe alcun contatto con i giudici del processo Priebke, il ministro ha spiegato di aver saputo soltanto dopo essere andato via che i giudici erano ancora chiusi nel loro ufficio, impossibilitati ad uscire a causa dell'assedio dei giovani che manifestavano contro la sentenza.

Con l'atto di identificazione formale del detenuto si è compiuto un adempimento che mancava, l'ultimo. In precedenza il ministro Flick aveva dato il suo assenso all'arresto provvisorio di Priebke, arresto che - ha spiegato il legale - si basa sull'eventualità di un processo in Germania per gli stessi identici fatti di via Rasella e delle Fosse Ardeatine. «Ora, visto che la Germania chiede di processare Priebke per gli stessi reati, perché l'Italia intende abdicare alla propria sovranità concedendo l'extradizione?».

Allo stato, infatti, il fascicolo nelle mani del presidente Figliuzzi è costituito dal verbale di arresto provvisorio eseguito dalla Digos e dalla richiesta di arresto internazionale formulata dalle autorità tedesche nella quale si fa riferimento alle accuse di omicidio e favoreggiamento.

In attesa della richiesta di estradizione, l'avv. Di Rezze - piuttosto polemico circa le minacce fatte al detenuto («se qualcuno ha ferocia dentro al cuore, lo faccia») - presenterà questa mattina ricorso per Cassazione contro il provvedimento restrittivo del suo cliente. Davanti alla Suprema Corte ricorrono però anche le parti civili e il rappresentante della pubblica accusa avverso il verdetto del tribunale militare. Già nelle mani della Cassazione è invece il ricorso presentato dal Pg della corte d'appello militare Scandurra contro l'ordinanza della stessa corte che l'8 luglio ha respinto l'istanza di ricusazione del presidente del tribunale Quistelli. Scandurra punta all'annullamento del processo perché il presidente del tribunale doveva essere estromesso dal dibattimento.



PER IL GUARDASIGILLI IL PROVVEDIMENTO PRECEDEVA LA CONDANNA

Il ministro Flick difende gli arresti:

«La procedura è del tutto regolare»

ROMA — Flick difende il suo operato e ribadisce di aver agito nel rispetto della legge. Perciò, ha affermato in una conferenza stampa a Milano, «rifarei esattamente quello che ho fatto, convinto di aver agito nella più rigorosa legalità, fermo il rispetto della sentenza così come di tutte le critiche che mi sono state rivolte».

Il ministro della giustizia Giovanni Maria Flick, rispondendo alle critiche che gli sono state rivolte anche dal presidente della commissione giustizia della Camera, Giuliano Pisapia (Rifondazione comunista), ha voluto precisare che non esiste alcun collegamento tra la sua decisione di far riarrestare Priebke e

la sentenza del tribunale militare, perché la decisione era stata presa in precedenza. Ed a chi gli ha chiesto perché mai la sera della sentenza, quando si recò nel tribunale assediato dai manifestanti, non ebbe alcun contatto con i giudici del processo Priebke, il ministro ha spiegato di aver saputo soltanto dopo essere andato via che i giudici erano ancora chiusi nel loro ufficio, impossibilitati ad uscire a causa dell'assedio dei giovani che manifestavano contro la sentenza.

Il ministro dei Grazia e giustizia ieri ha visitato il carcere milanese di San Vittore accompagnato dal presidente della commissione giustizia della Camera Giuliano

Pisapia e da Michele Saponara, membro della stessa commissione.

E' stata l'occasione per sottolineare la necessità di «svuotare le carceri» istituendo delle pene alternative. Inevitabile che si parlasse anche del caso Priebke e della decisione del ministro di far riarrestare l'ex ufficiale nazista che in base alla sentenza appena emessa doveva invece essere rimesso in libertà.

Flick ha spiegato che «come da prassi preesistente» la Procura generale gli aveva sottoposto il problema di impedire la fuga di Priebke in caso di scarcerazione, «io ero talmente convinto - ha detto - dell'esistenza di questo pericolo, che mi sarei recato l'indomani mattina, all'apertura

Hass aiutava gli ebrei? A Parma però non risulta

PARMA — In una ricerca compiuta dall'Istituto storico della resistenza di Parma con testimonianze dei sopravvissuti della comunità ebraica della città emiliana non vi è traccia di Karl Hass «nazista buono». A sollevare il problema è stato un passo di una intervista concessa dall'ex maggiore delle Ss al quotidiano «l'Unità» nella quale l'ex ufficiale si dipinge come l'ufficiale buono di via Tasso, che aiutò molti ebrei in particolare di Parma. «Si potrebbe fare un appello sulla «Gazzetta di Parma» - ha detto Hass nell'intervista al quotidiano - perché si presentino quelli che ho aiutato. Vedrebbe allora che fila...».

A smentire Hass è Guido Pisi, direttore dell'Istituto storico della resistenza di Parma che in proposito ha citato una ricerca compiuta in occasione del cinquantesimo anniversario delle leggi razziali. Quella ricerca uscì sulla rivista «Storia e documenti» edita dal nostro istituto nel 1989 - ha raccontato Pisi - e nessuno degli ebrei sopravvissuti della comunità di Parma, peraltro molto piccola, ricorda nulla di Hass. «Se davvero avesse salvato qualcuno - ha detto ancora Pisi - ci sarebbe chi lo ricorda anche perché abbiamo altre testimonianze di ebrei che rammentano bene anche piccoli gesti di solidarietà o di benevolenza ricevuti da chi si trovava prigioniero in un campo o della polizia».

della Corte d'appello, per chiedere che si procedesse ad evitarlo trovandoci in presenza di una richiesta di estradizione». Il ministro ha in pratica sostenuto che tutto era già stato deciso prima. «Non esiste - ha quindi precisato - nessun collegamento con la sentenza dei giudici militari, che rispetto e sulla quale mi riservo di esprimere le mie valutazioni da cittadino, non appena leggerò le motivazioni».

L'on. Michele Saponara del Polo, presente alla conferenza stampa, ha criticato il ministro perché «si sarebbe preoccupato, in quel frangente, di tranquillizzare gli amici dei parenti delle vittime delle Ardeatine, trascurando invece la sorte dei giudici, costretti a vivere ore di angoscia».

Ed a questo punto Flick ha precisato: «Ho appreso che i giudici militari erano ancora nell'edificio del tribunale, quando stavo per andarmene dal ministero».

Sul caso Priebke sono intervenuti anche i giornali cattolici. Per il quotidiano dei vescovi «l'Avvenire» l'«epilogo infuocato della sentenza» è stato la conseguenza di un «processo imperfetto» su cui hanno pesato anche le «inopportune dichiarazioni del presidente del tribunale». Per «Famiglia cristiana» tutto si può dire di questa sentenza tranne che sia «giusta», perché crimini come quelli commessi alle Fosse Ardeatine «non possono cadere in prescrizione».

IN BREVE

Addio al cartellino Impronte digitali per i lavoratori Panfido

VENEZIA — Digitare il codice personale e sfiorare con il polpastrello il lettore ottico: a quel punto si apriranno le porte e si potrà raggiungere il proprio posto di lavoro. Non siamo nella «stanza dei bottoni» o in una centrale dei servizi segreti, ma negli uffici di una società di rimorchiatori, la Panfido di Venezia, che da circa un mese sta sperimentando un sistema «marca-tempo» per controllare gli orari di entrata e uscita dei propri dipendenti. «Niente schedature o controlli di tipo personale sui lavoratori», assicurano alla Panfido, che gestisce il servizio rimorchiatori dei porti di Venezia e Chioggia. «Si tratta - spiegano - di un sistema innovativo, già diffuso in Europa, che ci dà garanzie di sicurezza».

Pacciani ricoverato in ospedale dopo essere stato colto da un male

FIRENZE — Pietro Pacciani è stato ricoverato all'Ospedale civile di Firenze dopo essere stato colto da un male nella sua casa di San Casciano. Lo ha reso noto il suo avvocato Nino Marazzita. Secondo quanto riferito dall'avvocato, Pacciani sarebbe stato soccorso dal vicino di casa che, accortosi della gravità del male, avrebbe chiamato l'ambulanza che ha trasportato Pacciani da San Casciano a Firenze. Il vicino avrebbe riferito che Pacciani si è accasciato improvvisamente al suolo perdendo i sensi. L'avvocato Marazzita ha appreso la notizia dai carabinieri di San Casciano che lo hanno chiamato per avere l'autorizzazione di chiudere la porta di casa di Pacciani, lasciata aperta dagli infermieri nella fretta di trasportare l'uomo in ospedale.

Bastardino rinuncia a un tetto sicuro per tornare con il suo «barbone»

ROMA — Rinuncia a un posto sicuro e a un tetto per tornare sulla strada con il suo padrone «barbone». Protagonista della vicenda è un bastardino di nome Gnie, compagno di strada di un «barbone» polacco di 42 anni. Riccardo, così si fa chiamare l'uomo, è fuggito qualche anno fa dalla Polonia lasciando la famiglia. Due settimane fa il suo fedele amico a quattro zampe era stato rapito da un arabo che lo aveva venduto successivamente a un ambulante. Ma il cane, la notte di tre giorni fa ha scavalcato una recinzione ed è fuggito. Ha vagato per la città per chilometri alla ricerca del suo padrone fino all'alba quando finalmente lo ha ritrovato che dormiva su una panchina. Riccardo e Gnie sono molto conosciuti nel quartiere e in tanti si sono mobilitati per aiutare il barbone a ritrovare il suo cane.

Muore in Umbria un tedesco precipitato con il deltaplano

PERUGIA — Un tedesco di 56 anni, Klaus Piter, originario di Norimberga, è morto ieri, poco dopo le 13, precipitando con il deltaplano con il quale si era lanciato dal monte Cucco, nel comune di Sigillo. L'incidente - è stato riferito dai vigili del fuoco - è avvenuto subito dopo che l'uomo si era staccato da terra. L'allarme è stato dato da un amico dello straniero con un telefono cellulare. Sul posto è giunta una squadra dei pompieri di Gubbio, uomini del gruppo «Cai» di Torrette di Fano (Pesaro) ed un elicottero dell'elisoccorso di Pesaro. Piter - sempre secondo quanto si è appreso - era però morto sul colpo.

Rapiscono un gatto e lo uccidono dopo aver chiesto un riscatto

FIRENZE — Rubano un gatto, chiedono il riscatto al padrone, poi uccidono l'animale a calci e lo abbandonano sotto il balcone della famiglia. I ladri sono entrati di notte in un appartamento in via dell'Argingrosso, alla periferia di Firenze. Hanno portato via poche centinaia di lire e una collanina d'oro, ma prima di farsela hanno preso con sé anche Pippo, un gatto rosso a pelo lungo che era amatissimo dalla famiglia. Qualche ora dopo il furto una telefonata ha messo in allarme i proprietari: una voce straniera, forse slava, chiedeva soldi in cambio del gatto. Il padrone, che ha problemi d'udito, ha detto di richiamare più tardi, quando sarebbe stata in casa la figlia. Ma gli estorsori non hanno «abboccato» e, forse sospettando un inghippo, hanno messo in pratica la vendetta.

Tentato abbordaggio a luci rosse nelle acque della laguna di Venezia

VENEZIA — La Guardia di Finanza di Chioggia è intervenuta nella laguna di Venezia per sventare un tentativo di abbordaggio a un natante, sul quale si trovava una coppia di turisti, da parte di cinque giovani a bordo di due imbarcazioni. Un ufficiale di Marina e sua moglie si trovavano sulla loro barca a vela quando - secondo la ricostruzione degli investigatori - si sono avvicinate le due imbarcazioni i cui occupanti, cinque giovani di sesso maschile, si sarebbero tolti il costume da bagno e, rivolgendosi alla donna espressioni irrispettose, avrebbero compiuto gesti osceni. Subito dopo, i cinque avrebbero tentato di salire sulla barca della coppia, senza però riuscire per la reazione dell'ufficiale, che ha respinto l'assalto colpendo gli aggressori con un remo.

E' MORTA LA BAMBINA CARDIOPATICA

Chiara, dopo il «miracolo» il suo cuore non ha resistito

A BRINDISI Abbandonata in ospedale una ragazzina autistica

MESAGNE — E' felice e per prima cosa ha scartato i regali di compleanno che le avevano portato medici e infermieri dell'ospedale di Mesagne «San Camillo de Lellis» la ragazza affetta - secondo i sanitari dello stesso ospedale - da una forma di autismo, che l'altro pomeriggio è stata trovata in lacrime e disperata nella struttura sanitaria brindisina.

Dopo aver infranto la barriera protettiva che le faceva respingere chiunque l'avvicinasse, la ragazzina ha cominciato a comunicare, sebbene soltanto per iscritto, con alcuni sanitari e un assistente sociale: sul primo biglietto ha scritto il suo nome e cognome, una data - 6 agosto 1982 - che potrebbe essere quella di nascita, e il nome di un paese, Molfetta, in provincia di Bari. Ma all'ufficio anagrafe del comune barese quel nome non risulta.

SALERNO — E' morta ieri notte Chiara N., la bimba di due anni di Corbara (Salerno) che era rimasta con il cuore «a riposo» per dieci giorni dopo un intervento chirurgico in seguito al quale il ventricolo sinistro non aveva più ripreso a battere.

La piccola paziente, secondo un bollettino dei cardiocirurghi dell'ospedale Monaldi di Napoli, è deceduta in seguito ad una fibrillazione ventricolare.

Chiara era stata tenuta in vita per circa due settimane grazie ad una pompa cardiaca che aveva sostituito le funzioni del cuore.

Dopo dieci giorni il cuore della piccola aveva ripreso a battere e la circostanza era stata considerata «eccezionale» dagli stessi medici. «Purtroppo non siamo riusciti nel miracolo - ha detto il prof. Carlo Vosa, primario della cardiocirurgia, che aveva operato la bimba - Chiara è morta per una fibrillazione ventricolare sinistra, cosa che in un paziente normale si risolve senza problemi, ma che invece è stata fatale ad una bambina di due anni che è rimasta con il cuore fermo per oltre dieci giorni».

«Non sono affatto pentito - ha aggiunto il prof. Vosa - e rifarei la scelta adottata dopo l'operazione: certo è stata una scelta rischiosa,

ma era l'unico modo possibile per cercare di far sopravvivere la bambina».

Chiara era stata operata il 19 luglio scorso per la correzione di una grave malformazione cardiaca congenita, la «tetralogia di Fallot».

Alla paziente era stato corretto chirurgicamente un difetto cardiaco già all'età di 50 giorni.

Dopo l'intervento eseguito a luglio il cuore di Chiara si era fermato ed i medici avevano deciso di collegare alla bambina l'apparecchiatura per la circolazione del sangue in assenza di battito cardiaco.

La piccola Chiara aveva ripreso la funzionalità cardiaca e successivamente era stata staccata dalla pompa meccanica.

Chiara, tuttavia, non aveva mai ripreso conoscenza e era stata tenuta dai medici in una sorta di coma farmacologico in attesa della miglioramento delle condizioni.

I genitori della piccola hanno sperato fino all'ultimo che la bimba superasse la crisi e potesse tornare a una vita normale. «Sono distrutta - ha detto Maria, la mamma di Chiara - ci avevo creduto, avevo sperato che mia figlia ce la potesse fare, forse è stata fatta troppa pubblicità attorno questa storia, ora basta voglio stare sola con il mio dolore».

BUSCETTA IN SETTEMBRE SENTITO DAVANTI ALLA CORTE D'ASSISE

Pecorelli, la verità dei pentiti

Per «don Masino» non fu omicidio di mafia, ma un favore ad Andreotti



PERUGIA — Tommaso Buscetta, il teste-chiave del processo per l'omicidio del giornalista Mino Pecorelli, verrà ascoltato il 9 settembre prossimo dalla Corte d'Assise di Perugia. Se l'intera udienza del 9 non sarà sufficiente, l'interrogatorio proseguirà anche il 10.

Buscetta sarà il primo dei collaboratori di giustizia a deporre davanti alla Corte. Dopo di lui, l'11 settembre (ed eventualmente anche il 12), sarà la volta di Antonio Mancini, mentre il 13 sarà sentita la compagna di questi, Fabiola Moretti, entrambi pentiti della banda della Magliana.

Il processo ai sei imputati dell'omicidio del direttore di «Op» ricomincerà il 28 agosto, con le deposizioni di Umberto Limongelli e Liliana Limonghetti, il primo cugino di Pecorelli e la seconda vedova di un amico del giornalista, l'avvocato Giorgio Gregori.

Il 29 sarà la volta di Paolo Patrizi, il più stretto collaboratore di Pecorelli, e di Franca Mangiavacca, segretaria di «Op» e compagna del direttore. Il 30 agosto sarà invece sentita la sorella della vittima, Rosita.

Le dichiarazioni di Tommaso Buscetta, rese a varie autorità giudiziarie, costituiscono il fulcro dell'impianto accusatorio.

Secondo «don Masino» quello di Pecorelli è stato un omicidio non di mafia (cioè non deciso dalla Commissione), ma «personale» di Gaetano Badalamenti e Stefano Bontate, chiesto dai cugini Salvo per «fare un favore» ad Andreotti.

Pecorelli - disse Buscetta - doveva essere eliminato perché stava appurando «cose politiche» legate al sequestro Moro, dei «segreti» che anche il generale Dalla Chiesa conosceva e che, se divulgati, avrebbero danneggiato il senatore Andreotti. Il pentito ha dichiarato di aver appreso questi particolari dagli stessi Bontate e Badalamenti: il primo è morto, mentre il secondo, attualmente detenuto negli Usa, ha sempre negato la circostanza.

to un omicidio non di mafia (cioè non deciso dalla Commissione), ma «personale» di Gaetano Badalamenti e Stefano Bontate, chiesto dai cugini Salvo per «fare un favore» ad Andreotti.

Pecorelli - disse Buscetta - doveva essere eliminato perché stava appurando «cose politiche» legate al sequestro Moro, dei «segreti» che anche il generale Dalla Chiesa conosceva e che, se divulgati, avrebbero danneggiato il senatore Andreotti. Il pentito ha dichiarato di aver appreso questi particolari dagli stessi Bontate e Badalamenti: il primo è morto, mentre il secondo, attualmente detenuto negli Usa, ha sempre negato la circostanza.

Secondo «don Masino» quello di Pecorelli è stato un omicidio non di mafia (cioè non deciso dalla Commissione), ma «personale» di Gaetano Badalamenti e Stefano Bontate, chiesto dai cugini Salvo per «fare un favore» ad Andreotti.

Pecorelli - disse Buscetta - doveva essere eliminato perché stava appurando «cose politiche» legate al sequestro Moro, dei «segreti» che anche il generale Dalla Chiesa conosceva e che, se divulgati, avrebbero danneggiato il senatore Andreotti. Il pentito ha dichiarato di aver appreso questi particolari dagli stessi Bontate e Badalamenti: il primo è morto, mentre il secondo, attualmente detenuto negli Usa, ha sempre negato la circostanza.

Secondo «don Masino» quello di Pecorelli è stato un omicidio non di mafia (cioè non deciso dalla Commissione), ma «personale» di Gaetano Badalamenti e Stefano Bontate, chiesto dai cugini Salvo per «fare un favore» ad Andreotti.

Pecorelli - disse Buscetta - doveva essere eliminato perché stava appurando «cose politiche» legate al sequestro Moro, dei «segreti» che anche il generale Dalla Chiesa conosceva e che, se divulgati, avrebbero danneggiato il senatore Andreotti. Il pentito ha dichiarato di aver appreso questi particolari dagli stessi Bontate e Badalamenti: il primo è morto, mentre il secondo, attualmente detenuto negli Usa, ha sempre negato la circostanza.

LE DEPOSIZIONI DEI COLLABORATORI DI GIUSTIZIA AL PROCESSO «AGRIGENTO»

«Ho ucciso io il vicequestore di Palermo Cassarà»

PALERMO — «Non ce la facevo più a restare in questa organizzazione criminale. Non potevo più guardare negli occhi i miei figli e sapevo che anche loro sarebbero stati inghiottiti da Cosa nostra. Poi, in quest'aula, ho ascoltato Santo Di Matteo e ho così deciso di collaborare».

Con queste parole Francesco Paolo Anselmo, cugino dell'altro pentito Calogero Ganci, ha spiegato i motivi che l'hanno convinto a collaborare con la giustizia.

Inquadro di spalle con una camicia blu, Francesco Paolo Anselmo ha deposto in video-conferenza nell'aula bunker di Palermo nel processo «Agrigento +61».

Il pentito ha detto di essere stato «combinato» nel 1980 e di aver fatto parte della famiglia della Noce, divenendone, dopo il 30 novembre '82, sottocapo.

Il pentito ha risposto alle domande del pubblico ministero Francesco Lo Voi, ammettendo di conoscere quasi tutti gli

imputati, da Totò Riina a Giovanni Brusca.

Francesco Paolo Anselmo ha ammesso di aver commesso diversi omicidi.

«Sono stato io, assieme ad altri uomini d'onore, ad uccidere il vicequestore Ninni Cassarà».

L'altra sera era stato Calogero Ganci a definirsi «macchina per uccidere», ieri è stato il cugino, Francesco Paolo Anselmo a confessare delitti e «duplicare bianche».

E proprio nell'undicesimo anniversario

dell'omicidio del vicequestore di Palermo Ninni Cassarà e dell'agente di scorta Roberto Antiochia, Francesco Paolo Anselmo ha raccontato di aver fatto parte del commando assieme a Salvatore Biondo, Giovanni Motisi, Giovanbattista Ferrante ed altri «picciotti» di Cosa Nostra.

Nel corso della sua deposizione in video-conferenza, il collaboratore di giustizia ha rievocato le tappe della sua carriera criminale all'interno di Cosa Nostra, confes-

sando di avere preso parte a numerose missioni di morte come il sequestro di Giovanni Giordano, ucciso perché sospettato di avere fatto scoprire alle forze dell'ordine il covo dove si nascondeva il boss di San Giuseppe Jato, Bernardo Brusca.

Meno brillante del cugino nel ricordare e nel parlare, Francesco Paolo Anselmo è stato interrogato per circa tre ore nell'aula bunker di Palermo.

Al termine della deposizione dalla gabbia 21

ha preso la parola Domenico Ganci, fratello di Calogero.

Secondo il figlio di don Raffaele, boss della Noce, Francesco Paolo Anselmo avrebbe deciso di collaborare soltanto perché informato dal cugino che sarebbe stato da lui accusato.

Insomma, ha lasciato intendere Mimmo Ganci, Francesco Paolo Anselmo sarebbe stato «costretto» a pentirsi. Domani il processo riprenderà con un'altra video-deposizione. Sarà la volta del collaborante Giovanbattista Ferrante.

BOCCIALE DAL CONSIGLIO DI STATO

Targhe senza sigla Un «niet» decisivo

ROMA — Le targhe anonime, quelle cioè senza l'indicazione della provincia, rappresentano una «menomazione del diffuso desiderio di identità», sono «antistoriche» e creano ostacoli alla circolazione automobilistica e alle forze dell'ordine. Una bocciatura senza appello alle attuali targhe automobilistiche viene questa volta da un organismo di rilevanza costituzionale, il Consiglio di Stato.

Un parere che giunge a coronamento di tre anni di polemiche da quando, nell'ottobre '93, è entrato in vigore il nuovo codice della strada con il suo regolamento di attuazione che ha imposto l'adozione di una targa «europea» ed ha tagliato via l'unico simbolo di riconoscimento territoriale, le due lettere della provincia. Da allora al ministero dei Trasporti si sono esercitati nella soluzione di un problema che vede l'Italia divisa in due: da una parte coloro che trovano appropriato il contrassegno attuale (che, tra l'altro, permette 234.256.000 combinazioni dalla targa «AA 000 AA» a quella «ZZ 999 ZZ»), dall'altra quelli che protestano per l'abolizione dell'identità regionale.

Il ministro Claudio Burlando a metà luglio ha annunciato un progetto per un nuovo «look» delle targhe che reintroduce la sigla della provincia. Prima di lui anche gli ex colleghi Fiori e Caravale l'avevano messa in cantiere. Sul tavolo del titolare dei Trasporti, ma anche su quello dei Lavori Pubblici pesa dunque il parere del Consiglio di Stato, parere trasmesso «ad illustrum» un anno fa ma del quale si è avuta notizia solo ora in relazione alle nuove norme del codice della strada che, peraltro, non contengono per il momento novità per le targhe.

Il ministro Claudio Burlando a metà luglio ha annunciato un progetto per un nuovo «look» delle targhe che reintroduce la sigla della provincia. Prima di lui anche gli ex colleghi Fiori e Caravale l'avevano messa in cantiere. Sul tavolo del titolare dei Trasporti, ma anche su quello dei Lavori Pubblici pesa dunque il parere del Consiglio di Stato, parere trasmesso «ad illustrum» un anno fa ma del quale si è avuta notizia solo ora in relazione alle nuove norme del codice della strada che, peraltro, non contengono per il momento novità per le targhe.

Con la scomparsa del
**PROFESSOR
INGEGNER
Giovanni de Comelli**
docente presso
l'Università di Trieste

perdono la sua bontà e l'ultimo riferimento di una numerosa famiglia i cugini SERGIO con MARIAROSA - VALERIA con GIORGIO, LORENZO e MARINA - YVETTE, GEA con ALEX, NICCOLO' e ANTONIA.

Le esequie avverranno venerdì 9, alle ore 9, dalla Cappella di via Costalunga per la chiesa del cimitero.

Trieste, 7 agosto 1996

I colleghi e il personale del dipartimento di Ingegneria navale, del mare e per l'ambiente ricordano con vivo affetto il

**PROFESSOR
Giovanni de Comelli**
Trieste, 7 agosto 1996

L'Università degli studi di Trieste partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa del

**PROFESSOR
Giovanni de Comelli**
apprezzato docente dell'Ateneo.
Trieste, 7 agosto 1996

«Archimede» veronese crea motore economico

VERONA — Dovrebbe far felici gli automobilisti l'invenzione di un imprenditore veronese che avrebbe trovato il modo di produrre un motore a scoppio che dimezzerebbe le cilindrata senza nulla togliere alla potenza e che, di conseguenza, ridurrebbe il consumo di carburante. L'«Archimede» scaligero, Gianfranco Montresor, 38 anni, di Sommacampagna, ha realizzato e brevettato il suo progetto dopo tre anni di studi e di sperimentazioni. Il nuovo motore, formato da un pistone con due scoppi in un giro di 360 gradi, eliminerebbe le fasi passive, e di conseguenza, il rendimento ne risulterebbe raddoppiato. «Sono partito con l'idea di modificare il movimento delle valvole del motore a quattro tempi tradizionale - ha spiegato - e da qui mi è venuta l'ispirazione per la mia invenzione». Il prototipo, cui, secondo l'inventore sono già interessate alcune case automobilistiche e motociclistiche, è di 380 centimetri cubi e sviluppa circa 20 cavalli. «Attualmente - ha aggiunto - il motore funziona a miscela, ma questo non è un limite perché con qualche modifica può funzionare a benzina ed essere a iniezione». Secondo Montresor, inoltre, un motore di questo tipo, oltre ad essere molto economico, è semplice ed «estremamente affidabile».

LO CONFERMA ANCHE IL SUPERTESTIMONE PAGANO EX AUTISTA DI SABANI

Modelle facili: c'è un politico

Ieri è stato interrogato lungamente a Biella - Sospetti sul Festival di Castrocara

BIELLA — «Le domande che mi ha posto il sostituto procuratore Chionna mi hanno sorpreso, riguardavano fatti diversi da quelli su cui finora si è incentrata l'inchiesta: riguardavano l'intervento di un noto politico in funzione di un noto festival canoro». Lo hanno detto Beppe Pagano e l'avvocato Sergio Scicchitano rispondendo alle domande dei cronisti dopo le tre ore di interrogatorio nella procura di Biella. «In particolare mi hanno chiesto sui meccanismi di voto, cioè come il politico avrebbe influenzato la vittoria di un cantante di suo favore». Ha aggiunto Pagano che però non ha voluto rivelare né il nome del politico, né di che festival si tratti.

L'ex autista di Sabani ha ricordato soltanto che l'edizione è piuttosto recente, due o tre anni fa, e che su questo festival starebbe già indagando un'altra Procura: «Le domande che mi hanno posto, però non erano per delega di altri magistrati - ha precisato Pagano - nella mia attività non sono stato soltanto l'autista di Sabani, dall'agosto '93 al '95 mi sono occupato anche di altri personaggi del mondo dello spettacolo; in questa veste mi sono state poste le domande dal pm Chionna».

Si tratta del festival di San Remo? «No, non si tratta di quel festival» ha risposto l'avvocato Scicchitano aggiungendo che il politico «ha avuto

un ruolo specifico in quella edizione del festival che è stata vinta da un cantante maschio». Nel corso dell'interrogatorio a Pagano sono stati chiesti anche chiarimenti su una relazione fra un uomo politico («si tratta di un altro personaggio politico rispetto alla vicenda del festival») e la modella Raffaella Zardo. Beppe Pagano sarà nuovamente sentito in Procura a Biella il 10 settembre prossimo.

A proposito di Raffaella Zardo il pubblico ministero Chionna ha confermato che la giovane modella aveva chiesto di essere posta agli arresti domiciliari a Roma in un appartamento di proprietà dello scrittore Luciano De Crescenzo, il qua-

le però ha fatto sapere di avere affittato l'alloggio. «E' stata da me due o tre giorni tre mesi fa - ha affermato De Crescenzo - non capisco proprio come potesse pretendere che le mettessi a disposizione la casa».

Il festival canoro di cui ha parlato Pagano col pm Chionna sarebbe quello di Castrocara. E' quanto si è appreso da ambienti giudiziari del tribunale di Biella. Non si sa, però, in quale delle edizioni si sarebbero verificate le pressioni del politico in favore di uno dei cantanti per farlo vincere. Per alcuni anni il «Concorso voci nuove» di Castrocara fu presentato da Gigi Sabani, di cui Pagano è stato l'autista e factotum.

Intanto per Valerio Merola l'arresto della sua ex compagna Raffaella Zardo nell'ambito dell'inchiesta sulla scuola per le modelle di Biella «è l'ennesimo capitolo di una inchiesta da incubo che è ormai diventata una fiera delle mitomanie». «Sconvolge il mio senso di giustizia - ha detto Merola - l'uso dei mandati d'arresto e delle manette facili in questa inchiesta. Io, in base a dichiarazioni fatte da ragazze e non suffragate da alcuna prova, ho fatto la galera, quella vera. A Regina Coeli sono stato rinchiuso nella stessa cella dove ora è il criminale nazista Erik Priebke e che prima di me era toccata a Tullio Brighida, l'uomo che ha assassinato i suoi figli».

CAUSA UNO SPOT OCCULTO PER L'ALITALIA

Baudo «pizzicato» anche dall'Antitrust

ROMA — Pippo Baudo finisce anche nel mirino dell'Antitrust: nella trasmissione Rai «Numero Uno» condotta dal presentatore nel gennaio scorso c'era pubblicità occulta a favore dell'Alitalia, mascherata dietro l'illustrazione della professione di assistente di volo.

**La trasmissione
incriminata
è «Numero Uno»
del 16 gennaio**

La decisione dell'Antitrust è stata presa - precisa una nota dell'organismo - in difformità al parere del Garante dell'editoria, che pure era stato interessato alla vicenda e che, con un parere emesso 4 mesi fa, aveva invece giudicato i filmati in questione non in contra-

sto con la legge. La puntata «incriminata» della trasmissione condotta da Pippo Baudo è quella del 16 gennaio 1996, nella quale fu organizzata una gara per scegliere il miglior assistente di volo, e nella quale veniva più volte inquadrato il logo Alitalia; della cosa si occupò per prima la trasmissione «Striscia la notizia», poi arrivarono all'Antitrust due denunce firmate da Adushef e Osservatorio della Pubblicità.

Nonostante le controdeduzioni difensive presentate da Rai e Alitalia, l'Antitrust ha argomen-

to che l'analisi della modalità di presentazione «rivelava lo scopo obiettivamente promozionale delle inquadrature del logo Alitalia, pur in assenza della prova di un rapporto di committenza formalizzato in un accordo tra le parti interessate». La finalità di rappresentare agli spettatori le caratteristiche della professione di assistente di volo - sostiene infatti la sentenza - «non giustifica l'apparizione e la prolungata inquadratura di fondo del logo Alitalia», il cui unico scopo pare invece «pubblicizzare il datore di lavoro per cui l'assistente di volo presta la sua opera».

L'Antitrust, nelle sue motivazioni, rileva infatti che «le inquadrature nelle quali il conduttore della trasmissione inizia a parlare e a presentare lo spettacolo sono girate in modo tale da far sempre apparire la denominazione Alitalia, senza che mai la macchina da presa si avvicini al conduttore dello spettacolo».

«ECLISSI 2» I carabinieri «colpiscono» duramente la 'ndrangheta

CATANZARO — Oltre 500 carabinieri del Ros e del Comando Regione Calabria sono stati impegnati in una operazione per l'esecuzione di 55 ordinanze di custodia cautelare emesse dal gip del tribunale di Catanzaro su richiesta della procura distrettuale della Repubblica.

L'operazione, denominata «Eclissi 2», rappresenta il seguito di quella che il 19 luglio scorso aveva portato all'esecuzione di oltre 99 ordinanze di custodia cautelare emesse dal gip sempre su richiesta dei magistrati della procura distrettuale di Catanzaro.

L'inchiesta che ha portato all'emissione dei provvedimenti restrittivi eseguiti la scorsa notte, riguarda, secondo quanto si è appreso, una presunta associazione mafiosa cui viene attribuita la responsabilità di una settantina di omicidi ed innumerevoli estorsioni, oltre a un traffico di armi e di sostanze stupefacenti. Fulcro dell'organizzazione sarebbero state le cosche di Ciro Marina, «riconosciute» dal boss di Reggio Calabria della 'ndrangheta, con i quali i «crotone» avrebbero fatto affari per miliardi e si sarebbero scambiati i «killers» incaricati dell'esecuzione degli omicidi. All'operazione, oltre al Ros e i comandi provinciali di Crotone e Cosenza, partecipano i carabinieri dello «Squadroni eliprotato».

Tra gli arrestati anche esponenti di primo piano delle cosche di Crotone, Merola, Manuso e De Stefano, «registri» - secondo i carabinieri - della strategia di espansione della 'ndrangheta. Significativo, nell'ambito dell'inchiesta, il contributo di alcuni collaboratori di giustizia tra cui alcuni affiliati di primo piano delle cosche dell'alto Jonio cosentino, alleate con le cosche di Ciro Marina.

... il suo nobile animo fatto per ciò che è eterno trovi luce, gioia e pace.

Ci ha lasciati serenamente il

DOTTOR**Mario Maffei**

Con tristezza e rimpianto

ne danno l'annuncio la mo-

glie LIVIA BENARDON,

la figlia GINI con il marito

RICCARDO BRESSANI e

i nipoti ALESSANDRO,

FRANCESCO e OLIVIE-

RO.

Lo ricordano le cognate

ALDA, VITTORINA e

SILVA con i parenti tutti.

Una Santa Messa si svolge-

rà giovedì 8 alle ore 11 nel-

la chiesa di San Bartolo-

meo di Barcola.

Trieste, 7 agosto 1996

Un grazie alle affezionate

TEA e MIRIANA che con

devozione l'hanno assistito.

Trieste, 7 agosto 1996

Ricordando la cara amica

di una vita: con affetto,

MARY BRESSANI.

Torino, 7 agosto 1996

Con molto dolore partecipa

l'affezionata amica MA-

FALDA.

Trieste, 7 agosto 1996

Affettuosamente vicini par-

tecipano i cugini NEREO e

NELLA DE GIUSTI.

Milano, 7 agosto 1996

Partecipano sentitamente

RENATO MARI ALESS-

SANDRA RENATO RES-

SA.

Trieste, 7 agosto 1996

Addolorati si associano TI-

ZIANA e famiglia.

Trieste, 7 agosto 1996

Vicini a LIVIA e GINI nel

loro dolore: ITI e MIRELA

LA MIHALICH con FUL-

VIO e DIEGO.

Torino, 7 agosto 1996

Con affetto la nipote AN-

NAMARIA con GIAMPIE-

RO, NICOLA e MARCO.

Milano, 7 agosto 1996

MARUZZA affettuosamen-

te vicina alla cara LIVIA e

famiglia.

Trieste, 7 agosto 1996

Ciao

zio

- PAOLO DE BEDEN e fa-

miglia.

Trieste, 7 agosto 1996

Dopo lunga sofferenza è

mancato all'affetto dei suoi

cari

Emilio Pavatich

da Cittanova d'Istria

Ne danno il triste annuncio

la moglie RITA, il figlio

LORENZO, i fratelli AL-

DO con SERENA, LINO

con ANNA, ANNAMA-

RIA, TIZIANA con FA-

BIO, le nipoti ELENA e

CRISTIANA, il pronipote

DANIEL, i parenti tutti.

Le esequie si svolgeranno

giovedì 8 agosto alle ore

11.40 dalla Cappella di via

Costalunga.

Trieste, 7 agosto 1996

Si associano i cognati FUL-

VIO e FULVIO.

Trieste, 7 agosto 1996

Si associano ROBERTA e

famiglia.

Trieste, 7 agosto 1996

I familiari di

Ondina Mungherli

ved. Brulin

ringraziano tutti coloro che

hanno partecipato al loro

dolore.

Trieste, 7 agosto 1996

... Non piangete la mia assenza, sentitemi vicino e parlatemi ancora. Io vi amerò dal Cielo come ho amato sulla Terra».

Il giorno 4 agosto è pre-

maturamente scomparso il no-

stro adorato

Giulio Sommadossi

Addolorati lo annunciano il

papà MARIO, la mamma

GIULIANA, i fratelli

GIORGIO e GUIDO con la

moglie MIRELLA e il nipo-

tino CHRISTIAN, la fidan-

zata SUSANNA.

Il funerale avrà luogo gio-

vedì 8 agosto alle ore 11.20

dalla Maddalena per il Ci-

mitero di S. Anna.

Trieste, 7 agosto 1996

Non ti dimenticherò mai e

sarai sempre nel mio cuore.

- SUSANNA

Trieste, 7 agosto 1996

Si uniscono al dolore della

famiglia: la zia NOVELLA

con KENNETH, LESLIE,

LAWRENCE e famiglie,

gli zii FIORENZA e GIOR-

GIO, gli zii TINA e WAL-

TER con ELENA, gli zii

PIA, ENNIO con MASSI-

MILANO, ROSSELLA e

famiglie.

Trieste, 7 agosto 1996

Si associano al dolore della

famiglia LETIZIA e DA-

RIO.

Trieste, 7 agosto 1996

Si associano al dolore

GRAZIA, RENZO e fami-

glie.

Trieste, 7 agosto 1996

Non ti dimenticheremo

mai.

MARGHERITA, ROBY,

CRISTIANA e la piccola

ANNUCCIA.

Trieste, 7 agosto 1996

Ti ricorderò per sempre

amico mio.

ENZO e famiglia STEFFE'.

Trieste, 7 agosto 1996

Ti ricorderemo sempre. EN-

NIO, FRANCO, ADRIANA.

Trieste, 7 agosto 1996

Dopo lunga sofferenza è

mancato all'affetto dei suoi

cari

Emilio Pavatich

da Cittanova d'Istria

Ne danno il triste annuncio

la moglie RITA, il figlio

LORENZO, i fratelli AL-

DO con SERENA, LINO

con ANNA, ANNAMA-

RIA, TIZIANA con FA-

BIO, le nipoti ELENA e

CRISTIANA, il pronipote

DANIEL, i parenti tutti.

Le esequie si svolgeranno

giovedì 8 agosto alle ore

11.40 dalla Cappella di via

Costalunga.

Trieste, 7 agosto 1996

Si associano i cognati FUL-

VIO e FULVIO.

Trieste, 7 agosto 1996

Si associano ROBERTA e

famiglia.

Trieste, 7 agosto 1996

I familiari di

Ondina Mungherli

ved. Brulin

ringraziano tutti coloro che

hanno partecipato al loro

dolore.

Trieste, 7 agosto 1996

LA REAZIONE DELL'UE CONTRO LA LEGGE D'AMATO NON IMPRESSIONA CLINTON

«Andremo avanti da soli»

Mentre Kinkel fa la voce grossa, la Commissione europea invita alla calma e alla concertazione

WASHINGTON — Le minacce di ritorsioni europee non smuovono l'amministrazione Clinton: l'America spera ancora di coinvolgere gli alleati nella sua battaglia per l'isolamento economico di Teheran e Tripoli, ma in caso contrario è determinata a procedere unilateralmente.

In un ravvicinato «replay» dello scontro su Cuba, il Vecchio Continente ha accolto ieri con toni molto fermi la legge Usa che prevede sanzioni contro le imprese straniere che investono in Iran e Libia. Ma Washington non arretra ed alza il livello della «guerra delle parole»: «Non c'è nulla che l'Europa possa fare per dissuadere gli Stati Uniti», ha detto seccamente il portavoce del Dipartimento di Stato Nicholas Burns.

Clinton è dunque intenzionato a proseguire nella sua crociata contro

gli stati che sponsorizzano il terrorismo ed il Congresso, sia sul fronte repubblicano sia su quello democratico, lo sostiene.

Alfonse D'Amato, il senatore italo-americano del «Grand Old Party» che ha promosso la legge, è convinto che «prima o poi gli alleati si uniranno agli Usa». «Abbiamo le prove», ha detto ieri, «della presenza di campi di addestramento per terroristi in Iran. Sappiamo che milioni di dollari provenienti dal business con imprese straniere sono andati a finanziare attentati. E nell'interesse degli europei porre fine a questa situazione».

Lee Hamilton, il deputato dell'Indiana che è uno dei più autorevoli portavoce democratici in questioni di politica estera, ha osservato che lo scenario di crescenti tensioni con l'Europa non è

Washington pone l'accento sulla flessibilità della normativa e non perde del tutto la speranza nella solidarietà degli alleati

affatto sottovalutato dal governo Usa: «Lo prendiamo molto sul serio. Ma l'obiettivo di questo provvedimento - ha osservato - è esercitare pressione sui nostri alleati per sviluppare un approccio multilaterale alle sanzioni. Nessuno si aspetta che un'azione unilaterale possa raggiungere gli obiettivi: la legge fornisce al presidente Clinton più strumenti e maggior flessibilità per affrontare il fenomeno del terrorismo. E' il risultato del senso di

frustrazione assai diffuso in Congresso per la mancanza di cooperazione da parte dell'Europa su questo fronte».

Varie fonti dell'Amministrazione hanno insistito sul concetto di «flessibilità» della legge, mettendo in luce che la normativa riserva a Clinton ampie aree di discrezionalità nella sua applicazione: il suo concreto impatto può quindi essere dosato in vari modi.

L'Europa, da parte sua, vuole procedere unita nel decidere qualsiasi

risposta alla «legge d'Amato». E' questo l'auspicio espresso dalla Commissione europea che, ha detto ieri un portavoce ufficiale, «spera che una risposta alla decisione statunitense di approvare la legge d'Amato venga data nel modo più concertato possibile». La presidenza irlandese dell'Ue è già attiva su questo punto ma la prima occasione per farlo in modo «concertato», ha detto il portavoce, sarà l'incontro informale dei ministri degli Esteri che si terrà il 7-8 settembre a Tralee, in Irlanda.

La Commissione sta attivamente studiando anche gli aspetti legali della «legge d'Amato», ha detto una fonte comunitaria, per vedere se pos-

sano esservi gli estremi per una denuncia contro gli Stati Uniti al Wto, l'Organizzazione Mondiale del Commercio. Ma dal momento che la legge non colpisce gli scambi commerciali con Iran e Libia ma solo i nuovi investimenti in quei paesi, le regole sul commercio internazionale non si applicano.

Molto più duro il ministro degli Esteri tedesco Klaus Kinkel, secondo cui la normativa firmata da Clinton viola in modo evidente sia le regole di base del Wto sia quelle dell'Oce e pertanto va respinta al mittente. «Non c'è dubbio», ha osservato, «che se anche soltanto un'azienda europea venisse colpita reagiremmo immediatamente».

LA LEGGE D'AMATO

LE SEI SANZIONI

- Negativa l'assistenza da parte dell'Export-Import Bank
- Divieto di trattare in titoli governativi Usa come primary dealer
- Divieto di acquisto dei prodotti per i quali è necessaria la licenza all'esportazione da parte degli Usa
- Divieto di acquisto di contratti governativi Usa
- Negativi i prestiti da banche Usa per più di 10 milioni di dollari
- Divieto all'esportazione negli Usa

Il Presidente Usa deve imporre due sanzioni:

- Sulle società che investono 40 milioni di dollari o più in un anno in Libia o Iran.
- Sulle società che violano gli embarghi dell'Onu sulla Libia, compresi i bandi alla vendita di armi, aerei o attrezzature per la raffinazione.

Il Presidente può rinunciare alle sanzioni se il Paese di appartenenza della società adotta misure che impediscano a Iran e Libia di acquistare armi e di sostenere il terrorismo, oppure che costringano la Libia a consegnare i responsabili dell'attentato di Lockerbie.

P&G International

SOLO IL GASDOTTO AGIP IN LIBIA È MINACCIATO

Ma Dini getta acqua sul fuoco: alle prime difficoltà, vedremo

ROMA — Lamberto Dini getta acqua sul fuoco, dice che le sanzioni non hanno un'applicazione automatica e che si penserà ad eventuali contromisure al momento opportuno. Il nostro governo per ora si limita ad invocare la ripresa di un confronto costruttivo con le autorità statunitensi, ben conscio del fatto che da la nostra economia ha tutto da perdere da questa situazione.

E' in pericolo, in particolare, l'importante progetto di un gasdotto che l'Agip contava di realizzare per portare nel nostro Paese il gas libico. Si tratta di un'opera del valore di novemila miliardi di lire, che dovrebbe svilupparsi per oltre

mille chilometri, metà dei quali sul fondo marino. Ma per ora il progetto è solo sulla carta e non è stato ancora firmato alcun accordo con Tripoli.

Meno grave è la situazione dei rapporti con l'Iran. Il Paese mediorientale, che è il nostro secondo fornitore di greggio dopo la Libia, ospita impianti di numerose aziende italiane ma per il momento non è previsto nessun investimento nuovo, o almeno non di proporzioni tali da far scattare le sanzioni americane.

Attualmente in Iran sono attive una trentina di società italiane, fra cui ai primi posti figura la friulana Danieli. Una sola, la Snamprogetti, è

impegnata in un progetto di investimento nel settore petrolifero, la costruzione di una raffineria a Bandar Abbas. L'impianto è però già completato all'80 per cento e le forniture ultime e la nuova legge americana non tocca gli investimenti già esistenti. La Snamprogetti è responsabile per le forniture e la supervisione al 50 per cento con la giapponese Chiyoda e il valore della commessa è di 1100-1200 miliardi di lire.

Diversa la situazione per la compagnia francese Total, che l'anno scorso ha firmato un accordo da 600 milioni di dollari (900 miliardi di lire) per lo sfruttamento di due giacimenti di greggio nel Golfo Persico,

un'impresa dalla quale l'americana Conoco aveva dovuto ritirarsi in seguito all'intervento di Clinton. I lavori sono ancora in una fase preliminare e secondo gli iraniani le prime estrazioni cominceranno tra due anni.

Gli investimenti italiani complessivi in Iran sono fortemente diminuiti dopo che, nel 1993, Teheran ha mostrato serie difficoltà a pagare il debito estero, su cui è stato raggiunto un accordo di dilazione. Dal maggio 1994 la Sace ha sospeso la copertura assicurativa sulle esportazioni in Iran, che dai 2500 miliardi del 1992 sono scese a 844 miliardi nel 1995.

Oltre alla raffineria di Bandar Abbas, i proget-

ti più importanti in fase di realizzazione sono due centri siderurgici della Danieli a Yazd e Isfahan, per un investimento totale di 1500 miliardi di lire, e tre centrali elettriche. Si tratta di un impianto termoelettrico dell'Ansaldo a Bisotun (1000 miliardi di lire), uno geotermico

della Abb Sae Sadelmi a Qom (200 miliardi di lire finanziati dalla Banca mondiale) e un altro termoelettrico a Hamadan, dove un consorzio che comprende Ansaldo, Abb Sae Sadelmi, Belli e Fochi si occupa del montaggio. Valore della commessa 150 miliardi di lire.

MOSCA, ATTENTATO A CERNOMYRDIN

Ritorna l'incubo del terrorismo

MOSCA — Boris Eltsin è tornato ieri al lavoro al Cremlino dopo oltre un mese di assenza per motivi di salute, mentre a tre giorni dalla solenne cerimonia di inaugurazione del secondo mandato del presidente Mosca si trova di nuovo alle prese col terrorismo.

Una misteriosa esplosione è avvenuta ieri mattina lungo il Rublyovskoe Chosse, la strada periferica che collega i quartieri e le dacie della nomenclatura al centro di Mosca, circa tre minuti prima del passaggio dell'automobile del primo ministro Viktor Cernomyrdin. Gli esperti dei servizi segreti hanno poi appurato che si trattava di una bomba, collocata però in modo tale da non ferire nessuno. In mattinata si era pensato a un incidente in un vicino gasdotto in riparazione, ma l'ipotesi è stata presto accantonata. Il premier non ha comunque corso rischi: la bomba era lontana almeno 25 metri dalla strada e la carica, equivalente a 200-250 grammi di tritolo, non era molto potente. L'automobile di Cernomyrdin, inoltre, al momento dell'esplosione era distante circa cinque chilometri.

Secondo un collaboratore del premier, l'ordigno è stato un avvertimento di forze interessate a creare tensione nella capitale in un momento particolarmente delicato della vita politica: dopo la cerimonia di investitura di Eltsin è infatti attesa la nomina del nuovo governo.

Le autorità hanno comunque fatto di tutto per sdrammatizzare l'evento, preoccupate dalle ripercussioni che una nuova spirale di tensione potrebbe innescare in vista della cerimonia del 9 agosto e delle critiche che sommergerebbero i servizi di sicurezza, ancora alle prese con gli insulti casi degli attentati che nei mesi scorsi hanno colpito la rete dei trasporti moscoviti con un bilancio di quattro morti e una quarantina di feriti.

Lo stesso Cernomyrdin non è apparso particolarmente innervosito:



Il premier illeso

mentre si scatena

un'offensiva

dei ribelli ceceni

ha portato avanti i suoi impegni come al solito, incontrando al Cremlino il reditivo Eltsin.

Il presidente, smentendo le voci della vigilia che lo volevano assente dalla scena almeno fino alla cerimonia del giuramento - nella quale la sua presenza, confermata dai consiglieri, sarà limitata a 25 minuti - ha avuto nel suo ufficio della cittadella moscovita una intensa giornata di colloqui coi massimi vertici dello stato.

Per primo ha incontrato il neo segretario del Cremlino Anatoli Ciubais, col quale ha discusso della «incoronazione».

Non sarà una cerimonia fastosa come era stato annunciato: resta lo

scenario di sapore zarista della cattedrale dell'Assunzione, sarà presente il patriarca Alexei, il presidente verrà anche decorato. Ma il buon gusto ha prevalso e gli aspetti più pomposi sono stati cancellati.

Non verrà cantata l'ode a Eltsin composta dal poeta Boris Dubrovinskij nella migliore tradizione elegiaca sovietica, con tanto di «fiero potere grande e maestoso» e «fiaccola della libertà portata al mondo attraverso gli anni» dall'attentato e acciaccato presidente: Ciubais l'ha giudicata una piaggeria esagerata, e ha dato ordine di bandire tutte le «mostruose ampollosità». Dell'ode resterà solo la musica, composta per l'occasione dal direttore dell'orchestra presidenziale Pavel Ovsiannikov.

In attesa della cerimonia del giuramento, Eltsin è tornato alle prese coi problemi di sempre: la sua salute, che non deve essere molto buona se il consigliere Ghiorghi Satarov gli ha suggerito due mesi di riposo e lo stesso Ciubais una «lunga vacanza», il terrorismo tornato alla ribalta con l'avvertimento a Cernomyrdin e la guerra in Cecenia, che aveva promesso di far cessare addirittura prima delle elezioni presidenziali ed è invece più cruenta che mai.

Ieri in particolare c'è stata una violenta offensiva dei ribelli, in cui circa 350 ceceni hanno attaccato la capitale Grozny, prendendo di mira con commando formati da 10-15 combattenti ognuno il centro della città e gli edifici del governo. Contemporaneamente, altri attaccanti sono stati lanciati contro le vicine città di Argun e Gudermes, che secondo i ribelli e testimoni oculari sono state conquistate. Il comando russo ha però smentito. Le perdite federali, secondo fonti concordi, sono ingenti: dai tre ai cinque elicotteri abbattuti, fino a dieci autobombini distrutti, numerosi morti. Ufficialmente, il comando russo ha parlato di sette soldati uccisi e 48 feriti nella sola Grozny.

I CROATI DI BOSNIA, A SORPRESA, RAGGIUNGONO L'ACCORDO CON I MUSULMANI SU MOSTAR

Tudjman, stoccata vincente all'Europa

Abilissima la politica diplomatica messa in atto dal Presidente croato che ha spiazzato tutti e oggi incontra Milosevic

Servizio di Mauro Manzin

ZAGABRIA — A Mostar la milizia croato-bosniaca (Hvo) spara colpi di fucile contro un'auto della polizia internazionale. L'inizio della fine? No, solo la «coreografia» del «coup de théâtre» della diplomazia croata. Zagabria prima fa orecchie da mercante, ma non risponde picche a nessuno dei suoi potenti interlocutori, da Clinton a Kinkel. Tace Tudjman e il suo silenzio fa impazzire i diplomatici dell'Ue che, a un certo punto, danno segni di isteria. Poi, al momento giusto, ecco la stoccata vincente. Da fioretista di classe della politica. L'accordo su Mostar è fatto. E il documento che viene sot-

toscritto altro non è che la concretizzazione nero su bianco delle proposte di mediazione avanzate già a fine luglio dal vice Alto rappresentante dell'Onu, Michael Steiner.

In dieci punti, infatti, si precisa che le due parti (la croata e la musulmana) «coopereranno pienamente con l'inviato speciale dell'Ue a Mostar (l'ex generale britannico Garrod)». In essi si fa pure riferimento alle obiezioni dell'Hdz croato-bosniaco per quanto concerne i reclami sulla validità delle elezioni amministrative svoltesi il 30 giugno scorso. «Tali reclami - si legge - saranno esaminati da un tribunale della Federazione croato-musulmana di Bosnia». Il sindaco della città sarà un croato e coopererà con Sir Garrod, mu-

sulmano invece il «governatore» del cantone della Neretva. Il Consiglio comunale, fino a oggi boicottato dai croati, si riunirà e, formalizzata l'elezione del primo cittadino, svolgerà una sorta di ordinaria amministrazione fino a chiarimento dei punti ancora da dirimere. I termini sono la copia perfetta di quelli proposti da Steiner 10 giorni or sono.

Allora perché aspettare tanto? Perché rischiare di portare l'intera Bosnia al collasso? Perché il presidente Tudjman e il suo partito, l'Hdz, sono riusciti in questo modo a trasformare quella che è stata una sconfitta alle urne (il partito etnico-musulmano si era imposto di misura) in una vittoria. Prima di tutto perché il generalissimo

ha mantenuto la promessa di una «capitale» croata in Bosnia e poi perché è riuscito, una volta ancora, a dare uno schiaffo all'Europa. Ma il fatto più grave è che l'Europa non se ne è neppure accorta.

E' abile Tudjman, anche perché in tutta la vicenda non appare mai in prima persona (se non per la visita alla Casa Bianca e l'incontro con Clinton). Eppure questo accordo è per lui una grande vittoria diplomatica. Nervi d'acciaio, egli ha saputo tirare al limite massimo la corda diplomatica senza che questa si spezzasse. La potentissima lobby erzegovese dell'Hdz è servita. Mostar non è stata «venduta», Zagabria non si è inchinata né a Bruxelles, né, tanto meno a Sa-

rajevo. Una corroborante iniezione di fiducia per le prossime fondamentali elezioni bosniache del 14 settembre. Alcuni giovani ieri hanno gridato a Mostar: «Non vivremo più assieme ai musulmani». L'ultranazionalismo non è stato sconfitto dalla firma su un pezzo di carta.

E' oggi ad Atene Tudjman incontrerà Milosevic. All'ordine del giorno la normalizzazione dei rapporti tra i due Paesi. Scacco matto! Izzetbegovic, perduto gli alfieri, incassa. I due mattatori dei Balcani hanno sincronizzato perfettamente. Ma non sarebbe la prima volta. Già nel marzo del '91 al castello di Karadjordjevo i due «nemici», incontrandosi a quattro occhi, decisero i destini jugoslavi. Ora è tempo di incassi.

DAL MONDO

Abortito già un mese fa il gemellino inglese

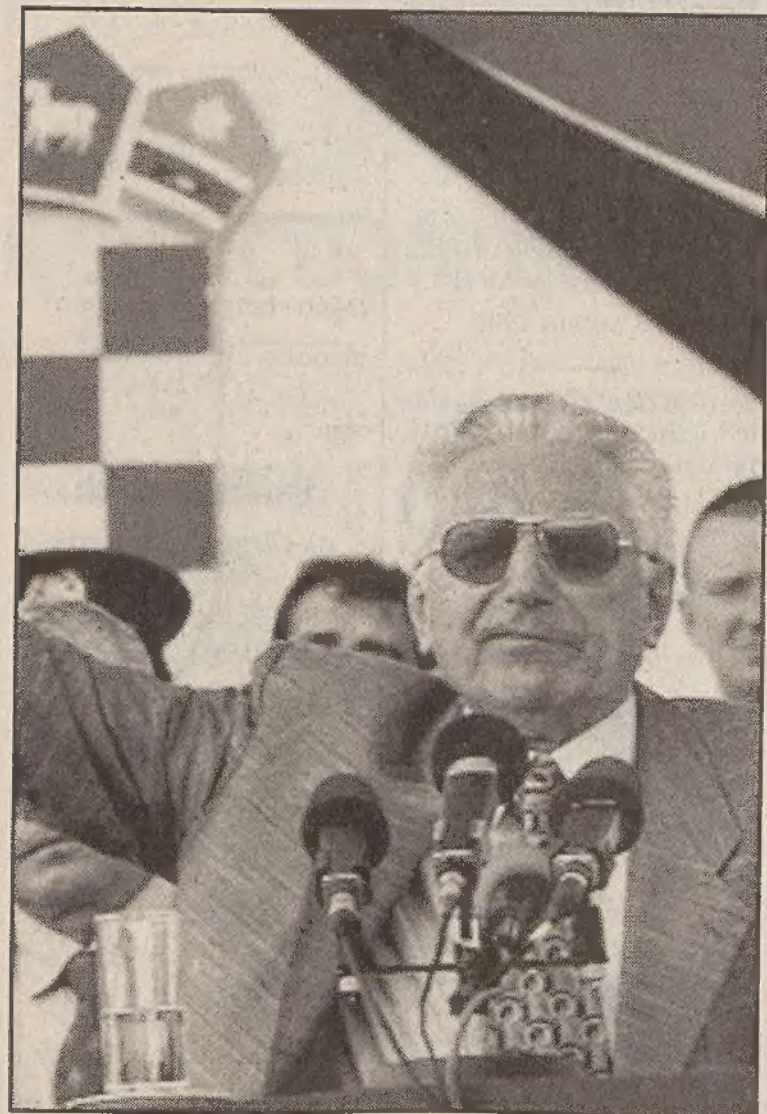
LONDRA — L'aborto su uno dei due gemelli chiesto da una donna incinta britannica è già stato eseguito un mese fa. Parlando ai microfoni della Bbc, l'esperto di fecondazione in vitro professor Robert Winston ha affermato che l'operazione si era svolta dopo una serie di consultazioni fra ginecologi che lavorano per il Queen Charlotte Hospital. La rivelazione è giunta mentre ancora piovevano le offerte di denaro e un giudice dell'Alta Corte imponeva con un'ordinanza di bloccare l'intervento fino a oggi, dopo aver accolto l'istanza del gruppo antiabortista Associazione per la protezione dei bambini non nati.

Rapina con sparatoria a New York nel ristorante di Robert De Niro

NEW YORK — Tre persone sono rimaste ferite in una rapina con sparatoria nel ristorante di Robert De Niro a New York. L'attore non era presente: si trova in Florida per girare il film «Grandi speranze». «Nobu», il lussuoso ristorante giapponese di De Niro, si trova in Hudson Street, nel quartiere alla moda di Tribeca. Due banditi hanno fatto irruzione con le pistole spianate ieri pomeriggio per fare una rapina del contante: circa 2 mila dollari. Una mossa di uno dei camerieri è stata forse interpretata come un tentativo di resistenza e i due banditi hanno aperto il fuoco all'impazzata mentre fuggivano.

Giappone in stato d'emergenza per una misteriosa epidemia

TOKIO — Il governo giapponese ha dichiarato lo stato di epidemia per la diffusione del colibatterio 0-157 che ha colpito più di novemila persone e ne ha uccise sette. Il provvedimento, il primo di questo genere negli ultimi 20 anni, è durissimo e limita i diritti civili dei contagiati. Le autorità sanitarie ritengono che l'epidemia sia cominciata da pasti avvelenati, serviti nelle mense scolastiche di Sakai, città 400 km a ovest di Tokio, ma non sono ancora in grado di indicare quale fosse l'alimento infetto. Solo a Sakai sono state 6400 le persone colpite dall'infezione, in maggioranza bambini delle elementari.



Il Presidente croato Tudjman arringa la folla a Knin per ricordare la riconquista della città.

RESISTE IL MITO DI MATA HARI, SIMBOLO DI UN'EPOCA IN CUI CROLLAVANO GLI IMPERI

La spia più affascinante della storia compirebbe oggi 120 anni

BERLINO — Una bellezza inquietante, un fascino irresistibile, una donna contesa dai più illustri personaggi di tutti i continenti: Mata Hari, di cui ricorre oggi il 120.° anniversario della nascita, ha incarnato come poche altre donne in questo secolo il mito dell'eterno femminino, sensuale e sinistro, divino e demoniaco, è stata una musa, una «medusa», una spia.

Margaretha Zelle, questo il suo vero nome, nacque il 7 agosto 1876 a Leeuwarden in Olanda. Il padre era un fabbricante di cappelli, la madre una casalinga. I genitori vole-

vano che diventasse maestra d'asilo. Ma il loro orizzonte piccolo borghese non era cosa per lei.

Come «carrier» scelse dapprima il matrimonio. A 17 anni rispose a un annuncio matrimoniale di un ufficiale olandese, Rudolph MacLeod, di 21 anni più vecchio. Tre mesi dopo si sposarono. Per diversi anni, assieme ai due loro figli, vissero in Indonesia, a Giava e Sumatra. Dopo molte avventure con ufficiali e una crescente insoddisfazione per la vita coniugale, Mata Hari, abbandonata dal marito, torna in Europa e approda nel 1905 a

Parigi in piena «Belle Epoque». Forte degli anni orientali, si improvvisa «danatrice sacra» e miete successi.

Il suo corpo alto e slanciato, i suoi capelli corvini e i suoi licenziosi abbigliamenti di veli fecero presto delle sue danze un magnete irresistibile. Si diede anche un nome d'arte più indicato alla sua nuova professione, Mata Hari, «occhio dell'aurora» in indonesiano. La sua stella di danzatrice da mille e una notte tramontò però con lo scoppio della prima guerra mondiale. Dalla Germania, che aveva su-

bito dure sconfitte sul terreno in Francia, un vecchio spasmante, Werner von Murbach, un alto funzionario pubblico, le fece balenare un'offerta molto remunerativa di collaborazione.

Cittadina di un paese neutrale, brillantissima (parlava cinque lingue), relazioni privilegiate con diplomatici, aristocratici e militari, per i servizi tedeschi Mata Hari era la scelta ideale. Nell'autunno 1915 entrò nei servizi col compito di passare informazioni su piani di attacco del nemico e spostamenti di truppe nella Francia meridionale.

Suoi contatti erano il capo dei servizi a Dusseldorf, Roepell, e il maggiore Arnold von Kalle della centrale dei servizi all'ambasciata tedesca a Madrid.

Il lavoro svolto da Mata Hari, soprattutto il resoconto dei suoi incontri amorosi con alti ufficiali, era considerato sensazionale. Tanto che von Kalle ne informò la centrale dei servizi segreti tedeschi ad Amsterdam. I servizi inglesi riuscirono però a decifrare il telegramma e informarono i colleghi francesi. Nonostante le sue celebri capacità in-

ventive, Mata Hari non riuscì a convincere il tribunale di Parigi della sua innocenza. Il 25 luglio 1917 i giudici la condannarono a morte in nome del popolo francese. La fucilazione fu messa in atto il 15 ottobre 1917 nel poligono militare di Vincennes. Aveva appena 41 anni.

Il suo corpo - quel corpo tanto ammirato e desiderato in vita che rivisse superbamente in quello di Greta Garbo in un celebre film, sulla spia del 1932 - finì in mano agli scienziati su un tavolo di anatomia per essere sezionato.



SODDISFAZIONE PER IL VIA LIBERA ALLA LACOTISCE-RABUIESE (GRANDE VIABILITÀ TRIESTINA)

La bretella piace a Capodistria

Darà forza alla richiesta di realizzare una circonvallazione a quattro corsie da Ancarano a Skofije

PROTESTA E PETIZIONE DEGLI ISOLANI

Centrale termoelettrica E anche Pago la rifiuta

PAGO — Si allarga la protesta sulla costa adriatica contro il progetto dell'Ente elettroenergetico di creare una serie di centrali a carbone sul litorale croato. A protestare, questa volta, sono stati gli abitanti di Pogliana, sull'isola di Pago, i quali si oppongono alla costruzione di una termocentrale nella località isolana. Come si ricorda, mesi fa l'ente elettroenergetico aveva inserito nella lista delle località che avrebbero potuto ospitare, diciamo così, un nuovo impianto energetico sia Pogliana che Buccari, appena liberata dalla cokeria.

Ebbene, seguendo le orme dei buccarini, che il 9 giugno scorso avevano partecipato in massa alla manifestazione di protesta organizzata dalla giunta municipale e sostenuta anche dal comune di Fiume, con il sindaco Linic in

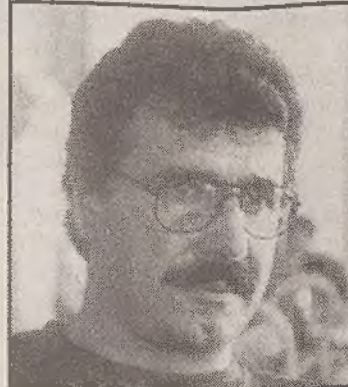
testa, anche la gente di Pogliana ha promosso una dimostrazione anti-centrale, organizzata dalla sezione locale dell'Accadistria.

Al comizio nella località isolana hanno preso parte un centinaio di persone che hanno voluto sottolineare tutti i lati negativi di un progetto del genere sull'isola di Pago, e anche in altre località della costa adriatica. Ciò significherebbe in primo luogo — è stato rilevato — distruggere il turismo, ma anche l'agricoltura.

I promotori della manifestazione di protesta, rammentati dell'assenza delle autorità cittadine, hanno annunciato per i prossimi giorni anche l'indizione di una petizione anti-centrale non solo per quanto riguarda l'isola di Pago, ma anche per quanto concerne la costa adriatica in generale.

v.b.

CAPODISTRIA — Soddisfazione oltreconfine per il via libera alla bretella Lacotisce-Rabuiese. Il completamento della grande viabilità triestina annunciato nei giorni scorsi, viene giudicato in modo positivo nel litorale. «È una buona notizia — esclama il sindaco di Capodistria, Aurelio Juri — in quanto ciò darà maggiore forza alla nostra richiesta di una circonvallazione Ancarano-Skofije». Si attende cioè la «risposta» slovena alla bretella italiana. Sono passati infatti due anni e mezzo da quando il comune costiero spedi a Lubiana il progetto per l'infrastruttura. Si tratta di una viabilità a quattro corsie, che dall'incrocio di Ancarano dovrebbe costeggiare l'abitato di Skofije (Albano Vescova), scendendo in prossimità del valico sloveno, parallelamente all'attuale percorso stradale. Un'opera che riuscirebbe a snellire notevolmente il traffico, specie quello estivo con le inevitabili code durante il fine settimana. Il tutto va poi visto nell'ottica della futura liberalizzazione dei transiti, una volta che la Slovenia aderirà pienamente all'Unione europea.



Il sindaco

Juri (foto):

insisteremo

con Lubiana

volmente il traffico, specie quello estivo con le inevitabili code durante il fine settimana. Il tutto va poi visto nell'ottica della futura liberalizzazione dei transiti, una volta che la Slovenia aderirà pienamente all'Unione europea.

Insomma, si tratta di una strada a scorrimento veloce che ora è diventata improvvisamente urgente, anche per evitare che Trieste e Capodistria continuino a essere collegate da un'infrastruttura obsoleta, retaggio delle vecchie divisioni ideologiche. «Tutto è

pur troppo fermo — aggiunge Juri — in quanto il progetto presentato dall'amministrazione comunale non è stato incluso fra quelli di priorità nazionale». «Credo tuttavia che il via libera da parte italiana — continua Juri — favorirà la nostra richiesta. Il progetto di circonvallazione otterrà più forza. È giunto il momento di insistere ulteriormente presso le autorità competenti».

Dei problemi di viabilità che ruotano attorno all'abitato di Rabuiese, si parla già da molto tempo. In questi ultimi

anni l'intensità del traffico, nonostante il conflitto balcanico e la conseguente diminuzione del flusso turistico, era diventata insopportabile, specie per gli abitanti della zona. I recenti interventi (traffico limitato ai T2, eliminazione del semaforo nei pressi della galleria di Monte d'Oro) non hanno risolto i problemi. Ecco che la bretella viene accolta con comprensibile favore. La cifra raggranellata dall'Anas è di 57 miliardi. Non basteranno a completare l'intera opera (che prevede una spesa di 128 miliardi) ma intanto è possibile attivare il cantiere e realizzare un primo lotto, predisponendo intanto i finanziamenti per il completamento dell'infrastruttura. I tempi d'avvio non sono stati ancora fissati, ma si parla dei primi mesi del 1997. Per vedere realizzata l'intera opera, bisognerà probabilmente attendere il 2000.

Alessio Radossi

IN CARCERE A CAPODISTRIA

Lombardi fermati: tentavano di rifilare dollari contraffatti

CAPODISTRIA — Cittadini italiani scoperti mentre tentavano di spacciare denaro contraffatto. Il primo campanello d'allarme è suonato in un cambiavalute di Postumia, dove il milanese Giorgio R., di 46 anni, in compagnia del suo amico Anselmo S., 36 anni di Bergamo, hanno tentato di cambiare tre banconote false di 100 dollari statunitensi. L'impiegata di servizio ha spiegato loro che il denaro risultava contraffatto. I due amici hanno esternato grande stupore, sostenendo di avere acquistato i dollari in un cambiavalute di Monfalcone, scusandosi quindi con la donna. Successivamente si sono recati a Divaccia: in un altro ufficio cambi hanno tentato di rifilare all'impiegato di servizio cinque banconote false di 100 dollari. Questa volta però il cassiere si è rivolto alla polizia. Durante la perquisizione della loro «Mercedes 300 E» sono stati trovati una ventina di biglietti di 100 dollari contraffatti. Gli inquirenti hanno appurato che i due cittadini lombardi erano giunti in Slovenia attraverso il valico austriaco delle Caravanche. E durante il percorso nel litorale sloveno avrebbero tentato senza successo di cambiare il denaro falso in altri tre cambiavalute. Il giudice istruttore del Tribunale circondariale di Capodistria ha ordinato il fermo preventivo dei due.

In una stazione di servizio di Portorose è stato invece fermato il dentista Mario R. di Treviso, il quale aveva pagato il pieno con alcune banconote false di 100 mila lire. La sua posizione è stata però chiarita subito: il professionista veneto era stato ingannato da alcuni venditori ambulanti di denaro al valico di confine italo-sloveno di Skofije. Infine in un ristorante di Sezza un gruppo di vacanzieri di Parma ha cercato di saldare una costosa cena di oltre un milione di lire con banconote false di 50 e 100 mila lire.

ACCORDO TRA L'AZIENDA E I SINDACATI

Cimos, niente sciopero In arrivo gli arretrati

CAPODISTRIA — Revocato all'ultimo minuto lo sciopero degli oltre 200 impiegati ancora occupati nelle quattro unità amministrative «Cimos International», «Cimos Commerce», «Cimos Sped» e «Cimos Trans». Al termine di una polemica durata oltre cinque ore, alla quale oltre ai dipendenti in agitazione sono intervenuti il direttore ad interim dell'azienda, Dario Sik, e gli esponenti dell'organizzazione sindacale costiera dei metalmeccanici «Oskei» è stato raggiunto un accordo di massima.

«Abbiamo cercato di appianare anche questo nuovo contenzioso. I dirigenti della fabbrica hanno infatti manifestato la propria disponibilità

a saldare immediatamente alcune vecchie pendenze finanziarie, agli impiegati dei settori commerciale e amministrativo — ha dichiarato Iztok Sabadin, presidente della sezione capodistriana dell'«Oskei» — ora speriamo che gli esponenti del Fondo per lo sviluppo economico della Slovenia, che attualmente detiene il pacchetto di maggioranza della nuova società per azioni «Cimos International», riescano veramente a trovare mezzi finanziari per onorare gli impegni presi nei confronti dell'apparato burocratico dell'azienda. In caso contrario nei prossimi giorni proclameremo uno sciopero ad oltranza. In questo momento comunque le pro-

spettive di un rilancio a breve scadenza dell'azienda sono veramente esigue. Concretamente si va avanti di giorno in giorno, con sempre maggiore fatica».

Alla fine della scorsa settimana la direzione della «Cimos» aveva corrisposto, con sensibile ritardo e solo ai dipendenti inclusi direttamente nel processo produttivo, le paghe, notevolmente decurtate, per il mese di giugno. Salari che si sono aggirati mediamente dai 45.000 ai 55.000 dollari (dalle 540.000 alle 660.000 lire) per operai con oltre una ventina di anni di servizio. Insignificabilmente sono stati esclusi dagli emolumenti tutti gli impiegati della fabbrica. Da qui la protesta e il preventivo sciopero.

DROGA / DATI ALLARMANTI RESI NOTI DALL'UFFICIO DI IGIENE MENTALE DEL CAPODISTRIANO

Tossicodipendenti raddoppiati

In quattro anni sono diventati oltre trecento e negli ultimi sei mesi otto sono morti per overdose

DROGA / SEQUESTRI IN SERIE AI VALICHI SLOVENI

Bloccato un «corriere» veneziano

POSTUMIA — Ancora droga (ma anche armi) è stata scoperta durante i controlli di routine della polizia stradale nelle vicinanze di Postumia e ai valichi di confine sloveni. Nei pressi di Prevallo (Razdrto), a pochi chilometri da Postumia, una pattuglia ha fermato una «Bmw» immatricolata a Treviso, alla cui guida si trovava il cittadino italiano Marino Z., di 34 anni. Secondo le prime notizie trapelate, si tratterebbe di un rappresentante di

commercio di Venezia, il quale stava per rientrare in Italia da una visita a Lubiana e alle grotte di Postumia. Durante la perquisizione ranche la perquisizione in una dell'automobile, in una minuscola valigetta di plastica sono stati rinvenuti alcuni grammi di eroina, una decina di pasticche di ecstasy e un bilancino elettronico per la misurazione della droga.

Al valico di frontiera di Jelsane, alle spalle di Fiume, i doganieri hanno invece scoperto una

cinquantina di grammi di marijuana nel bagagliaio di un furgoncino immatricolato a Bergamo, nel quale viaggiava una comitiva di studenti milanesi. Sempre allo stesso valico, in una «Opel Tigra», guidata dal cittadino austriaco Hans S., di 24 anni, è stata rinvenuta una ventina di grammi di hashish, una pipa per fumare la droga, due pistole automatiche e alcune baionette.

Al valico di Starod, invece, è finito il lungo

viaggio del turista croato Dragutin R., 35 anni, magazziniere temporaneamente occupato in Danimarca, il quale rientrava a Spalato per un periodo di vacanze. In un doppio fondo della sua «Opel Vectra», sono stati trovati una trentina di grammi di eroina, quattro fucili automatici di produzione svedese e una collezione di bambole, all'interno delle quali erano state occultate alcune centinaia di monete d'oro, anelli e braccialetti.

PORTOROSE — Si allarga a macchia d'olio la piaga della droga anche nel comprensorio costiero carso, coinvolgendo soprattutto un sempre maggiore numero di giovani. Stando ai dati statistici più aggiornati, si calcola che attualmente nei comuni di Capodistria, Isola d'Istria, Pirano e Sesana sono ormai oltre trecento i tossicodipendenti la cui età va dai 16 ai 45 anni. Prime cifre ancora approssimative, indicano inoltre che negli ultimi quattro anni, dal 1992 a oggi, il numero dei tossicodipendenti in questa zona è quasi raddoppiato. E la tossicodipendenza sta mietendo nuove vittime. Nei primi 6 mesi di quest'anno otto persone sono morte per overdose. Nello stesso periodo una ventina di persone tra i 18 e 38 anni si è suicidata.

La drammatica casistica è stata esposta nel convegno organizzato a Portorose dall'Ufficio di igiene mentale del Capodistriano, con la partecipazione di medici psichiatri, docenti universitari, criminalisti, ricercatori e sacerdoti. All'incontro, è stato rilevato che il fenomeno della tossicodipendenza sta assumendo proporzioni sempre più preoccupanti. La droga, dalle discoteche e dai locali equivoci, si è trasferita nelle scuole, dove negli ultimi mesi trafficanti senza scrupoli stanno cercando di strumentalizzare il disagio degli strati giovanili.

Proprio recentemente alcuni controlli a tappeto, effettuati dalla polizia criminale del settore antidroga della questura capodistriana, assieme agli agenti delle stazioni di polizia di alcune località periferiche, hanno portato allo smantellamento di una rete di spacciatori che operava

in alcune scuole medie con lingua di insegnamento slovena di Capodistria, Pirano e Sesana. Nelle ultime settimane la polizia ha fermato un folto gruppo di studenti ancora minorenni del ginnasio «Srečko Kosovel» di Sesana, che spacciava stupefacenti e organizzava serate a luci rosse a base di eroina e pasticche di ecstasy.

Gli specialisti sostengono che le principali cause della drammatica situazione vadano soprattutto ricercate nei radicali mutamenti socio-economici che sono subentrati negli ultimi anni al crollo del realismo. In questo periodo di transizione, anche nella regione costiera carsa, si assiste alla corsa all'arricchimento facile da parte di abili faccendieri che si appropriano di quello che era il «patrimonio sociale». Dall'altro lato il fenomeno della disoccupazione sta assumendo dimensioni drammatiche: si calcola che attualmente oltre il 25 per cento dei giovani di questo territorio non ha un lavoro. Una situazione che — secondo gli esperti — porta una fascia sempre più larga di giovani a non intravedere alcuna prospettiva in una società che sta esaltando esclusivamente il profitto. E molti di essi, sempre più emarginati, si rifugiano così nella droga.

Finora lo Stato, e in particolare il ministero della Sanità della Slovenia, non ha avviato iniziative per arginare il preoccupante fenomeno. A livello locale sono impegnati soprattutto medici e sacerdoti. In questo contesto, nel Capodistriano, un'opera meritoria viene svolta dal dottor Milan Krek, responsabile dell'Unità sanitaria di igiene mentale a Capodistria, e dal parroco di Portorose, Franz Prelec.

CINEMA / CORONATO DA SUCCESSO IL PRIMO «WEEKEND INTERNAZIONALE DEL FILM»

Portole rivitalizzata dalla Fiction

Curiosi, gitanti e turisti hanno affollato il paese per seguire l'iniziativa, voluta dall'attore Igor Galo

PORTOLE — Il postino di Portole si chiama Antonio Laganis, non è più in servizio perché ha 74 anni, e oggi la sua saggia allegria è arricchita da un'espressione d'orgoglio. Il cinema è tornato a Portole, non più nella sala del dopolavoro come negli anni '30, ma in piazza all'aperto, e il film che è stato proiettato domenica sera è proprio il famoso «Postino» di Massimo Troisi. «Nel «Postino» arriva Neruda a svegliare quella piccola isola, oggi a Portole arriva il cinema a ridare vita a questo luogo», ci dice Igor Galo, l'attore croato (istrian?) che ha ideato e diretto, per questo paesino meraviglioso e semidiroccato, il primo «Weekend internazionale del film».

Come Neruda nel «Postino», anche Igor Galo è in vena di metafora. «Il cinema è luce — racconta con fare da autoironico imbonitore — e la luce del cinema è arrivata nel cuore del paese per far dimenticare le rovine che vi stanno intorno». Portole oggi ha cento abitanti, una trattoria e un bar nuovi di zecca, e mille finestre inutili appoggiate sui muri pericolanti, a inquadrare da ogni lato cielo e colline invece che case e famiglie. Ma prima della guerra mondiale qui c'erano tremila persone, ad affollare il saliscendi di architetture vetuste, affacciate ovunque su panorami mozzafiato, che fanno ricordare a chi ora vi capita i luoghi più chi: Sardegna, Umbria, Toscana. E per un weekend di cinema, allegria e piccole magie, Portole ha ballato da sola

nel mezzo dell'Istria più verde e boscosa, attirando istriani, turisti e gitanti a vedere film e mostre, ad ascoltare musica e assaggiare vino e sardoni. La scommessa di Igor Galo (e del giovane sindaco Aleksander Krt) di riunire pacificamente sulle sponde del Quieto per un weekend (dal 2 al 4 agosto) le tre diverse culture dell'Istria, l'italiana, la croata e la slovena, è stata vinta. Anche in inglese, ma soprattutto in dialetto istriano, le persone parlavano e ricordavano insieme, tra le foto della mostra su Alida Valli, nella platea improvvisata accanto alla chiesa, nella piazza panoramica dove la luce radente del tramonto faceva brillare gli ottomi della banda di Muggia.

Mescolato tra la folla, il postino Antonio Laganis (detto «Toni brenta») s'è trovato per incanto in un paese che pareva restituito al suo passato, come la Macondo di «Cent'anni di solitudine». «Cent'anni di solitudine» che muore e rivive con che cuore e bassetto della storia. Come tutti, Toni guardava ogni tanto verso l'orizzonte, verso il triangolino di mare che si vede da Portole, e forse si vedeva da suo figlio, si pensava a suo figlio, imprenditore turistico a Umago. Per vederlo, in quel momento di commovente collettività, Toni non aveva bisogno del suo famoso canocchiale della campagna di Russia. Quel canocchiale che Toni ha voluto dare al figlio quando è partito per il fronte, e che sicuramente è servito per farlo tornare vivo da Vukovar. Paolo Lughini



Portole: dal 2 al 4 agosto la cittadina è stata rivitalizzata dal «Weekend internazionale del film».

CINEMA / COMINCIA STASERA LA TRADIZIONALE RASSEGNA Pola, il festival del centenario

POLA — Con la presentazione del film «Come iniziò la guerra sulla mia isola» di Vinko Bresan, questa sera all'Arena di Pola sarà dato il via al Festival del cinema croato. Alla rassegna di quest'anno, che si concluderà sabato sera con la cerimonia di premiazione, sono in concorso sei pellicole, praticamente l'intera produzione cinematografica croata degli ultimi dodici mesi. Al pubblico e alla giuria, oltre al film di Bresan, verranno presentati «Nausicaa» di Vinko Ruic, «Nonna e nonno si salutano» di Zvonko Iljic, «Riconoscimento» di Snejana Tribuson, «Non ti scordi di me» di Jakov Sedlar e «Settima cronaca» di Bruno Gamulin.

L'atmosfera a Pola, più che di grande attesa, è di curiosità: l'anno scorso il festival era stato caratterizzato dalle tematiche di guerra e gli autori ora sono attesi al varco, per capire se la cinematografia croata sta uscendo dal tunnel (con poche luci) della scriteriata celebrazione delle conquiste politiche e

militari croate degli ultimi anni. A presiedere la giuria di quest'anno il popolare attore dalmata Boris Dvornik.

Oltre al programma ufficiale, il pubblico polese avrà modo anche di assistere alla proiezione di quattro lungometraggi firmati da altrettanti laureandi dell'Accademia di arte drammatica e cinematografica di Zagabria (queste pellicole però non verranno presentate all'Arena, ma al Teatro cittadino) mentre per questa sera, sempre all'Arena, dopo la proiezione di «Come iniziò la guerra sulla mia isola», si terrà un concerto dell'orchestra sinfonica della Rvt croata. Ospiti i cantanti Gibboni e Gabi Novak, l'orchestra diretta dal maestro Igor Kuljeric, in occasione del centenario della cinematografia croata, proporrà le colonne sonore più interessanti dei film di produzione nazionale. Nella serata verrà assegnato un premio particolare alla carriera al regista Ante Babaja.

17 E 18 AGOSTO

Piloti di go-kart in gara a Portorose

PORTOROSE — Gara internazionale di go-kart sabato 17 e domenica 18 agosto. La manifestazione si terrà all'autodromo della località rivierasca. Alla gara è prevista la partecipazione di piloti di fama internazionale, distinti in manifestazioni analoghe, di Italia, Svezia, Olanda, Brasile e Giappone. Interessante anche il montepremi, che si aggira sui 10 milioni di lire. Due le categorie ammesse alla gara: 100 e 125 centimetri cubici. Nella giornata di sabato sono previste le prove su pista. Domenica mattina si svolgeranno le qualificazioni, mentre nel pomeriggio si svolgerà la competizione vera e propria. Per informazioni telefonare allo 00386/66/65724 oppure 746397.

Invalidi «occupati»: critiche alla legge

Fiume — Critiche dei Democratici indipendenti alla proposta di legge sulla previdenza sociale, normativa che dovrebbe essere varata entro il primo luglio del prossimo anno. In una conferenza stampa, indetta dalla sezione quarnerina del partito, la vicepresidente, Leticia Dradic, ha rilevato che se il provvedimento dovesse passare nel testo proposto sarebbe fortemente penalizzante nei confronti

degli invalidi dipendenti presso aziende. Infatti, in base alla proposta di legge, essi dovrebbero usufruire di un indennizzo mensile di 1125 kune, mentre verrebbe a cessare ogni obbligo da parte dei datori di lavoro. Vista la cifra irrisoria, ha proseguito l'esponente dei Democratici indipendenti, è facile dedurre che l'anno prossimo in Croazia salirebbero sicuramente il numero dei cittadini meno abili.

benzi	
I CAMBI	
SLOVENIA	Tallero 1,00 = 11,76 Lire*
CROAZIA	Kuna 1,00 = 334,32 Lire
Benzina super	
SLOVENIA	Tallero 78,80 = 1025,80 Lire/l
CROAZIA	Kuna 4,30 = 1437,58 Lire/l
Benzina verde	
SLOVENIA	Tallero 76,20 = 944,04 Lire/l
CROAZIA	Kuna 4,00 = 1337,28 Lire/l
(*) Dati forniti dalla Spetsna Banka Koper di Capodistria	

PER TROVARE L'ATTENTATORE GLI INQUIRENTI DI VENEZIA, PORDENONE E UDINE HANNO ALLESTITO UNA VERA E PROPRIA «TASK-FORCE»

Bombe, «squadra speciale» in azione

Gli investigatori veneti si occuperanno dei rilievi tecnici, quelli friulani dei controlli sul territorio - Caccia alle impronte digitali



UDINE — «Stiamo quasi cercando un fantasma — hanno detto ieri gli inquirenti — perché finora non abbiamo acquisito elementi utili per dare una fisionomia all'attentatore». «E poi ancora da dimostrare l'ipotesi che ad agire sia stata una unica persona», afferma il sostituto procuratore di Udine, Luigi Leghissa. Una risposta al quesito potrebbe venire dall'analisi comparata dei reperti in possesso alla magistratura.

Sono proseguite anche nella giornata di ieri le indagini per dare un volto e un nome al folle dinamitardo che domenica mattina ha piazzato un tubo-bomba dentro un ombrellone chiuso sulla spiaggia di Lignano Sabbiadoro e depositato un ordigno simile sull'arenile di Bibione. Mentre il primo è esploso ferendo gravemente un bagnante, il trentenne Roberto Curcio, di Domodossola, a una gamba e a una mano (le sue condizioni rimangono stazionarie e

benché fuori pericolo la prognosi è tuttora riservata), il secondo ha prodotto soltanto una flebile sibilio senza alcuna deflagrazione. L'addetto alle pulizie della spiaggia che di prima mattina ha trovato il tubo non ha dato peso al fatto e lo ha gettato tra i rifiuti. L'esplosione di Lignano doveva ancora verificarsi. La bomba autocostituita è stata recuperata dai carabinieri in un secondo tempo.

Criminalpol veneta e romana, poliziotti e carabinieri, artigiani, unità cinofile, una speciale squadra antiserial killer sono impegnate nelle indagini. Al setaccio anche i negozi di ferramenta dove sono reperibili tubi e bulloni. Del caso si stanno occupando da lunedì ben tre Procure della Repubblica, quella di Udine (Lignano rientra infatti in quella giurisdizione), quella di Venezia (competente per Bibione) e quella di Pordenone, dove si sono verificati i primi sei attentati (il primo porta la data del 12 marzo

1994, l'ultimo quella del 30 settembre 1995). Dopo il vertice degli inquirenti svoltosi lunedì a Bibione a cui hanno preso parte i sostituti procuratori di Udine, Luigi Leghissa, di Venezia, Felice Casson, e di Pordenone, Simone Purgato è stato deciso che alla magistratura veneta spetta il compito di affidare le perizie tecniche sull'ordigno trovato a Bibione e i frammenti di quello esploso a Lignano. Ai pm udinese e pordenonese, che agiscono in stretto contatto, spetta il coordinamento delle indagini, svolte da polizia e carabinieri. Indagini che gli investigatori sperano possano prendere un indirizzo meno vago in base agli esiti delle perizie tecniche.

Sarà affidato oggi, inoltre, al Centro anticrimine della procura di Venezia l'accertamento sull'eventuale presenza di impronte digitali sul tubo-bomba trovato a Bibione e sul frammento di quello scoppiato sulla spiaggia friulana. Le

bombe sono costruite con perizia. Chi le ha fabbricate ha mostrato una notevole dimestichezza con esplosivi e inneschi. L'esplosione di Lignano sarebbe stata causata dallo spostamento di un contenitore pieno di mercurio, mentre l'innesco dell'ordigno di Bibione era di tipo elettrico, attraverso una pila legata a uno dei bulloni che chiudevano le estremità del tubo.

Infine, gli inquirenti non danno molta importanza alla rivendicazione fatta con una telefonata all'Ansa da parte di un sedicente «Gruppo 17 novembre», formazione greca di estrema sinistra. E ieri non sono mancati gli scherzi, come quello verificatosi a Verbania dove una telefonata ha annunciato la presenza di una bomba in una banca. Un tubo metallico vuoto, ma simile agli ordigni delle spiagge, era stato depositato in una cassetta per la corrispondenza interna dell'istituto di credito.

Domenico Diaco

BOMBE / COINCIDENZE TRA DATE E LUOGHI

Il terrore arriva nel week-end



UDINE — Otto attentati, tutti nei week-end. Se l'«unabomber» friulano è, come sospettano gli inquirenti, sempre la stessa persona che agisce da due anni a questa parte, non ci sono davvero dubbi: il misterioso bombarolo preferisce agire durante la fine della settimana. Quasi fosse un diligente impiegato dalla doppia vita.

La prima volta a Pordenone l'anonimo agì di sabato. Era il 12 marzo 1994: in centro a Pordenone esplose un ordigno, senza però provocare feriti. A Sacile, in occasione della Sagra dei Osei, l'anonimo agì di domenica mattina. Era il 21 agosto di due anni fa. Pochi mesi dopo, il 17 dicembre dello stesso anno, colpi di sabato. Obiettivo: sempre il pieno centro a Pordenone, vicino alla Standa. Il giorno successivo, domenica, l'ordigno fu collocato ad Aviano, vicino a una chiesa, proprio mentre la gente stava uscendo dalla messa. Nel 1995, il 5 marzo, di nuovo una domenica, fu presa

di mira la parata del Carnevale di Azzano Decimo. Il 30 settembre dello stesso anno, nei pressi del tribunale di Pordenone rimase gravemente ferita una pensionata. Quel giorno era sabato. Per l'ultima sua impresa l'anonimo attentatore ha invece scelto la spiaggia di Lignano della prima domenica d'agosto. Il tutto quasi in un continuo ed eterno alternarsi tra sabati e domeniche.

Come indizio non è certo molto. E nemmeno si può prevedere, da questi pochi dati, che la prossima volta l'anonimo agisca di sabato. Certo è che ormai siamo ben oltre le semplici coincidenze.

E questo anche perché oltre alla fissa scansione temporale, le cronache di queste esplosioni fanno rilevare anche altri particolari. Il misterioso «unabomber» friulano non solo ha agito sempre nei week-end, ma ha sempre scelto zone anche molto affollate. La Sagra dei Osei, il Carnevale di Azzano, l'affollato centro di Pordenone in

un sabato pomeriggio, la spiaggia di Lignano. Il che fa presupporre che in realtà non ci sia nessun obiettivo specifico e che le rivendicazioni del sedicente «Gruppo 17 novembre» siano quindi del tutto inattendibili. Nessuna motivazione politica, insomma. L'attentatore friulano, se è uno solo e se è sempre lo stesso, cerca piuttosto di dare maggior eco possibile alle sue imprese scegliendo con cura il luogo e la data giusta per le sue deplorevoli imprese.

Dopo aver agito per un anno e mezzo di seguito, dal marzo del 1994 al settembre di un anno fa (anche in questo caso con una scansione quasi fissa: ogni 4-5 mesi), da quasi un anno l'«unabomber» friulano non coltiva più. Tutti, inquirenti compresi, speravano che questo tragico gioco si fosse definitivamente interrotto. Ma l'attentatore, domenica scorsa a Lignano, ha scelto il modo più cruento per riaprire la partita.

Federica Barella

BOMBE / LE FORZE DELL'ORDINE STANNO ELABORANDO UN MANUALE DI «COMPORTAMENTO»

Pronto un manuale anti-panico

Lignano invasa da decine di poliziotti in borghese, mentre si ripetono i falsi allarmi per oggetti sospetti

LIGNANO — Una località balneare pigramente immersa nelle vacanze d'agosto e una città stretta nello stato d'assedio dalle forze dell'ordine. Sono le due facce della stessa medaglia, la Lignano che l'«Unabomber» italiano ha blindato con la sua «prodezza» di domenica scorsa. Sul l'arenile assolato la gente sembra tranquilla e rilassata, gioca a beach volley, passeggia sul bagnasciuga, si tuffa in mare come se niente fosse accaduto.

Basta arretrare soltanto di qualche metro, però, e sul Lungomare Trieste ci si accorge ad ogni passo dell'ingente spiegamento di forze dell'ordine. Una ronda di due agenti con vistosi sfolla-

Riunione straordinaria del Comune di Sabbiadoro

gente alla cintola cammina sul marciapiede osservando tutto quello che succede nei paraggi, un'altra accaldata e con i berretti in mano, fa la spola tra i gabbionetti dei bagnanti; una pattuglia in motocicletta procede ad andatura moderata, incrocia una volante e segnala l'apparente normalità della situazione; e non ci vuole neppure

molto per capire che un paio di fusti, asciugamani in spalla, zoccoli e Bermuda sono in realtà due agenti in borghese e in pieno servizio. Insomma, è sufficiente camminare tranquillamente e guardarsi un po' intorno per capire l'entità del potenziamento dei servizi di sorveglianza.

Ma dietro l'apparente tranquillità la psicosi dell'ordigno esiste eccome. Ed esattamente come capita sempre in circostanze del genere, adesso qualsiasi oggetto un po' sospetto diventa una bomba. «L'altra sera una fonte sicura mi ha confidato che sono state rinvenute altre due rudimentali cariche sulla spiaggia ed è per questo che ci sono tante forze dell'ordine in giro» rive-

la un barman. Gli investigatori hanno decisamente smentito questa affermazione. Più di una telefonata d'allarme (regolarmente rivelatosi poi infondato) è stata fatta a carabinieri e polizia, ma di altri ordigni non ne sono stati trovati. Ma va bene anche così, meglio l'eccesso di zelo che una nuova esplosione.

Del resto sono le stesse istituzioni a richiedere la massima collaborazione: i carabinieri, ad esempio, stanno predisponendo una sorta di decalogo contenente norme di comportamento in presenza di oggetti ritenuti sospetti. Tale decalogo sarà stampato in volantini che verranno distribuiti in supermercati, stazioni balneari e in tutti i luoghi dove sono

Ma la spiaggia sta tornando verso la normalità

previste concentrazioni di persone. Circomare Grado, competente per territorio anche su Lignano, ha intensificato le ronde sull'arenile mandando alla prevenzione ed inoltre ha impartito una serie di opportune disposizioni ai concessionari degli stabilimenti balneari volte a scongiurare il ripetersi di episodi che mettano a rischio

l'incolumità delle persone, ed un decalogo per la sicurezza delle spiagge vige da ieri anche negli stabilimenti balneari associati all'Assoturismo-Confesercenti.

Ieri mattina, infine, si è riunito in seduta straordinaria il Consiglio comunale. «Lignano non è Atlanta, questo è il messaggio che intendiamo far passare sugli organi di informazione europei, che in questi ultimi giorni hanno dato di Lignano un'immagine distorta», ha detto alla fine il sindaco Trabalza, preoccupato per il fortissimo danno d'immagine che la cittadina sta sopportando in quest'ultimo periodo a causa di episodi isolati, ma non troppo edificanti.

Anber

IN BREVE

Terminal della Snam Sul referendum par condicio negata

TRIESTE — La legge che attualmente disciplina i servizi radiotelevisivi, non prevede nulla a proposito di qualsiasi tipo di referendum: questa la risposta data dal Garante per la radiodiffusione e l'editoria al Comitato regionale per i servizi radiotelevisivi del Friuli Venezia Giulia in merito alla richiesta di «par condicio» avanzata da Wwf, Comitato per il no al terminal di Monfalcone e Comitato per la difesa del territorio di Duino-Aurisina in sul referendum comunale del 29 settembre 1996 sul terminal di gas liquido. Nel dar notizia della risposta, il presidente del Corerat, Giuseppe Mariuz, rileva che non è infatti stato ulteriormente reiterato il decreto legge che disciplinava fra l'altro anche la «par condicio».

Tolmezzo, operazione antidroga Arrestate quattro persone

UDINE — Il commissariato di Tolmezzo ha fatto ieri il bilancio conclusivo di un'operazione anti stupefacenti denominata «piramide» (per la struttura dell'organizzazione smantellata), avviata lo scorso marzo. Il dirigente del commissariato carnico, Giuseppe Stornello, ha rilevato che l'operazione ha portato all'arresto di quattro persone e al sequestro di vari tipi di stupefacente.

Una donna di origine albanese si uccide lanciandosi dal treno

UDINE — Una giovane donna non ancora identificata, probabilmente di origine albanese, è stata trovata cadavere lungo la linea ferroviaria Pordenone-Udine all'altezza di Codroipo. Le prime indagini, condotte dalla polizia ferroviaria di Casarsa, sembrerebbero accreditare l'ipotesi del suicidio. La donna, a quanto sembra, si sarebbe gettata dal treno in corsa finendo dilaniata sui binari.

Rapina e lesioni aggravate Condannato un veneto

UDINE — Un anno e mezzo di reclusione, 400.000 lire di multa ed il pagamento delle spese processuali e di mantenimento in carcere sono la pena inflitta Paolo Bragato, di 24 anni, di Preganziol, imputato di tentata rapina e lesioni aggravate. Bragato che ha numerosi precedenti, era imputato per reati compiuti, in concorso con un'altra persona non identificata, verso una una dell'11 maggio scorso, a Santa Maria la Longa.

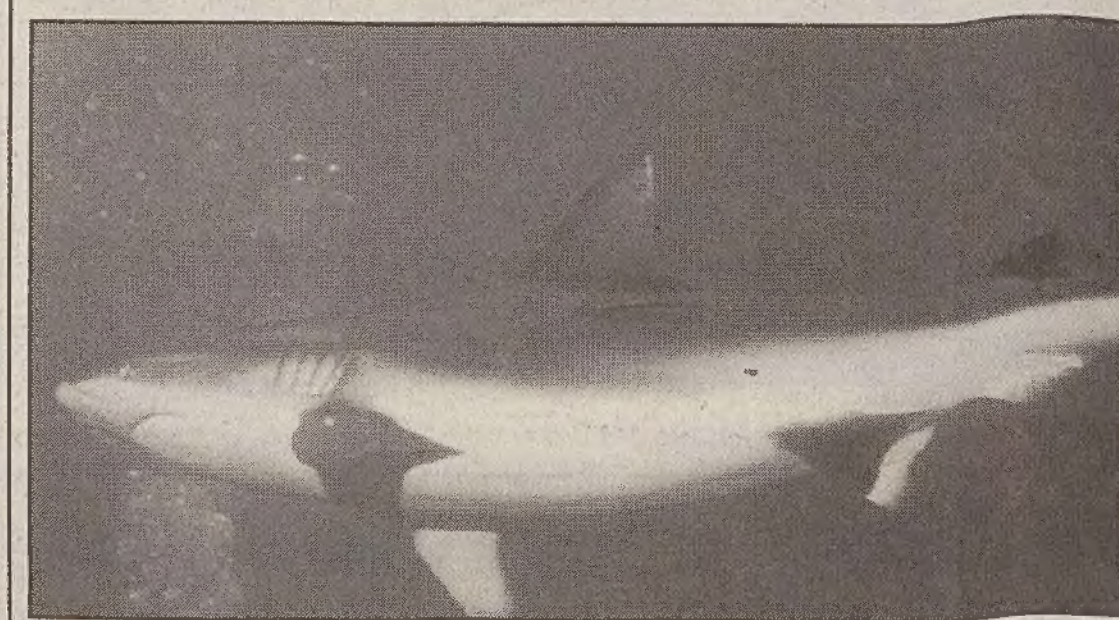
LA LEGGE SULLE AREE NATURALI È STATA APPROVATA CON DUE CONTRARI E UN ASTENUTO TRA I POPOLARI

La maggioranza tiene, il Ppi si spacca

Longo, Martini e Strizzolo i «dissidenti» - Ma il segretario Gottardo minimizza: «Si tratta soltanto di tatticismi»

L'ANIMALE MISURA CIRCA TRE METRI

Uno squalo volpe catturato a Grado



GRADO — Erano partiti in mattinata per una battuta di pesca al tonno. Sono ritornati in banchina ieri sera con uno squalo volpe lungo tre metri e di un quintale e mezzo di peso. I protagonisti della cattura, avvenuta a 25 miglia al largo della costa italiana, all'altezza di Cittanova d'Istria, sono tre amici gradesi con la passione della pesca d'altura.

Roberto Marin, Silvano Dovier e Manlio Gratton erano salpati all'alba da Grado a bordo del motoscafo «Indiana», attrezzati di tutto punto con lenze d'acciaio, grossi ami ed esche corpose. Verso le 16.30 qualcosa ha abboccato: non si trattava dell'atteso tonno, ma di un esemplare adulto di squalo volpe, specie che si ciba di pe-

sciolini e che non rappresenta un pericolo per l'uomo.

Lo squalo è stato portato con pazienza, dopo una lunga battaglia, fino sotto la barca e quindi agganciato con il raffio. Vista la dimensione considerevole, la preda è stata adagiata sulla plancetta di poppa dell'«Indiana», dov'è rimasta fino a quando, alle 19.30, i tre pescatori dilettanti si sono ormeggiati a un molo dell'Isola d'oro, tra la scontata curiosità e le esclamazioni di meraviglia di una piccola folla di turisti.

La presenza di squali volpe in Adriatico è un evento del tutto consueto: l'ultima cattura risale ad appena dieci giorni fa, 18 miglia al largo di Lignano.

a. b.

TRIESTE — «È da mesi che Ferruccio Saro, di Forza Italia, lavora per spaccare il Ppi, ma non ce la farà». Così ha detto, nella sua dichiarazione di voto sui parchi, il leader regionale del «popolar», Isidoro Gottardo. Ma poi è successo che ben due «popolari», Bruno Longo e Antonio Martini, hanno votato contro la legge, schierandosi dalla parte del Polo, e che lo stesso capogruppo del Ppi, Ivano Strizzolo, si è astenuto, in compagnia di Rifondazione, Lf e LaF.

Che cosa contestavano i tre «dissidenti»? In particolare Longo escepiva la creazione di nuovi enti-parco, laddove le comunità montane languono per scarsità di ruolo. Martini, dal canto suo, protestava che per il finanziamento dei parchi si attingesse alle riserve che la legge sulle aree di confine destina specificamente per lo sviluppo economico montano. E Strizzolo voleva fino all'ultimo che fosse stralciato il punto sulle assunzioni, ad evitare che fosse questa legge a determinare un ampliamento della pianta organica del personale regionale.

«Era già in conto — minimizza ora Gottardo — che Longo e Martini cedessero all'offensiva propagandistica di Saro e di Forza Italia, il primo in orgoglio di partito e il secondo (benché avesse ottenuto tutte le garanzie che chiedeva) pur di non restare isolato in montagna rispetto all'ondata di proteste guidata dal-

E intanto da parte dell'opposizione continuano gli assalti alla giunta. Ma tutti guardano già a settembre e alle impennate secessioniste di Bossi.

l'opposizione con cinica disinformazione. Eppure l'approvazione della legge è stata accolta in montagna, specie nel Pordenone, con grande soddisfazione; e nel Tarvisiano abbiamo attivato un accordo di programma, pubblico e privato, finalizzato a un piano di provvedimenti speciali per tutta la Valcanale. «Quanto a Strizzolo, egli ha voluto sottolineare con un'astensione tattica — spiega Gottardo — la perplessità per le nuove assunzioni sulle quali si è peraltro dichiarato d'accordo Molinaro, il nostro relatore, cui principalmente si deve l'aver salvaguardato, in ordine ai parchi, l'autonomia degli enti locali.

«In realtà — secondo il segretario del Ppi — abbiamo vinto una grossa scommessa, riuscendo ad approvare prima delle ferie e in presenza di un furibondo boicottaggio da parte di Forza Italia una legge senza la quale non si sarebbero sbloccati i finanziamenti nazionali e comunitari per l'ambiente e che avviava la revisione di un piano urbanistico regionale vecchio di 25 anni: ora si passa, infatti, dal 33

al 9 per cento di territorio regionale tutelato, mentre per il restante 24 per cento si avvia una fase di completa revisione dei vincoli».

Ma quella di Longo, Martini e Strizzolo è una dissidenza, a ben vedere, anche politica. Essi avevano di fatto già ottenuto, complice la Lega, un rinvio a settembre del voto sui parchi; ma poi Gottardo, quale segretario del partito, era intervenuto a smentire le posizioni da essi assunte in sede di capigruppo di maggioranza. Spalleggiato dal Pds, Gottardo non ha voluto dar partita vinta a Forza Italia, a differenza della Lega che, combattuta al proprio interno, sembrava paga di aver portato in salvo, nonostante l'ostruzionismo «forzista», intanto la legge sull'handicap, proposta dal proprio assessore Fasola. E in effetti è sintomatico che poi il presidente leghista Cecotti — mentre in aula sui parchi si dannavano Pds, Ppi e Verdi da una parte e Forza Italia e An dall'altra — giocasse sferzicamente a briscola nel «transatlantico».

È evidente che i «popo-

lari» dissidenti, mal soffrendo i compromessi di Gottardo, ce l'hanno a questo punto, e non da oggi, con la stessa giunta Cecotti. Non passa giorno che essi non reagiscano orgogliosamente a quelli che giudicano cedimenti a un'asse Lega-Pds. Ed è anche su questo malcontento che le opposizioni, e in particolare Saro, puntano per mandare in crisi la giunta.

Pur di far saltare la maggioranza il centrodestra — e più Forza Italia che An — non esita a tentare i più cinici giochi. Mettiamo la legge sui parchi: hanno inutilmente tentato di vararla la giunta Fontanini, poi quella presieduta da Travanti e infine quella guidata da Alessandra Guerra; ed ecco Forza Italia ha tentato l'impossibile perché non ci riuscisse, su questo punto programmaticamente e politicamente qualificante, neanche Cecotti.

Il proposito era quanto meno di rinviare tutto a dopo le ferie, affinché la ripresa avvenisse in settembre in un clima di tensione e di stanchezza. Proprio quando la legge sugli amministratori locali e quella di revisione delle vecchie norme urbanistiche richiederebbero il massimo di tranquillità. Ora alla maggioranza è riuscito di parare il colpo, ma a settembre il clima sarà davvero migliore? O ci si metteranno di mezzo le impennate secessioniste che di Bossi a incrinare un'alleanza i cui contragenti già da tempo si guardano in cagnesco?

g.p.

VISTA LA DIFFICILE SITUAZIONE DI MERCATO L'AZIENDA RALLENTA LA PRODUZIONE

Ferriera, stop all'altoforno

Blocco per 6-7 mesi e Cig per 120 lavoratori: i sindacati chiedono un incontro in Regione

E la Lucchini rilancia: «Verifica necessaria»

Il sindacato allarmato chiede spiegazioni all'azienda e quest'ultima non si tira indietro e rilancia, sdrucchiando. «La cassintegrata riguarderà al massimo 120 persone», spiega il responsabile del Gruppo Lucchini, Massimo Romano, «purtoppo in questo momento il mercato sta vivendo una situazione particolarmente negativa. Lo stop dell'altoforno è una misura precauzionale, approfitteremo anche per fare la manutenzione straordinaria per riavviare alla fine dell'anno». E sulla richiesta sindacale di un tavolo di verifica in Regione la Lucchini concorda in pieno: «La verifica di fine agosto chiesta dal sindacato non solo è utile ma necessaria», conclude Romano - «noi abbiamo fatto fino in fondo la nostra parte, altri dovranno fare la loro e l'incontro potrà essere importante per chiedere impegni puntuali. L'azienda ha tutte le intenzioni di portare a compimento il progetto industriale, ma è anche vero che ci sono degli ostacoli da superare, a partire da quelli per costruire la centrale di cogenerazione».

Torna in Ferriera lo «spettro» della cassintegrata. Ancora una volta a lanciare il grido di allarme sono i lavoratori. Verrà fermato un altoforno, lo stop inizierà domani (l'altoforno sarà messo in condizioni di sicurezza) e dovrebbe durare sei-sette mesi.

Lo ha comunicato la stessa direzione aziendale ai sindacati in un incontro. «L'azienda ha dichiarato di voler fermare l'altoforno per il persistere della contrazione di mercato», spiega una nota del consiglio di fabbrica firmata da Fim, Fiom, Uil, Cisl, Cgil e Cisl - inizialmente metterà i lavoratori in ferie (due o tre settimane) dopodiché ricorrerà alla Cassintegrata ordinaria per 120 persone».

Un ennesimo fulmine a ciel sereno per un'azienda che sta attraversando

una delicatissima fase di riavvio e che continuamente vede sorgere difficoltà e contrasti tra maestranze e direzione. L'ultima, nemmeno conclusa, quella per il blocco dell'altoforno dopo un infortunio. I lavoratori con i sindacati erano subito entrati in agitazione ed era stato proclamato anche uno sciopero a oltranza. L'acciaieria non ha nemmeno ripreso a funzionare (per verificare problemi di sicurezza) ed ecco l'annuncio del blocco dell'altoforno.

I sindacati sono allarmati e preoccupati. Temono uno slittamento del progetto industriale (la verticalizzazione della produzione, l'apertura della centrale di cogenerazione e in particolare la costruzione della centrale è bloccata al momento - insiste il segretario - ma non si conoscono i motivi di ciò. Vogliano capire di più, sapere anche da Comune e Aega

«La fermata dell'altoforno avrà delle ricadute anche sul resto dello stabilimento - insiste la nota - non è possibile passare da periodi di abuso degli straordinari a periodi di cassintegrata. I lavoratori vogliono certezze che dal riavvio dello stabilimento dal settembre scorso a oggi non ci sono state».

«Vogliamo chiarezza», sbotta il segretario della Fiom, Bruno Galante - «siamo preoccupati su cose che stanno evolvendo le cose in stabilimento». I sindacati sono sotto pressione: «Ci hanno detto che il mercato non va bene, d'accordo, e ci hanno detto anche che la prosecuzione del piano industriale e in particolare la costruzione della centrale è bloccata al momento - insiste il segretario - ma non si conoscono i motivi di ciò. Vogliano capire di più, sapere anche da Comune e Aega

se c'è un blocco per la centrale e sapere quali sono le reali intenzioni dell'azienda. E lo chiederemo nell'incontro di fine agosto».

Altrettanto duro il segretario della Uil, Umberto Miniussi: «Siamo sconcertati, ecco cosa siamo - si arrabbia il segretario - sembrava che fossimo poi i cattivi del villaggio. Basta, vogliamo capire cosa sta succedendo, non siamo disposti a firmare nessun accordo. L'altoforno è stato avviato a dicembre e ora si chiude: come è possibile?».

Miniussi non si dà pace: «Ci hanno detto che il mercato va male, ok, ma il resto del piano industriale? Abbiamo accettato di fare tutti gli accordi possibili per far lavorare la gente, cosa si vuole di più? E' giunto il momento che l'azienda faccia chiarezza sulle sue intenzioni».

LA TRIESTE DEL DUEMILA / 2 SEQUE

Romeo: «Una scossa o il degrado continua»

La ricerca non è elemento di attrazione ma va «venduta»; in passato qualcuno ha creato col Sincrotrone aspettative non reali e non alludo a Rubbia

«La Trieste del Duemila? Vedo possibili due scenari: uno di decadenza spontanea, uno di inversione e sviluppo. Ma, per favore, non parliamo più di città della scienza. È una definizione irritante. E perché mai? Perché è distante e non è comprensibile. Lei ricorda quando il centro di fisica era definito «cittadella atomica»? Lo guardavano tutti con terrore. Mi piacerebbe parlare di città dell'innovazione, concetto assai più bello, perché promette cambiamento e lavoro. E un concetto di sviluppo, tipicamente americano».

Modello americano, approccio americano, esperienza americana, pensiero positivo americano. C'è un pezzo di Silicon Valley, la regione-guida dell'informatica mondiale, nell'Area di ricerca e nella Trieste sognata da Domenico Romeo. «Perché no?», osserva. «In fondo qui all'Area siamo mezzi «americani» per mentalità e approccio. E se questa città deciderà di seguire la strada dello sviluppo, credo che il nostro know-how diventerà importante per una sua promozione strategica. Ha visto cos'ha fatto il sindaco di Sesto San Giovanni? E andato negli Usa e ha convinto alcune aziende della Silicon Valley a collocarsi nel suo Comune. Dico, Sesto San Giovanni...».

Docente universitario in Biochimica, componente di numerosi consigli d'amministrazione, Romeo presiede da cinque anni il parco scientifico di Padriciano, che, stridendo con la città ottocentesca, offre una delle innumerevoli contraddizioni di Trieste. Un'Area che oggi occupa circa 750 addetti, il 60 per cento dei quali sotto i 35 anni, e che aumenta in progressione gli insediamenti: 25 quelli nuovi nel '96. In prevalenza imprese piccole e piccolissime, agili, persino frenetiche nel ricavarsi nicchie di mercato grazie all'innovazione. Da tale prospettiva, Romeo tenta una proiezione «scientifica» della Trieste del Duemila.

Cominciamo dal primo scenario, quello che lei definisce «statico». «E' semplicemente una prospettiva di continuità. Guardi questa curva, è la funzione polinomiale demografica...».

«...prego?». «Insomma, è l'andamento della popolazione. Una curva che tocca l'apice nella seconda metà degli anni '50, quando si esaurisce l'afflusso degli esuli e comincia la discesa. Nel 2006 avremo 180, 190 mila abitanti. L'economia cittadina avrà tre componenti. Quella pubblica, sempre più ridotta. Quella privata, principalmente di commerci, di dettaglio all'import-export, con un sempre minore apporto dell'industria. E poi l'economia civile cosiddetta non profit, quella delle imprese sociali, in parte sostenute dal pubblico e in parte autofinanziate».

Ma per tutto questo

ci vuole un mercato, cioè bisogna aver qualcosa da promuovere. Ce l'abbiamo? «E' come. Il mercato esiste per definizione: vi è un movimento costante di aziende manifatturiere che cercano opportunità in tutto il mondo. Noi offriamo la vicinanza ai mercati dell'Est, una forza lavoro altamente qualificata, un'atmosfera, una cultura e un ambiente unici. Le parlo poco? Trieste è una città meravigliosa, purché non sia marginalizzata. Noi dobbiamo farne, parafrasando la canzone di Jovanotti, l'ombelico del mondo...».

Quale dei due scenari le pare più probabile?

«Non sono pessimista. Il secondo si può fare, ma richiede un cambiamento culturale e soprattutto un grande apporto esterno. Qualcuno, per esempio una grande azienda, dovrebbe «adottarci» e scommettere sulla città».

Abbiamo una classe politica e dirigenziale all'altezza del compito?

«Ne dubito. La qualità è nella media italiana, ma per queste cose ci vogliono persone fuori della norma. Avremmo bisogno di un Tronchetti Provera, di un Romiti, o, perché no?, di un Berlusconi».

Che ne è dell'Area, in questi due scenari?

«Nel primo, continuando in ciò che stanno facendo, raggiungendo in dieci anni, nel complesso, ricerca-università, i cinque mila addetti. Nel secondo, credo che possiamo diventare un elemento strategico per promuovere la città».

Il rapporto fra Trieste e il parco scientifico, però, non è mai stato particolarmente intenso.

«Il rapporto con la città è difficile perché è difficile la scienza. Molti non capiscono, questa «baracca» di Padriciano appare distante. La città è legata al porto, che è un po' un mito e per tanti è diventato una religione secolare, un elemento di speranza e di fede. Io invece credo che insistere sul porto distolga da altre possibilità di sviluppo».

Spesso la ricerca è accusata di dare poche ricadute. Ad esempio il sincrotrone, al di là del prestigio, finora non ne ha prodotte.

«Vede, la ricerca di per sé non è elemento di attrazione, ma va «venduta». Quanto al sincrotrone, è uno splendido strumento per la ricerca e i ricercatori. Ma l'attività di tutti i sincrotroni del mondo dimostra che l'utilizzo dell'industria non supera il 5 per cento. È un elemento di promozione, ma non è ciò che porta qui la Fiat o la Pirelli. Il problema, allora, è che in passato qualcuno ai vertici ha suscitato aspettative non realistiche».

Allude a Rubbia? «Altri...». «Neanche per idea. Lui non lo ha mai fatto».

Chi, allora?

«Altri...». Roberto Morelli

IL CURATORE DEL FALLIMENTO DE BANFIELD SPIEGA PERCHÉ E' MANCATO IL CONCORDATO

Asta pubblica per tutelare i creditori

Per la villa del barone, ristrutturata sei anni fa da un noto architetto milanese, l'offerta era troppo esigua

Egregio direttore, nella nostra qualità di difensori del barone Raffaello de Banfield Tripovich, la preghiamo di voler cortesemente pubblicare quanto segue.

Su «Il Piccolo» del 3 e del 4 agosto sono comparsi articoli relativi alla prossima vendita dei beni del nostro cliente, articoli rispetto ai quali ci sembra doveroso fare le seguenti precisazioni:

a) Non corrisponde a verità che i difensori del barone si oppongono «alle aste in lotto frazionata». Al momento la difesa del barone non ha né alcun motivo né ragione di interloquire sulle modalità apparentemente scelte dagli organi fallimentari, certi come siamo della scrupolosa osservanza delle procedure e del fatto che le stesse saranno orientate a perseguire il maggior soddisfacimento dei creditori. Ovviamente, questa difesa si riserva di esprimere

I LEGALI DEL BARONE

«La vendita unitaria soddisfa i creditori e salva beni storici»

re la propria valutazione - nelle sedi appropriate - quando sarà messa a conoscenza dei provvedimenti in discussione.

b) Non corrisponde a verità che tra i beni da vendere ci sia un appartamento sugli Champs-Élysées. Si tratta, invece, di un piccolo appartamento (circa 70 mq) in zona non centrale. Si precisa un tanto in quanto non vorremmo che si alimentasse, altrimenti, la leggenda di «tesori» del barone, che, al contrario, ha messo a disposizione tutti i suoi beni re-

sidui - compresi più di cinque miliardi in contanti - e, comunque, ha ricostruito nelle sedi competenti le vicende dell'intero patrimonio.

c) Non corrisponde a verità che non siano state avanzate - da parte di terzi interessati - proposte, anche di concordato. Ciò è avvenuto negli scorsi mesi, in forma, peraltro, che il Tribunale ha ritenuto di non considerare. Si rispetta la decisione del tribunale, pur osservando che l'accoglimento di tali proposte avrebbe consentito il

soddisfacimento dei creditori secondo i valori di mercato dei beni e in tempi assai rapidi. Un notevole ristoro dei creditori potrebbe, altresì, venire dall'esperimento delle azioni revocatorie, che non risultano, peraltro, neppure avviate.

d) Sono, invece, avviate le procedure di vendita - almeno così risulta dai giornali - dei beni mobili, compresi i libri, i documenti, gli spartiti, ecc.

Riteniamo che quanto raccolto nella villa Tripovich rappresenti un valore culturale e storico di non modesto rilievo. Pertanto la vendita unitaria (per la quale pare ci siano state offerte) o l'asta in unico lotto ci appaiono le più rispettose degli interessi dei creditori e, contemporaneamente, della conservazione del valore storico.

avv. prof. Alberto Alessandri
avv. Gianni Roy
avv. Giovanni Borgha

DECISE MISURE SPECIALI

Allarme «bomba»: vigilanza e prevenzione lungo tutta la costa

Anche sulla costa triestina scattano speciali misure di sicurezza a seguito degli attentati compiuti sulle spiagge di Lignano e di Bibione. Tutta la costa sarà costantemente vigilata tramite il coordinato impiego di uomini e mezzi della Polizia, dei Carabinieri, della Guardia di Finanza, delle Capitanerie di Porto e delle polizie municipali di Trieste e degli altri Comuni. Le decisioni sono state prese ieri mattina nel corso della riunione del

Comitato provinciale per l'ordine e la sicurezza pubblica. Le varie misure di prevenzione disposte sono volte a tutelare l'incolumità dei bagnanti e dei turisti che affluiscono in particolare in occasioni di ritrovo (sagre, spettacoli, eccetera). E' stata anche interessata l'Azienda di promozione turistica affinché sensibilizzi alla vigilanza i gestori degli stabilimenti balneari e gli organizzatori delle varie manifestazioni folcloristiche e di intrattenimento.



Insediato il nuovo p.g.

Si è insediato ieri con una breve cerimonia in Corte d'appello il nuovo procuratore generale, Elio Pasquariello. Nato a Napoli nel 1928, Pasquariello è in magistratura dal '52. Negli ultimi sei anni è stato presidente di sezione alla Corte d'appello di Firenze. Ora è al vertice dell'ufficio dell'accusa nel Friuli Venezia Giulia.

100% gamma - 100% convenienza - 100% sicurezza

GOMMEPIÙ.
DENTRO C'È TUTTO

SIAMO+FORTI PERCHÉ SIAMO+GRANDI

LE NOSTRE MARCHE IN SUPER OFFERTA

195/65HR15 BRIDGESTONE SF350	L. 179.000
175/60HR13 TOYO F3	L. 116.100
185/60HR14 TOYO F3	L. 133.100
185/60HR14 YOKOHAMA A509	L. 125.400
195/60HR14 BRIDGESTONE B530	L. 151.700
205/60HR15 YOKOHAMA A510	L. 232.100
195/50VR15 BRIDGESTONE B530	L. 148.000

ALTRE MARCHE IN OFFERTA

135/80R13 KLEBER C801	L. 66.700
155/70R13 KLEBER C701	L. 80.400
165/70R13 KLEBER C701	L. 89.900
195/60HR14 FIRESTONE F690	L. 136.200
165/65R13 KLEBER C851	L. 102.800
195/65VR15 UNIROYAL R340	L. 199.400
205/55VR15 UNIROYAL R440	L. 267.100

DA GOMMEPIÙ TROVERETE UNA VASTA GAMMA DI MARCHE E MISURE TUTTE DISPONIBILI A PREZZI COMPETITIVI CHE SOLO UNA GRANDE ORGANIZZAZIONE COME LA NOSTRA PUÒ PERMETTERSI. CON LA NOSTRA PROFESSIONALITÀ E COMPETENZA VI GARANTIAMO, INOLTRE, IL MASSIMO GRADO DI SICUREZZA E COMFORT. VENITE A VISITARCI, VI ASPETTIAMO.

PREVENTIVI TELEFONICI IMMEDIATI

Findomestic
Cards
VISA
POS

gomme più

• SCELTA • CONVENIENZA • SERVIZIO

Gorizia - Zona Autoporto Pad. F - Tel. 0481/20095

ACQUISTANDO 4 PNEUMATICI RIMBORSO BENZINA PER I NON RESIDENTI IN ITALIA

TITANIUM ITALY

GLI ESPONENTI DEI PARTITI RIOTTOSI SUL RELAX AGOSTANO

Politici, per i più ferie «brevi»

Solo l'onorevole Menia sta per partire alla volta delle Bahamas e la Seganti è già in Grecia, a Mykonos

VISITA
Contatto
diplomatico
tra Trieste
e il Giappone



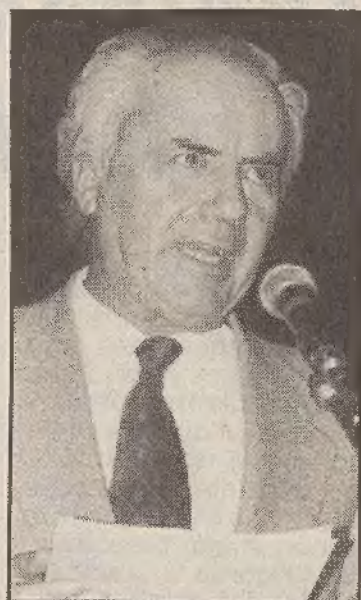
L'ambasciatore del Giappone in Italia, Hanabusa Masamichi, è stato ricevuto ieri in municipio dal vicesindaco Roberto Damiani. L'incontro è avvenuto a conclusione di una visita di due giorni che il diplomatico giapponese ha compiuto nella nostra città, nel corso della quale ha potuto confrontarsi con le principali realtà industriali e scientifiche.

Damiani, tra l'altro, ha sottolineato le potenzialità culturali della città, discutendo con Masamichi la possibilità di inserire anche Trieste nell'ambito del flusso turistico giapponese che investe tradizionalmente la vicina Venezia.

Dal canto suo masamichi ha voluto sottolineare di essere stato positivamente impressionato dalla sua prima visita a Trieste, città per la quale, ha detto, esistono numerose opportunità di nuovo sviluppo.

Agosto, consiglio mio non ti conosco. Via dalle sedute-fiume, bye-bye all'ostinazione e alle cammarille, arriverai alle aule di Montecitorio, Palazzo Madama, piazza Unità e piazza Oberdan. I politici triestini tirano il fiato. Per una ventina di giorni almeno dovranno preoccuparsi al massimo di pedale e oli solari, sedie a sdraio e ombrelloni. Le assise si smembrano e archiviano le polemiche. C'è tempo per riparlarne a settembre.

Dopo un anno di veleni e di vita amministrativa a dir poco problematica, ci si aspetterebbe peraltro dai diretti interessati una vacanza all'insegna della totale spensieratezza e del disimpegno. Cosa che, invece, si verifica solo in parte, creando a grandi linee due grandi categorie: quelli che il periodo di relax non l'hanno proprio messo in preventivo, e quelli che, comunque, sembrano accontentarsi di gite quasi fuori porta o addirittura casalinghe. Roberto De



Gioia, ad esempio, assessore regionale, dovrà accontentarsi di fare qualche tappa di appuntamento in Adriatico, manifestazione della sua Assonautica, e prendere in seguito la via del suo "buen retiro" di Tarvisio. Stelio Spadaro, segretario del Pds, invece, giura e spergiura che è difficile trovare qualcosa di meglio della nostra riviera, uno

Spadaro (sinistra) privilegia la «splendida» riviera triestina, Giulio Camber programma un paio di giorni montani

dei posti più belli del mondo, e si trastulla tra le Ginestre e Barcola. L'omologa del Ppi, Elettra Dorigo, non gli è da meno, e confessa di aspirare al massimo a qualche giorno da passare «più avanti» in barca col marito, mentre un altro segretario, Edoardo Sacco del Ccd, si dichiara pronto per la sua parentesi in Umbria, con moglie e tre figli al seguito, e un altro pidessino, Giorgio De Rosa, assicura di essere bloccato dal superlavoro e di transitare «tra mare e Carsoli».

Addirittura spartano, poi, si rivela Giulio Cam-

ber. Il senatore ha messo in preventivo di passare al massimo un paio di giorni a Ferragosto in montagna, «in qualche rifugio isolato» o, se non dovesse trovare il tempo, in qualche struttura «comunque piccia e vecchia» a settembre. Il collega Fulvio Camerini non si rivela meno parco. Ha infatti in progetto «vacanze di lavoro» al congresso della società europea di cardiologia a Birmingham, seguita eventualmente da un breve periodo all'Armentarola, in montagna, luogo ideale dove alternare lo studio alla lettura e alle passeggiate. In linea,



seppure a distanza, si conferma il presidente del consiglio comunale, Rosato, che ammette senza problemi di essere appena rientrato da una settimana montana passata in un rifugio sopra Basiglio di Pinè, in Trentino, «a mezz'ora di marcia dal telefono più vicino» ed di rimpiangere per l'immediato futuro sette giorni analoghi.

Prospettive diverse, in-

vece, tra i due deputati del Polo. Se, in effetti, Gualberto Niccolini, reduce da 12 giorni in barca passata tra Lissa e Lussino, anticipa una sua futura, defatigante presenza a Pertschach, in Austria, Roberto Menia punta al bersaglio grosso. «Parto tra poco per le isole Turks e Caicos, sotto le Bahamas, per un periodo di riposo ed esplorazione subacquee».

E i forzati del Comune? Poca, pochissima la carne al fuoco. Così, ad esempio, Giorgio Marchesich di Nord libero, oratore-principe dell'aula, si lamenta per le vacanze ungheresi della Tamburini e assicura che «non è il momento adatto per andare in ferie», dicendosi determinato a restare a casa, «in trincea». Serpi ha rinviato sine die le vacanze dalmate e la sola Seganti, potenza del Gsm, risponde direttamente da Paros, Grecia, mentre è in trepidità attesa del traghetto per Mykonos, luogo tutt'altro che adatto al riposo.

f.b.

MISSIONE CAMERALE

Donaggio in Bosnia



Il presidente della Camera di commercio, Adalberto Donaggio, si è recato nei giorni scorsi a Sarajevo, su invito della locale Camera dell'economia della Bosnia-Erzegovina. La missione, che conclude un ciclo di visite dell'ente camerale triestino nelle principali capitali dell'area danubiana e balcanica, è stata incentrata sul tema degli aiuti e della collaborazione che la nostra area e le sue imprese possono dare per la ricostruzione di Sarajevo.

Donaggio è stato ricevuto dal presidente della Camera nazionale della Bosnia Erzegovina, Mensur Smajlovic, e successivamente da quello della Camera di Sarajevo, Kemal Grebo (era presente anche Sosevic, rappresentante a Trieste).

Nel corso delle riunioni è stato affrontato il tema delle tipologie e delle strumentazioni finanziarie disponibili finalizzate alla rinascita dell'economia bosniaca, approfondendo gli aspetti tecnici e le procedure di accesso a strumenti quali la Banca mondiale, i fondi europei, i programmi bilaterali e il programma Phare.

Altro tema di particolare rilievo emerso nel corso dei numerosi incontri è stato quello dei collegamenti e dei trasporti. Proprio in concomitanza con la visita della Camera di commercio triestina si è svolta la cerimonia per la riapertura del tratto ferroviario tra Sarajevo ed il porto di Ploce. Nell'occasione Donaggio ha incontrato il viceministro delle comunicazioni, Zaim Haco, con il quale è stato affrontato il problema del rafforzamento dei collegamenti marittimi e aerei, programmando una prossima visita del viceministro a Trieste per valutare le opportunità di collaborazione delle imprese italiane per ricostruzione e la creazione delle necessarie infrastrutture di collegamento.

Successivamente il presidente Donaggio ha incontrato il segretario generale del ministero dell'Industria, Enes Gotovusa, il segretario generale del ministero dell'Agricoltura, Faruk Mekic, alcuni direttori di importanti istituti bancari e i responsabili a Sarajevo del programma comunitario Phare.

DAL PRIMO SETTEMBRE PARTE UN NUOVO SITO TELEMATICO

"Alcoweb", alcolisti su Internet

Il professor Poldrugo: «Un'iniziativa importante per conoscere le esigenze reali dei malati»

Dal primo settembre, su Internet, parte Alcoweb: un sito con tutti i dati esistenti sull'alcol e le sue problematiche. In tempo reale, quindi, tutto ciò che si può sapere sotto il profilo epidemiologico, sociologico, assistenziale, clinico, economico e legislativo, a livello mondiale. Un'iniziativa molto importante, che per la prima volta in Europa dà uno schema completo sull'alcol e sull'alcolismo sulla base di informazioni fornite dai maggiori esperti.

Unico nome italiano il professor Flavio Poldrugo, triestino, a capo del gruppo di ricerca e studio sull'alcol e le tossicodipendenze della nostra università. Grazie a lui, Trieste rappresenta l'Italia nell'interscambio tra

Centri di studio internazionali del settore. «Ci saranno due codici di accesso a Internet - spiega il professor Poldrugo - uno, libero a tutti, fornirà notizie sui diversi ambiti; l'altro, a carattere professionale, sarà dato su richiesta solo a medici. L'iniziativa è importante anche per noi, che avremo un quadro delle domande più frequenti. Sapremo così se le esigenze più sentite sono di tipo farmacologico, sociale o psicoterapico».

Alcoweb è gestito dalla Società europea per lo studio e il trattamento dell'alcolismo in Europa («Plinius Major»), un'organizzazione non-profit che consorziava e coordina centri di ricerca e trattamento di 11 Paesi europei e che ha sede a Bruxelles. Nata nel '91, «Plinius

L'intervento è stato coordinato dalla "Plinius Major", un'organizzazione umanitaria operante su scala europea

Major» ha prodotto finora libri-guida di carattere pratico rivolti soprattutto ai medici di base. «Proprio essi dovrebbero divenire le figure più importanti nella prevenzione - spiega il professor Poldrugo - figure che in Italia hanno bisogno di incentivi e strumenti per essere in grado di affrontare l'alcolismo di propri pazienti fin dai primordi».

Un quadro più chiaro della situazione si avrà dall'analisi dei dati di due questionari, uno per i medici e uno per i pazienti, che verranno distribuiti. Poi, sempre in collaborazione con l'Istituto superiore della Sanità, per i primi si attiveranno corsi specifici.

«Per noi il problema alcolismo è di pertinenza

solo del medico di base e dell'ospedale - rileva lo studioso, segretario della sezione su alcol e droghe dell'Associazione Europea di Psichiatria e presidente della sezione scientifica del Consiglio internazionale sull'alcol e le dipendenze (Icaa) che lo scorso anno sugli argomenti ha organizzato convegni nella nostra città - Sarebbe utile invece, seguire l'esempio di Stati come l'Inghilterra: lì esistono figure intermedie, infermieri o volontari adeguatamente preparati, che disinquinano efficacemente con interventi domiciliari o fanno da trait-d'union tra medici e pazienti segnalati per un'azione precoce».

Per Poldrugo, anche la prevenzione va affrontata con metodo europeo, su più fronti. «Non basta

educare - egli rileva - poiché all'educazione non corrisponde un cambio del comportamento: occorrono messaggi. Per esempio, punti di riferimento settoriali anche mobili, come camper, da utilizzare alla stregua di mini-ambulatori per diagnosi precoci e interventi brevi. Vanno poi stimolate le assicurazioni: in Europa esse praticano sconti del 30 per cento sulla polizza a chi non beve. In Italia siamo ai primi passi: un'associazione delle Generali invierà a tutti gli assicurati strumenti per valutare il consumo alcolico e l'attitudine al bere. Sono convinto che i costi indotti dall'alcol convinceranno tutte le nostre compagnie assicurative a considerarlo tra i primi fattori di rischio, e a regolarsi di conseguenza».

Anna Maria Naveri

DIAMANTI
Collier
Solitari
Orecchini
Bracciali tennis
OROLINEA
Viale XX Settembre 16 - Tel. 040/371460

ITALNOVA
Abbigliamento donna
Taglie forti
Grandi saldi
Prezzi piccoli
Piazza Ospedale, 7

IL PICCOLO
IL GIORNALE
DELLA TUA CITTA'
IL TUO GIORNALE

Aci: nuove revisioni per le automobili

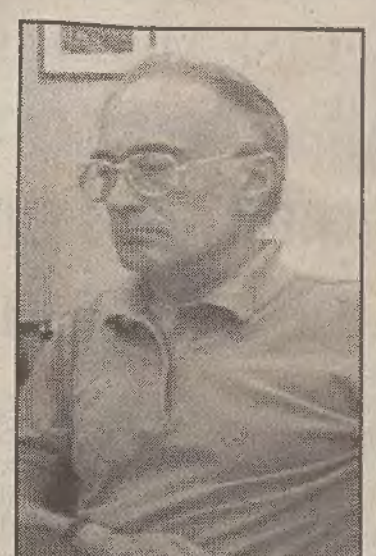
Tempo di esodo, ma anche tempo di incidenti, fuori programma, piccoli problemi alla macchina che possono guastare irrimediabilmente il periodo delle ferie. A questo punto interviene l'Aci locale che, per bocca del suo presidente Giorgio Cappel, riporta alla memoria l'ampia gamma di servizi forniti agli automobilisti, non sempre e non solo legati alla "panne" del momento. Sembra del tutto casuale, dunque, che una delle novità dell'estate '96 si chiami "Depannage", anche se si tratta in effetti di una novità che allevia sensibilmente certi rischi. «Si tratta di un intervento - racconta Cappel - che i soci possono richiedere quando si trovano in difficoltà meccanica nell'area della provincia di Trieste. In loro aiuto arriva a quel punto, gratuitamente, un meccanico, che anticipa

e spesso sostituisce l'arrivo del treno grazie alla vettura super attrezzata. E non dimentichiamoci, tra l'altro, che il soccorso stradale, esclusivamente per i soci triestini, è stato esteso nella stagione in corso anche alla penisola istriana».

Una parola particolare Cappel la spende sul discorso delle revisioni, destinato ad essere oggetto tra breve di una vera e propria rivoluzione.

La nuova regolamentazione, infatti, prevede che le vetture immatricolate a partire dal 1.º ottobre 1993 siano fin dal prossimo anno sottoposte alla prima revisione dopo i primi quattro anni di vita, e non dopo dieci come succedeva finora. In tal senso si colloca l'avviso che l'Aci, facendo fronte a spese notevoli, invia per tempo agli automobilisti, per evitare che incorrano in pesanti sanzioni, facendo seguire a que-

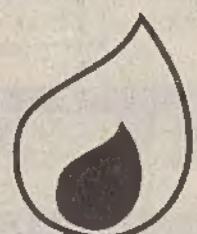
sta analoga iniziativa per quanto concerne le patenti in scadenza. Da ricordare infine che l'Aci triestina, che dispone anche di una sua carta di credito affiliata al circuito Diners, ha mandato a referto, su scala nazionale, un singolare record: è stata la prima filiale dell'Aci Automobile club nazionale a consentire il pagamento del bollo dell'auto con la procedura Pos, e cioè con il diffusissimo Bancomat.



SICURI IN CASA

IMMERGAS - JUNKERS - BIKLIM - ATAG - HOVAL - ARATHERM - CIB UNIGAS - CHAFFOTEAU ET MAURY - PENSOTTI - FERROLI

ATAGAS
ASSOCIAZIONE TECNICI APPARECCHIATURE GAS DELLA PROVINCIA DI TRIESTE



La qualità garantita nell'assistenza del tuo impianto a gas

E' IL MOMENTO GIUSTO PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE DELLA CALDAIA E LA COMPILAZIONE DEL LIBRETTO IMPIANTO COME PRESCRITTO DALLE VIGENTI NORMATIVE DI LEGGE

ADAM GIORGIO
Via Settefontane 95, tel. 040/945070
BUDERUS - E.L.M. LEBLANC
LAMBORGHINI CALOR

BLASI LUCIANO
Via dell'Istria 27, tel. 040/772782
JUNKERS

D.K. TERMOIDRAULICA snc
J. BONIN e KRISCAK
Via Aipli 7/1a, tel. 040/416836
IMMERGAS

CODARIN LUCIANO
Via Valerio 122, tel. 040/55466
UNICAL - FER

FERRANTE GIANNI
Str. di Fiume 113, tel. 040/946914
CHAFFOTEAU ET MAURY
PENSOTTI - BIASI

G.A.S.T. snc
di Binetti e Priore
Via del Bergamasco 9/a, tel. 040/638269
SIME - JUNKERS

IDRAULICA DIEMME sdi
Via Tonello 30, tel. 040/304124
FERROLI - ICI

KNEZ
Via del Farnetello 35, tel. 040/568506
568685 - 577774
SAUNIER DUVAL
IMMERGAS

PETRINKA CLAUDIO
Via dei Vineti 24/4
JUNKERS

P. PAROVEL
Via Lamarmorata 16/b, tel. 040/393624
BIKLIM

STUPARICH CLAUDIO
Sella di Zugnano 4/1, tel. 040/817327
ATAG - HOVAL - ARATHERM
CIB UNIGAS - VISS MENN

STEFANI ROBERTO
Via Campanelle 141, tel. 040/942278
SAVIO - FONDITAL
VAILLANT

TAUCERI SERGIO
Via Lucrezio 9, tel. 040/43343
IDEAL STANDARD

ZOCCHI PAOLO
Via S. Michele 20/b, tel. 040/310944
LAMBORGHINI CALOR -
E.L.M. LEBLANC BUDERUS

VISS MENN - SAVIO - FONDITAL - VAILLANT - IDEAL STANDARD - BIASI - ICI - SIME - UNICAL - SAUNIER DUVAL - BUDERUS - FER

IN COLLABORAZIONE CON L'ASSOCIAZIONE ARTIGIANI DI TRIESTE E RICONOSCIUTO DAL COMITATO DIFESA CONSUMATORE MEMBRO ITALIANO B.E.U.C.

Mercoledì 7 agosto 1996

LE COLLEZIONI PRAGHESI DI PITTURA VENETA IN MOSTRA ALLE SCUDERIE DI MIRAMARE

Sgarbi promuove i Tesori

«L'ottanta per cento delle opere è importante - ha detto -, critiche inopportune»

MOSTRA Questi gli orari

La mostra alle Scuderie di Miramare sui Tesori di Praga si può visitare ogni giorno. L'orario di apertura è previsto dalle 9 alle 19. La cassa chiude alle 18. La rassegna rimarrà aperta fino al sei gennaio. E' stata inaugurata il 7 luglio.

Sono esposte le collezioni di pittura veneta fra il 600 e il 700 raccolte nei territori della corona boema, provenienti dalla Galleria nazionale di Praga e da collezioni private. Alla mostra è dedicato un catalogo Electa.

«Siamo soddisfatti dell'affluenza

- afferma il vicesindaco Damiani -

la città è un capoluogo dell'arte,

e nel '97 dovrebbe toccare ai Daci»

Vittorio Sgarbi promuove la mostra sui Tesori di Praga, in corso di svolgimento alle scuderie di Miramare. La rassegna è stata visitata in questi giorni dal critico, già presente all'inaugurazione, che ha appunto espresso un giudizio lusinghiero. «E' una mostra pressoché perfetta - ha affermato - si può ammirare una serie di dipinti di scuola veneta, in larga parte inediti che sono in buono stato di conservazione». A proposito di qualche perplessità che è emersa (l'intervento di Francesca Bonazzoli sul Corriere della Sera era piuttosto critico) Sgarbi l'ha giudicata del tutto inopportuna. «L'ottanta per cento delle opere è importante - ha continuato - e danno un contributo alla conoscenza della pittura veneta del seicento: è una mostra che va visitata sia per piacere, sia per motivi di studio».

La rassegna che rimarrà aperta fino al 6 gennaio in un mese ha visto affluire circa 3500 persone, con punte domenicali di rilievo. E luglio dagli italiani viene di solito dedicato più al mare che alla cultura. Della mostra si sono fra l'altro interessati i principali giornali italiani, considerate le presenze di Bernardo Strozzi, Antonio Zanchi, Domenico Fetti e di molti altri autori esposti alle Scuderie. Grazie a questi artisti si può comprendere quanto parte abbia avuto la Venezia seicentesca nella formazione del gusto d'oltralpe.

Tra gli splendori del naturalismo luministico cinquecentesco e la «pit-

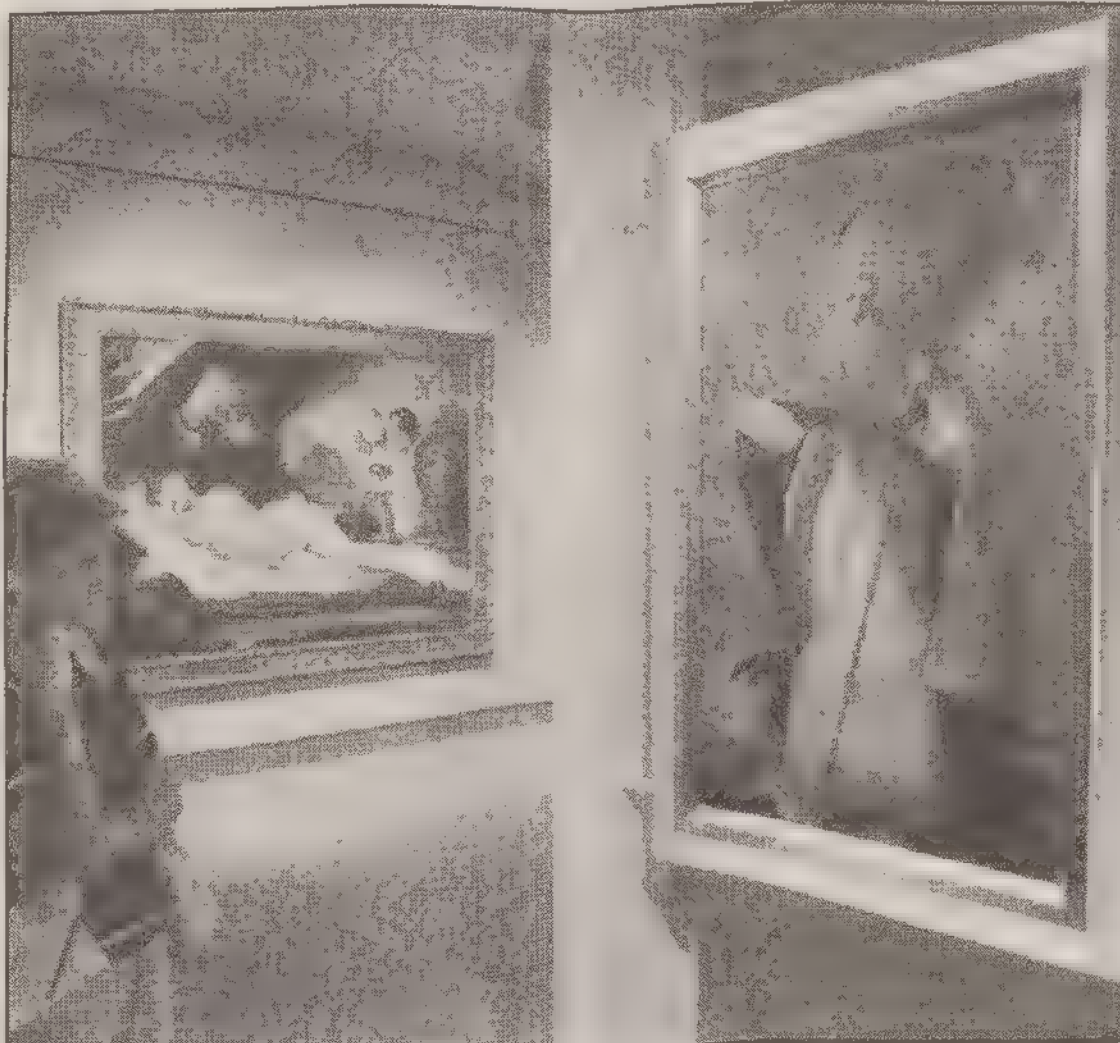
tura d'aria» del Settecento, il Seicento che vive non solo all'ombra dei grandi maestri è dunque pronto per avere il consenso del grande pubblico.

«Siamo estremamente soddisfatti dell'andamento della mostra - ha dichiarato Roberto Damiani, vicesindaco e assessore alla cultura - non possiamo fra l'altro paragonare il richiamo della pittura del 600 e 700 con un avvenimento come Ebla che ci ha portato alle radici della civiltà».

Il grosso interesse scientifico e l'alta affluenza - ha però continuato Damiani - mi fanno fare due considerazioni: stiamo ottenendo risposte soddisfacenti con una rassegna non facile, cosa che conferma la presenza di Trieste nel circuito delle grandi mostre e questo fatto è da stimolo per il futuro».

Il vicesindaco lancia anche un'anticipazione: «Stiamo lavorando per portare nel '97 una grande mostra sui Daci (antica popolazione della Romania) che, oltre Trieste, potrebbe toccare un'altra grande città italiana e una capitale europea». Il capoluogo regionale da qualche anno sta vivendo un grande fermento culturale.

In questi giorni il turista che arriva in città può spaziare infatti dalla pittura veneta del sei e settecento proveniente dalle collezioni di Praga all'arte contemporanea americana di Jim Dine. Non sono trascurati poi gli aspetti locali con la mostra postuma su Nino Perizi, pittore di casa nostra in giusta rivalutazione.



SCUOLE

«Galilei»
e «Deledda»: nominati nuovi presidi

Si registrano alcuni trasferimenti di presidi nelle scuole medie superiori e inferiori della nostra provincia.

In particolare, Gianfranco Hofer, proveniente dal «Dante» di Gorizia, va a presiedere lo scientifico «Galilei», Silvio Orel dal Duca degli Abruzzi di Gorizia viene a fare il preside al tecnico «Deledda».

Per quanto riguarda le medie inferiori invece, il nuovo preside della «Julia» è Marcello Buda, proveniente dalla «Svevo».

POMPIERI

Salvato un gattino prigioniero in un tubo

Ancora un salvataggio miracoloso di un gattino. I vigili del fuoco guidati dal caposquadra Bernardis hanno estratto sano e salvo ieri mattina in via Papiniano un piccolo micino nero che si era infilato in un tubo e miagolava disperatamente perché non poteva uscire. Appena liberato, il piccolo è stato ripreso in custodia da mamma gatta. Domenica i pompieri avevano invece liberato un gattino tigrato rimasto imprigionato sotto l'asfalto di piazza Dalmazia.

REFERENDUM

Triestini,
qual è
il bagno
preferito?

Continua il referendum sul bagno preferito. Ai lettori chiediamo le motivazioni che spingono il triestino medio a privilegiare, per dire, il «Pedocin» rispetto all'Ausonia, il Riviera rispetto ai Topolini o un altro tratto della nostra costa.

Fatecelo sapere tramite la scheda pubblicata qui accanto, indicando contestualmente quello che considerate il personaggio più «tipico» del vostro bagno preferito, il mulo/a più «sgaio».

Allo stesso tempo saremmo però interessati a conoscere le vostre «ricette» per rendere la Riviera triestina più appetibile in termini di accesso al mare, per riuscire a soddisfare una voglia di bagni che la critica situazione attuale lascia senz'altro insoddisfatta.

Vota il tuo bagno

Qual è il vostro tratto di costa o il vostro stabilimento preferito nella provincia di Trieste?
E quali i personaggi più «tipici»?

Indicate una vostra proposta per migliorare la ricettività balneare nella nostra provincia

Nome e cognome

Ritagliare e recapitare o spedire a:

IL PICCOLO - Via Guido Reni 1 - 34100 Trieste

NOMI

Nord libero:
«Strada del
Friuli diventi
per Vienna»

Il movimento indipendentista Nord libero invita il sindaco e la giunta a interpellare la commissione per la toponomastica affinché in città, tutto ciò che in qualche modo ricorda il Friuli, venga cancellato. E che la denominazione Strada del Friuli venga trasformata in Strada per Vienna. La mozione è firmata dai consiglieri comunali Marchesich, Tamburini e Varin. Nord libero ricorda come la città abbia subito dalla Regione continui scippi socio-economici.

IL CARLIE IL VOLTA PARTECIPANO AL NUOVO PROGETTO «SIRIO»

Ritorno a scuola, da «grandi»

Numerosi i corsi attivi nelle medie inferiori rivolti anche a soggetti disadattati

Può essere emozionante e faticoso al tempo stesso. Tornare a scuola in età adulta, dopo averla abbandonata o esserne stati «allontanati» per i motivi più diversi, è un impegno notevole, specie se si lavora. Ma è anche una emozione e forse una rivincita.

Per rispondere a questo tipo di esigenze, la scuola italiana ha «inventato» nel lontano 1973, le «150 ore» come frutto di un accordo sindacale per garantire il «diritto allo studio» ai lavoratori e garantire la possibilità di prendere la licenza media. «A Trieste fu il preside Giancarlo Roli - racconta Fulvio Papucia, docente delle 150 ore - ad aprire la strada, diffondendo la lo-

gica dell'educazione permanente ad altre scuole e permettendo a più di 4000 persone di prendere la licenza media e anche di riassaporare il piacere della conoscenza».

Lo scorso anno erano attivi 12 corsi, presso le scuole medie Dante, Caprin, Bergamas e Addobati-Brunner, rivolti anche (con orari mattutini e ampliati) a soggetti appartenenti all'area della tossicodipendenza e utenti dei servizi di salute mentale, mentre gli altri corsi, che si rivolgono a occupati e disoccupati, si svolgono al pomeriggio o alla sera.

«Sia a livello nazionale sia a livello internazionale - continua Papucia - c'è la tendenza a valorizzare l'educazione per gli adulti, come risposta

alla disoccupazione strutturale e per una nuova alfabetizzazione che viene chiesta anche dagli extracomunitari alla ricerca di una nuova coesione sociale».

La scuola per adulti, quindi, come risposta culturale e sociale al tempo stesso. Ma dalla antica sperimentazione «inventata» dai metalmeccanici negli anni Settanta, l'educazione per gli adulti si è spostata verso la scuola superiore. A Trieste sono due le scuole che hanno elaborato una proposta «sperimentale» a queste esigenze: il «Carli» (che da anni tiene dei corsi serali) e il «Volta». Entrambe le scuole si muovono nell'ottica del progetto «Sirio», elaborato dal Ministero della pubblica

istruzione, e tentano di rispondere in modo innovativo alle esigenze dell'educazione permanente.

«Può essere emozionante - spiega la professoressa Maria Paola Mioni, del «Carli» - insegnare a studenti adulti che si riavvicinano alla scuola dopo anni di abbandono. Sono persone che fanno una scelta impegnativa perché decidono di venire a scuola dopo il lavoro, anche se ci sono molti disoccupati, e ritrovano il piacere per lo studio, scoprendo nuovi interessi culturali, e non sono pochi gli studenti che dopo il diploma si iscrivono all'università».

Ma la vera novità è il progetto «Sirio», che recepisce le indicazioni

della Comunità europea e non è una semplice copia della scuola tradizionale. «L'idea forza di questo progetto - spiega Gloria Nemes, del «Volta» - è la costruzione di un percorso flessibile che valorizzi l'esperienza di cui sono portatori gli studenti lavoratori, perché si tratta di integrare il sapere di adulti». Una flessibilità che riguarda sia l'orario settimanale (25-26 ore serali), sia il calendario scolastico, sia il gruppo classe che si struttura per interessi e diversi livelli. Lo studente, insomma, potrà scegliere, secondo il suo interesse e la sua competenza, materia e livello in cui inserirsi. Forse la scuola del futuro s'inizia proprio da qui.

Franco Del Campo

Piazza Goldoni, agosto 1996 La tradizione si è rinnovata



la Degustazione ha riaperto,
per voi tante novità e comodità!

Dal 2 agosto la Degustazione Internazionale vi aspetta nei suoi locali completamente rinnovati per offrirvi un servizio ancor più comodo ed efficiente.



La storica sede della Degustazione Internazionale Cremcaffè, completamente

ristrutturata, ospita la propria clientela in ambienti efficienti, luminosi e accoglienti. Grazie a una nuova organizzazione del lavoro e alla celerità delle operazioni alle casse, l'originale e collaudato «sistema»

della Degustazione, offre un servizio ancora più rapido ed efficiente. Nuovi spazi, un

vastissimo assortimento dalla rinomata qualità e la consueta cortesia vi attendono. Un più ampio banco mescita dove degustare caffè, bevande calde e fredde, frappé e - novità - pasticceria da prima colazione.

Cremcaffè

Hunt

ESTATE PEUGEOT

NUOVA 106 LEE
954 cc 50 CV
L. 16.500.000
L. 14.950.000
chiavi in mano

306 GAMES 3 porte
1360 cc 75 CV
con servosterzo
L. 23.865.000
L. 20.950.000
chiavi in mano

306 PREMIUM 5 porte
1360 cc 75 CV
L. 30.940.000
L. 25.000.000
con aria condizionata
chiavi in mano

PERCHÉ L'AUTO SIA SEMPRE UN PIACERE, ANCHE QUANDO L'ACQUISTI
fino al 31 agosto offerte piacevolissime... **ALCUNI ESEMPLI:**

ACQUISTO DELL'USATO FINANZIAMENTI IN SEDE ANCHE A TASSO ZERO. Offerte non cumulabili tra loro e valide sulle vetture disponibili in sede.

...PRESSO LA CONCESSIONARIA PADOVA & DE CARLI

VIA FLAVIA 47
TEL. 827782
TRIESTE

CHI NON CHIUDE CHI CHIUDE INDISPENSABILE PER CHI RESTA

Questa rubrica pone in evidenza alcune attività in funzione nel periodo estivo ed è organizzata dalla SPE di Trieste - Piazza Unità d'Italia 7, tel. 366565.

ACCONCIATURE

- **CLAUDIO HAIR STYLE.** Via Muratti 4/E, tel. 772400 orario 10-19, sab. 8-14. Viale Ippodromo 2/2C, tel. 946820 orario 9-12.30/15-20, sab. 8.30-14.30.
- **CINZIA ACCONCIATURE.** Via Piccardi 17, tel. 632034. Servizi su appuntamento dal martedì al sabato 9-17.
- **HAIR PLANET.** Via Beccaria 9, tel. 775426. Chiuso mercoledì, sabato 8.30-16, lun. e mar. 8.30-18.30, giov. e ven. 8.30-12.30, 16-20.
- **NUOVA APERTURA ACCONCIATURE MASCHILI LAURA DUBBINI** vi aspetta in via San Marco 51/C, tel. 662703.
- **NEW LOOK.** Via Tesa 25 - 391003. Merc. chiuso. Lun.-mar. 8.30-12.30 / 15.30-19.30. Giov./ven./sab. 8.30-17.
- **ROYAL HAIR PARRUCCHE.** V. Rismondo 16, 636310. LAVOR. ARTIGIANALE, PULITURA, RIPARAZIONE.

ALIMENTARI

- **EL BOTTEGON.** Via Ginnastica 20, tel. 370567. Continua l'offerta: prosciutto crudo 4 etti L. 10.000. Sabato non-stop. Consegna a domicilio. Associato Millionaire.
- **MERCATO DEL PROSCIUTTO.** Via Ginnastica 35, tel. 662400. Assortimento formaggi friulani. Associato Millionaire.

ANIMALI

- **NONSOLOANIMALI.** Via Udine 57/D ☎ 418996.
- **NONSOLOANIMALI.** Via del Ronchetto 24/B ☎ 382141.
- **NONSOLOANIMALI.** Via Fabio Severo 33 ☎ 660209. Negozi aperti il lunedì mattina.

AUTO - MOTO

- **AUTOCARROZZERIA CAMPO MARZIO.** Tel. 305940. Via C. Marzio 7. Verniciatura a forno - banco riscontro - Fiduciario Lloyd Adriatico.
- **MELILLO MOTO-CICLI.** Via Torino 14 ☎ 304868. PIAGGIO-GILERA - Bicilette BIANCHI LEGNANO.

CONCESSIONARIA SKODA
Autoagenzia CLAUDIO
Tel. 370108 - Officina tel. 370096
Via della Geppa 8/12 - Trieste
— APERTI TUTTO AGOSTO —

Concessionaria LANCIA
FERRUCCI
VIA FLAVIA 55 ☎ 38.10.10
Assistenza ricambi nuovo e usato
ORARIO: 8-13 e 14.30-19 - Sabato mattina aperto

BOMBONIERE

- **MARINA.** Via Carpineto 16. Aperto dal lunedì al sabato 8.30-12.30. Pomeriggio su appuntamento tel. 822210 prezzi imbattibili.

CALZOLAI

- **LIPI 2.** Di Davide Aubert. Via Madonnina 9, tel. 7606568. Suole e tacchi L. 22.000, riparazioni rapide.

CASE DI RIPOSO

Personale professionale con esperienza ospedaliera trentennale
ASSISTENZA 24 SU 24
CASA DI RIPOSO CON GIARDINO
"RAFFAELLA"
V. S. Francesco 48 - I piano - ascensore - Tel. 040-638119
DIPENDIMENTI DA SUBITO PREZZO CONCORRENZIALE

CIRCOLI RICREATIVI

- **S&M - LASER WARRIORS.** Via Crispi 38. Per prenotazioni: tel. 638049.

COLLEZIONISMO

- **NONSOLOLIBRI** ma: fumetti, cartoline, foto attori, riviste moda, collezionismo in genere. Piazza Barbaican 1/A tel. e fax 631562.
- **LO SCRIGNO.** Compravendita antiquariato, collezionismo, oggettistica, curiosità. Piazza Caviana 1, tel. 303350.

ELETTRAUTO

- **BOLDRIN ROBERTO.** Via D'Azeglio 20, tel. 767076. Montaggio antifurto, riparazione cruscotti digitali.

FIORI & PIANTE

- **ROSALLEGRA.** Via Muratti 3, tel.-fax 768721. Lun.-mer. 8.15-13, mar.-gio.-ven.-sab. 8.15-13 / 15.30-19.30.

FOTOCOPIE

- **MAGIC DATA.** A colori o b/n. F. Severo 4/b, 361733.

FOTOGRAFIA

- **STUDIO MARCO.** Fototessere a domicilio. Corso Italia 29, tel. 639400.

IMP. ELETTRICI - RIPARAZIONI

- **DITTA ZANON di F. Fioriti.** V. D'Azeglio 21a - tel. 7606500. Urgenze 0336-861953.
- **IMPIANTI ELETTRICI.** Di Lenardo Beniamino. Tel. 040/382068 - Cell. 0338/6046810.

IN ESTATE FIOCCANO... LE OCCASIONI

Una confezione da **4** **STILO DURACELL** L. 4800 fino a esaurimento scorte

LAMPADINE A RISPARMIO ENERGETICO e tutti i materiali per il vostro impianto elettrico AI MIGLIORI PREZZI... COME SEMPRE

MAIZEN materiali elettrici
TRIESTE - VIA GIULIA 5 - TEL. 635328

MAIZEN RIPARAZIONI E IMPIANTI ELETTRICI
AUTORIZZATO AGEBA
Viale XX Settembre 56, Tel. 574647

ISTITUTI DI BELLEZZA

- **ELITE CENTRO ESTETICA.** V. Rossetti 7/1, tel. 760292 di Bruna Francesca. Aperto da lunedì a venerdì 9-19. (Servizio con appuntamento).

LIBRERIA

- **INTERNAZ. TRANSALPINA.** Via Torrebianca 27, tel. 662297. Guide-manuali-cartografia-letteratura, le migliori edizioni italiane/straniere!

MACCHINE PER CUCIRE

MAIER SERVIZIO VENDITA E ASSISTENZA DI TUTTE LE MARCHE
TRIESTE - VIA UGO FOSCOLO 5 - TEL. 040/772300

MOBILI

- **O. KRAINER ARREDAMENTI** - Via Flavia 53.

OTTICA

OTTICA SVIZZERA
SERVIZIO
Tel. 040/810397
LENTI A CONTATTO USA E GETTA, LIQUIDI
ROLING POLICE
GUCCI
VOGUE
FENDI
POLO SPORT

PALESTRE

- **BODY LINE.** A Opicina, luglio e agosto. Novità corsi di acquagym in piscina e aerobica latina all'aperto. Tel. 214195. Ampio parcheggio.

PANIFICIO - PASTICCERIA

- **L'ANGOLO DEL PANE.** Via Settefontane 28, tel. 632117 - Piazza Puecher 5, tel. 7606407. Domenica 9-13.
- **LA COCCINELLA.** Viale D'Annunzio 27, tel. 636355. Domenica aperto.
- **GIUGOVAN NINO.** Via Canova 30, ang. v. Piccardi. Tel. 360678. 7.30-13.15 / 17.30-19.30.

PESCHERIE

PESCHERIA da "FABIO"
il pesce a Trieste
VIA GENOVA 10 ☎ 362859

PIZZERIE

PIZZERIA "AL CANTINON"
AMPIO GIARDINO • Consegna a domicilio
AGOSTO SEMPRE APERTO
OPICINA - V. Prosecco 44 • Tel. 212067

PRONTO INTERVENTO CASA

● Vuotatura pozzi neri
● Disotturazioni canali e condotte in genere con operatrici ad alta ed altissima pressione
Pertot s.r.l.
ecologia/servizi
PRONTO INTERVENTO 24 ORE SU 24 ☎ 0337/543648

PULISECCO

- **PULISECCO MARIUCCIA.** Via Campanelle 108. Tel. 390861.

RISTORANTI

- **AL NUOVO ANTICO PAVONE.** Riva Grumula 2, tel. 303899. Pranzi e cene anche in terrazza. Chiuso domenica.
- **TRATTORIA TRIESTE MIA.** Piazza Benco 3. Tel. 631231. Cucina tipica triestina pesce e carne. Chiuso lunedì.
- **LA PARADA.** Sal. Zugnano 31 - tel. 280094. Giardino, musica, aperto fino a tardi.
- **TRATTORIA "IL FRASCO."** Via Vecellio 1b - tel. 364420. Cucina casalinga triestina. Provate il nostro carpaccio di struzzo. Chiuso domenica e dal 15 al 19.

TUTTOCASA

ATTENZIONE IL LADRO E' IN AGGUATO!!!
Serrature • Casseforti
Porte blindate
FERRAMENTA DAMIANI
Via S. Maurizio 14/B - Tel. 771942

MUGGIA / FORZA ITALIA PUNTA A RIPETERE IL RISULTATO DELLE POLITICHE

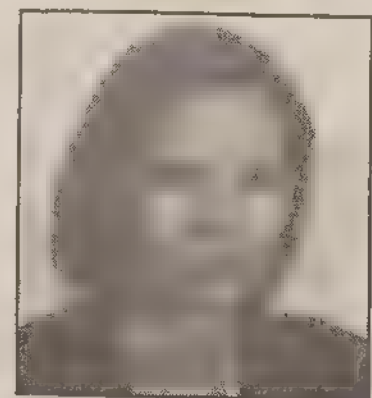
«Dialogo con tutti»

Possibili contatti a 360 gradi, «anche con gli esponenti della sinistra»

La coordinatrice Mara Scheriani

(nella foto) esclude che la Vascon

o Antonione siano i candidati sindaci
del movimento berlusconiano



Forza Italia scende in campo anche a Muggia, e lo fa aprendosi al dialogo. Pochi contatti sono stati finora realizzati dai responsabili del movimento di Berlusconi, mentre l'intento sarebbe quello di confermare gli ottimi risultati ottenuti a livello locale dopo il voto alle ultime elezioni politiche.

Alla guida del «club» muggesano è stata designata Mara Scheriani, una muggesana doc, contraria all'insediamento gpl e favorevole allo sviluppo turistico e commerciale della cittadina costiera. Da lei la smentita delle voci circolate in queste settimane, su una probabile candidatura di Roberto Antonione o Marucci Vascon per la poltrona di sindaco alle prossime amministrative.

Dunque a lei il compito di cercare alleanze di centrodestra per dare un nuovo sindaco e una nuova giunta a Muggia.

Quali sono state le prime mosse?

«In realtà non c'è stato ancora nessun contatto. Siamo un po' in ritardo con i tempi, visto che il mese di agosto se ne andrà con le ferie e rimangono così solo un paio di mesi per prepararsi. Sono preoccupata perché non è stata ancora definita la linea da seguire».

Forza Italia correrà da sola o ci sarà un accordo con Alleanza Nazionale, che le ultime voci danno in corsa con una lista autonoma?

«Non ne so niente,

non c'è stato alcun contatto in proposito. Comunque il dialogo sarà aperto a tutti. Desidero incontrare anche gli esponenti della sinistra perché è importante conoscere le persone».

Possibile quindi anche un accordo «in famiglia» con la Lega Nord? (Mara Scheriani è moglie dell'ex consigliere comunale leghista Sabino Tacardi - ndr)?

«Famiglia a parte, è una cosa che mi auguro che non credo fattibile».

Cosa ne pensa della proposta di Marchesich,

leader del movimento indipendentista Nord Libero, di riunire il centro a sostegno di un candidato muggesano, svincolato dalla segreteria di partito?

«Credo che la proposta in sé sia folcloristica, anche se considero Marchesich molto in gamba dal punto di vista politico. Il punto fondamentale è quello di trovare un candidato sindaco e una lista di persone che portino novità ma che non promettano niente. Perché non c'è niente da promettere; vedo la realtà muggesana piuttosto agonizzante».

Riccardo Coretti

MUGGIA / PER LA VENDITA DEL VECCHIO BAGNO VIDALI

Punta Sottile, asta deserta

Nessuno ha offerto il miliardo e 250 milioni fissato come base di partenza

È andata deserta la prima asta per la vendita del vecchio «Bagno Vidali» di punta Sottile a Muggia.

Nessuno si è infatti presentato nella stanza predisposta nel tribunale di Trieste nei giorni scorsi, per tentare di recuperare il passivo del fallimento della «Stabilimento balneare Trieste», la società che per ultima ha tentato di gestire la struttura.

Il prezzo fissato a base d'asta (un miliardo 250 milioni) era evidentemente troppo alto. Soprattutto se si desiderasse tener conto delle attuali condizioni nelle quali versano il ristorante, le cabine degli spogliatoi, il terreno compreso nella proprietà e lo stesso pontile a mare.

La prossima asta si terrà probabilmente poco dopo la fine dell'estate, con un ribasso di un quinto rispetto alla cifra iniziale.

Chi farà l'offerta più alta si aggiudicherà anche la concessione demaniale per il pontile e la licenza per l'attività di ristorazione.

Ma è probabile che anche il prossimo appuntamento non veda acquirenti seriamente intenzionati a comprare. Gli esperti affermano infatti che il valore di mercato della struttura non supera i 700 milioni.

Tutto potrebbe quindi decidersi con una terza eventuale asta, dove la proposta d'offerta sarà libera.



La prossima asta per il bagno di Punta Sottile si terrà probabilmente dopo la fine dell'estate.



Villa Carsia, premio intitolato al naturalista Lona

Prima di andare in vacanza, i ragazzi della scuola elementare Carlo Lona hanno partecipato alla premiazione del concorso promosso dal sesto Circolo e dal Comune di Trieste, e intitolato al naturalista Carlo Lona. Hanno partecipato, oltre ai ragazzi e agli insegnanti della scuola, i bambini delle scuole materne comunali. Alla premiazione era presente anche l'assessore comunale all'istruzione e alla condizione giovanile Maria Teresa Poropat. (foto Andrea Lasorte)

S. DORLIGO Contributi per anziani che restano in famiglia

A San Dorligo della Valle c'è tempo fino al 9 agosto per presentare le domande per accedere alle incentivazioni economiche finalizzate a promuovere la permanenza degli anziani e di altri adulti non autosufficienti nei nuclei familiari di appartenenza. Alla domanda, informata da una nota del Comune, dovrà essere allegata la documentazione sulla convivenza anagrafica di tutto il nucleo familiare, lo stato di non autosufficienza e il reddito del nucleo familiare. Informazioni al numero 8329252.

«Dissuasori» per allontanare i volatili

Il dolce e melodioso canto degli uccelli concilia nell'uomo un rapporto più raccolto e ispirato con la natura circostante.

Ma per chi opera nell'agricoltura spesso le cose non stanno spesso in questi termini. Infatti, i merli, le ghiandaie ad altre specie di volatili sono in grado di arrecare seri danni a diverse colture. A farne le spese sono soprattutto la viticoltura e la floricoltura in generale.

Ogni stagione il problema torna a galla pure

nella provincia triestina, e per quanto possa sembrare esagerato, merli e ghiandaie sono in grado di mettere a dura prova frutteti e vigne in numerose zone dell'altipiano. Secondo la legge, i contributi compensativi vengono erogati solamente se i danni alla coltura vengono determinati da animali caratterizzati da abitudini stanziali. I problemi causati dai volatili, dunque, non rientrano in questa formula di compensazione prevista per i danni subiti.

Per ovviare a questi in-

convenienti, l'Ente provinciale ha deciso di acquistare, a beneficio di viticoltori e agricoltori, una serie di nuovi sistemi elettronici efficaci per allontanare i volatili in maniera inerte dalla coltura, proteggendo nel contempo l'ambiente.

Nella fattispecie, questi congegni elettronici di dissuasione sono formati da un piedistallo allungabile sul quale viene collocato un esemplare di rapace fedelmente riprodotto, specificatamente una poiana o un falco pellegrino in atteggiamento di caccia. Il finto

rapace, grazie a un apparecchio a esso collegato, è in grado di emettere una serie di versi amplificati a piacere, pure a distanza mediante un telecomando.

Questo nuovo sistema pare senz'altro più efficace rispetto alle sole emissioni acustiche alle quali i volatili si assuefacevano in breve tempo. Il dissuasore si rivela particolarmente utile nelle campagne, proteggendo le semine e le coltivazioni dall'incursione di storni, colombe, passerotti e altri uccelli che li possono danneggiare nel raggio di oltre un chilometro.

Da un altro punto di vista, questo sistema potrebbe rivelarsi un toccasana per un centro città che in alcune zone risulta «presidiato» da intere colonie di volatili. Le deiezioni degli uccelli oltre a danneggiare la salute della popolazione degradano gravemente edifici e monumenti. Con il nuovo espediente, forse, la soluzione sarebbe a portata di mano, evitando nel contempo di mettere a ferro corti ambientalisti e promotori dell'epurazione dei colombe. Maurizio Lozei

LA «GRANA»

«Il Parco del Carso è già compromesso dalla cementificazione»

Care Segnalazioni,

il dibattito sul Parco del Carso è in pieno rigoglio. Nel frattempo le licenze edilizie continuano a essere distribuite senza parsimonia. Proprio in questi giorni un nuovo grande cantiere edile ha iniziato la sua attività alle spalle del Parco di Miramare, in una zona di alto valore paesaggistico. Quando i nostri nipoti vedranno realizzato il Parco del Carso, resterà ancora qualcosa da proteggere?

Claudio Bianchi



La zia, coi fiocchi, ottantadue anni fa

Alla mia omonima zia per il suo ottantaduesimo compleanno. In questa splendida foto, la zia, tutta fiocchi e fiocchetti, è ritratta accanto a mio padre Alfredo.

Laura Terrani

MUSICA / SULLA PERFORMANCE DI MONFALCONE

«Spagna, concerto sottovalutato»

Scriviamo per palesare il nostro deciso dissenso su alcune affermazioni, piuttosto azzardate e semplicistiche, riguardo al concerto tenuto da Ivana Spagna il 5 luglio all'Hippodrome di Monfalcone.

Innanzitutto ricordiamo alla giornalista, visto che nutiva qualche perplessità sull'argomento, che l'artista ha presentato interamente tutti i brani che compongono il suo ultimo album «Lupi solitari» con coerenza rispetto ai testi e alle musiche. E poi, non vediamo alcun motivo per cui Ivana Spagna avrebbe dovuto fare delle «impennate» inutili, per fare piacere a lei! Quello che vogliamo dire è che la gente che ha partecipato al concerto poteva immaginare, conoscendo la musica e la professionalità dell'artista, come si sarebbe svolto e che genere musicale avrebbe ascoltato. E' una cantante che si esprime in modo semplice, con melodie che si appropriano a determinati stati d'animo, narra storie familiari accompagnate da una voce che è stata definita «simile a un organo Hammond» da Billy Joel. I testi non appaiono certo «zuccherosi» come descrive l'articolo, che tende a sminuire notevolmente il talento di Spagna. Il pubblico che affollava la discoteca dimostra che, nonostante le sue critiche, Ivana Spagna è un'artista apprezzata e ciò viene confermato se si tiene conto che, nessuno fra i presenti, nonostante l'attesa e un po' di tensione generale, in quanto non ci veniva spiegato il motivo del lungo ritardo, se ne è andato. Molti avrebbero potuto farlo, visto il costo minimo del biglietto.

Seguo Ivana Spagna da tempo e so che l'artista veneta ha compiuto una scelta importante, frutto di sacrifici, abbandonando la musica «dance» per avvicinarsi a quella «pop made in Italy», quella che continua a mettere in rima «amore» con «cuore», e ha dato sempre il meglio nelle sue esibizioni con umiltà e bravura. Non bisogna dimenticare, inoltre, che nella sua interpretazione, non ha sbagliato una nota. E, questo non è un fatto di uniformità al prodotto discografico, bensì, la capacità di riuscire a essere coerente e puntuale in un'esibizione, senza strafare, senza cambiare, come succede spesso, tonalità e musiche, mantenendo la melodia e il significato che in quel momento, cioè quando Ivana si è seduta al piano per comporre musica e parole, voleva esprimere, per offrire al pubblico parte delle sue emozioni e del suo lavoro. Questa è una scelta, non un'incapacità vocale!

Pensiamo che Spagna desideri prima di ogni altra cosa uniformarsi agli altri, al pubblico, evitando di essere giudicata solo perché ama comporre e cantare, un'artista inavvicinabile. Ecco il motivo per cui i temi trattati nelle sue canzoni, pur semplici, ma ricche di significato e, soprattutto vere, sono tanto amate. Nel suo articolo non esprime nulla di tutto questo. Non c'è nemmeno mezza briciola di Spagna.

Due ragazze dello Spagna fans club
Elena Ietri
Lorena Pavon

Ringrazio le due fan di Spagna per l'opportunità che mi offrono di ap-

profondire alcune considerazioni delle quali, evidentemente, mi era sfuggita l'equivocità. E' chiaro (né, francamente, mi sembrava di ambigua decodificazione) che il riferimento alle «impennate» contenuto nel pezzo riguardava il clima e l'atmosfera del concerto: non le potenzialità vocali della cantante, che nemmeno una superficiale - o balneare - lettura dell'articolo avrebbe considerato «attaccate» e messe in discussione. Ovviamente, non c'era recondite speranze di trovarmi, quella sera, di fronte all'impegno poetico di Joan Baez, né allo «scat» di Cassandra Wilson. Ma da Spagna - come da qualsiasi artista, di qualsiasi levatura, di qualsiasi genere musicale si occupi - mi aspetto, in concerto, qualcosa di più dell'esibizione «coerente e puntuale» e che - mi auguro - non basti in fondo nemmeno ai suoi fan.

Quanto alla scelta «pop» di Spagna - che le ha regalato non poche soddisfazioni - immagino che rappresenti il frutto di lunghi sacrifici. D'altra parte, resta, appunto, una sua scelta. E se un'ex regina della dance sceglie di far rimanere «amore» e «cuore», non posso che, doverosamente, prenderne atto. Nel frattempo, continuo a sperare che la professionalità di un'artista (professionalità che, che nel caso di Spagna, è ovviamente indiscussa), ma anche il suo affetto nei confronti del pubblico, possano trovare altri canali, altre soluzioni che non un grande cuore rosso, alzato sul palcoscenico, sottotitolato con le parole della canzone («Ti amo») che chiude il concerto. Ma questo, forse, è un gusto personale.

Daniela Volpe

MULTE / NESSUNA DEROGA

La legge e le «frasche»

Il 29 luglio scorso Il Piccolo ha pubblicato un articolo sulle «multe alle frasche fuorilegge». L'estensore dell'articolo attribuisce l'applicazione della legge ironicamente a «un maresciallo fresco di nomina e forse un po' troppo zelante» ed enfatizza una controversia che sfiora quasi uno scontro politico.

Il giorno dopo, sempre su Il Piccolo, leggiamo la segnalazione «Multa, quale prova di buon senso?» nella quale per l'ennesima volta i cittadini si lamentano per le multe per divieto di sosta applicate da «un vigile urbano fresco di nomina e forse un po' troppo zelante». Ma in questo caso replica la Polizia municipale per sottolineare che nessuno può invocare a proprio favore deroghe alla legge.

Allora «dura lex sed lex»: la legge vale sia per gli automobilisti indisciplinati che per i contadini del Carso, e non è il caso di incoraggiare uno scontro politico, capitanato da qualche sindaco, per giustificare una infrazione alle leggi vigenti sul territorio italiano.

Bruno Turina

MATURITA' / IL RAMMARICO DI UN GENITORE

«Inesistente il commissario interno»

Dopo aver letto la segnalazione della professoressa Angela Salvi Borruo e le molte segnalazioni circa l'esame di maturità, mi sono decisa a dire anch'io la mia, perché una grande rabbia mi prende ogni volta che penso all'esame di mia figlia.

Sono la mamma di una ragazza che si è diplomata quest'anno al liceo classico «Petrarca»; non dico la sezione e il nome perché ho timore, per esperienza passata, che tutto questo risulti a danno di mio figlio che frequenterà la scuola superiore.

Io vorrei soltanto capire come fanno i commissari d'esame esterni a valutare questi ragazzi, in un'ora circa, senza conoscere quello che loro valgono, la loro crescita culturale, e non, in questi cinque anni, i loro sforzi per migliorare e quello che effettivamente hanno appreso durante le superiori!

Nell'intervista a una ragazza che si è diplomata con 60/60 è stato scritto che ha raccolto quello che ha seminato negli anni precedenti. Questo non è successo a tutti. Mia figlia è stata promossa tutti gli anni, tranne uno, con una media superiore ai 7/10; a maggio, ultimo ricevimento degli insegnanti, dagli stessi mi è stato riferito che il suo voto nelle varie materie era di 7, 7/8 e 8, tranne un sei e un 6/7, che era molto matura, seria e studiosa. Portava alla maturità, tra le altre materie, matematica, con una votazione di 8; le altre materie d'esame avevano votazioni che a volte superavano il 7. All'interrogazione, la professoressa di matematica l'ha letteralmente maltrattata, presa in giro, e le ha fatto la maggior parte delle domande su un programma diverso da quello presentato dall'insegnante titolare della classe, niente andava be-

ne (questo mi è stato testimoniato da chi ha assistito all'esame). Dov'era in quel momento il commissario interno? Mi hanno riferito che chiacchierava con altri insegnanti. Non è suo compito assistere i suoi alunni o assistere solo quelli che portano all'esame la sua materia? Se mia figlia aveva 8 in matematica, come mai il commissario esterno (professoressa di matematica) ha detto che non sa la matematica? Ha sbagliato nel giudicare il commissario esterno o la professoressa di questi cinque anni di scuola, che mi ha sempre riferito che mia figlia in questa materia non ha nessun problema, anzi è molto portata per la matematica? Una

delle due insegnanti ha sbagliato, peccato che risultati vincenti della professoressa della commissione, visto il risultato dell'esame di maturità così modesto.

Nonostante gli scritti e l'altra materia orale siano stati positivi (almeno così mi è stato riferito) mia figlia usciva stravolta, piangente da quell'esame, perché non aveva potuto dimostrare realmente la sua preparazione in matematica (aveva studiato moltissimo) e si sentiva umiliata dal trattamento dell'insegnante. L'ho rincorata perché le ho detto che a suo favore giocavano i risultati degli anni passati e dell'anno in corso.

Il giorno in cui sono usciti i risultati tutto è stato «buttato fuori dal

la finestra»: studio, lavoro, sacrificio, serietà, fiducia nelle istituzioni, negli insegnanti, nella scuola. Il suo punteggio era un misero 40/60; ma non bastava questo, altri con risultati passati non così alti come i suoi, sono stati promossi con votazioni superiori; era molto contenta per loro, ma perché con mia figlia erano stati ingiusti? Vale solo un'ora di interrogazione per decidere la vita di una ragazza? Tutti quelli che la conoscono si sono molto meravigliati del suo risultato così modesto.

Ma dite allora come mia figlia e tanti giovani come lei possono avere fiducia, negli adulti, nelle istituzioni pubbliche, quando il loro lavoro di cinque anni e la loro serietà dopo un'ora vengono buttati via e non tenuti in considerazione?

Dico a mia figlia che il voto non ha importanza, ma nella società di oggi, così discriminante, ciò è vero? (infatti lei non potrà partecipare a tanti concorsi). E chi cancellerà dai ricordi questa «brutta esperienza»?

So che tutto questo non servirà a niente, so che mia figlia vuole dimenticare tutto e tutti, ma dovevo togliermi dal cuore questa rabbia.

Carmen Pizzi



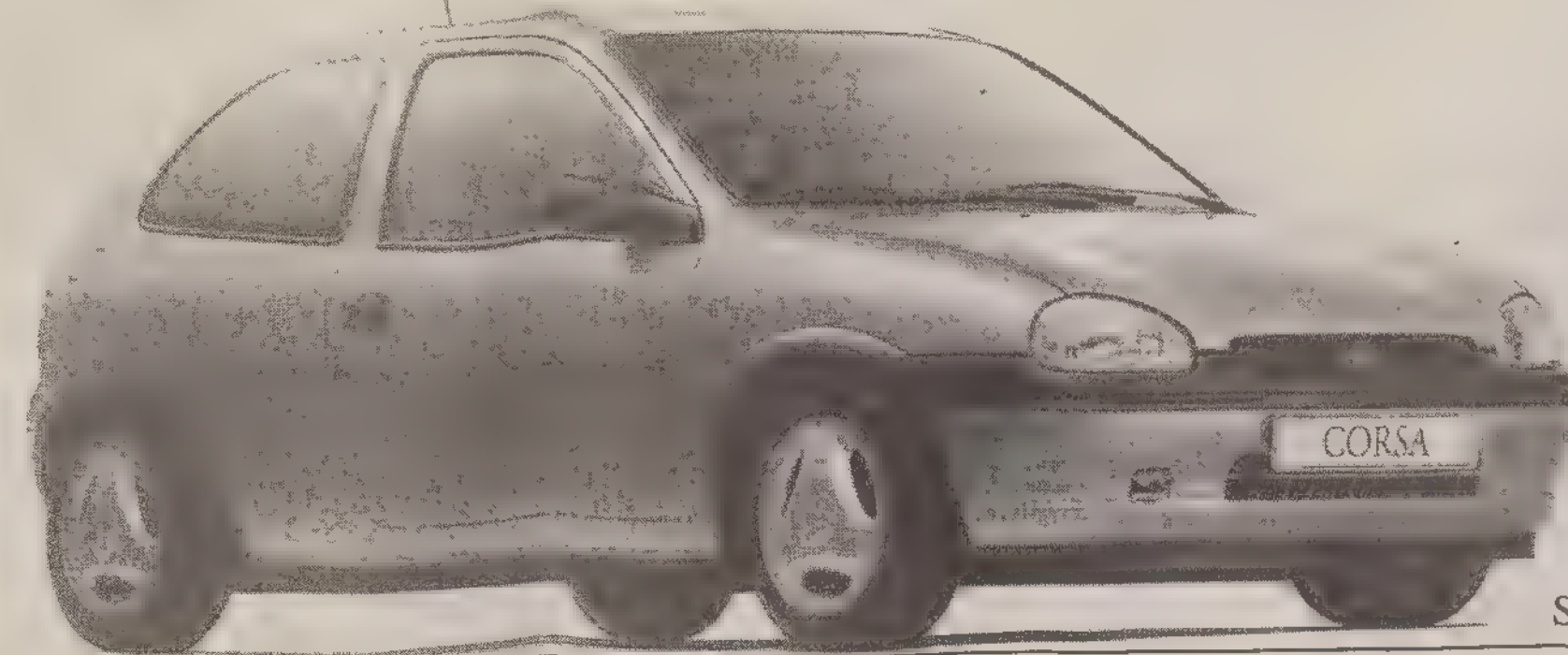
Ritratto di mamma

Tanti auguri alla nostra mamma e nonna, che ha appena compiuto 84 anni. Un grande abbraccio dai figli Mariuccia, Nino, Anita da Giulia e Andrea.

L'autobus in via Flavia

In riferimento alla segnalazione apparsa in data 25 luglio, nella quale la signora Venuti lamentava dei disservizi a una fermata di via Flavia, l'Atc precisa di aver provveduto - già al momento della telefonata dell'utente al numero verde aziendale - a interessare l'ufficio preposto per le opportune verifiche, controlli e provvedimenti per quel che riguarda l'oggetto della segnalazione.

Azienda consorziale trasporti - Trieste

Opel Corsa Climatic.*
Imbattibile anche nel prezzo.

Panauto

Strada della Rosandra, 2

al DINGHINTI

SERRI

Via Brunner, 14

OPEL

È ancora più bella: paraurti in tinta con la carrozzeria. Ha tutto di serie: servosterzo, chiusura centralizzata, alzacristalli elettrici, display multifunzionale, immobilizer e climatizzatore.

Ha uno stile unico fatto di grinta, comfort e sicurezza. E in più i Concessionari Opel offrono Opel Corsa Climatic a un prezzo eccezionale:

L. 15.630.000.*

*Prezzo chiavi in mano A.P.I.E.T. esclusa.

Nuova Opel Corsa Climatic
Super equipaggiata,
Super conveniente.

FERIE? A CASA TUA!

KOT 040/360072-360324
VIA CICERONE 8

- ORGANIZZAZIONE DI SOGGIORNI DI GRUPPI NEI CENTRI TERMALI O RIABILITATIVI NEI MESI DI AGOSTO, SETTEMBRE, OTTOBRE
- CICLI DI GINNASTICA RIABILITATIVA IN PISCINE TERMALI, DA OTTOBRE A DICEMBRE
- ORGANIZZAZIONE DI INCONTRI DI CARATTERE RICREATIVO E GITE

IL CIRCOLO E' APERTO A TUTTI, SENZA ALCUNA DISTINZIONE

MEGLIO PREVENIRE CHE CURARE

AGENZIA

emerson

Specialisti in climatizzazione

DISTRIBUTORE PER TRIESTE

FRIGOTECNICA

Trieste - Via Carpineto 18

Tel. e fax 040/814244

SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA AUTORIZZATA E FORNITURA RICAMBI

RODDA GIOVANNA

DISTRIBUTORE INDIPENDENTE

HERBALIFE

Prodotti nutrizionali e per il controllo del peso, assistenza clienti, programmi personalizzati, garanzia a 90 gg.

• CONSEGNA GRATUITA A DOMICILIO •

Per qualsiasi informazione rivolgersi

0336/644838 o 040/380321

ARS

PROGETTAZIONI E

FORNITURA

ARREDI INTERNI

BAR RISTORANTI

NEGOZI ABITAZIONI

PER INFORMAZIONI

TEL. 040/7600230

VIA DEL PONZANINO 19

TRIESTE

ISSI

CARNE DI STRUZZO ED AFFINI

LA CARNE DEL 2000

Carne rossa, delicata,

gustosissima e tenerissima,

ipocalorica, alimento ideale

anche per diete.

INGROSSO - TRIESTE -

TEL. 040/948219 FAX 040/364932

GAMMA SRL

SOCIETA' COOPERATIVA s.r.l.

LAVORI DI FACCHINAGGIO

34100 TRIESTE - Via d'Alviano 92/A

Tel. (040) 830667

SIAMO PRESENTI ANCHE IN AGOSTO

Assaggiare lo STRUZZO da.....

▶ GUSTIN - Ristorante - Pizzeria - SGONICO - Tel. 229123

▶ Trattoria "IL FRASCO" - Via Vecellio 16 - Tel. 364420

▶ Trattoria "CITTA' DI LONDRA" - Via Ghiberti 2 - Tel. 365188

▶ LE DUNE Ristorante - Via Bazzoni 11 - Tel. 301879

▶ PUB GOLDEN HORSE - Via Scomparini 7 - Tel. 947303

▶ Locanda DA MARIO - Draga S. Elia - Tel. 228173

PANINOTECA-BIRRERIA

CONSEGNA
PANINI
INSALATE
BIRRE SPECIALI
A DOMICILIO!!!TNT
PUB

Tel. 661116

Via Ginnastica, 46/A - 34125 TRIESTE

Orario:
11.00-14.30
18.00-24.00

PIZZE A DOMICILIO

CHIUSO IL MARTEDI'

TRIESTE

Via Fabio Severo, 98

Tel. 351010

Gastronomia

SERVIZIO A DOMICILIO E ASPORTO

TRIESTE

Via Bologna, 75

Tel. 51265

ORE DELLA CITTA'

Festa
del Melon

Prosegue con grande successo di pubblico la tradizionale Festa del Melon al Molo Pescheria. Oggi, il programma di intrattenimento prevede: ore 18, musica di intrattenimento con Piero Polzelli; ore 20, musica leggera e da ballo con il «Duo Campagnolo»; ore 21, gara di ballo aperta a tutti: conduce Maurizio Bucci. Chioschi enogastronomici aperti dalle 17.

Luci
e suoni

Stasera, al Castello di Miramare, per la rassegna «Luci e suoni», primo spettacolo alle ore 21, e secondo alle 22.15. Servizio di bus n. 36, da piazza Oberdan.

PICCOLO ALBO

Rinvenuto, domenica mattina, strada Napoleonica bivio vedetta Italia mazzo con numerose chiavi su portachiavi firmati. Il proprietario può telefonare al n. 573076 ore pasti.

Smarrito il giorno 3 agosto canarino giallo che ha notizie è pregato di telefonare al 390257 oppure al 3774268.

Generosa ricompensa per ritrovamento occhiali da vista in busta verde smarriti in zona via Udine-Roiano-Gretta il giorno 2 agosto. Telefonare ore serali al 412227.

Lauta mancia al rinvenitore di una borsa zainetto di marca Mandarin, colore verde, contenente effetti personali e lenti a contatto. Telefonare al numero 410283.

Ho perso la mia gatta tigrata con collare nero e campanello azzurro domenica 4 agosto sul fiume Isonzo-San Canzian. E già da due giorni che la sto cercando disperatamente. Chi l'avesse trovata se è una persona di cuore è pregato di chiamare al 040/813625.

IL BUONGIORNO

Il proverbio
del giorno

Il Papa e un contadino messi assieme ne sanno più che il Papa da solo.

Inquinamento

n.p.

Dati
meteo

Temperatura minima gradi 21,5; temperatura massima gradi 24,8; umidità 59 per cento; pressione millibar 1018,9 stazionaria; cielo poco nuvoloso; vento da Ovest con velocità di 7,6 km/h e raffiche di 13 km/h; mare quasi calmo con temperatura di gradi 22,8.

Le
maree

Oggi: alta alle 15.45 con cm. 24 sopra il livello medio del mare; bassa alle 4.33 con cm. 3 e alle 7.48 con cm. 5 sotto il livello medio del mare. Domani: prima alta alle 7.27 con cm. 5 e prima bassa alle 0.04 con cm. -25.

(Dati forniti dall'E.R.S.A. - Centro Meteorologico regionale).



Un sorriso per il fotografo al centro estivo di Muggia

Hanno proprio l'aria di divertirsi i piccoli ospiti del primo turno in uno dei tre centri estivi organizzati dal Comune di Muggia. Qui siamo nella scuola slovena di via D'Annunzio, dove è già iniziato il secondo turno. Tra le attività di punta organizzate per un'estate «creativa» c'è anche un laboratorio di oggetti in ceramica. I lavori dei bambini sono stati esposti, a Muggia, il 26 luglio scorso. (foto Sterle)

Concerto
Inti Illimani

Sono da oggi in prevendita a Trieste all'agenzia Utat (Galleria Protti), a Gorizia all'agenzia Appiani (Corso Italia) e a Monfalcone al negozio di dischi La Luna (via Matteotti) i biglietti per il concerto del gruppo Inti Illimani che si terrà il 21 agosto alle 21 al Centro sportivo dei Lavoratori portuali a Borgo Grotta Gigante.

Triestate
live

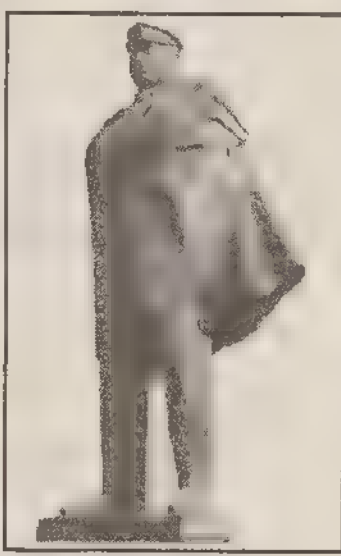
Musica dal vivo stasera al Castello di San Giusto con il «Mercoledì live» di Triestate '96, una serata che vedrà protagonista il trio Pelizzari Balaban & Giulia, alternato all'intrattenimento dance proposto dalla consorte del dj, Federico Fabiani. La serata si apre alle 21.30: ingresso libero con consumazione obbligatoria. Per informazioni: tel. 040/308300.

Musei
di sera

Oggi a Trieste, al Civico museo Sartorio: Musei di sera - visite guidate e spettacoli (ingresso lire 5000). Le visite: «Tiepolo», a cura di Marzia Vignoli Torlo; ore 20.15, 21.15, 22.15. Ceramiche a cura di Lorenza Resciniti; ore 20.30, 21.30, 22.30. Lo spettacolo «La strada che porta a Levante», atto I di e con Alfredo Lacosegliaz ore 20.30, 21.30, 22.30.

Natura
naturans

Oggi avrà luogo una visita guidata della mostra «Natura naturans» a opera della sua curatrice Maria Campitelli. L'appuntamento è per le 10 al bastione Lallo del Castello di S. Giusto. Si proseguirà poi nelle altre sedi museali in cui si articola la complessa iniziativa che comprende più di ottanta artisti di dieci paesi diversi.

A OTTANT' ANNI DAL SACRIFICIO DEL CAPODISTRIANO
Sabato l'omaggio a Nazario Sauro

Ottant'anni fa si compiva il supremo sacrificio di Nazario Sauro, figlio dell'Istria ed eroe d'Italia. La manifestazione commemorativa viene ad assumere quest'anno un significato del tutto particolare, secondo il programma stilato dal comitato onorario.

Sabato 10 agosto, alle ore 18, nella sala Illiria della Stazione

marittima, sarà celebrata la messa di suffragio, cui seguirà la lettura della preghiera del marinaio.

Alle 18.45, nella stessa sede, commemorazione del sacrificio dell'eroe capodistriano tenuta dal giornalista Ranieri Ponis e presentazione del volume (di cui è autore lo stesso Ponis) «Nazario Sauro - Il Garibaldi dell'Istria».

Alle 19.45 è in programma la deposizione di una corona d'alloro al monumento eretto in memoria di Sauro sul piazzale antistante la Stazione marittima.

Nella mattinata, alle 10.30, a cura del comitato onorario sarà deposto un mazzo di fiori sul cippo che ricorda Nazario Sauro nel parco della Rimembranza sul colle di San Giusto.



Rimpatriata, dopo trent'anni, a Costabona

Dopo trent'anni i «giovani» (ma nello spirito, stando alla foto, lo sono eccome) nella cittadina natale di Costabona. Un secondo raduno è previsto per settembre.

Concerto

della De Luca

La pianista triestina Renata De Luca terrà oggi un recital solistico al prestigioso «Teatro di Marcello» a roma, su invito dell'associazione «Il tempio». Eseguirà brani di Scarlatti, Mozart, Chopin e Liszt.

Museo

Revolte

Quarto e ultimo appuntamento questa sera alle ore 20.30 nell'auditorium del Museo Revoltella di Trieste della rassegna di audizioni guidate «Percorsi visivi e sonori nell'arte del '900». L'incontro di oggi è intitolato «Dall'espressionismo all'astrattismo e alla serialità» e verrà presentato da Fabio Nesbida, curatore dell'iniziativa. Sempre al museo proseguono con successo le visite guidate alle mostre dedicate a Nino Perizi e Jim Dine. Per la giornata odierna sono previsti due turni di visita: uno pomeridiano alle 18.30 e uno serale alle 22. Si ricorda che il Museo rimane aperto ogni giorno fino a mezzanotte, tranne il martedì.

Premio

alla Fusco

La giuria del XIV Premio Nourkria di Nocera Umbra ha assegnato il IV premio alla poetessa triestina Franca Olivo Fusco per la silloge inedita «Lungo il cammino della vita».

STATO CIVILE

NATI: Rossi Nicolò, Lombardi Sara, Boniello Donatella, Bellussi Luca, Sfoglia Andrea, Pecchiari Luca.

MORTI: Zerial Giordana, di anni 57; Celli Anna, 87; Miotti Italia, 96; Sanvitale Giustino, 81; Giorgi Giuseppe, 58; Bologna Maria Rosa, 32; Dellamora Vera, 78; Hosperger Luigia, 93.

Farmacie
di turno

dal 5 agosto
al 10 agosto

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Dante 7, tel. 630213; via Costalunga 318/A, tel. 813268; viale Mazzini 1, Muggia, tel. 271124; Prosecco, tel. 225141 - 225340, solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie aperte dalle 19.30 alle 20.30: via Dante 7; via Costalunga 318/A; via Giulia 14; viale Mazzini 1 - Muggia; Prosecco, tel. 225141 - 225340, solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via Giulia 14, tel. 572015.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Televisa.



SECONDA FINALE ROCK

Civility Rank
sfida Janhaus

portante, ha visto trionfare i Judy Lee per una decina di punti, ma considerando la grande quantità di voti, si può essere quasi certi che entrambi i gruppi finiranno, vincenti a S. Giusto, al concerto di premiazione, assieme ai già qualificati Avana (1100 voti con le schede de «Il Piccolo») e i Sistrum (con

quasi 29/30 dati dalla giuria di esperti nella categoria autori).

Questa sera intanto è in programma, sempre al Red Devil Pub a Trieste la seconda finale, dove il gruppo rivelazione dei Civility Rank (hanno eliminato in semifinale i favoritiissimi Bad Mother Funker) incontrerà il glam-metal dei Janhaus; considerato che i due gruppi hanno lo stesso pubblico, potrebbe succedere che i voti non bastino a nessuno dei due per poter arrivare al concerto finale, ma ormai i Civility Rank ci hanno abituato alle imprese più incredibili, per cui chiunque è interessato a assistere a questo scontro all'ultimo sangue, ha una motivazione in più. Il concerto tecnicamente molto valido inizierà alle 21.

Nella foto un momento del concerto di Ingrid Tance che salirà di nuovo sul palcoscenico del Red Devil domani sera.

LIONS

Salvatore
Ruju
presidente
del S. Giusto



Il professor Salvatore Ruju è stato eletto presidente del Lions Club Trieste San Giusto. Succede all'architetto Carlo Borghi che ha assunto ora le funzioni di past president. Il Lions Club Trieste San Giusto ha anche rinnovato le cariche sociali per l'anno 1996-'97, che sono state così suddivise: Salvatore Ruju presidente; Carlo Borghi past president; Fulvio Piller primo vice presidente; Maria Bartolucci Norbedo secondo vice presidente; Cesare Rovatti segretario; Franco Apollonio tesoriere; Armando Chelucci relatore; Claudio Semerari censore; consiglieri: Mario Bertoni, Mario Pini, Roberto Scirocco; revisori dei conti: Furio Finzi, Sergio Nassiguer; advisor leo: Antonio Giust.

Il recapito del Lions Club Trieste San Giusto è in via Dante 7. Telefono: 630397.

LEGA ANTIVIVISEZIONISTA

«Il mare deve vivere»: concorso per tutte le età a tutela di natura e animali

«Il mare deve vivere»: questo è il tema del concorso aperto a tutti bandito da Luigi Macoschi, presidente della Lega antivivisezionista nazionale. I lavori, correddati dalla data di nascita dell'autore, dovranno pervenire entro il 30 agosto alla Lan, piazza Libertà 36/R - 50129 Firenze. Il concorso, specie in questi giorni di spiagge affollate, vuole essere un incitamento per gli adulti a conoscere meglio la natura e per i ragazzi alla formazione di una coscienza ecologica che li induca a controllare gli scempi che si compiono ogni giorno. Un comitato vaglierà segnalazioni o denunce che avvocati inoltreranno alle competenti sedi. Il campo di battaglia per i giovanissimi sono i laghi inquinati, i prati imbrattati di cartacce, il mare degradato dal petrolio e dai sacchetti di plastica, le gigantesche colate di cemento che deturpano i più bei litorali, le rive e il verde dei monti. La Lega invita a segnalare gli ambienti ancora integri prima che la mano dell'uomo li rovinhi irrimediabilmente e si impegna a tutelarli e a denunciare ogni attentato a questo insostituibile patrimonio che è di tutti. I giovani potranno così diventare un efficace esercito di guardie ecologiche, sentinelle del panorama e degli animali, vittime di abbiece crudeltà. E' questa la 15.a edizione del concorso della Lega in difesa della natura.

DIRITTO UMANITARIO

Premio di laurea
istituito dalla Cri

Il sottocomitato di Chiavari della Croce Rossa italiana ha istituito un premio per una dissertazione di laurea in diritto internazionale umanitario. Il premio, di due milioni e mezzo, verrà conferito a una tesi discussa in un'università italiana, dal 1.º aprile '95 al 31 marzo '97, relativa a un argomento pertinente al diritto internazionale umanitario, applicabile nel corso dei conflitti armati. Le domande di ammissione, in carta semplice, dovranno pervenire al Comitato centrale della Cri, Servizio affari internazionali, segreteria. Diritto internazionale umanitario, via Toscana 12, 00187 Roma, entro il 31 maggio '97. Nella domanda dovrà essere indicato l'indirizzo del concorrente e un eventuale recapito telefonico.

Alla domanda dovrà essere allegata una copia della tesi nonché un certificato, in carta semplice, della segreteria universitaria, dal quale risultino la data dell'esame di laurea, la votazione conseguita e il titolo della dissertazione. La commissione giudicatrice, composta da tre specialisti della materia, è nominata dal Commissario straordinario della Cri e deciderà con giudizio inappellabile. Il premio potrà essere suddiviso fra tesi ugualmente meritevoli.

Per ulteriori informazioni gli interessati possono rivolgersi alla segreteria della Commissione nazionale di diffusione del diritto internazionale umanitario, Comitato centrale della Cri, via Toscana 12, 00187 Roma, tel. 06/4750430; fax: 06-42883541.

ELARGIZIONI

— In memoria di Maria Spataro per il compleanno (4/8) dalla nipote Anita 30.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.

— In memoria di Maria Spataro per il compleanno (4/8) e ricordando Costantino, Enzo e Nevio dalla figlia e sorella Barbara con il marito Pietro Romero 50.000 pro A.V.L.

— In memoria di Egidio Fabrici nel XVI anniv. dai propri cari 100.000 pro Ass.Amici del cuore.

— In memoria del dott. Mario Cimentini nel IV anniv. (6/8) dalla moglie Adele Cimentini 100.000 pro Astad, 200.000 pro Federazione Maestri del Lavoro.

— In memoria di Eugenio Artico nel XXXIII anniv.

dalla moglie Tina e figlia Giuliana 50.000 pro Ass.Amici del cuore, 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Elvia Clai nel II anniv. (7/8) dai figli 50.000 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).

— In memoria di Vittorio Ferluga per il 100° compleanno (5/8) dalla figlia Oliva Mosco 100.000 pro Chiesa SS. Ermacora e Fortunato.

— In memoria di Giovanni nel X anniv. dalla moglie e dalla figlia 5.000.000 pro Tribunale per i diritti del malato.

— In memoria di Romano Matelik per il compleanno ed onomastico (7/8 e 9/8)

dalla moglie 50.000 pro Chiesa S. Vincenzo de'Paoli (bisognosi).

— In memoria di Rodolfo Moraro nel II anniv. (7/8) dai nipoti 50.000, dalla moglie Italia 300.000 pro Ass.Amici del cuore.

— In memoria di Paola Paronich nel I anniv. (7/8) dalle sorelle e nipoti 150.000 pro Centro cardiologico dott.Scardi.

— In memoria di Lina Riccardi nel XX anniv. (7/8) dalla sorella Maria Riccardi Zanier 15.000 pro Ass.Amici del cuore.

— In memoria di Giulio Serafini nel II anniv. (7/8) dai familiari 50.000 pro Astad, 50.000 pro Comitato Lucchetta Ota D'Angelo Hrovatin.

— In memoria dei cari genitori da Endy 200.000 pro Agmen, 200.000 pro Ass.Amici del cuore, 200.000 pro Chiesa S. Giovanni Decollato, 200.000 pro Ist.Rittmeyer, 200.000 pro Uildm.

— In memoria di Gianna ved. Agostini da Idilia Maria 20.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.

— In memoria di Duilio Maria da Ennio, Libera, Maddalena e Gisella 150.000 pro La Via di Natale - Aviano.

— In memoria di Giuseppe Natalin dagli amici del bagno 120.000 pro Centro tumori Lovenati; dalla fam. Clara Tosolini 50.000 pro divisione oncologica.

— In memoria di Licia Degraffi ved. Rigutti dalla famiglia Bacconi 50.000 pro

Frati di Montuza (pane per i poveri).

— In memoria di Fulvio Di Natale da Silvana e Bruna 100.000 pro Agmen.

— In memoria di Fausto Fragiaco da Franco Morpurgo 100.000 pro Ass.Amici del cuore; da Lucia Beltrame Pertot 30.000 pro Ass.de Banfield.

— In memoria di Duilio Maria da Ennio, Libera, Maddalena e Gisella 150.000 pro La Via di Natale - Aviano.

— In memoria di Giuseppe Natalin dagli amici del bagno 120.000 pro Centro tumori Lovenati; dalla fam. Clara Tosolini 50.000 pro divisione oncologica.

— In memoria di Adriana Oltremonti da Enrichetta

Minelli ed Annamaria Misiroli 50.000 pro Ist.Bruno Garofolo (centro oncologico).

— In memoria di Adriana Oltremonti da Carmela Veneri 20.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.

— In memoria di Mario Pacchietto dai colleghi della Adriamix srl 183.000 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Anny Paladini da Lucia Beltrame Pertot 50.000 pro Cri - sez. femminile.

— In memoria di Antonio Palese dalla famiglia Bacconi 50.000 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).

— In memoria di Lisetta Petelin Cortese da Cristina e Franco Nizza 100.000, da Rina e Lucio Ramella

100.000 pro Ass.de Banfield.

— In memoria di Angela Pipan ved. Legisa dalla famiglia Mattel 30.000 pro Pro Senectute.

— In memoria di Danila Frodan da Angelo Bertocchi, nipote e pronipote 100.000, dalla fam. Mario Bertocchi e nipoti e pronipoti 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Anny Paladini da Lucia Beltrame Pertot 50.000 pro Cri - sez. femminile.

— In memoria di Antonio Palese dalla famiglia Bacconi 50.000 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).

— In memoria di Lisetta Petelin Cortese da Cristina e Franco Nizza 100.000, da Rina e Lucio Ramella

— In memoria di Milena Serra dalle famiglie Pavan, Paulin ed Antonini 60.000 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Luciano Sforzina da Fulvio Sport, Robi, Saverio, Gubertini, Chicco, Dino Caffè, Elvia, Franca, Gloria, Ornella ed Odelma 135.000 pro Ass.Amici del cuore.

— In memoria di Anna Siraco da Maria Spazzal 15.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.

— In memoria di Alberto Solinas da Daniela Bruss 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Maria Szoldatics da Anita Eva 50.000 pro Astad.

— In memoria di Egidio

Toscan dai colleghi del figlio Remigio della Manifattura Tabacchi 195.000 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Franco Videri da Bruna Santonastaso 50.000 pro Cri - sez. femminile; da Luciana Nati 50.000 pro Centro tumori Lovenati; da Nives Antonini e famiglia 100.000 pro Airc, 100.000 pro Cri - sez. femminile.

— In memoria di Anna Zigon da Mariuccia ed Hilda 200.000 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).

— In memoria dei propri defunti da Cecilia Palmeri 50.000 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).

— In memoria da Thea e dalle amiche della canasta 100.000 pro Ass.Amici del cuore.



GRADO — Arriva dopo la recentissima vittoria al Disco per l'estate e con alle spalle due album che hanno avuto grande successo (entrambi si sono già aggiudicati il disco di platino) intitolati «Siamo nati liberi» e, soprattutto, quello di quest'anno «Anime».

Stiamo parlando della stella nascente del firmamento canoro italiano, quel Massimo Di Cataldo che i giovani ammirano e seguono attentamente. Con un occhio particolare Di Cataldo viene seguito soprattutto dalla componente femminile del suo pubblico, che lo ha inserito di diritto fra gli idoli di bellezza,

SABATO L'IDOLO DELLE GIOVANISSIME

Con «Anime in tour» Di Cataldo a Grado

quantomeno di questi ultimi anni.

Prendendo spunto dall'ultimo album, Di Cataldo si presenta in giro per le piazze con il grande spettacolo «Anime in tour». E' l'unica tappa del Friuli-Venezia Giulia è quella di Grado in programma sabato alle 21.30 al Parco delle Rose (la

prevendita dei biglietti è in atto all'ufficio informazioni dell'Azienda, all'ingresso principale della spiaggia).

Ma come sta vivendo Di Cataldo questo particolare momento di grandi successi? Ce lo racconta lui stesso, raggiunto al telefono: «Bisogna saper accettare nella giusta misura

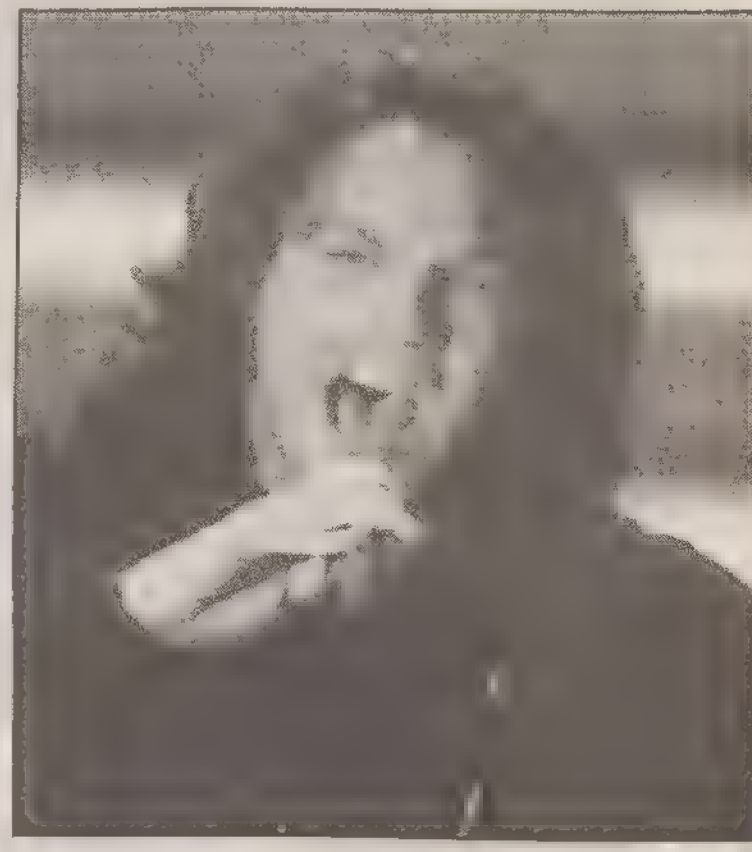
sia le sconfitte e sia le vittorie. Mi sto impegnando tantissimo per promuovere questo tour, ma senza mai perdere il contatto diretto con il pubblico che è il vero termometro dello spettacolo. Seguo ad ogni modo attentamente anche tutta la stampa.

Un tour, va detto,

che dopo l'Italia, porterà Di Cataldo in diversi Paesi europei e che lo stesso cantante considera come «la prova del nove».

Contento di fare quattro chiacchiere al telefono prima di arrivare a Grado per il concerto, simpatico nel proporsi, Di Cataldo ha poi parlato dei duetti vocali, delle composizioni a quattro mani, delle canzoni composte da Ruggeri, Zero e Ramazzotti, definendoli «piacevoli regali canori» e soprattutto «esperienze di grande spessore» che gli hanno permesso di acquisire esperienza e dimestichezza con il vero mondo della canzone.

Antonio Boemo



ESCURSIONI ALLA SCOPERTA DEI GIOIELLI FOSSILI DEL PARCO NATURALE DEL MONTE CORNO

Un canyon affascinante alle porte di casa

ELETTE A TORREANO DI MARTIGNACCO

Le prime reginette in vista di Miss Italia



UDINE — Com'è tradizione di ogni estate si sprecano gli appuntamenti con la bellezza, in vista della ambienta e prestigiosa fascia di Miss Italia. Anche al centro commerciale Città Fiera di Torreano di Martignacco si è svolto nei giorni scorsi l'ormai tradizionale appuntamento con le selezioni per lo scettro della più bella d'Italia. Lungo la passerella realizzata ad hoc nel giardino che sovrasta la «piazza grande» del Centro si sono contese il titolo di Miss Città Fiera nove concorrenti provenienti principalmente dal Friuli, ma anche dal Pordenonese e dall'area giuliana.

La giuria composta da addetti ai lavori, giornalisti e dirigenti del Centro, ha assegnato il titolo in palio a Luisa Giuntini, di 20 anni, che abita a S. Giovanni al Natisone. Luisa è una hostess, gioca a pallavolo e suona il pianoforte. Il suo sogno nel cassetto è diventare una cantante, magari come Giorgia, che è l'artista che preferisce.

Al secondo posto si è piazzata la bionda triestina Giulia Lubiana di 23 anni. Giulia fa la commerciante e le piacerebbe girare tutto il mondo.

Al terzo si è piazzata Nicoletta Ruffo, ventunenne che abita a Por-

denone. Nicoletta è un'impiegata e la sua più grande aspirazione è diventare una indossatrice. Miss Wella, titolo che viene assegnato dagli accoppiatori Wella, è stata eletta Rossana Ursich, ventiquenne di Trieste, studentessa universitaria. La serata è stata presentata da Gianfranco Leonarduzzi. Le tre vincitrici andranno di diritto alla finale regionale del 14 agosto che si svolgerà al Parco delle Rose di Grado. (Nella foto, da sinistra, le bellissime scelte a Torreano di Martignacco: Rossana Ursich, Nicoletta Ruffo, Luisa Giuntini, Giulia Lubiana).

BOLZANO — Alte pareti stratificate, alternate da dolomia, granito, depositi di arenarie, un canale stretto e angusto, lungo ben 7 chilometri alla cui base scorre impetuoso un corso d'acqua.

L'immagine porta inequivocabilmente in America, nel Colorado. Nulla di più errato: siamo «semplicemente» in Italia, e precisamente in Trentino. Il parco naturale del Monte Corno, a metà strada fra Bolzano e Trento, in una zona a forte caratterizzazione antropica, che ha conservato la propria ricchezza animale e vegetale. E' qui che si può svolgere una straordinaria avventura geologica, che ci porta indietro nel tempo di milioni di anni e non manca di richiamare ogni anno moltissimi turisti.

Il canyon presenta pareti alte oltre 200 metri di porfido e arenarie e mostra le varie stratificazioni, diversamente colorate, che si sono succedute nel tempo. Le acque a fondovalle, che segnano il canyon, sono quelle del Rio delle Foglie, o Blatterbach in tedesco. L'incisione prodotta dalle acque è nota, in zona, con il nome di Butterloch, ossia del

E la leggenda vuole che qui siano nascoste le ceste d'oro

Buco del Burro, ed è conosciuta come un itinerario diversificato, che può presentare tratti avventurosi, di trekking quasi estremo oppure di facili escursioni per la famiglia. Per tutti i amanti la possibilità, seppur in montagna, di osservare stelle marine, conchiglie e pesci. Sono quelli fusi nelle rocce durante i millenni, fossili formati nell'antico mare di Tetide, un ambiente affatto simile all'attuale montano. Accanto a questi gioielli fossili segni più recenti di miniere dove, dal XVIII secolo, cercatori d'oro inutilmente scavavano la roccia alla ricerca del prezioso metallo. Il tratto meridionale del Blatterbach permette di osservare le miniere abbandonate di Knapperloch. Da Redagno parte invece un sentiero da leggenda. Qui, secondo la credenza popolare, i

cercatori avrebbero depositato le ceste con l'oro strappato alla terra, pronto per essere trasportato in fonderie di cui nessuno conosce l'ubicazione. Ma se l'oro non si trova, il terreno regala sassolini verdi di malachite splendente e minerale di rame azzurro.

Oltre i canyon il Parco del Monte Corno presenta un aspetto naturalistico spettacolare. Il 90% del territorio è composto di boschi, cedui e pinete sui terreni calcarei, prati e torbieri sugli altipiani di porfido. Diverse possibilità di escursioni tra i prati e i pascoli di Trodena, Carurra e Anterivo, regno incontrastato del verde ramarro che si adagia al sole delle rocce dolomitiche. Le visite all'interno del parco vengono gestite, assieme a quelle per gli altri parchi, dall'Ufficio parchi naturali della Provincia autonoma di Bolzano, in collaborazione con gli uffici turistici. Gite guidate vengono organizzate con destinazione Parco Vedrette di Ries, Parco di Fanes-Sennes-Braies, per quello di Puez-Odle, per il Parco di Tessa e per quello dello Sciliar, oltre che per quello delle Dolomiti di Sesto.

Gino Grillo

APPUNTAMENTI

Questa sera a Bibione in passerella i Mister

● LIGNANO SABBIA-DORO — Questa sera, alle 21, nell'Arena Alpe Adria si terrà uno spettacolo folcloristico con il gruppo ucraino «Lunost», che presenterà musiche e danze tradizionali. E questo l'unico appuntamento con il folclore internazionale all'Arena Alpe Adria. Domani, invece, alle 21, «NN» in concerto con special guest «Piramide Eucidea».

● BIBIONE — Questa sera alla discoteca Shany di Bibione, alle 24, selezione valida per il concorso nazionale di bellezza maschile «Il bello d'Italia». Alla selezione potranno partecipare ragazzi di età compresa tra i 16 e i 27 anni, che sfiliranno davanti al pubblico in abito elegante e poi in costume da bagno. La finale regionale del Friuli-Venezia Giulia e del Veneto Orientale si terrà sabato 7 settembre alla di-

scoteca Paradise di Montebelluna (Pordenone) mentre la finale nazionale è in programma dall'11 al 15 settembre a Dozza Imolese (Bologna). Per le iscrizioni telefonare allo 0335-264269.

● UDINE — Ultimo appuntamento con «Se una notte d'estate...». Questa sera, alle 23.30, nella corte di palazzo Morpurgo c'è una lume di candela e l'irresistibile cabaret del duo Papu. Il piatto della serata, proposto dall'«Antica trattoria Sgazzini», sarà condito quindi da battute a raffica, travestimenti, tormentoni: cabaret allo stato puro, servito con uno slang irresistibile e con un ritmo che non concede tregua agli spettatori.

● MONFALCONE — Va in scena questa sera, alle 21, in piazza della Repubblica, «La crudeltà di una e sanguinosa storia di un antico carne-

val furlano, ovvero la Patria del Friuli», spettacolo di commedia dell'arte proposto dall'Accademia de gli Sventati di Udine, per la regia di Eugenio Allegri, che firma anche il canovaccio. Il lavoro recupera una tradizione di spettacolo tra le più fertili e importanti della storia del teatro ed è anche il felice debutto per una compagnia di giovani professionisti, il cui nucleo centrale si è formato alla Civica accademia d'Arte drammatica «Nico Pepe» di Udine, al cui interno questo studio è iniziato due anni fa.

● GEMONA — Per l'Agosto medioevale che si svolge nel centro carnicco, venerdì, alle 21, nel parco giochi di via Venturini, giostra d'estate fra borghesi e contrade. Prima cavalleresca disfida tra dame, paggi, fanti e cavalieri gemonensi.

FINALE REGIONALE DEL CONCORSO CHE CERCA VOLTI PER IL GRANDE SCHERMO

Con Isabel nel mondo del cinema

La giovane triestina, che presenterà la kermesse, esordirà tra poco al Teatro delle Muse di Roma

TRIESTE — Sarà proprio lei, Isabel Candotto, la presentatrice della finale regionale del concorso «Una proposta per il cinema», il concorso nazionale per l'avviamento nel mondo della cellulosa che si terrà venerdì all'hotel Riviera di Grignano. La bionda studentessa universitaria triestina ha vinto l'anno scorso la finale nazionale all'hotel Hilton di Roma, ed è stata subito notata da produttori e registi cinematografici e televisivi che, dopo alcuni servizi fotografici e apparizioni in tv, hanno ora intenzione di lanciarla al grande pubblico. In ottobre, infatti, Isabel Candotto esordirà al Teatro delle Muse di Roma in un ruolo scritto apposta per lei dal commediografo Gianluigi Purpi, un soggetto

brillante che verterà sulle sue origini italo-spagnole. Ma non finirà qui: a marzo s'inizieranno a Riccione le riprese cinematografiche di «L'età del sogno», un film composto da sette storie d'amore parallele, con protagoniste due o forse tre ragazze triestine; oltre alla Candotto ci sarà Eleonora Degrossi e forse, ma non è ancora stato confermato, Chiara Dobrinja.

Talent-scout delle belle triestine è Tom Del Monaco, organizzatore da parecchi anni del concorso, che viene personalmente a controllare le fasi regionali della kermesse. Dopo la finale per il Veneto, svoltesi nei giorni scorsi nella discoteca P1 di Abano Terme e la finale per il Friuli-Venezia Giulia, le ragazze elette

parteciperanno martedì 13 alla finale triestina, in calendario al villaggio turistico «Oasi» di Lignano Riviera. Un trionfo di lancio non indifferente per quelle ragazze che intendano impegnarsi a dovere e ritagliarsi un piccolo lembo di notorietà. Un paio di anni fa, alla finale romana era approdata anche Erika Bressan, la luciniese che, travestendosi da maschio, ha vinto in castello a Gorizia un paio di settimane fa una selezione del concorso «Il più bello d'Italia». Nella capitale, Erika aveva per molto poco mancato la vittoria finale.

Ad Abano è stata eletta la vicentina Laura Cazzola, bionda 18enne dagli occhi azzurri, alta 1,75, un mix tra Anna Oxa e Michelle Pfeiffer. Laura,

che sogna di sfilare insieme alle top model, già vincitrice del premio nazionale «Miss Dolcezza», sarà una temibilissima concorrente per le nostre miss triestine, isontine e friulane.

Tornando a Isabel, la «mulla» triestina concilia con molto impegno lo studio all'Università (è iscritta a Scienze della comunicazione) con gli impegni di lavoro a Roma. È stata ultimamente testimonial a serate in onore di grandi attori come Nino Manfredi e Agostina Belli, in occasione dei festeggiamenti per il Centenario del cinema italiano. E pure comparsa in una foto del fotografo triestino Paolo Rinaldi, nella mostra «L'insolito del solito», allestita tempo fa in piazza Unità d'Italia.

Claudio Soranzo



GRANDE RADUNO DOMENICA ALL'ISOLA DEL SOLE

Tutti alla marcialonga. Attenzione è sui pattini

GRADO — La moda dell'estate, quella dei pattini in linea, avrà il suo apice a Grado domenica prossima quando si svolgerà — con inizio alle 10 — la già annunciata RollerLonga promossa dalla società «Pattinatori più» con la collaborazione dell'Azienda di promozione turistica e del Comune di Grado. Le iscrizioni per partecipare a questa iniziativa (si tratta di una sorta di marcialonga non competitiva ma con i pattini qualsiasi essi siano) si possono effettuare all'ufficio informazioni dell'Azienda,

all'ingresso principale della spiaggia dell'isola del sole. Il costo, comprensivo di una speciale maglietta e di un ristoro sistemato lungo il percorso, è di lire 10 mila. La partenza è prevista nella zona delle terme marine. Si proseguirà quindi per il Parco delle Rose, per viale Dante, giardini Marchesan, viale Regina Elena e il lungomare Nazario Sauro sino all'altezza del Municipio. Il rientro si farà attraverso l'identico percorso, fino all'ingresso principale della spiaggia. I bambini sino a 10

anni percorreranno l'itinerario una sola volta; per tutti gli altri due volte. Alla RollerLonga possono pertanto partecipare tutte le persone di ambo i sessi dai 2 ai 90 anni, purché munite di pattini a rotelle di qualsiasi tipo. La presenza di Van Rollerblade alla manifestazione, darà la possibilità di usufruire del prestito di un paio di pattini sino ad esaurimento. Il ritrovo per partecipare alla manifestazione che si disputerà anche in caso di pioggia, è previsto per le 9 di domenica al Parco delle Rose.



ANCORA DUE APPUNTAMENTI BENEFICI A LIGNANO SABBIA-DORO

Sport e musica per aiutare la ricerca sull'Aids

LIGNANO — «In canoa contro l'Aids» e «Live Music for Anlaids» saranno gli ultimi due importanti appuntamenti facenti parte del progetto di iniziative «Lignano for Anlaids», organizzato dal gruppo di sostegno Anlaids di Lignano Sabbiadoro in collaborazione con la Miko Iniziative e con il patrocinio del Comune della città balneare friulana e della locale Azienda di promozione turistica.

«In canoa contro l'Aids» si terrà domenica 11 agosto al Lido City, uff-

cio spiaggia n. 13, dalle 15; a quell'ora, infatti, è previsto l'arrivo a Lignano di Roberto Ferrari che, partito da Gallipoli il 24 luglio, ha percorso in canoa oltre 920 chilometri, toccando le principali spiagge dell'Adriatico. Per festeggiarlo, è prevista anche una festa con Radio DeeJay ed il «Gatorade Day Tour '96» che coinvolgeranno tutto il pubblico presente.

Imperdibile sarà poi l'appuntamento del 12 agosto (dalle 20) all'Arena Alpe Adria di Lignano Sabbiadoro per il grande concerto «Live music for

Anlaids», quattro ore di musica dal vivo che saranno presentate da Michele Cupito. In scaletta artisti e gruppi importanti che, proponendo generi musicali diversi tra loro, sapranno accontentare un pubblico eterogeneo. Ettore Dorinato e Graziella Vendramin suoneranno brani famosi di revival, per quanto concerne il «Rhythm'n'blues» ed il «funky», saranno alla ribalta i bravissimi «Madedramble». I gruppi emergenti: «Keivadi» e «Psychotic Reaction» proporranno rispettiva-

mente del buon rock italiano e dell'interessante pop punk. Tra gli ospiti più attesi della serata, poi, il pianista Armando Battiston che, assieme a Luca Grizzo, proporrà brani jazz di grande coinvolgimento. Ospite dei due appuntamenti dell'11 e 12 agosto il grande atleta Gelindo Bordin. L'ingresso a «Live Music for Anlaids» sarà libero e si potranno fare offerte che saranno devolute all'Anlaids. Lo spettacolo del 12 agosto sarà interamente ripreso da Telefriuli che lo trasmetterà in più puntate.

DOVE VAI IN VACANZA?

VAL BADIA

VALSUGANA

LIGNANO

CORTINA

CAMPIGLIO

ISTRIA

CADORE

eccetera...

Ecco alcune delle località
dove **IL PICCOLO**
sarà in vacanza con te:

Friuli e Carnia - Veneto

Lignano, Grado, Jesolo,
Tarvisio, Forni di Sopra,
Agordino, Ampezzano, Bellunese, Cadore,
Comelico, Lavarone, Valsugana...

Trentino-Alto Adige

Campiglio, Paganella, Cavalese, Predazzo,
Moena, Madonna di Campiglio, Andalo,
Levico, Folgaria, Val di Fassa, Val di Fiemme,
Val di Non, Val di Sole, Val Rendena,
Val Pusteria, Alpe di Siusi, Valle Aurina,
Val Badia, Val Gardena...

Slovenia - Croazia

Istria e Dalmazia...

IL PICCOLO *ti segue...*

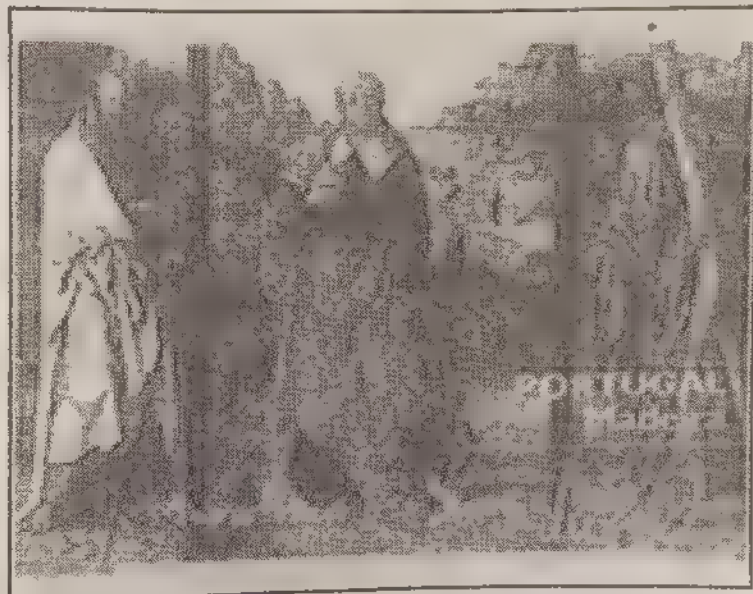
FILATELIA

Ecco la pittura sacra dell'isola di Madeira

Una recente serie di Madeira illustra probanti aspetti della pittura sacra locale. In quattro esemplari (facciale 363 es) sono riprodotti quadri di diversa estrazione culturale (Fiandre, in particolare) con chiari influssi europei. Stampa offset pluricolore in fogli da 50, unita ad un carnet per serie. Tiratura 500.000.

Un verticale della Croazia del 4 luglio scorso commemora il 150.º della nascita di Josip Ron fondatore del «Sokol croato», associazione per l'educazione fisica per scopi nazionalistici. Offset multicolore (giavane che solleva un manubrio) per 350.000 di tiratura.

Una delle più vive problematiche dell'attuale situazione collezionistica risiede nella carenza di elementi giovani nel contesto delle associazioni o quale naturale ricambio generazionale. Vermo il principio dell'hobby, le mutate for-



mazioni socio-culturali e la presente propensione al consumismo quotidiano più che all'approfondimento insito nel collezionare, danno luogo a una costante regressione geometrica di nuovi adepti. Lo scarso ricambio era già evidente negli anni passati, per cui nulla di nuovo sotto il sole. La regressione non investe tanto le tec-

niche in atto (sezioni giovanili, manifestazioni di diverse, premi, forme di propaganda, ecc.), bensì l'accentuato «non interesse» dei giovani (salvo molte modeste presenze numerico-attitudinali) alla filatelia.

Nel mondo attuale e futuro, il mass-media saranno sempre più coinvolti (meglio condiziona-

tamente obblunati) da stimoli materiali estranei a quelle che sono le basi soggettive connotate al collezionare. Basi che partendo dall'hobby sono indirizzate a valorizzare l'hobby stesso, non in termini di più o meno immediato profitto, quale accrescimento personale e culturale conosciuto. Molti s'attivano nel proporre mezzi e rimedi al degrado. In sostanza poco o nulla cambia, anzi le azioni didattico-propagandistiche attuate ad oggi (che nell'avverire, salvo innovazioni, continueranno a rimanere tali) trovano pochi proseliti.

Che fare dunque? Occorre, a nostro parere, condurre la filatelia ad un maggiore e migliore assetto di responsabilità (amministrazioni, enti, circoli, operatori) onde dare ai giovani una certa qual fiducia, senza la quale - passata l'euforia entusiastica del momento - si ritornerà nella monotona vacuità corrente.

Nivio Covacci

LOTTO

Frazionare il rischio

Si può farlo grazie a sofisticati sistemi di indagine probabilistica

Oggi si dispone di mezzi di indagine che consentono un'operatività notevole in questo gioco e quindi delle direttive probabilistiche che sono sinonimo di garanzia nel superare molte difficoltà e nel frazionare il rischio connesso a ogni scelta. Inoltre è possibile usare una certa razionalità nella stessa divisione dei numeri, un tempo operata sulla base delle cadenze, decine e così via. Oggi invece si usano veri e propri «pesi» o «misure», facendo in modo che gruppi di elementi presentino delle caratteristiche strutturali omogenee.

Ad esempio quando scegliamo dieci numeri appartenenti a una decina sappiamo che la sua caratteristica è solo quella di rappresentare la 20.ª, o la 70.ª oppure la figura «5» o la figura 8 e così via. Quando invece scegliamo una decina simmetrica sappiamo che tutte le decime elaborate con quella metodologia hanno la stessa sa rispondenza. Lo stesso dicasi per le terzine, quartine, sestine e così via.

Questa suddivisione consente inoltre di restringere il campo di indagine e quindi di facilitare la ricerca e la scelta, che diventano faticose per coloro che non hanno mezzi d'indagine identificabili con i moderni elaboratori. E noi sappiamo che oggi, in qualunque campo e quindi anche in quello dei giochi, la ricerca statistica ha una importanza determinante perché può consentire, anche se in modo relativo, il dominio di certi fenomeni, facendoci conoscere nella loro singolarità e nella loro globalità. Partire dalla posizione che un numero, o una combinazione, occupa in un dato momento dell'indagine vuol dire molto, perché fa proseguire su una strada ra-

zionale. Infatti se il tutto non ci porta a dire con esattezza quando una situazione dovrà trovare concretezza ci consente di formulare degli spazi di probabilità attendibilissimi. Questo vale per il ricercatore che opera e in particolare per quello che intende segnalare ad altri le conclusioni delle sue ricerche, magari con indicazioni che devono rappresentare la validità di uno studio analitico, serio e corretto.

Di fatto il lettore intelligente sa di non potersi aspettare il «miracolo», ma esige ugualmente qualcosa di importante che meriti la sua attenzione e comporti una selezione ragionata, in ogni caso validissima. Fuori da queste direttive subentra l'improbabile, l'incerto e a volte il nulla.

Intanto, sorteggiato sulla ruota di Firenze l'ambo 31 90, riteniamo che l'attenzione debba spostarsi su Napoli con i numeri 20, 40, 70, 7 e 1, 17, 31, tenuto conto dell'attendibilità dei radicali di «7», degli zeri e della cinquina sincrona assente per ambo da 467 settimane (cioè 1 17 31 37 88). Su Cagliari interessano gli estratti 55 22 15 52, mentre su Milano è di attenzione la 50.ª in congiunzione con elementi dell'ottantina: 51 55 50 86 89 83. Le otto quartine radicali tardano per ambo da diciannove colpi e l'ambo 50 55 è preferenziale. In più ruote interessa il numero 1 (Genova 1 19 90 52, Torino 1 19 72 3, Venezia 1 13 77 48). Su tutte ambi di attualità per agosto sono:

55 77 - 55 44 - 55 33 - 55 11 - 55 66

Si ricorda che il 55 è attualmente il numero più ritardato e con maggior ritardo globale nelle dieci ruote (351 settimane).

MOVIMENTO NAVI A TRIESTE



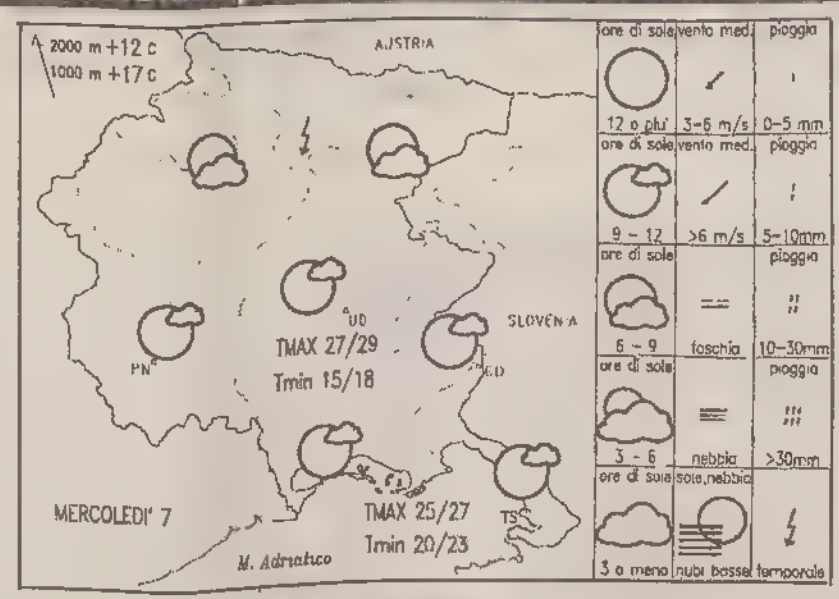
TRIESTE - ARRIVI				TRIESTE - PARTENZE			
Data	Ora	Nave	Prov.	Data	Ora	Nave	Destinaz.
7/8	5.00	LI UNISINA	Tartous	7/8	02.00	No VENITA	ordini
7/8	8.00	Tu UND SAFFET BEY	Istanbul	7/8	12.00	IL SOCAR 3	Venezia
7/8	8.00	Gr EL VENIZIOS	Igumenitis	7/8	12.30	Gr EL VENIZIOS	Igumenitis
7/8	8.00	Sy HALAP	Istanbul	7/8	18.00	Tu UND SAFFET BAY	Istanbul
7/8	9.00	IL CAPO MELE II	Ancona	7/8	22.00	Cy UNITED V.	ordini
7/8	11.00	IL BULKIGNAZIO	Richards Bay				
7/8	15.00	Ue VEGA 2	Marghera	7/8	6.00	SKIROPOULA	rada
7/8	20.00	Pa MSC EMILIA S.	Venezia	7/8	8.00	UNISINA	rada
				7/8	12.00	CAPO MELE II	rada

MOVIMENTI

Data	Ora	Nave	Prov.	Data	Ora	Nave	Prov.
7/8	6.00	SKIROPOULA	rada	7/8	6.00	SKIROPOULA	rada
7/8	8.00	UNISINA	rada	7/8	8.00	UNISINA	rada
7/8	12.00	CAPO MELE II	rada	7/8	12.00	CAPO MELE II	rada

E.R.S.A. - Centro Meteorologico regionale

Previsioni per OGGI con attendibilità 70%



Temperature previste

OGGI: su costa e pianura cielo in prevalenza poco nuvoloso, sui monti variabile. Dal pomeriggio sarà possibile qualche temporale sui monti e fascia pedemontana della regione.

DOMANI: su tutta la regione nuvolosità variabile, probabilmente più intensa sulla fascia orientale. Possibili locali rovesci o temporali più probabili sulle zone orientali.

Le previsioni del Centro Ersa sono disponibili anche per telefono componendo il numero 166.114.207 (2540 lire al minuto + Iva).

MERCLEDÌ 7 AGOSTO

Il sole sorge alle 5.6 e tramonta alle 20.24

La luna si leva alle 0.42 e cala alle 15.07

Temperature minime e massime per l'Italia

	21.5	24.8	MONFALCONE	18.6	28.2
TRIESTE	18.3	27.5	UDINE	16.3	26.9
Bolzano	18	25	Venezia	20	25
Milano	20	27	Torino	17	24
Cuneo	np	22	Genova	21	27
Bologna	18	25	Firenze	20	29
Perugia	18	29	Pescara	18	27
L'Aquila	14	29	Roma	18	29
Campobasso	19	32	Barl	19	29
Napoli	21	29	Potenza	21	30
Reggio C.	23	27	Palermo	24	32
Catania	19	31	Cagliari	19	30

Tempo previsto per oggi: sulle regioni settentrionali cielo generalmente nuvoloso con precipitazioni sparse. Su tutte le altre regioni, cielo sereno o poco nuvoloso. Durante la notte e al mattino, formazione di foschie, e locali banchi di nebbia nelle valli e lungo i litorali del Centro-Nord.

Temperatura: in diminuzione al Nord; in aumento al Centro-Sud.

Venti: al Nord deboli da Ovest-Sud-Ovest, con temporanei rinforzi; deboli di direzione variabile sulle altre regioni.

Mare: mosso il Mar Ligure e l'Alto Tirreno, con moto ondoso in aumento; poco mosso o quasi calmi gli altri mari.

Previsioni a media scadenza.

DOMANI: sulle regioni settentrionali, cielo nuvoloso o molto nuvoloso con precipitazioni sparse, che tenderanno a localizzarsi sul settore orientale, mentre sulle zone di ponente si assisterà ad una graduale attenuazione della nuvolosità.

Sulle regioni centrali, nuvolosità irregolare, associata a locali rovesci o temporali; anche su tali zone è atteso comunque un miglioramento della serata.

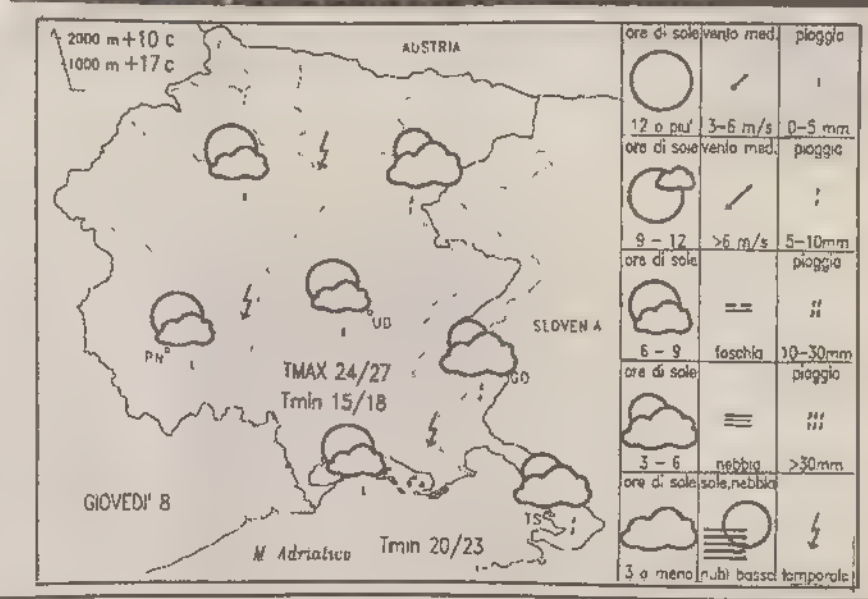
Temperatura: in lieve diminuzione al Centro-Nord.

Venti: deboli o moderati occidentali

IL TEMPO

E.R.S.A. - Centro Meteorologico regionale

Previsioni per DOMANI con attendibilità 70%



Temperature previste

OGGI: su costa e pianura cielo in prevalenza poco nuvoloso, sui monti variabile. Dal pomeriggio sarà possibile qualche temporale sui monti e fascia pedemontana della regione.

DOMANI: su tutta la regione nuvolosità variabile, probabilmente più intensa sulla fascia orientale. Possibili locali rovesci o temporali più probabili sulle zone orientali.

Le previsioni del Centro Ersa sono disponibili anche per telefono componendo il numero 166.114.207 (2540 lire al minuto + Iva).

MERCLEDÌ 7 AGOSTO

Il sole sorge alle 5.6 e tramonta alle 20.24

La luna si leva alle 0.42 e cala alle 15.07

Temperature minime e massime per l'Italia

	21.5	24.8	MONFALCONE	18.6	28.2
TRIESTE	18.3	27.5	UDINE	16.3	26.9
Bolzano	18	25	Venezia	20	25
Milano	20	27	Torino	17	24
Cuneo	np	22	Genova	21	27
Bologna	18	25	Firenze	20	29
Perugia	18	29	Pescara	18	27
L'Aquila	14	29	Roma	18	29
Campobasso	19	32	Barl	19	29
Napoli	21	29	Potenza	21	30
Reggio C.	23	27	Palermo	24	32
Catania	19	31	Cagliari	19	30

Tempo previsto per oggi: sulle regioni settentrionali cielo generalmente nuvoloso con precipitazioni sparse. Su tutte le altre regioni, cielo sereno o poco nuvoloso. Durante la notte e al mattino, formazione di foschie, e locali banchi di nebbia nelle valli e lungo i litorali del Centro-Nord.

Temperatura: in diminuzione al Nord; in aumento al Centro-Sud.

Venti: al Nord deboli da Ovest-Sud-Ovest, con temporanei rinforzi; deboli di direzione variabile sulle altre regioni.

Mare: mosso il Mar Ligure e l'Alto Tirreno, con moto ondoso in aumento; poco mosso o quasi calmi gli altri mari.

Previsioni a media scadenza.

DOMANI: sulle regioni settentrionali, cielo nuvoloso o molto nuvoloso con precipitazioni sparse, che tenderanno a localizzarsi sul settore orientale, mentre sulle zone di ponente si assisterà ad una graduale attenuazione della nuvolosità.

Sulle regioni centrali, nuvolosità irregolare, associata a locali rovesci o temporali; anche su tali zone è atteso comunque un miglioramento della serata.

Temperatura: in lieve diminuzione al Centro-Nord.

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

Venti: deboli o moderati occidentali

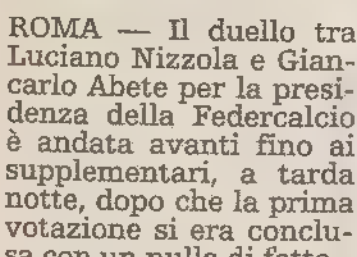
Venti: deboli o moderati occidentali

CALCIO

ELEZIONI FIGC / BALLOTTAGGIO NELLA NOTTE TRA I CANDIDATI NIZZOLA E ABETE

Scontro senza esclusione di colpi

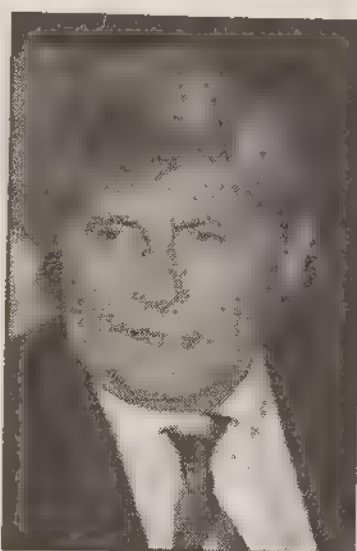
La prima consultazione elettorale si era conclusa con un nulla di fatto - Falliti i tentativi di mediazione



ROMA — Il duello tra Luciano Nizzola e Giancarlo Abete per la presidenza della Federcalcio è andata avanti fino ai supplementari, a tarda notte, dopo che la prima votazione si era conclusa con un nulla di fatto. La situazione di stallo dell'assemblea elettiva si era prefigurata già nella mattinata quando avevano dato esito negativo tutte le mediazioni per arrivare all'individuazione di un candidato unico. Lo spoglio delle schede, iniziato alle 19, si è prolungato molto più del previsto. Le indicazioni parlavano di mezz'ora circa, ma a un'ora e 10' dall'inizio dello spoglio l'assemblea ha cominciato a protestare chiedendo la pubblicazione di risultati che, a detta di alcuni delegati, sarebbero stati già noti.

Anche l'ultimo tentativo di mediazione era fallito. Intorno alle 18,45 quando si delineava ormai lo scenario del "no contest" - ovvero la mancata elezione di un candidato - Matarrese ha convocato i due avversari.

Erano presenti alla riunione anche Moggi e Giraud (la Juventus ha anche la delega del Milan, assente questa sera), Sensi e Ferlaino. L'esclusione di altri dirigenti di A, come Mantovani per la Samp e Gasperini per la Vicenza, ha suscitato subito malcontento. La trattativa è comunque andata avanti su basi diverse dalle precedenti. I rappresentanti della Lega di C hanno chiesto garanzie scritte su tre punti: la ridistribuzione dei contributi federali, la salvaguardia del settore giovanile scolastico e la vicepresidente federale, da non assegnare al rappresentante.



Nizzola

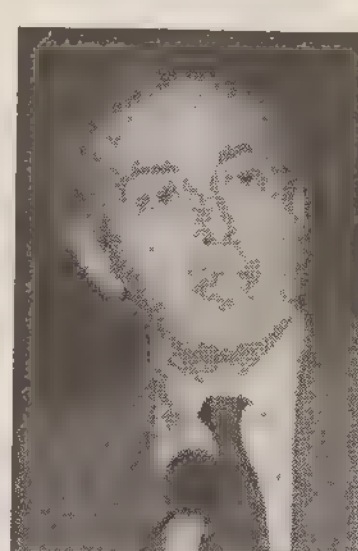
tante dei dilettanti. Gli ultimi due punti, in particolare, hanno trovato l'opposizione della Lega di Giulivi.

Le trattative si erano

così interrotte intorno alle otto. «Nulla di nuovo - aveva detto Abete - vediamo i voti». Le richieste di Abete e della sua Lega avevano suscitato le ire dei rappresentanti della Juventus. Il presidente dell'assemblea Righetti aveva precisato che in caso di mancate elezioni si procedeva di seguito a una seconda votazione, il cosiddetto ballottaggio.

Nessuno dei due candidati, Luciano Nizzola e Giancarlo Abete, aveva infatti ottenuto il quorum necessario, vale a dire almeno un terzo dei voti di ciascuna delle tre leghe, A, B, C, dilettanti.

Soltanto all'alba il verdetto: un nuovo presidente o un commissario straordinario. Più complicata e lunga della



Abete

prima, la seconda votazione. Nel corso della prima tornata Nizzola ha avuto 21 voti su 26 da A e B ma solo tre dalla C (avrebbero dovuto

essere almeno 27), mentre Abete ha fatto quasi il pieno di preferenze dalla sua lega (75 su 79) ma ha ottenuto solo due voti da A e B invece dei nove di cui, come minimo, aveva bisogno. Ma ieri allo Sheraton c'è stato anche mercanteggiamenti, riunioni convulse, scambi di promesse, colloqui tra candidati, riservatissimi, ma aperti anche a non sa a quale titolo, a Luciano Moggi.

Grande l'impressione di non efficienza: nell'era del computer, per fare lo spoglio dei voti sono passati quasi due ore perché è andato a rilente il lettore ottico che doveva verificare l'autenticità delle preferenze espresse. Nella serata le operazioni sono andate avanti anche se nel frattempo è venuto a mancare il numero legale dei delegati: molti, quasi tutti del settore dilettanti, stanchi di aspettare o fiaccati dalle lunghe procedure a cui avevano dovuto sottostare prima di votare, se ne sono andati, anche a causa della paura di perdere il volo di rientro o il treno che avevano prenotato. Commento di Antonio Matarrese a tutto ciò, dopo l'ennesimo colloquio con Nizzola, Abete e Giulivi: «Questi qui si vogliono suicidare tutti». Un brutto pasticcio e una caduta di immagine per il calcio italiano.

Ecco i numeri di queste elezioni. Per la Lega professionisti di A e B, 38 società aventi diritto al voto, ne erano presenti 37, mentre per quella di serie C su 89 società ce ne erano 87. Per la Lega dilettanti le società con diritto al voto erano 10.525, ma si sono presentate di persona o con delega, soltanto 5.333.

ELEZIONI FIGC / IL CONGEDO DI MATARRESE

«Le Leghe devono stare al loro posto Il ruolo centrale è della Federazione»

ROMA — Un saluto carico di nostalgia e di messaggi. Antonio Matarrese, presidente uscente della Federazione italiana gioco calcio, ha scritto la parola fine del suo mandato con l'intervento di apertura dell'assemblea elettiva, che è stata regolarmente costituita ieri mattina alle 10,30, con la partecipazione di un terzo degli aventi diritto al voto.

«Mi mancherà questo modo di stare insieme - ha detto Matarrese - è strano che un presidente federale in carica non sia ricandidato ma bisogna accettare, e capire quando è il momento, spontaneamente o meno, di passare la mano».

«In questo momento ho bisogno di staccare la presa dalla responsabilità di questa carica. Sentivo il bisogno di fermarmi, anche se sono stati gli altri a staccarmi questa presa. Non voglio attribuire ai tre presidenti delle Leghe la cattiveria di avermi scaricato. Ad averlo fatto, è stata la storia del calcio italiano».

Matarrese ha parlato chiaramente di crisi del sistema, e lanciando un augurio perché l'assemblea trovi un accordo



L'amarezza di Antonio Matarrese.

per il suo successore, ha espresso un monito: «Ha ragione Abete - ha aggiunto Matarrese - quando dice che la crisi della Federazione è iniziata nel momento in cui le Leghe hanno preso il sopravvento. Nei miei nove anni, la Federcalcio ha riacquisito un ruolo centrale. Ora alla Lega professionisti, agli amici di Milano, ricordo che non possono essere loro al centro del sistema. Devono tornare al loro ruolo e stare al loro posto».

«La crisi della Federcalcio - ha proseguito Matarrese - è iniziata due anni fa, al ritorno dai mondiali. Sono stati due anni terribili e lun-

ghissimi. Ma la crisi è stata del sistema calcio, non di Antonio Matarrese. Mi assumo la responsabilità del mancato rivoluzionamento dello Statuto. Anche se non era nella volontà di molti di fare questa riforma».

Matarrese, dopo il tentativo di lunedì sera, ha di nuovo riunito ieri mattina Abete e Nizzola, i due candidati alla sua successione, per tentare un accordo in extremis. Tentativo fallito. «Mi sono prodigato per mettere d'accordo le tre Leghe - ha concluso Matarrese - mi auguro che si trovi un accordo qui in assemblea. Ma se non si

troverà una guida, bisognerà distruggere tutto e ricostruire da capo». Questo, in sostanza, il suo testamento spirituale.

L'intervento di Matarrese è stato accolto da un breve applauso. Al termine degli interventi ufficiali di ieri mattina e prima di tentare l'ultima mediazione tra Abete e Nizzola, il presidente federale uscente Matarrese ha espresso tutto il suo rammarico per come stavano andando le cose.

«Questa è la federazione più importante - ha detto Matarrese - non può uscire da questa assemblea con un risultato che la mortifichi. In questi giorni ho lavorato perché si trovasse la sintonia tra i candidati. In questo momento mi trovo in particolare difficoltà».

L'intervento di Giulivi e della Lega nazionale professionisti non hanno mostrato la volontà di ricucire. Hanno buttato delle «bombe tra i piedi della lega di C. Mi auguro che non ne lancino altre. Questa situazione è mortificante». Il rammarico di Matarrese si riferiva alle accuse di Giulivi e Dal Cin nei confronti di Abete.

UNA LEZIONE DA ATLANTA

Cercansi allenatori, meglio se simpatici



Rudic

TRIESTE — Commissari tecnici brava gente. Meglio se simpatici. Così, anche in caso di sconfitta, il posto è assicurato. Ne sa qualcosa Arrigo Sacchi, da due mesi in clausura, odiato dalla gente gasata a puntino da gran parte della stampa. Ha colpe gravissime l'omino di Fustignano: è stato eliminato dagli Europei che l'Italia, chissà perché poi, avrebbe dovuto vincere. Il 99 per cento degli italiani vogliono che Sacchi sia licenziato. Nizzola e Abete per ingraziarsi voti per la corsa alla Federcalcio hanno detto che cacciarono Sacchi sarà uno dei loro primi atti. Sacchi è diventato il peggior allenatore di tutti i tempi perché Zola ha sbagliato un rigore. Addio vittoria sulla Germania e aperti cielo. Zola, asciugati i lacrmoni, sta già saltellando come un bimbo attorno ad Anselotti, che, guarda caso, è l'allievo prediletto da Sacchi.

Dal rigore sbagliato di Zola è passata un'Olimpiade. Altri illustri colleghi di Sacchi hanno perso o non hanno vinto. Ma il trattamento loro riservato è decisamente diverso. Prendete Giulio Velasco. In sette anni con la na-

zionale della pallavolo ha vinto tutto. Ha perso solo due volte, alle Olimpiadi. Scusate se è poco. Eppure Velasco è riverito e quasi quasi l'argento dell'Italia diventa un risultato straordinario. A differenza di Sacchi, Velasco piace a sinistra (Veltroni lo voleva al governo) e a destra (Berlusconi lo voleva al Milan). Velasco è un emigrante argentino, dissidente con il vecchio regime ma non abbastanza visto che andò di corsa a ritirare una medaglia consegnatagli dai quei brutti muscoli dei dittatori. Adesso Velasco, che in tv viene che è una meraviglia (meglio di Sacchi diciamo), sta decidendo se lasciare o meno la nazionale. Ha la faccia imbronciata: e poi come si è permessa l'Olanda di battere la sua Italia.

Altro sport altro com-



Velasco

pronti a far sì con la testolina e scrivere che il ct croato è il più bravo. E l'oro? Colpa del caldo, della disorganizzazione e, anzi, del rigore decisivo assegnato in semifinale alla Croazia. Toh, guarda, un rigore, stessa roba di Sacchi ma vuoi mettere Rudic.

A proposito di Sacchi, il suo futuro sarà tra le vigne di Fustignano. Era già pronto il sostituto. Chi? Ma Cesare Maldini naturalmente. A simpatia Cesare non è secondo a nessuno, quanto al resto, beh ci sarabbe da dire. Fatto sta che anche stavolta ci si mette in mezzo un rigore e il Ghana ci caccia fuori. Processi a Maldini? Ma nemmeno a parlarne. Anche qui colpa del caldo, della disorganizzazione e blablabla. E poi Maldini è simpatico alla stampa per via di quel calcio semplice che capiscono anche i muri, e soprattutto gli avversari. Non gioca a zona, non fa le ripartenze, i raddoppi e le sovrapposizioni. E poi le sue nazionali fanno soffrire e così i titoli sui giornali vengono meglio.

Insomma caro Sacchi ha capito la lezione? Si faccia da parte che lei è antipatico.

Roberto Covaz



Sacchi

missario tecnico. Prendiamo Rudic. La pallanuoto doveva vincere l'oro. Era una delle poche certezze italiane. Invece il Settebello ha vinto il bronzo ma Ratco è un fenomeno lo stesso. I giornalisti, tutti attorno al grande guru,

TRIESTINA / IN PROVA A CONEGLIANO UN DIFENSORE CENTRALE FRANCESE

Alabarda sulla «pista estera»

Sfumato l'ingaggio di una punta olandese - Sabato al «Rocco» l'Istra Pola

TRIESTE — La Triestina non ha alcuna intenzione di abbandonare «la pista estera». Prova ne sia che nel triangolare di Conegliano, in programma domani sera, dopo Rossi e Opel schiererà un altro straniero. Si tratta del francese Stephan Pounewat, un massiccio difensore centrale di 29 anni che finora ha giocato nella serie cadetta del suo Paese. Il giocatore resterà con la squadra fino alla fine del ritiro (fissata per sabato), poi Roselli e i dirigenti alabardati trarranno le loro conclusioni.

Il direttore sportivo Walter Sabatini aveva in piedi anche una trattativa con l'attaccante olandese (più precisamente

del Suriname) Ronald Hoop del '67, il quale però l'ultimo momento ha deciso di restare tra i tulipani, dato che ha trovato un ingaggio nella massima serie. La Triestina, quindi, continua a sondare il mercato e a gettare le sue esche per catturare ancora un difensore e una punta.

«Già che abbiamo fatto trenta - hanno detto più volte Piedimonte e Sabatini - siamo disposti a fare trentuno».

Il sodalizio alabardato ha anche arricchito il suo nutrito carnet di impegni pre-campionato.

In mezzo al triangolare di Conegliano e all'amichevole di lunedì con la Reggina (una partita valida per l'assegnazione del torneo Eustachio De

Felice, il Prefetto di Trieste scomparso nel '92) la Triestina ha trovato un «buchino» per sabato sera per un'amichevole internazionale con l'Istra Pola (Prima Lega croata) che si disputerà al «Rocco» alle 20.30. Prezzo unico in tribuna 8 mila.

Sul campo di Forni, intanto, Roselli è già passato a un lavoro di limatura per correggere i difetti emersi nel debutto casalingo di sabato scorso.

Ma non tutti gli alabardati possono lavorare con la stessa intensità. Mentre Marsich è in piena fase di recupero (domani dovrebbe giocare almeno mezz'ora) Scattini, Pivetta, Pavanel e Aldrovandi hanno seguito una terapia riabilitativa in piscina. Il difensore

che si era infortunato al ginocchio contro il Fionzuola sta comunque meglio, anche se l'allenatore potrebbe tenerlo precauzionalmente a riposo. Pivetta lamenta invece un brutto trauma con versamento all'anca, ricordino della partita con l'Audax. Pavanel e Aldrovandi sono alle prese con problemi muscolari di lieve entità.

La campagna abbonamenti, infine, ha raggiunto un piccolo traguardo. Sono già state vendute più tessere rispetto allo scorso anno (toccata quota 1260), ma visti i prezzi popolari la società conta almeno di raddoppiare questa cifra.

m. ca. Alex Taribello



PARAOLIMPIADI Azzurri in partenza

BOLOGNA — La nazionale italiana di Goalball per non vedenti sta rifinando la preparazione a Villa Pallavicini di Bologna in vista della Paraolimpiadi riservate agli atleti portatori di handicap, che si terranno nei prossimi giorni ad Atlanta.

Gli azzurri del goalball stanno facendo la settimana preolimpica sotto la direzione del ct Milani Melissa e della preparatrice atletica Daniela Bambini. Fanno parte della squadra sei giocatori: il triestino Perfer, Gallucci, De Meo, Pepe, Ruggero e Martini, che partiranno per Atlanta il 13 agosto. Nel giro di qualificazione troveranno Slovenia, Australia, Germania, Olanda e Repubblica Ceca. L'inizio del torneo è previsto per il 17, le finali si terranno il 23.

Alle paraolimpiadi parteciperanno in tutto 72 atleti azzurri che con gli assistenti e tecnici raggiungeranno le 130 unità. L'Italia sarà presente in 11 discipline: atletica (con il triestino Kuris nell'alto), tennis tavolo, tennis in carrozzina, ciclismo, equitazione, judo, nuoto, scherma, goalball, tiro a segno e tiro con l'arco.

DECISIONI DELL'UEFA

Fra due anni nelle finali la regola del golden-gol Stadi sotto esame

INGHILTERRA Lo sciopero è imminente

LONDRA — Stando alle dichiarazioni di Gordon Taylor, capo dell'associazione giocatori, gli «emigrati» italiani avranno subito l'occasione di sentirsi «a casa». Taylor ha infatti detto che, a causa della trattativa sulla spartizione degli introiti televisivi, uno sciopero dei calciatori di prima, seconda e terza divisione «sembra inevitabile». Ed ecco dunque che Viali, leader dell'Associazione giocatori italiana nei giorni della contestazione, potrebbe ritrovarsi, oltre ai soldi, anche vecchie barricate.

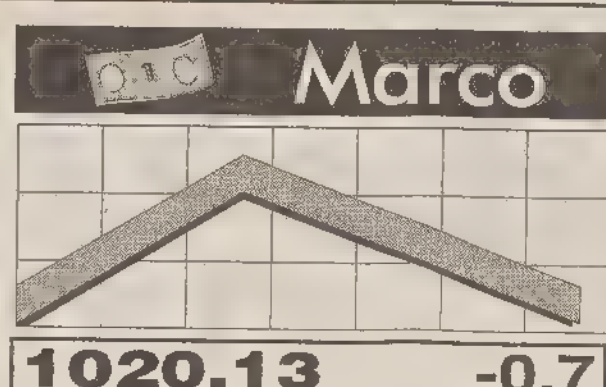
GINEVRA — Nessuna gara di Coppe europee potrà svolgersi in uno stadio che prevede più del 30 per cento di posti in piedi. Lo ha comunicato l'Uefa, presentando le modifiche regolamentari per la stagione 1996-97. Fra due anni entrerà in vigore la regola del golden-gol (nei tempi supplementari) in occasione delle finali delle coppe. Ogni squadra potrà schierare un numero illimitato di stranieri, ma avrà diritto ad una rosa di soli 25 calciatori. Le società possono invece in qualsiasi momento far giocare altri giovani di meno di vent'anni, che appartengono da almeno due anni al club. Immutata la regola sui cambi di squadra.



Alla Juventus il trofeo di San Marino

La Juventus si aggiudica il trofeo di San Marino battendo per 2-1 a Cesena gli inglesi del Middlesbrough. Gara nervosa con qualche tiro proibito di troppo. Sblocca il risultato Vieri con un tiro a distanza al 35'. Raddoppio di Del Piero al 52'. Poi la rete della bandiera all'86' con Pearson. In ombra Ravanelli.

FONDI D'INVESTIMENTO			
Titoli	Ordini	Prag.	Max. %



PIAZZA AFFARI

«Blue chip» in calo

Meglio le Generali

MILANO — Giornata senza storia per il mercato azionario italiano, dove la seduta si è chiusa in lieve flessione e gli scambi hanno subito una decisa contrazione a 303 miliardi di controvalore. Anche i titoli telefonici hanno perso terreno, dopo i recenti rialzi e nonostante le attese per il vertice sulla privatizzazione della Stet tra i ministri economici e il presidente del Consiglio Prodi. Ad alimentare le vendite che hanno limitato Stet, Tim e Telecom (Sirti in controtendenza) avrebbe contribuito, secondo gli operatori, la presa di posizione dei sindacati sul cosiddetto «mini spezzatino» Stet, cioè la vendita delle attività non strategiche. Gli intermediari hanno espresso preoccupazione per il crescente disinteresse dei risparmiatori per la Borsa nonostante il calo dei tassi. Un dato emerso anche dagli ultimi risultati di raccolta dei fondi. L'ultimo indice Mibtel ha segnato un calo dello 0,54% (quota 9.715). Offerte quasi tutte le blue chip, con la Fiat a 4.895 (meno 1,03), le Mediobanca a 6.445 (meno 1,14), le Olivetti a 751 (meno 0,60), le Eni a 6.655 (meno 1,45), le Stet a 5.000 (meno 0,89), le Telecom a 2.910 (meno 1,09). In recupero le Generali a 34.800 (più 0,73) e le Mediaset a 6.990 (più 0,55). Pesanti le Assitalia (meno 3,02 a 5.615) che hanno risentito dell'indagine Antritrust sulle tariffe rc auto.

MERCATO RISTRETTO	Titoli	Odierni	Prec.	Var. %	
Autograde Mar		4950	4950	+0,00	
ssa H p		362	362	+0,00	
ssa H o 1/96					
a Pop Com Ind		18500	18500	+0,00	
a Pop Crem		9850	9850	+0,00	
a Pop Crema		63500	63500	+0,00	
a Pop Emilia		108500	108500	+0,00	
a Pop Intra		10850	10870	-0,18	
a Pop Lodi		10885	10900	+0,72	
a Pop Lui-Va		8100	8200	-1,28	
a Pop Nov		6650	6650	+0,00	
a Pop Pavia		14500	14450	+0,35	
a Pop Sondrio		25500	25500	-0,20	
a Prov Na		3080	3100	-0,65	
argossia		689	689	+0,00	
argossia mc		320	320	+0,00	
roggi Izar		940	940	+0,00	
Bnl Plast		29	29	+0,00	
ntrigati Varese		320	320	+0,00	
rbarbato p		945	945	+0,00	
ond Aq Rm					
m particip					
nt Nord Mi		900	900	+0,00	
nna					
nna					
ndiamistler It		2650	2630	-0,36	
s p		5550	5250	+1,71	
s p		738	675	+9,33	
Incendio		15500	15500	+0,00	
apoliatana Gas		2200	2200	+0,00	
ovara Icq		2933	2933	+0,00	
nramati					
rifi p					
erre Bognanico					
arowatt					

BORSE ESTERE	Paese	Indice	Var. %	Indice	
aw York		-0,34%		-0,69%	
onza		0,00%		+0,16%	
ancote		+0,06%		-1,58%	

Cambi (Ind.)	Moneta	Odierni	Prec.	Var. %	
ollaro USA		1515,4	1516,38		
onito ol		909,65	915,84		
en		14,16	14,19		
onico Ind		1020,13	1027,35		
onico Fin		289,85	302,27		
onico Bel		49,51	49,86		
onico U		191,91	1929,11		
onico Canad.		1100,67	1103,45		
onico Austral.		1175,85	1171,39		
onico Seta		12,03	12,07		

ORO E MONETE	Domanda	Offerta	Differenz.	
oro fino (per gr)		18 925	18 955	
oro (per kg)		246 100	247 200	
berlina (c.c.)		136 000	156 900	
berlina (n.c.)		137 000	162 000	
oro (per 100 gr)		137 000	162 000	
arango del 10%		121 000	136 000	
arango svizzero		106 000	120 000	
arango francese		106 000	120 000	
arango belga		106 000	120 000	
arango austriaco		106 000	120 000	
arango ungherese		584 000	660 000	
Marchi		136 000	155 000	

CONVERTIBILI	Titoli	Odierni	Var. %	
nta 30-01-77		99,96	+0,00	
om in 30-01-78		101,7	-0,34	
om in 30-01-79		113	-0,88	
nta 30-01-80		99,95	+7,5%	
nta 30-01-81		99,96	+6,1%	
nta 30-01-82		99,96	+6,1%	
nta 30-01-83		99,96	+6,1%	
nta 30-01-84		99,96	+6,1%	
nta 30-01-85		99,96	+6,1%	
nta 30-01-86		99,96	+6,1%	
nta 30-01-87		99,96	+6,1%	
nta 30-01-88		99,96	+6,1%	
nta 30-01-89		99,96	+6,1%	
nta 30-01-90		99,96	+6,1%	
nta 30-01-91		99,96	+6,1%	
nta 30-01-92		99,96	+6,1%	
nta 30-01-93		99,96	+6,1%	
nta 30-01-94		99,96	+6,1%	
nta 30-01-95		99,96	+6,1%	
nta 30-01-96		99,96	+6,1%	
nta 30-01-97		99,96	+6,1%	
nta 30-01-98		99,96	+6,1%	
nta 30-01-99		99,96	+6,1%	
nta 30-02-00		99,96	+6,1%	
nta 30-02-01		99,96	+6,1%	
nta 30-02-02		99,96	+6,1%	
nta 30-02-03		99,96	+6,1%	
nta 30-02-04		99,96	+6,1%	
nta 30-02-05		99,96	+6,1%	
nta 30-02-06		99,96	+6,1%	
nta 30-02-07		99,96	+6,1%	
nta 30-02-08		99,96	+6,1%	
nta 30-02-09		99,96	+6,1%	
nta 30-02-10		99,96	+6,1%	
nta 30-02-11		99,96	+6,1%	
nta 30-02-12		99,96	+6,1%	
nta 30-02-13		99,96	+6,1%	
nta 30-02-14		99,96	+6,1%	
nta 30-02-15		99,96	+6,1%	
nta 30-02-16		99,96	+6,1%	
nta 30-02-17		99,96	+6,1%	
nta 30-02-18		99,96	+6,1%	
nta 30-02-19		99,96	+6,1%	
nta 30-02-20		99,96	+6,1%	
nta 30-02-21		99,96	+6,1%	
nta 30-02-22		99,96	+6,1%	
nta 30-02-23		99,96	+6,1%	
nta 30-02-24		99,96	+6,1%	
nta 30-02-25		99,96	+6,1%	
nta 30-02-26		99,96	+6,1%	
nta 30-02-27		99,96	+6,1%	
nta 30-02-28		99,96	+6,1%	
nta 30-02-29		99,96	+6,1%	
nta 30-03-01		99,96	+6,1%	
nta 30-03-02		99,96	+6,1%	
nta 30-03-03		99,96	+6,1%	
nta 30-03-04		99,96	+6,1%	
nta 30-03-05		99,96	+6,1%	
nta 30-03-06		99,96	+6,1%	
nta 30-03-07		99,96	+6,1%	
nta 30-03-08		99,96	+6,1%	
nta 30-03-09		99,96	+6,1%	
nta 30-03-10		99,96	+6,1%	
nta 30-03-11		99,96	+6,1%	
nta 30-03-12		99,96	+6,1%	
nta 30-03-13		99,96	+6,1%	
nta 30-03-14		99,96	+6,1%	
nta 30-03-15		99,96	+6,1%	
nta 30-03-16		99,96	+6,1%	
nta 30-03-17		99,96	+6,1%	
nta 30-03-18		99,96	+6,1%	
nta 30-03-19		99,96	+6,1%	
nta 30-03-20		99,96	+6,1%	
nta 30-03-21		99,96	+6,1%	
nta 30-03-22		99,96	+6,1%	
nta 30-03-23		99,96	+6,1%	
nta 30-03-24		99,96	+6,1%	
nta 30-03-25		99,96	+6,1%	
nta 30-03-26		99,96	+6,1%	
nta 30-03-27		99,96	+6,1%	
nta 30-03-28		99,96	+6,1%	
nta 30-03-29		99,96	+6,1%	
nta 30-03-30		99,96	+6,1%	
nta 30-03-31		99,96	+6,1%	
nta 30-04-01		99,96	+6,1%	
nta 30-04-02		99,96	+6,1%	
nta 30-04-03		99,96	+6,1%	
nta 30-04-04		99,96	+6,1%	
nta 30-04-05		99,96	+6,1%	
nta 30-04-06		99,96	+6,1%	
nta 30-04-07		99,96	+6,1%	
nta 30-04-08		99,96	+6,1%	
nta 30-04-09		99,96	+6,1%	
nta 30-04-10		99,96	+6,1%	
nta 30-04-11		99,96	+6,1%	
nta 30-04-12		99,96	+6,1%	
nta 30-04-13		99,96	+6,1%	
nta 30-04-14		99,96	+6,1%	
nta 30-04-15		99,96	+6,1%	
nta 30-04-16		99,96	+6,1%	
nta 30-04-17		99,96	+6,1%	
nta 30-04-18		99,96	+6,1%	
nta 30-04-19		99,96	+6,1%	
nta 30-04-20		99,96	+6,1%	
nta 30-04-21		99,96	+6,1%	
nta 30-04-22		99,96	+6,1%	
nta 30-04-23		99,96	+6,1%	
nta 30-04-24		99,96	+6,1%	
nta 30-04-25		99,96	+6,1%	
nta 30-04-26		99,96	+6,1%	
nta 30-04-27		99,96	+6,1%	
nta 30-04-28		99,96	+6,1%	
nta 30-04-29		99,96	+6,1%	
nta 30-04-30		99,96	+6,1%	
nta 30-05-01		99,96	+6,1%	
nta 30-05-02		99,96	+6,1%	
nta 30-05-03		99,96	+6,1%	
nta 30-05-04		99,96	+6,1%	
nta 30-05-05		99,96	+6,1%	
nta 30-05-06		99,96	+6,1%	
nta 30-05-07		99,96	+6,1%	
nta 30-05-08		99,96	+6,1%	
nta 30-05-09		99,96	+6,1%	
nta 30-05-10		99,96	+6,1%	
nta 30-05-11		99,96	+6,1%	
nta 30-05-12		99,96	+6,1%	
nta 30-05-13		99,96	+6,1%	
nta 30-05-14		99,96	+6,1%	
nta 30-05-15		99,96	+6,1%	
nta 30-05-16		99,96	+6,1%	
nta 30-05-17		99,96	+6,1%	
nta 30-05-18		99,96	+6,1%	
nta 30-05-19		99,96	+6,1%	
nta 30-05-20		99,96	+6,1%	
nta 30-05-21		99,96	+6,1%	
nta 30-05-22		99,96	+6,1%	
nta 30-05-23		99,96	+6,1%	
nta 30-05-24		99,96	+6,1%	
nta 30-05-25		99,96	+6,1%	
nta 30-05-26		99,96	+6,1%	

MILANO — Giornata senza storia per il mercato azionario italiano, dove la seduta si è chiusa in lieve flessione e gli scambi hanno subito una decisa contrazione a 303 miliardi di controvalore. Anche i titoli telefonici hanno perso terreno, dopo i recenti rialzi e nonostante le attese per il vertice sulla privatizzazione della Stet tra i ministri economici e il presidente del Consiglio Prodi. Ad alimentare le vendite che hanno limitato Stet, Tim e Telecom (Sirti in controtendenza) avrebbe contribuito, secondo gli operatori, la presa di posizione dei sindacati sul cosiddetto «mini spezzatino» Stet, cioè la vendita delle attività non strategiche. Gli intermediari hanno espresso preoccupazione per il crescente disinteresse dei risparmiatori per la Borsa nonostante il calo dei tassi. Un dato emerso anche dagli ultimi risultati di raccolta dei fondi. L'ultimo indice Mibtel ha segnato un calo dello 0,54% (quota 9.715). Offerte quasi tutte le blue chip, con la Fiat a 4.895 (meno 1,03), la Mediobanca a 8.445 (meno 1,14), le Olivetti a 751 (meno 0,60), le Eni a 6.655 (meno 1,45), le Stet a 5.000 (meno 0,89), le Telecom a 2.910 (meno 1,09). In recupero le Generali a 34.800 (più 0,73) e le Mediasset a 6.990 (più 0,55). Pesanti le Assitalia (meno 3,02 a 5.615) che hanno risentito dell'indagine Antritrust sulle tariffe rc auto.

Titoli	Odierni	Prec.	Var. %
Autostrate Mer	4950	4950	+0,00
Basse H p 198	362	362	+0,00
ica Pop Com Ind	18500	18500	+0,00
ica Pop Crem	9850	9850	+0,00
ica Pop Crema	63500	63500	+0,00
ica Pop Emilia	108500	108500	+0,00
ica Pop Infra	10850	10870	-0,18
ica Pop Lodi	10985	10900	+0,78
ica Pop Luit-Va	8100	8200	-1,22
ica Pop Nov	6850	6850	+0,00
ica Pop Sirac	14500	14450	+0,35
ica Pop Sondrio	25500	25550	-0,20
ica Prov Na	3080	3100	+0,65
erposlesia	689	689	+0,00
erposlesia mc	320	320	+0,00
rogi Lizar	940	940	+0,00
IMI Plast	29	29	+0,00
cazzuto Varese	320	320	+0,00
erbotate p	945	945	+0,00
ond Acq Rm			
em partecip			
err Nord Mi	900	900	+0,00
netta	2650	2830	-6,36
ikometer It	6590	5250	+9,33
738	673	5500	+49,77
Incendio	15500	15500	+0,00
apiolante Gas	2200	2200	+0,00
ovara Icq	2983	2983	+0,00
aramatti			
rir p			
erme Bonanno			
Browatt			

New York	-0.34%				-0.69%
London	0.00%		Pango		+9.18%
San Francisco	+0.06%		Tokio		+1.98%

CAMBII (in \$)							
Moneta		Odierli	Prec.	Moneta		Odierli	Prec.
Austria	1515,4	1516,38		Francia	1256,66	1265,95	
Germania	909,65	915,84		Storina	2234,47	2244,75	
Italia	14,16	14,19		Checca	239,42	229,65	
Paesi baltici	1020,13	1027,35		Paesi scandinavi	149,96	149,95	
Paesi baltici	289,93	302,27		Paesi scandinavi	263,91	265,82	
Paesi baltici	49,51	49,86		Paesi scandinavi	236,12	237,6	
Paesi baltici	191,91	1929,11		Dacoma	6,64	6,43	
Paesi baltici	1100,67	1109,15		Escudo port.	9,94	10	
Paesi baltici	1175,95	1171,39		Marco filip.	373,13	338,25	
Paesi baltici	12,03	12,07		Lira ir.	2432,34	2442,86	

	Domanda	Offerta
o fino (per gr.)	18 925	18 955
gento (per kg.)	246 100	247 200
erlina (v.c.)	136.000	156.000
erlina (n.c.)	137 000	163.000
erlina (post 74)	137.000	162 000
erengo ital. ano	121.000	136.000
erengo svizzero	108.000	122.000
erengo francese	106.000	120.000
erengo belga	106.000	120.000
erengo austriaco	106.000	120 000
uggerrand	584.000	660 000
Marchi	136.000	155.000

Com in 94-00 7.1%	99.96 +0.00	Griffin 94-00	84.92 +0.10
Com in 95-01 TV	191.7 -0.34	Model Italiano 93-99	95.15 +0.10
Com in 94-99 6.9%	118 -0.88	Model Linea L 2000	95.1 +0.37
Emil 94-99 5.75%	97.25 +0.00	Model Uno 2000 4.51	94.98 -0.48
Emil 94-99 6.9%	124.2 +0.18	Model Alleanza 93-99	100.95 -0.10
Inf. InfPrta 94-99 6.5%	110.5 +0.00	Model Sa R 95-02 6.6	92.4 -0.16
Inf. Prt 2000	130.9 -0.95	Olivetti 93-98	104.5 +0.45
Inf-Mil 2000 7.3%	100.01 +0.00	Pinelli 93-99	99.98 -0.41
Inf-Mil 94-99 6.3%	107.68 -0.06	Pop. Belgic/Va 94-98	120 -0.85
Carige 95-02 7.7%	99.95 -0.10	Pop. Belgic/Va 95-00	103.83 -0.28
94-99 6.9%	88.37 -0.17	Pop. Bds 93-99	130.7 -0.30
and 94-01 9.58%	91.1 +0.70	Pop Milano 94-99	140.76 +0.00
Inf. 95-98 7.1%	119.9 -0.08	Saffa 95-01 9.25%	98.99 +0.00

Set	96225	Val. %	Thbl	96225	Val. %
Dit Sep	100.000		Rtp Mag 96	104.830	
Nov 96	100.000		Rtp Sep 96	104.300	
Nov 96	100.120		Rtp 20 Aug 98	106.770	
Gen 97	100.730		Rtp 15 Aug 98	103.920	
Mar 97	100.070		Rtp Ago 98	103.260	
Apr 97	100.170		Rtp 18 Set 98	106.610	
Mag 97	101.930		Rtp Dit 98	101.530	
Giu 97	102.670		Rtp Nov 98	104.420	
16 Giu 97	103.030		Rtp Gen 99	100.670	
Ago 97	100.000		Rtp 17 Gen 99	107.470	
Set 97	102.930		Rtp Feb 99	102.780	
Nov 97	104.070		Rtp Apr 99	100.630	
Dic 97	101.200		Rtp 15 Apr 99	103.010	
Gen 98	104.350		Rtp 18 Mag 99	108.410	

15 Apr 98	103.270	-	Btp Apr 2000	105.960	-	Btp
-----------	---------	---	--------------	---------	---	-----

**CR TRIESTE
BANCA SPA**

CERTIFICATO

durata: 6 mesi

INFORMAZIONI AL N°

Titol	Oderm	Prez.	Var %
AZIONARI ITALIA			
Alto Azion.	10439	10426	0,12
Aureo Previd.	18243	18188	0,30
Azimut GfCres	14729	14683	0,31
Capitali Az.	14976	14951	0,17
Carif. Delg	21135	21087	0,37
Carmon Az.it	12037	11994	0,36
Cent Capital	20301	20237	0,32
Cislomip Az.	13055	12996	0,43
Comit Plus	10274	10274	0,00
Corporb R&F	21455	21415	0,19
Finanza Romag.	10845	10757	0,82
Fondicri Ita	18522	18579	0,43
Fondinvest 3	16184	16113	0,32
Fondo Trading	9457	9448	0,10
Fond. Salice	18742	18055	0,66
Genercomit Cap	12922	12990	0,53
Genepocital	15514	15455	0,39

	Odierna	Preced.	Var. %
AZIONARI ITALIA			
Alto Leon	10439	10428	0,10
Aurora Previd.	18243	18186	0,32
Avio	14633	14633	0,00
Banco di Sicilia	14976	14976	0,00
Campania, Az.	14976	14951	0,17
Carli Della	21383	21057	0,87
Comit	12003	11984	0,44
Cooper Capital	20327	20327	0,00
Crispino Az.	13055	12998	0,43
Comit Pura	10274	10274	0,00
Cooper Risk F.	21455	21475	-0,01
Crispino Romag.	10843	10707	0,52
Condini Ita.	10592	10589	0,43
Cooper	16184	16113	0,32
Cooper Trading	9848	9848	0,00
Cooper	13742	13055	0,66
Sanercomit Cap	13024	12940	0,26
Cooper	15455	15455	0,00
Casselle B.	10506	10589	-0,05
Carli Industrial	9938	9998	-0,05
Cooper S.p.A. Int.	11617	11617	0,00
Cooper	14218	14218	0,00
Cooper	13197	13127	0,53
Cooper Az.	26646	26637	0,04
Cooper	18151	18151	0,00
Cooper	9584	9584	0,00
Cooper	12136	12065	0,59
Cooper	12131	12641	0,21
Cooper	11529	11532	-0,03
Cooper S.M.C.	10585	10552	0,31
Cooper	14750	14732	0,01
Cooper	5912	5901	0,07
Cooper	10574	10538	0,34
Cooper	13073	10723	0,09
Cooper	18227	18220	0,01
Cooper	15185	15190	-0,01
Cooper	9947	9947	0,00
Cooper	13367	13334	0,25
Cooper	22881	22798	0,65
Cooper	4275	4275	0,00
Cooper	14248	14255	-0,01
Cooper	10019	10019	0,00
AZIONARI INT.			
Alto Glob.F.	18823	18830	-0,04
Alto	18067	17961	0,59
Aurora	13763	13753	0,08
Avio	1599	15912	0,17
Banco di Montefalco	15665	15660	0,20
Bp Rubens	13368	12111	1,58
Cooper	12965	12998	0,05
Cooper	1710	1710	0,00
Cooper	16121	16027	0,52
Cooper Bp Ch	15675	11584	0,80
Cooper S.p. Bp Ch	17898	11830	-0,10
Cooper	10545	10545	0,00
Cooper	10886	10689	0,19
Cooper	9076	9681	-0,11
Cooper	33037	33037	0,00
Cooper	8008	8004	0,03
Cooper	21904	21322	0,13
Cooper	16590	16611	-0,13
Cooper	27394	27394	0,00
Cooper	15367	15388	-0,14
Cooper	21743	21784	-0,10

Stock Man	13398	13437	-0.29
vest Int	14763	14710	0.35
g Svlnl	15992	16010	-0.12
Stock Man	10672	10654	0.17
vest Int	14351	14388	-0.26
gest Az Int	16592	16620	-0.17
Int	17052	17102	-0.29
Int	17052	17102	-0.14
rforman, Az	15264	15114	0.07
rforman, Az	15151	15164	-0.31
me Global	18679	18890	-0.06
Int	10274	10287	-0.13
z, Gest Int	12827	12851	-0.15
nt, Gl Gd	6,795	6,791	0.00
tnam Gl Gd	10303	10331	-0.27
ap, Il, Bl	25181	25199	-0.06
Stock Androm	23,917	23,784	0.05
Int	17,917	17,916	0.07
gesit Bl Ch	16899	16933	-0.20
lero	8,713	8,721	-0.09

Tr I rita	11032	11048	0.31
Capitani	10407	10378	0.28
Alfieri	12603	12603	0.00
Dial Ras	17114	17094	0.32
Tr Italia	11290	11246	0.38
Grano Ind	10025	9971	0.54
Alfieri	9981	9906	0.50
Tr Alziona	10693	10693	0.00
Indis Az It	10313	10284	0.28
Tr Az It	10278	10278	0.00
Tr Az It	10740	10700	0.37
Tr Italia	10154	10137	0.17
Grano Ind	11198	11160	0.34
Alfieri	12381	12381	0.00
Alfieri	10394	10370	0.23
Alfieri	10486	10434	0.50
Tr Az It	9625	9625	0.00
SVII Az	16413	16392	0.19
Alfieri	10195	10188	0.17
Alfieri	15395	15393	0.24
Alfieri	9982	9987	0.08
Alfieri	22315	22250	0.29
Alfieri	7668	7663	0.07
Alfieri	11768	11768	0.00
Alfieri	11286	11246	0.36
Alfieri	10783	10747	0.33
Alfieri	9630	9602	0.99
Alfieri	10050	10050	0.00
Alfieri	14481	14388	0.21
Alfieri	14161	14353	0.20
Alfieri	17745	17745	0.00
Alfieri	11868	11866	0.17
Alfieri	14922	14951	-0.19

Er. Vespucci	10410	10338	0.12
Az Europa	12932	12813	0.93
Az Eu Ecu	6,704	6,635	1.06
mult Europa	11265	11250	0.13
Er. Eur. Ecu	11,153	11,142	0.09
Er Europa	21516	21517	0.00
opa 2000	18583	18537	0.25
ersel Eur.	13074	13053	0.16
div. Eur	17704	17069	0.21
ercomint Eu	21562	21548	0.08
imi Europa	10327	10314	0.13
ored Euro	18305	18284	0.11
elle Eur.	11256	11230	0.23

Europe	18318	18261	-0.31
st. Europe	16284	16271	-0.04
ceco Medit.	11985	12047	-0.49
ceco M Eur	9959	9974	-0.15
ce M Eur	25059	25250	0.40
med Eur E	3804	3787	0.17
ed Eur D	5 082	5 068	0.20
Europe	11663	11639	0.21
olo H Eur	10362	10325	-0.36
ct Europe	18941	18933	0.04
Swiss	25266	25074	0.77
ONARI SP. USA			
at Am F	20623	20699	-0.34
rica 2000	15768	15798	-0.15
Az Amer	20813	20495	1.55
Az Am USD	13 726	13 472	1.86
ut America	12045	12134	-0.73

ersel Am,	13673	13764	-0.66
arcomit Am,	24643	24798	-0.63
ncered Am,	10455	10491	-0.34
elle Am,	10484	10516	-0.30
rrAm,er,	20085	20208	-0.60
ncol Am,USD	15 246	15 284	-0.40
ncr Am,	19309	19412	-0.53
West	19619	19777	-0.85
st Am,	22205	22327	-0.54
co Am,	10297	10314	-0.16
New York	12337	12375	-0.31
M Am,er,	21617	21689	-0.33
am Usa Eq,	9195	9269	-0.80
Usa Eq, J]	6.064	6.093	-0.49
merica	12907	12925	-0.14
olo H Am,	11126	11183	-0.51
st Am,	14285	14366	-0.56

	Prezzo	Var. %	Titoli	Prezzo V
Lug 2000	106.350		Btp Ago 04	97.650
01	106.570		Btp Gen 05	102.200
01	103.450		Btp Apr 05	107.850
01	113.680		Btp Set 05	108.060
01	103.530		Btp Feb 06	102.280
01	112.300		Btp Lug 06	98.090
01	99.200		Btp Nov 23	85.610
01	112.550		Cet Set 96	100.030
02	113.220		Cet Ott 96	100.250
02	114.110		Cet Nov 96	100.350
03	114.500		Cet Dic 96	100.750
03	112.290		Cet Gen 97	100.880
03	112.930		Cet Feb 97	100.910
03	110.050		Cet 18 Feb 97	101.030

04	97 690	Col. Fin. 97	101.070
		Col. Giu. 97	101.200

DI DEPOSITO DELLA CRTRI

ssso fisso: 7,250% annuo - taglio: 10 milioni

VERDE 167-265676 (v. anche Fogli Inf. Anal. TU dle

riti	Cosmeti	Pres.	Var %
ZIONARI SP. PACIF.			
Urat. F East	13349	13347	0,01
Urat. F West	11204	10958	-0,04
Urat. F F. V	796	795	0,01
Urat. F F. V	10876	10871	0,25
Urat. F Glapp	12971	11304	-0,06
Urat. F Glapp V	796	794	0,13
Urat. F Glapp	11240	11188	0,46
Urat. F Glapp	1228	1228	0,15
Urat. F Glapp	9885	9856	0,23
Urat. F Glapp	9622	9601	0,22
Urat. F Glapp	9738	9722	0,16
Urat. F Glapp	11037	10963	0,60
Urat. F Glapp	1010	1006	0,20
Urat. F Glapp	14344	14315	0,20
Urat. F Glapp	5846	5824	0,25
Urat. F Glapp	14041	14008	0,24

[illegible]

	Germ.	10095	10048	0,04
ANCIENTI ITALIANI				0,47
Blanc	10111	10083	0	28
Bb	33572	33456	0	35
Bb	26343	26779	0	24
Bb	20562	20527	0	24
Buro	27331	27271	0	29
Multifondo	11493	11473	0	17
Libra	18018	17977	0	23
Capital	19137	19148	0	11
Capital	22946	2292	0	11
Bil. e Libra	22299	22273	0	12
Libra	31302	31194	0	35
Libra	19457	19411	0	24
Capital	9001	9001	0	00
Capital	15938	15916	0	26
Strat.	8344	8321	0	13
Strat.	12692	12680	0	09
Strat.	47364	47249	0	24

[illegible]

...und	17947	17949	-0.01
...ntial Mix	9971	9979	-0.08
...if Int	10771	10780	0.10
...ternat	15175	15131	0.29
16AZ. M. IT.			
...bbig	10325	10305	0.19
...Rendita	22760	22715	0.20
...este Ob.	10162	10144	0.18
...ig. Ren.	13956	13926	0.22
...Reddito	25246	25188	0.23
...ob Hedd.	17630	17684	0.28
...vest 1	13061	13033	0.21
...corat Ren	11615	11599	0.14
...Jo. n.			0.17

Redd	22875	22818	0.23	Italy
Obbl	27805	27748	0.05	Italy
ro	11197	11202	0.01	JP
ce Redd	12055	12037	0.15	JP
-Time	16610	16603	0.04	Mal
rend	13697	13660	0.27	No
2	20647	20605	0.20	No
cash	12042	12017	0.21	Gas
ria, Obb	17903	17871	0.18	Gas
credit	12315	12284	0.25	Peri
est	22853	22807	0.20	Peri
Caput M	10710	10707	0.03	Pro
lanaio Ob	20984	20935	0.23	Pro
sco	13315	13288	0.21	Ris
2	21084	21024	0.29	S.P.
Domani	20023	19996	0.12	OB
rend	12152	12133	0.16	OB

Band	11418	11411	0.06	Cer
vil. Bond	19086	19085	0.01	Ger
ai Bond	9875	9874	0.01	Fon
C Bond	10239	10227	0.12	Fon
MG&Z. PURI IT.				
ura	21714	21661	0.24	Ger
za Obp.	10261	10261	0.00	MG
Tr Redd	18568	18529	0.22	MG
Tr Gl	10523	10497	0.25	MG
odo Ala	13897	13856	0.30	Non
no Cad.	10702	10084	0.18	Non
no Redd	16663	16630	0.20	Par
iquid.	11324	11325	-0.02	Qas
Redditi	10555	10555	0.00	SE
oney	12847	12821	0.20	SE
pi	11812	11760	0.27	Ar
triglo	25564	25496	0.27	Ar

Titol	Prezzo	Var. %	Titol
Cct Lug 97	101,040 -		Cct Apr 99
Cct Ago 97	100,950 -		Cct Mag 99
Cct Set 97	100,870 -		Cct Giu 99
Cct Gen 98	104,150 -		Cct Ago 99
Cct Mar 98	101,020 -		Cct Set 99 Cl
Cct Apr 98	101,020 -		Cct Nov 99
Cct Mag 98	101,150 -		Cct Gen 2000
Cct Giu 98	101,350 -		Cct Feb 2000
Cct Lug 98	101,500 -		Cct Mar 2000
Cct Ago 98	101,240 -		Cct Mag 2000
Cct Set 98	101,200 -		Cct Giu 2000
Cct Ott 98	101,230 -		Cct Ago 2000
Cct Nov 98	101,300 -		Cct Ott 2000
Cct Dic 98	101,490 -		Cct Gen 01

TE BANCA SPA

ritenuta fiscale: 27%

5/93 dd. 1/9/93 c/o ns. sportelli

	Ođerni	Preo.	Var. %
peromit Mon	17459	17446	0,07
perend	11074	11056	0,16
obile Liq	17393	17370	0,13
evra Mon	10870	10836	0,31
	10732	10722	0,09
oasni	11126	11114	0,11
urban Rend	21270	28751	0,06
ronovci	13001	12981	0,15
o Mon	10753	10723	0,27
ico Obili	16246	16240	0,05
Mon ita	12665	12651	0,12
Obili ita	16681	16536	0,27
onal Lira	14030	13990	0,29
er	15343	15305	0,12
genta Mon	10688	10650	0,18
ndrf Obb	12933	12923	0,16
idit	12781	12767	0,11

	Odrnari	Prez.	Var. %
Meromittino	17459	17448	0.07
Meromittino	11741	11585	1.35
Metlicq	11393	11270	1.08
Metkova	10870	10838	0.31
Minerva	10732	10722	0.09
Mirna	11126	11114	0.11
Mirna, Renda	29770	29757	0.05
Mrman	13001	12981	0.15
Murter	10365	10223	1.37
Musica Monet	11542	11540	0.05
Monia	12666	12651	0.12
Monia	16581	16536	0.27
Monia	14120	13940	1.28
Mora	15583	15365	1.02
Mozina	10668	10650	0.18
Mozina, Obz	19653	19653	0.00
Mozina	12781	12769	0.11
Mozina, Vrga	11981	11981	0.17
OLIVACEE			
PRATI F. INT.			
Prati F. Int. Ren	20461	20463	0.04
Prati F. Int. Ren	11233	11232	0.01
Prati F. Int. Ren	10799	10980	-0.11
Prati F. Int. Ren	10208	10170	0.37
Prati F. Int. Ren	12372	12301	0.56
Prati F. Int. Ren	12579	12546	0.26
Prati F. Int. Ren	10399	10377	0.21
Prati F. Int. Ren	11137	11137	0.00
Prati F. Int. Ren	10176	10171	0.05
Prati F. Int. Ren	10441	10946	-0.05
Prati F. Int. Ren	15049	15065	-0.01
Prati F. Int. Ren	15351	15352	-0.01
Prati F. Int. Ren	16552	16539	0.12
Prati F. Int. Ren	7452	7452	0.00
Prati F. Int. Ren	7417	74391	-0.18
Prati F. Int. Ren	10033	10034	-0.01
Prati F. Int. Ren	10687	10683	0.04
Prati F. Int. Ren	9181	9182	-0.01
Prati F. Int. Ren	14867	14879	-0.08
Prati F. Int. Ren	13026	13048	-0.12
Prati F. Int. Ren	10965	10965	0.00
Prati F. Int. Ren	18646	18646	0.00
Prati F. Int. Ren	8844	9843	0.01
Prati F. Int. Ren	11261	11283	-0.19
Prati F. Int. Ren	10407	10394	0.12
Prati F. Int. Ren	10805	14826	0.04
Prati F. Int. Ren	11738	11733	0.04
Prati F. Int. Ren	7567	7567	0.00
Prati F. Int. Ren	15304	15300	0.03
Prati F. Int. Ren	10975	10871	0.04
Prati F. Int. Ren	10024	10031	-0.07
Prati F. Int. Ren	11849	11849	0.00
Prati F. Int. Ren	12243	12261	-0.15
Prati F. Int. Ren	11332	11329	0.03
Prati F. Int. Ren	10359	10359	0.00
Prati F. Int. Ren	9888	9889	-0.01
Prati F. Int. Ren	9993	10005	-0.12
Prati F. Int. Ren	7277	7277	0.00
Prati F. Int. Ren	11083	11070	0.10
Prati F. Int. Ren	11922	11932	-0.08
Prati F. Int. Ren	10011	10019	-0.08
Prati F. Int. Ren	11007	11002	-0.14
Prati F. Int. Ren	11659	11659	0.00
Prati F. Int. Ren	18987	18981	0.06

Sh Foidar	10589	10560	0.09
Sh Foidar	16437	16426	0.07
Ag. Mon.	13969	13965	0.07
Ag. Mon.	14705	14705	0.12
Ag. Mon.	19002	19075	0.13
Magna Cr.	12400	12383	0.14
Magna Cr.	11950	11939	0.15
Ag. Mon.	11715	11443	0.05
Cash	11724	11713	0.09
Conto C.	17372	13662	0.07
Conto C.	12100	12091	0.07
Mon. Lir.	10618	10670	0.08
Mon. Lir.	10407	11559	0.10
Mon. Lir.	10000	10000	0.00
Mon. Lir.	19224	18217	0.04
Mon. Lir.	10000	10000	0.00
Mon. Lir.	15060	15046	0.09
Mon. Lir.	20000	20381	0.05
Mon. Lir.	12102	12089	0.02
Mon. Lir.	19297	19284	0.07

red.Cash	11275	11275	0.04
red.Mn	184545	185371	0.04
red.Mn	13262	13537	0.06
Mon	1914	1914	0.00
Mon.Mn	23901	23886	0.06
Mon.Mn	3234	3384	0.07
Mon.Ita	11275	11275	0.05
Mon	11663	11857	0.05
Monstano	17167	16598	0.11
Monstano	17307	17307	0.00
Mon.Cash	12088	12080	0.05
esc.Ris	11357	11357	0.08
ermia	10865	10559	0.08
ermia	11447	11447	0.00
esor.Imp	10670	11061	0.05
es.Mn	10926	10924	0.01
es.Mn	3887	3887	0.07
Mon	10950	10950	0.00
Mon	19181	19181	0.00
Monst	2157	2157	0.00
on.Ita	11335	11329	0.05
es	21428	21236	0.06
es.Mn	18277	18277	0.05
Mon	10222	10213	0.06
Mon	14756	14734	0.09
Mon	10403	10353	0.10
Mon	1284	1284	0.09
Mon.Lia.Im	10127	10022	0.05
Mon.Lis	12470	12463	0.06
Mon.Lis	7623	7513	0.06
Mon.Lis	1260	1200	0.03
Mon.Cash	17210	17105	0.09
Mon	10995	10995	0.00
Mon.Lario	1112	1112	0.00

	12950	12928	0.17
Fixed R	11294	11263	0.28
Floar R	10708	10699	0.08
ditondo	12051	12039	0.10
epolo	11077	11064	0.12
Fisso	10000	10000	0.00
bbi Ita	11200	11196	0.04
nd	12876	12862	0.11
Red Ita	31911	31855	0.18
nd	26010	25975	0.13
m Secur	13498	13488	0.07
sel Ita	10550	10492	0.55
sel Red	16940	16911	0.17
Risp.	10285	10270	0.15

Man	12564	12539	0.20
n Man	10897	10884	0.12
Mon It	10172	10162	0.10
Obb It	23552	23501	0.22
Obbligaz	20798	20750	0.23
ndo	20978	20955	0.11
to Risk	12616	12566	0.40
Obbl	17063	17070	0.12
Obblig	12210	12186	0.21
and Ita	12154	12118	0.30
edd Ita	11407	11378	0.25
Obb It	22251	22197	0.24
edd Ita	16484	16447	0.22
Redd.	26004	25968	0.14
Antar	15088	15054	0.23
GAZ. AREA DMK			
nd Ecu	5.412	5.407	0.00

DM	10.495	10.491	0.00
Germ.	10.532	10.535	0.00
el Mar	9949	9940	0.09
ur Ecu	5.998	5.587	0.18
Ecu Bond	10798	10790	0.07
ur Ecu	5.017	5.013	0.00
uroc.	9679	9681	-0.02
Mon.Eu	11512	11148	0.04
rea DM	15.7	11.45	0.69
.M.Lir	11462	1145	0.05
Bond	10966	10951	0.14
uk Lira	9571	9558	0.14
roco DM	10.814	10.788	0.28
und	10286	10297	-0.01
HAZ. AREA DLR			
nd USD	6.85	6.834	0.29
USD Lir	10387	10397	-0.10

Azzo	Var. %	Ita.	Prezzo	Var. %
470		Cct Equ Nov96	99 830	
600		Cct Equ Mar97	102 200	
690		Cct Equ Mag97	102 500	
400		Cct Equ Mag98	101 700	
150		Cct Equ Giu 98	103 400	
640		Cct Equ Lug98	103 200	
750		Cct Equ Set98	103 150	
850		Cct Equ Set98	100 650	-1.95
640		Cct Equ Ott98	101 000	
880		Cct Equ Nov98	100 600	+2.04
010		Cct Equ Gen99	99 910	
000		Cct Equ Feb99	99 700	+1.01
880		Cct Equ Feb99	95 900	
860		Cct Equ Apr99	102 200	

400	-	Cct Ecu Feb01	102,200	-
350	-	Cct Ecu Lug01	100,300	-
480	-	Cto Set 96	100,070	-
420	-	Cto Nov 96	100,610	-
340	-	Cto Dic 96	99,500	-1.00
480	-	Cto Gen 97	101,250	-
420	-	Cto Apr 97	102,290	-
480	-	Cto Giu 97	102,610	-
390	-	Cto Set 97	103,530	-
520	-	Cto Gen 98	104,660	-

NEL PRIMO SEMESTRE

La bilancia sorride ancora: dall'export un robusto saldo

Ministro Fantozzi: verso i 60 mila

miliardi di attivo a fine '96, a meno

che le decisioni Usa su Libia e Iran

non condizionino negativamente

ROMA - L'attivo commerciale italiano a fine anno potrebbe raggiungere e addirittura superare i 60.000 miliardi. La stima, formulata dal ministro del Commercio con l'Estero Augusto Fantozzi, è soggetta alla condizione che non si verifichino «problemi all'interscambio per ragioni politiche». La dinamica dell'interscambio, ha però avvertito Fantozzi, potrebbe risentirsi di fattori esterni in grado di impedire il raggiungimento della soglia dei 60.000 miliardi di surplus. Il ministro ha detto che «per quanto riguarda la decisione del presidente degli Stati Uniti sulle possibili sanzioni applicabili agli investimenti di imprese non statunitensi in Libia e Iran da parte dell'amministrazione americana, il governo italiano auspica che nei prossimi giorni sia possibile riprendere nelle sedi competenti un costruttivo confronto sulla situazione».

E' di 21.405 miliardi di lire il saldo attivo fra le importazioni e le esportazioni tra l'Italia e i paesi Ue ed extra Ue nei primi cinque mesi del 1996. Lo rileva l'Istat aggiungendo che nello stesso periodo dell'anno precedente si registrò un saldo attivo di 13.008 miliardi. Le importazioni sono aumentate del 3%, mentre le esportazioni hanno segnato un +8,4%. A maggio 1996 il saldo attivo è stato di 2.648 miliardi (contro i 763 miliardi del maggio 1995).

Gli scambi con i paesi extra-Ue hanno segnato un aumento di 4.450 miliardi del saldo attivo della bilancia commerciale dovuto principalmente al favorevole andamento degli scambi con gran parte dei Paesi, ad eccezione di quelli Opec e della Cina. In diminuzione, infine, il saldo attivo con gli Usa.

A giugno 1996 l'export con i paesi extra Ue ha segnato, rispetto allo stesso mese del '95, un +6,4%, mentre le importazioni sono diminuite del 17,9%. Il saldo attivo è stato di 4.947 miliardi, che deriva da un deficit di 2.136 miliardi per i prodotti energetici e da un attivo di 6.664 miliardi per le altre merci; nel giugno 1995 il saldo attivo fu di 1.796 miliardi.

Per quanto riguarda il commercio con i paesi dell'Unione Europea a maggio 1996 il saldo attivo è stato di 2.648 miliardi contro i 763 del maggio 1995, rispetto allo stesso mese dell'anno precedente si registra una diminuzione delle importazioni pari al 5,6% e un aumento dell'export del 5%.

Da gennaio a maggio le importazioni con i Paesi dell'Ue sono ammontate a 83.384 miliardi e le esportazioni a 90.409 miliardi con variazioni nei confronti dello stesso periodo dell'anno precedente pari rispettivamente a +4,4% ed a +9%. Il saldo attivo è stato di 7.025 miliardi, nello stesso periodo dell'anno precedente era stato di 3.078 miliardi.

TLC/LA CAPOGRUPPO IRI SARA' PRIVATIZZATA NEI PRIMI MESI DEL PROSSIMO ANNO

Stet, non c'è lo «spezzatino»

Per ora solo la Seat verrà ceduta separatamente, per Sirti e Italtel si vedrà - Ma Rifondazione ribadisce il suo «niet»

ROMA - Stet, il governo fissa i tempi della privatizzazione, il gruppo «Tlc» dell'Iri verrà ceduto a marzo. Tramonta quasi del tutto l'ipotesi dello «spezzatino», ovvero della vendita «a pezzi» di un colosso che tocca i 40 mila miliardi di fatturato annuo: per ora solo la Seat sarà ceduta separatamente. Oggi l'Iri riunisce il Consiglio di amministrazione per dare esecuzione alle decisioni del Governo. Prime reazioni politiche: no di Rifondazione comunista. E anche i sindacati sono perplessi.

Alla fine di una riunione a palazzo Chigi, svoltasi nel pomeriggio di ieri, il verdetto: la Stet, più o meno intera, sarà privatizzata nei primi mesi dell'anno prossimo, tra febbraio e marzo. Intanto si procederà alla scissione della Seat, la società che pubblica le pagine gialle, che, se

ci sarà la possibilità di maggiori guadagni, sarà venduta separatamente. Il destino delle altre società del gruppo definito non strategiche, come Sirti che opera nel settore dell'impiantistica o Italtel, sarà analizzato solo nei prossimi mesi per vedere se anche per queste società c'è convenienza a vendite separate.

Quel che è certo è che il settore della telefonia rappresentato da Telecom e Tim non sarà diviso e farà parte del collocamento di inizio '97. Anche la Finsiel, impresa che opera nella telematica, probabilmente non sarà ceduta separatamente.

Questo in sintesi il compromesso raggiunto, in tre ore di vertice a Palazzo Chigi, tra Governo da una parte e Iri e Stet dall'altra. Lo «spezzatino», la vendita a pezzi della Stet, che tanto inquietava i vertici della holding pubblica, è ri-



dotto ai minimi termini e in larga parte è rinviato.

Sul mercato, pare di capire, finirà presto solo la Seat. In lista d'at-

sa le altre società non strategiche. Poi il via, tra il 1° febbraio e il 31 marzo '97, alla «marche» di tutte le privatizzazioni».

I risultati della mediazione finiranno già stamane sul tavolo dell'Iri che riunirà il consiglio di amministrazione «per dare immediata

esecuzione alle direttive del Governo». Il «cda», sotto la presidenza di Michele Tedeschi, dovrebbe mettere a punto i dettagli dell'operazione.

Ma prima di far partire l'operazione il Governo invia una serie di raccomandazioni a Parlamento e Iri. Da un lato sollecita alle Camere la rapida costituzione dell'Authority che dovrà regolare la disciplina delle tariffe, promuovere la liberalizzazione del mercato e definire la futura struttura delle telecomunicazioni italiane.

Sul fronte interno si dovrà invece procedere alla formazione di un gruppo stabile di azionisti e a definire alleanze strategiche. La Stet che finirà sul mercato, nei piani del Governo dovrà quindi essere un'azienda fortemente competitiva, con un nocciolo duro di azionisti in prevalenza italiani ma con

una significativa presenza di soci stranieri».

L'esito della vicenda dovrebbe parzialmente rassicurare coloro che temevano una vendita frazionata della società delle telecomunicazioni. Ma da Rifondazione, da sempre schierata contro la privatizzazione è arrivato un nuovo stop.

«La dispersione del patrimonio produttivo - hanno spiegato Nerio Nesi e Sergio Bellucci - forse consentirebbe una riduzione di costi in alcuni servizi, ma segnerebbe la perdita totale del controllo del sistema delle telecomunicazioni». I sindacati sono perplessi anche sul metodo. Pietro Larizza trova di cattivo gusto che il Governo decida

un'operazione di questa portata in pieno agosto e ricorda al Governo che «senza la liberalizzazione del mercato delle comunicazioni c'è il solo passaggio da un potere pubblico a uno privato».

Sul mercato business da 40 mila miliardi

ROMA - La decisione annunciata dal Governo rimette in moto il processo di privatizzazione della Stet che, per le sue dimensioni (il gruppo fattura intorno ai 40 mila miliardi l'anno), è sempre stata definita come «la madre di tutte le privatizzazioni».

Se si escludono le attività che potrebbero essere cedute prima della «finestra» di 59 giorni tra febbraio e marzo dell'anno prossimo, la

Stet è costituita essenzialmente da Telecom Italia e Tim, le due società nate dal processo di ristrutturazione dei servizi di telecomunicazione iniziato nel 1994.

Un riassetto che ha portato prima alla creazione di Telecom Italia, proseguito poi con lo scorporo delle attività satellitari deregolate, conferite nella Nuova Telespazio, e conclusa con la scissione delle attività del radiomobile,

confluite lo scorso luglio in Telecom Italia Mobile.

La Stet è un vero colosso nel panorama italiano ed europeo: la capogruppo ha chiuso il bilancio '95 con un utile netto di 1.104 miliardi (+23,5% sul '94); il consolidato del gruppo Stet si è chiuso con un utile netto di 2.452 miliardi (+29%), i ricavi sono ammontati a 37.373 miliardi (più 10,7%), mentre l'indebitamento fi-

nanziario netto è sceso a 15.412 miliardi e gli investimenti sono stati pari a 9.072 miliardi. «Grassi» anche i conti di Telecom Italia (1.745 miliardi l'utile netto, +20,3%) e Tim (350 miliardi di utile nel primo esercizio di pochi mesi).

Intanto, con la presentazione del disegno di legge sulle comunicazioni il governo ha posto nei scorsi giorni le premesse per il definitivo

via libera alla vendita delle partecipate anche nel settore delle Tlc. Manca solo il varo definitivo dell'Authority per il quale si attende l'esame del Parlamento. Per il resto tutti gli altri adempimenti sono già stati eseguiti. Da tempo, infatti, l'Iri ha perfezionato i passaggi tecnici preliminari necessari per la cessione. La «squadra» di advisor finanziari (Morgan Stanley e Euromobiliare) era stata completata nel febbraio dello scorso anno, e subito dopo scelti i consulenti per la comunicazione (Barabino e Dewe Rogerson); sempre nel 1995, ad aprile, era stato designato il consulente legale (studio Tonucci), a luglio i due global coordinator per il collocamento (Mediobanca per l'Italia e Barclays De Zoete Wedd per l'estero), ad agosto l'agenzia di pubblicità (Young and Rubicam). Già designato anche il consorzio di collocamen-

to: ne fanno parte Mediobanca, che guida le operazioni italiane; Morgan Stanley per gli Usa, Barclays De Zoete per il Regno Unito, l'UBS per il resto d'Europa e Nomura per il resto del mondo. L'ultimo passo era stato compiuto a fine '95, quando Giubergia Warburg Sim e J.P. Morgan furono prescelte, da una lista che comprendeva 9 primari operatori finanziari, come valutatori del prezzo di collocamento.

IN ESTATE OLTRE LA SOGLIA CRITICA DEL 10%, QUASI 4 MILIONI SENZA LAVORO

Disoccupazione alla tedesca

E non sarà una crisi passeggera: il governo prevede difficoltà anche nel Duemila

BREVİ

Fondi comuni: luglio record, patrimonio al massimo storico

ROMA - Luglio d'oro per i fondi comuni d'investimento italiani: un forte flusso di nuove sottoscrizioni (12.473 miliardi di lire, il livello più alto dal marzo del 1994) e la stabilità dei riscatti (5.599 miliardi) hanno portato la raccolta netta ad un saldo positivo di 6.874 miliardi (il dato più elevato degli ultimi 29 mesi) mentre il patrimonio amministrato dai fondi ha toccato il suo record storico raggiungendo quota 153.385 miliardi.

Titoli di Stato, all'asta agostana 18.500 miliardi tra Bot e Ctz

ROMA - Il Tesoro ha disposto per metà mese l'asta di BOT e CTZ, rispettivamente per un importo totale di 16.000 e 2.500 miliardi. Le emissioni riguarderanno Bot a tre mesi per 4.500 miliardi, a sei mesi per 6.000 miliardi e annuali per ulteriori 5.500 miliardi.

Rimborso crediti Iva: le imprese del Sud devono aspettare di più

ROMA - Per ottenere il rimborso dei propri crediti Iva le imprese meridionali devono aspettare in media 4-5 anni contro gli 1-2 anni nel Centro Nord. I più penalizzati sono i piccoli imprenditori. E' questa la «fotografia» che Confartigianato ha «scattato» elaborando alcune statistiche dell'Anagrafe tributaria.

Ministro Bersani sulle RcAuto: «mercato ancora imperfetto»

ROMA - Il ministro dell'Industria, Pierluigi Bersani, definisce «ancora imperfetto» il mercato delle assicurazioni auto, «che non garantisce abbastanza trasparenza nei confronti dell'utenza e che non dà luogo ad una pressione sui costi come avviene in un mercato efficiente».

Fiera di Zagabria in settembre: la partecipazione udinese

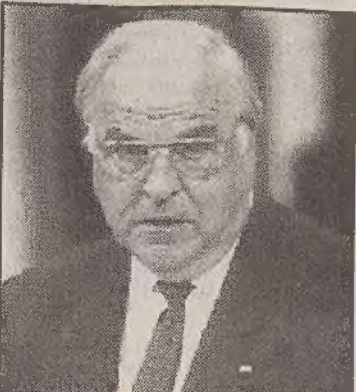
UDINE - Sono già 14 le aziende friulane che hanno aderito al programma della Camera di commercio di Udine per la partecipazione alla Fiera di Zagabria, che aprirà i battenti il 16 settembre. Le aziende rappresentano i settori delle macchine per la lavorazione del legno, condizionatori industriali, serraamenti in legno.

Preoccupazione

per l'integrazione

dei Laender

orientali



BONN - Impennata di mezza estate per la disoccupazione in Germania (nella foto il cancelliere Helmut Kohl), che dopo mesi di lento ma costante calo si è riportata a luglio sopra la soglia critica del 10% della forza lavoro, assestandosi al 10,2% dal 9,9% di giugno e dal 9,4% del luglio 1995. Confermando le aspettative della vigilia, Bernhard Jagoda, presidente dell'Ufficio federale del lavoro di Norimberga, ha reso noto le cifre: in tutta la Germania il numero degli iscritti alle liste di collocamento è salito il mese scorso di 127.000 unità rispetto a giugno, raggiungendo quota 3.911 milioni. In confronto al luglio 1995 l'aumento è stato addirittura di 321.000 unità.

Negli undici Laender tedeschi occidentali si registrano a luglio 2.764 milioni di disoccupati, cioè 98.800 in più in confronto al mese precedente, pari al 9,0% della forza lavoro (8,7% di giugno e 8,3% a luglio 1995). Nei cinque nuovi Laender orientali, invece, sono 105.500 le persone che sono andate ad ingrossare le fila dell'esercito dei disoccupati, salito a luglio a 1.146 unità pari al 15,4% dal 15,0% di giugno (13,9% a luglio dell'anno scorso).

E la disoccupazione non è un fenomeno temporaneo ma persistente, con cui la Germania dovrà fare i conti anche nel Duemila. Dopo aver annunciato ai quattro venti lo scorso gennaio l'obiettivo di dimezzare l'esercito dei senza lavoro nei quattro anni che ancora ci separano dalla fine del millennio, il governo di Bonn ha preso

commiato ieri per la prima volta dal mondo delle illusioni, ammettendo che anche nel Duemila la società tedesca continuerà a soffrire per la piaga della disoccupazione.

«C'è da temere - si legge nel rapporto sulle proiezioni macroeconomiche fino al Duemila, pubblicato dal ministero dell'Economia di Bonn nello stesso giorno in cui sono stati resi noti i dati sulla disoccupazione a luglio - che anche nel Duemila, nonostante i programmi in sostegno del mercato del lavoro e malgrado le speranze in una ripresa della congiuntura nonchè nella creazione di un milione di nuovi posti di lavoro, il livello della disoccupazione resterà elevato in modo insoddisfacente». E alla base di questa previsione c'è una stima, tutt'altro che prudente, secondo cui il Prodotto interno lordo (Pil) della Germania dovrebbe crescere in media del 2% reale all'anno da adesso fino al Duemila.

Anche riguardo all'integrazione economica Est-Ovest non c'è da farsi grandi illusioni. «La piena equiparazione va ben oltre lo scenario di una pianificazione di medio termine». Nei cinque nuovi Laender orientali la produttività (cioè il Pil per addetto) raggiungerà nel Duemila il 60% del livello occidentale a fronte di un 54% nel 1995. Il livello dei salari, invece, sarà pari all'81% di quello dell'Ovest. «Questo divario - si legge nel rapporto - si colma solo lentamente e rappresenta una pesante ipoteca per il proseguimento del processo di trasformazione».

API Economia friulana, segnali recessivi

UDINE - La preoccupazione di diversi settori produttivi per la situazione alla ripresa dell'attività dopo le ferie di agosto è stata rilevata, in un comunicato, dall'Associazione piccole e medie industrie della provincia di Udine. In particolare, ha riferito l'Api, il settore legno, dopo la stagnazione seguita a un buon avvio del 1996, dovrà rivedere le proprie strategie di politica economica e di espansione verso nuovi mercati, se non ci saranno già da settembre forti segnali di ripresa. Anche le aziende meccaniche dell'Api sono in una fase delicata e molte hanno scelto le ferie lunghe a causa di un forte rallentamento della domanda.

Difficoltà di mercato sono state segnalate dall'Api anche per il comparto edile, per il quale una permanenza della situazione attuale non induce all'ottimismo per l'autunno. «Un anno fa - ha concluso l'Api - eravamo tutti più ottimisti, mentre oggi c'è da sperare in una controtendenza delle previsioni ed affidarsi alla grande capacità delle nostre aziende confidando, infine, nell'instaurarsi di un clima di fiducia».

CONFARTIGIANATO REGIONALE
FRIULI VENEZIA GIULIACNA REGIONALE
FRIULI VENEZIA GIULIA

ARTIGIANO EDILE è nata CEART-FVG*

la Cassa Edile Artigiana del Friuli-Venezia Giulia

ASSOCIARTI A CEART CONVIENE PERCHÉ CEART-FVG TI ASSICURA

STESSE PRESTAZIONI

(ai dipendenti la Ceart garantisce le stesse prestazioni erogate dalle altre casse)

COSTI INFERIORI

(per l'imprenditore da 200.000 a 400.000 lire per dipendente anno)

RILASCIO CERTIFICAZIONI

(Ceart rilascia tutti i certificati per partecipare alle gare di pubblici appalti)

Ceart-Fvg è a Udine in viale Ungheria 51. Telefono 0432-26224
e in tutti gli uffici Confartigianato e CNA della regione

* In base anche all'accordo nazionale del 29 luglio 1996



RAIUNO



RAIDUE



RAITRE

RADIO

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

PARCO DI MIRAMARE. Spettacolo di «Luci e Suoni»: ore 21 «Il sogno imperiale di Miramare» (tedesco), ore 22.15 «Una favola viennese a Miramare» (italiano). Servizio bus n. 36 piazza Oberdan/Miramare e ritorno.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. Chiusura estiva.

ARISTON. Vedi estivi.

SALA AZZURRA. Chiusura estiva.

EXCELSIOR. Chiusura estiva.

MIGNON. In ferie.

NAZIONALE multisala. Chiusura estiva.

2.a VISIONE

ALCIONE. Chiusura estiva.

CAPITOL. 18.15, 20.10, 22.10: «Gli anni dei ricordi», un film delicato, commovente, poetico. Con Winona Ryder, Anne Bancroft e Jean Simmons. Ultimo giorno. Domani: «Vampiro a Brooklyn».

LUMIERE FICE. In ferie.

ESTIVI

ARENA ARISTON. Film freschi. Ore 21.15 (in caso di maltempo in sala): «Batman forever» di Joel Schumacher, con Val Kilmer, Jim Carrey, Tommy

Lee Jones. Batman, paladino della giustizia, continua la sua battaglia contro il male nella tenebrosa Gotham City minacciata da un procuratore criminale e dalla follia omicida di uno scienziato. Candidato agli Oscar 1996. Solo oggi. Domani: «Strange Days» (fantastico).

CASTELLO DI SAN GIUSTO. Solo domani, ore 21.30: «Sesso con Luttazzi» di e con Daniele Luttazzi. Preveduta l'uscita di un'opera di Oscar Wilde. Solo oggi. Domani: «Strange Days» (fantastico).

GRADO. CRISTALLO. Ore 20.30, 22.30: «Io ballo da sola» di B. Bertolucci, con J. Irons e I. Tyler.

GORIZIA. CORSO. Chiusura estiva.

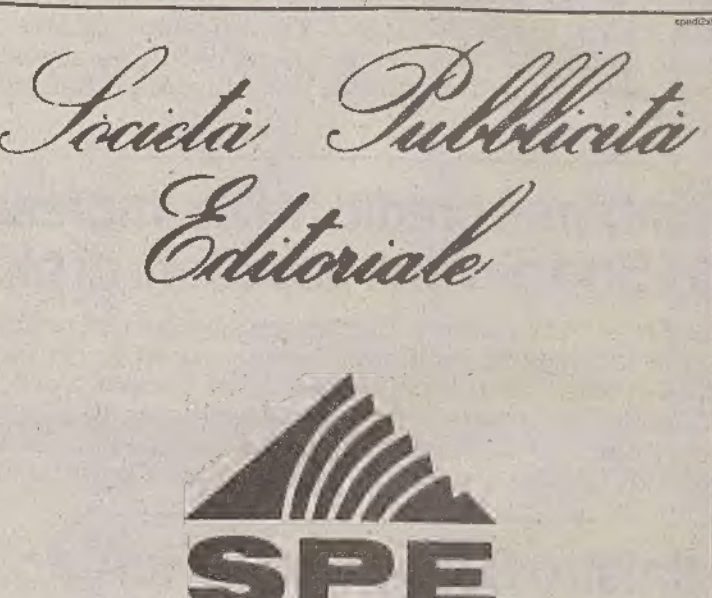


LA TUA CASA IDEALE NASCE DA UN PICCOLO SPAZIO.



Se avete il problema di trovare o di vendere casa, avete già trovato il modo di risolverlo. Pubblicate un annuncio economico sulle pagine de **IL PICCOLO**. Questo piccolo spazio vi farà ottenere un grande risultato: mettendovi in contatto con un mercato che fa affidamento sugli annunci economici come su un mezzo indispensabile per acquistare, per vendere, per fare affari.

ANNUNCI ECONOMICI. IL PICCOLO TI AIUTA



TRIESTE - Piazza Unità 7, telefono (040) 366565/367045/367538, FAX (040) 366046

GORIZIA - Corso Italia 54, telefono (0481) 537291/531354, FAX (0481) 537291

MONFALCONE - L.go Anconetta 5, telefono (0481) 798828/798829, FAX (0481) 798828

Radiouno

6.00: GR1; 6.10: Radiouno Musica; 6.34: Ieri al Parlamento; 6.41: Bolmare; 7.00: GR1; 7.42: L'oroscopo; 8.00: GR1; 10.00: GR1 Ultimo minuto (12.00); 10.07: RadioZorro Estate; 11.00: Tutti per uno; 13.00: GR1; 13.30: Radiomania; 14.00: Uno per tutti; 14.30: Medicina per l'estate; 14.35: Casella postale; 15.00: GR1 Ultimo minuto (17.00); 15.23: Bolmare; 15.30: Non solo verde; 17.40: Uomini e camion; 18.00: Come vanno gli affari; 18.30: Radio help; 19.00: GR1; 19.28: Ascolta si fa sera; 19.35: Radiouno musica; 20.40: Radio sport; 21.00: GR1; 22.43: Bolmare; 22.47: Oggi al Parlamento; 23.25: Oltre il giardino; 24.00: Il giornale della mezzanotte; 0.35: Stereonotte.

Radiodue

6.00: Il buongiorno di Radiodue; 6.30: GR2; 7.15: Momenti di pace; 7.30: GR2; 8.30: GR2; 8.50: Cervo Bianco; 9.10: La pantera rosa; 10.05: Occhio al porto; 10.30: GR2 Notizie; 10.35: Viva la radio; 11.40: Mezzogiorno con Mina; 12.10: GR2 Regione; 12.30: GR2; 12.50: Un tempo all'otto; 13.30: GR2; 14.00: Ring; 14.30: Radiodue estate; 15.05: Hit Parade - Compilation; 16.30: GR2 Notizie (18.30); 19.30: GR2; 20.00: Serata d'estate; 21.00: I grandi concerti di Radiodue; Ormai Vanoni; 22.30: GR2; 22.35: Panorama parlamentare; 22.40: Planet rock; 24.00: Il giornale della mezzanotte; 0.35: Stereonotte.

Radiotre

6.00: Ouverture. La musica del mattino; 6.45: GR3 Anteprima; 7.30: Prima pagina; 8.45: GR3; 9.00: Mattino Tre; 10.30: Terza pagina; 10.40: Mattino Tre; 11.00: Il piacere del testo; 11.05: Mattino tre; 11.45: Favole e musica; 12.00: Opera senza confini; 13.45: Aspettando il caffè; 14.00: Lampi d'estate; 18.00: Il quadrato magico; 18.45: GR3; 19.02: In bianco e nero; 19.15: Hollywood party; 19.45: Radiomania; 20.00: Radiotre Suite Festival; 20.30: Il giardino armonico; 23.50: Storie alla radio; 24.00: Musica classica.

Notturno italiano

24.00: Rai il giornale della mezzanotte; 0.30: Notturno italiano; 1.00: Notiziario in italiano (2 - 3 - 4 - 5); 1.03: Notiziario in inglese (2.03 - 3.03 - 4.03 - 5.03); 1.06: Notiziario in francese (2.06 - 3.06 - 4.06 - 5.06); 1.09: Notiziario in tedesco (2.09 - 3.09 - 4.09 - 5.09); 5.30: Rai il giornale del mattino.

Radio regionale

7.20: Tgr Gazzettino del Fvg; 11.30: Aperto per ferie; 12.30: Tgr Gazzettino del Fvg; 14.30: I teach you learn; 15: Tgr Gazzettino del Fvg; 15.15: Voci e volti dell'Istria; 18.30: Tgr Gazzettino del Fvg. Programmi per gli Istriani in Istria: 15.30: Notiziario; 15.45: Wanderwege; 16.15: Tropa roba.

Programmi in lingua slovena: 7: Segnale orario, Gr; 7.20: Il nostro buongiorno; 7.25: Calendario; 8: Notiziario e cronaca regionale; 8.10: Il ritratto di Bojan Adamic; 9.05: New age; 9.15: L'angolino della fiaba; 10: Notiziario; 10.10: Concerto in stereofonia; 11.30: Libro aperto. Evgen Juric: «Soltanto il meglio», racconti umoristici nell'interpretazione di Tone Gogala; 11.40: Intervallo in musica; 12: Erbe aromatiche e salute, di Magda Sturman; 12.20: Musica leggera slovena; 12.40: Musica corale; 13: Segnale orario, Gr; 13.20: Polke e valzer; 13.30: Buonumore alla ribalta (replica); 13.40: Musica orchestrale; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: La donna nel mondo del cinema; 14.40: Musica per tutte le età; 15: Mosaico estivo; 17: Notiziario e cronaca culturale; 17.10: Album classico; 18: Immagini letterarie. Marko Kravos: Tempi brevi; 18.15: Hits 96; 19: Segnale orario, Gr; 19.20: Programmidomani.

Radioattività

7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20: Notiziario; 8.30, 12.30, 18.30: Par Oggi Gazzettino Giuliano; 7.30: Radio Traffic e meteo; 8.37: Radio Traffic - viabilità; 9.30: I titoli del Gr oggi; 9.35: L'oroscopo con Paolo Agostinelli; 10.30: La mattinata, curiosità e musica con Sergio Ferrari; 12.37: Radio Traffic - viabilità; 14: Il pomeriggio con Paolo Agostinelli; 15: Le richiestissime, le tue canzoni preferite allo 040/304444; 16: Mezzo pomeriggio con Mauro Milani; 18: Quasi sera con Gianfranco Micheli e Lillo Costa; 18.35: Radio Traffic - viabilità; 19.30: Radio Traffic e meteo.

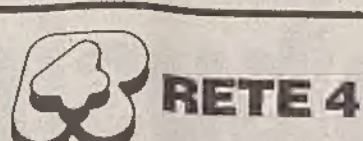
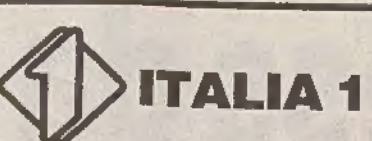
Radio Punto Zero

Informazioni sul traffico a cura delle Autovie Venete dalle 7 alle 20; Rassegna stampa locale e nazionale alle 8.45; Gazzettino triveneto alle 7.05; Notiziario triveneto 120 secondi ogni ora dalle 10.45 alle 19.45; Notiziario nazionale alle 7.15, 8.15, 10.15, 12.15, 17.15, 19.15; Notiziario sportivo ore 18.15 e sabato alle 11.15; Punto meteo ore 7.12, 12.45, 19.45; Meteomar ore 8.50, 10.50; Dove, come, quando locandina triveneta alle 7.45; Oroscopo giornaliero ore 7.30, 9.05, 19.30; Good morning 101 tutti i giorni dalle 7 alle 11 con Leda Zega e dalle 11 alle 13 con Giuliano Rebonati; I nostri amici animali al sabato dalle 10 alle 11; Wind programma di vela il mercoledì alle 11; Hit 101 Italia lunedì alle 14, sabato alle 13 e domenica alle 21; Hit 101 Trendy Dance la classifica più ballata con Mr. Jake lunedì alle 21, sabato alle 17 e alle 23, e domenica alle 20; Hit 101 House Evolution only for d.j. con Giuliano Rebonati, lunedì alle 22, sabato alle 16 e alle 22, domenica alle 19; Hit 101 la classifica ufficiale con Mad Max dal martedì al venerdì alle 14 e alle 21 e i sabati e domeniche in replica pomeridiana; Zero juke box dediche e richieste 040/661555 dal lunedì al sabato dalle 15 alle 17 con Giuliano Rebonati; Arrivano i mostri programma demenziale a cura di Andro Merku; Serandro Serandro linea aperta alle telefonate 040/661555 dal lunedì al venerdì con Andro Merku.

6.00 EURONEWS
6.30 TG1 (7 - 7.30 - 8 - 9)
6.45 UNOMATTINA ESTATE
8.30 TG1 FLASH (9.30)
10.15 TOTO CERCA CASA. Film (comico '49). Di Stefano Mario Monicelli. Con Toto, Ada Mangini.
11.30 DA NAPOLI TG1
11.35 E.N.G. PRESA DIRETTA. Telefilm.
12.25 CHE TEMPO FA
12.30 TG1 FLASH
12.35 LA SIGNORA IN GIALLO. Telefilm.
13.30 TELEGIORNALE
13.55 TG1 ECONOMIA
14.05 DA QUANDO SEI MIA. Film (musicale '52). Di Alexander Hall. Con Mario Lanza, Doretta Morrow.
15.55 SOLLETTICO ESTATE
16.00 SPIDERMAN
16.40 LE AVVENTURE DI TIN TIN
17.00 BIKER MICE DA MARTE
17.30 LE SIMPATICHE CANAGLIE. Telefilm.
18.00 TG1
18.10 LA PIOVRA. Scenegg.
19.50 CHE TEMPO FA
20.00 TELEGIORNALE
20.30 TG1 SPORT
20.45 IL GRANDE COCOMERO. Film (drammatico '93). Di Francesca Archibugi. Con Sergio Castellitto, Anna Galiena.
22.30 ANTEPRIMA MISS ITALIA 1996. Con Gloria Zanini.
23.00 TG1
23.05 L'ULTIMA REGINA-1 90 ANNI DI MARIA JOSE DI SAVOIA
24.00 TG1 NOTTE
0.25 AGENDA - ZODIACO - CHE TEMPO FA
0.30 VIDEOSAPERE: CAROSELLO, SOGNI E BISOGNI
0.40 VIDEOSAPERE: MEDIA / MENTE
1.00 SOTTOVOCE. Con Gigi Marzullo.
1.15 CANONISSIMA (1968)
2.50 MUSICA... CLASSICA. BERNSTEIN RACCONTA LA MUSICA
3.40 TG1 NOTTE
4.10 MI RITORNI IN MENTE REPLAY
4.30 CALCIO: CORSA ALLO SCUDETTO (1985-1986)

7.00 PARADISE BEACH. Telefilm.
7.45 QUANTE STORIE!
7.45 NEL REGNO DELLA NATURA. Documenti.
8.10 BERNSTEIN BERS
8.35 L'ALBERO AZZURRO
9.00 BLOSSOM. Telefilm. "Il principe ranocchino"
9.25 POPEYE
10.00 UN MEDICO TRA GLI ORSI. Telefilm.
10.00 LA GRANDE VALLATA. Telefilm.
11.30 MEDICINA 33
11.45 TG2 MATTINA
12.00 LA GRANDE VALLATA. Telefilm.
13.00 TG2 GIORNO
13.30 TV ZONE: RACCOLTA DIFFERENZIATA
13.35 METEO 2
13.40 QUANTE STORIE FLASH
13.55 TEMPESTIVO. Con Gianni Ippoliti.
14.05 ECOLOGIA DOMESTICA
14.15 QUANDO SI AMA. Telenovela.
14.45 SANTA BARBARA. Telenovela.
15.30 BLACK STALLION. Telefilm.
16.00 TG2 FLASH (17.15 - 18.25)
16.05 ...E L'ITALIA RACCONTA. Con Paolo Limiti.
17.50 IN VIAGGIO CON SERENO VARIABILE
18.05 TGS SPORTSERA
18.20 METEO 2
18.35 UN CASO PER DUE. Telefilm. Ayala
19.35 TGS LO SPORT
19.45 TG2 20.30 ANTEPRIMA
19.50 GIO - CART. Con Maria Monse.
20.30 TG2 20.30
20.50 GIOCHI SPORCHI. Film (thriller '95). Di Grey Hofmeyer. Con Jan Michael Vincent, Valentina Vergas, Ronald France.
22.35 PINZILLACCHERE
23.35 TG2 NOTTE
0.10 METEO 2
0.25 TENERA E' LA NOTTE
1.05 APPUNTAMENTO AL CINEMA
1.10 ORIZZONTE DI FUOCO. Film (western '55). Di Lesley Selander. Con Peter Graves, Joan Vosh.
2.25 TG 2 NOTTE
3.00 IN TOURNEE: IVAN GRAZIANI
3.45 DIPLOMI UNIVERSITARI A DISTANZA. Doc.
3.45 MACCHINE E AZIONAMENTI ELETTRICI. LEZIONE 1. Documenti.
4.30 MACCHINE E AZIONAMENTI ELETTRICI. LEZIONE 2. Documenti.

6.00 TG3 MATTINO
8.30 SCHEGGE. Documenti.
9.10 DIFENDERE LA CITTA'. Film (poliziesco '51). Di Gerald Mayer. Con Walter Pidgeon, John Hodiak.
10.30 VIDEOSAPERE. Documenti.
10.55 ATLETICA: MEETING IAAF SESTIERE
12.00 TG3 OREDODICI
13.00 VIDEOSAPERE: LIVINGSTONE
13.30 VIDEOSAPERE: TURCHIA, TEATRO DI GRANDI IMPERI
14.00 TGR TELEGIORNALI REGIONALI
14.15 TG3 POMERIGGIO
14.25 METEO 3
14.30 PRIMA DELLA PRIMA: UTO UGHI IN CONCERTO
15.05 VITA DA STREGA. Telefilm. "La poetessa di Samanthal"
15.30 TGS POMERIGGIO SPORTIVO
15.35 ATLETICA LEGGERA
16.15 AUTOMOBILISMO: CAMPIONATO ITALIANO
16.30 CICLISMO: GP CAMAIORE
17.00 MISTER MAGOO
17.15 SPAZIO 1999. Telefilm. "Sole nero"
18.00 STAR TREK - DEEP SPACE 9. Telefilm. "Un addio difficile"
18.50 METEO 3
19.00 TG3
19.35 TGR TELEGIORNALI REGIONALI
20.00 POPPERBLOB
20.30 EL CONDOR. Film (avventura '70). Di John Guillermin. Con Lee Van Cleef, Jim Brown.
22.10 TG3
22.30 TGR TELEGIORNALI REGIONALI
22.35 LA NOTTE DELLA REPUBBLICA. Con Sergio Zavoli.
0.30 TG3 NOTTE
1.10 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE
1.15 TRITICO D'AMORE. Film (commedia '57). Di Gene Kelly. Con Gene Kelly, Claire Sombert.
2.40 L'AMOR GLACIALE. Scenegg.
3.45 MILI CAPOLAVORI: E. MUNCH. Documenti.
3.55 BACIO MORTALE. Film (giallo '33). Di Edward L. Marin. Con David Manners, Adrienne Ames.
5.00 VIBOSTAR 88



6.00 CNN
7.00 EURONEWS
7.55 BUON GIORNO ZAP ZAP. Con Giancarlo Longo.
9.30 SAMPEI
9.50 BUON GIORNO ZAP ZAP
10.00 LE GRANDI FIRME
10.50 BUON GIORNO ZAP ZAP
11.00 L'UOMO TIGRE
11.30 SKIPPY IL CANGURO
12.00 CHARLIE'S ANGELS. Telefilm. "Il nostro angelo deve vivere"
13.00 TMC ORE 13
13.15 TMC SPORT
13.30 CHARLIE CHAN A RIO. Film (giallo '41). Di Harry Lachman. Con Sidney Toler.
15.00 OPERAZIONE LADRO. Telefilm.
16.00 ROOSTER. Telefilm.
17.00 CASA SLOANE. Scenegg.
18.00 ZAP ZAP. Con Ettore Bassi e Alessandra Luna.
19.30 TMC NEWS
20.00 LA SIGNORA E IL FANTASMA. Telefilm.
20.30 CALCIO: TORNEO TRIANGOLARE MEMORIAL CECCHI GORI
23.30 TMC SERA
23.45 MASQUERADE. Telefilm.
0.45 TMC DOMANI
1.00 CRONO, TEMPO DI MOTORI
1.30 OPERAZIONE LADRO. Telefilm.
2.35 TMC DOMANI
2.50 CNN
4.00 PROVA D'ESAME: UNIVERSITA' A DISTANZA. Documenti.

Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effettuare le correzioni.

6.00 TG5 PRIMA PAGINA
8.48 LO SWARM - LO SCIAUME CHE UCCIDE. Film (drammatico '78).
11.30 OTTO SOTTO UN TETTO. Tf.
12.00 NONNO FELICE. Telefilm.
12.30 CASA VIANELLO. Telefilm.
13.00 TG5
13.25 PAPI QUOTIDIANI
13.40 BEAUTIFUL. Telenovela.
14.10 IL RISVEGLIO DI CLAUDIA. Film (thriller '92).
16.00 BIM BUM BAM E CARTONI
16.00 C'ERA UNA VOLTA POLLON
16.25 LE PROVE SU STRADA DI BIM BUM BAM
16.30 UN FIOCCO PER SOGNARE, UN FIOCCO PER CAMBIARE
17.00 SIAMO QUELLI DI BEVERLY HILLS
17.25 LA FAMIGLIA DE' MOSTRIS
17.30 L'ISOLA DELLA PICCOLA FLO
18.00 L'ALBUM DEI ROBINSON. Tf.
19.00 VINCA IL MIGLIORE
20.00 TG5
20.25 ESTATISSIMA SPRINT
20.40 IL RITORNO DI DON CAMILLO. Film (commedia '53). Di Julien Duvivier. Con Fernandel, Gino Cervi.
22.55 TG5
23.15 IL RITORNO DI MISSIONE IMPOSSIBILE. Telefilm.
0.15 TG5
0.20 CIAK NEWS
0.25 MALEDETTA FORTUNA. Telefilm.
1.25 DREAM ON. Telefilm.
2.00 PAPI QUOTIDIANI
2.15 ESTATISSIMA SPRINT
2.25 CIAK NEWS
2.30 SPOSATI CON FIGLI. Telefilm.
3.00 TGS EDICOLA
3.30 LA STRANA COPPIA. Telefilm.
4.00 TGS EDICOLA
4.30 I CINQUE DEL QUINTO PIANO. Telefilm.

6.10 CIAO CIAO MATTINA
9.15 LA FAMIGLIA HOGAN. Telefilm.
9.45 GENITORI IN BLUE JEANS. Telefilm.
10.20 MCGYVER. Telefilm.
11.30 T.J. HOOKER. Telefilm.
12.25 STUDIO APERTO
12.45 FATTI E MISFATTI
12.50 STUDIO SPORT
13.00 CIAO CIAO E CARTONI ANIMATI
13.00 VOLA MIO MINI PONY
13.35 I FANTASTICI VIAGGI DI FIORELINO
13.55 CONTE DACULA
14.30 IL MIO AMICO ULTRAMAN. Telefilm.
15.00 SUPERVICKY. Telefilm.
15.30 PLANET ESTATE
16.00 CHEWINGUM. Film (commedia '84). Di Biagio Proietti. Con Massimo Ciavarrò, M. Di Francesco.
18.00 TARZAN. Telefilm. "Una lotta impari"
18.30 STUDIO APERTO
18.50 SECONDO NOI
19.00 THUNDER IN PARADISE. Telefilm. "Tiro alla fune"
20.00 GLI AMICI DI PAPA'. Telefilm. "Grandi per gioco"
20.30 CALCIO: OSASUNA - MILAN
22.30 ALIEN. Film (fantascienza '79). Di Ridley Scott. Con Tom Skerritt, Seymour Weaver.
1.00 VENERDI 13. Telefilm.
1.50 PLANET ESTATE (R)
2.10 THUNDER IN PARADISE (R). Telefilm.
3.00 MIELE DOLCE AMORE. Film (commedia '93). Di Enrico Coletti. Con Ben Cross, Jo Champa.
5.00 T.J. HOOKER. Telefilm.
6.00 MORK E MINDY. Telefilm.

6.00 LOVE BOAT. Telefilm.
6.50 ARNOLD. Telefilm.
7.15 LA FAMIGLIA BRADFORD. Tf.
8.00 UN AMORE ETERNO. Telenovela.
9.00 UN VOLTO DUE DONNE. Tf.
10.00 ZINGARA. Telenovela.
10.30 IL DONO DELLA VITA. Telenovela.
11.30 TG4
11.45 CUORE SELVAGGIO. Telenovela.
12.30 LA CASA NELLA PRATERIA. Tf.
13.30 TG4
14.00 CASA DOLCE CASA. Telefilm.
14.30 SENTIERI. Telenovela.
15.00 POMERIGGIO CON SENTIMENTI
15.30 AROMA DE CAFFE'. Telenovela.
16.00 CUORE E BATTICUORE (R). Tf.
17.50 AGENZIA. Con Barbara D'Urso.
18.45 COSI' COME SIAMO
19.25 TG4
19.50 GAME BOAT. Con Pietro Ubaldi.
19.55 UN OCEANO DI AVVENTURE
20.15 GAME BOAT
20.20 I PUFFI
20.35 GAME BOAT
20.40 HAWAII: MISSIONE SPECIALE. Telefilm. "Suicidio sospetto"
22.40 LE BAMBOLE. Film (commedia '65). Di registi vari. Con Vanna Lisi, Monica Vitti, Nino Manfredi.
23.30 TG4 NOTTE (NELL'INTERVALLO DEL FILM)
1.00 RASSEGNA STAMPA
1.10 MERCOLEDI DELLE CENERI. Film (drammatico '73). Di Larry Pearce. Con Elizabeth Taylor, Helmut Berger.
3.00 L'UOMO-DA SEI MILIONI DI DOLLARI. Telefilm.
3.50 MAI DIRE SI. Telefilm.
4.40 GIUDICE DI NOTTE. Telefilm.
5.10 KOJAK. Telefilm.

Programmi Tv locali

TELEQUATTRO

15.05 AMORE GITANO. Telenovela.
15.55 NOTIZIE DAL VATICANO
16.10 GINNASTICA INSIEME
16.30 FIABE DAL MONDO
17.00 TSD TUTTO SULLA DISCO E SULLA DANCE
17.30 IL RAGAZZO DAI CAPELLI VERDI. Film (commedia '48). Di Joseph Losey. Con Dean Stockwell, Pat O'Brien.
18.55 LA SALUTE A TAVOLA
19.30 FATTI E COMMENTI
20.05 PRO SIEBEN (TELEGIORNALE IN LINGUA TEDESCA)
20.35 BARRACUDA. Film (drammatico '78). Di Harry Kerwin. Con Wayne-David Crawford, Jas On Evers, Roberta Leighton.
22.05 FATTI E COMMENTI
22.30 SLOT - MACHINE
22.50 AMORE GITANO. Telenovela.
23.40 FATTI E COMMENTI

CAPODISTRIA

16.00 EURONEWS
16.10 ASSASSINIO SU COMMISSIONE. Film (drammatico '78). Di Bob Clark. Con C. Plummer, J. Mason.
18.00 PROGRAMMI IN LINGUA SLOVENA
18.45 PROGRAMMA IN LINGUA SLOVENA
19.00 TUTTOGGI
19.30 I REGALI DELLA NATURA. Documenti.
20.00 BABA' MALU E LE 100 FIABE RUSSE
20.30 DRAGNET. Telefilm.
21.00 LUV, VUOL DIRE AMORE?. Film (commedia '67). Di Clive Donner. Con Jack Lemmon, Peter Falk.
22.15 PALLAMANO: FRANCIA - GERMANIA (ATLANTA'96)
22.30 TUTTOGGI
22.45 EVENTO SPORTIVO

TELEFRIULI

5.45 LE CHIAVI DEL PARADISO. Film (drammatico). Di John M. Stahl. Con Gregory Peck, Vincent Price.
8.00 AMOR E BARUFFE IN PIAZZA
10.00 VIDEO SHOPPING
12.00 ROMAGNA MIA
12.30 L'EDICOLA DI TELEFRIULI
12.40 SLOT MACHINE

12.55 MATCH MUSIC MACHINE
13.30 L'EDICOLA DI TELEFRIULI
13.40 UNDERGROUND NATION
14.15 VIDEOSHOPIPING
18.00 ROMAGNA MIA
19.10 TELEFRIULISPORT
19.15 ALLA SCOPERTA DELLE ERBE
19.25 TELEFRIULISERA
20.00 TELEFRIULI. Telefilm.
20.30 EIS CAFFE'
22.30 TELEFRIULINOTTE
23.00 OKEYMOTORI
23.55 ALLA SCOPERTA DELLE ERBE
24.00 TELEFRIULINOTTE

0.45 VIDEOSHOPIPING
1.45 MATCH MUSIC MACHINE
2.15 UNDERGROUND NATION
2.45 TSD TUTTO SULLA DISCO E LA DANCE
3.15 LE CHIAVI DEL PARADISO. Film (drammatico). Di John M. Stahl. Con Gregory Peck, Vincent Price.
5.30 TELEFRIULINOTTE
6.00 VIDEOBIT

TELEPADOVA

7.00 NEWS LINE
7.30 GIGI LA TROTTOLA
8.00 DALLE 9 ALLE 5. Telefilm.
8.30 ANDIAMO AL CINEMA
8.45 MATTINATA CON ...
11.15 RITUALS. Telenovela.
11.45 NEWS LINE
12.00 DALLE 9 ALLE 5. Telefilm.
12.30 MUSICA E SPETTACOLO
13.00 CALENDARMEN
13.30 GIGI LA TROTTOLA
14.00 LASSIE
14.30 DIAMONDS. Telefilm.
15.30 NEWS LINE
16.00 ANDIAMO AL CINEMA
16.30 POMERIGGIO CON ...
17.30 HOLLYWOOD BEAT. Telefilm.
18.30 I FORTI DI FORTE CORAGGIO. Telefilm.
19.00 NEWS LINE
19.35 GIGI LA TROTTOLA
20.05 CONAN
20.35 SCRUPOLI. UNA RAGAZZA AMERICANA. Scenegg.
22.30 SQUADRA ANTICRIMINE. Telefilm.
23.30 VIP MANIA ESTATE

24.00 NEWS LINE
0.15 ANDIAMO AL CINEMA
0.30 LEGNO GREGGIO. Film. Di Russel Hag. Con G. Kennedy, G. Mercurio.
2.20 SPECIALE SPETTACOLO
2.30 NEWS LINE

RETE A

8.00 PROGRAMMI REDAZIONALI
8.30 SHOPPING CLUB
17.00 SOLO CRONACA. Con Stefano Mosca.
17.30 SHOPPING CLUB
19.30 TGA - METEO
20.00 SHOPPING CLUB
23.00 PROGRAMMI REDAZIONALI

TELE+3

7.05 GOOD VIBRATION: CANZONE D'AUTORE (R)
10.00 CLASSICA (R)
13.00 MTV EUROPE
19.05 GOOD VIBRATION: LIVE
20.50 +3 NEWS
21.00 CLASSICA
22.00 J.BRAHMS: SINFONIA N.2 IN RE MAGGIORE OP.73
23.00 J.S. BACH, SUITE INGLESE N.2 BWV807
23.00 C.DEBUSSY: PRELUDIO AL POMERIGGIO DI UN FAUNO
23.10 J.S. BACH: SUITE IN RE MINORE BWV1008
23.35 F.CHOPIIN: SCHERZO IN SI MINORE OP.31
24.00 MTV EUROPE

TELEPORDENONE

7.05 NETWORK JUNIOR TV
11.00 UDIENZA DEL PAPA
12.30 DIAGNOSI
14.05 NETWORK JUNIOR TV
18.00 LA VALLE DEI DINOSAURI. Telefilm.
18.30 TG ROSA
19.15 TG REGIONALE
20.05 TG ROSA
22.30 TG REGIONALE
22.30 L'INFERMIERA. Film (commedia '75). Di Nello Rossati. Con Ursula Andress, Duilio Del Prete.
23.30 VIDEOPARADE
0.15 COPERTINA
1.00 TG REGIONALE
2.00 FILM. Film.
3.30 FILM. Film.
5.00 FILM. Film.

CONCERTI: TRIESTE

Ray, mani d'oro

Grande Mantilla, per pochi, al Castello di San Giusto



Ritmi latino-americani e contaminazioni jazz per il percussionista di origine portoricana Ray Mantilla, che al Castello di San Giusto ha suonato con gli Eurospace Station (foto di Marino Sterle).

Servizio di
A. Mezzana Lona

TRIESTE — Se abitate per davvero in una «Space Station», Ray Mantilla farebbe ballare anche i marziani. Inondando quegli ometti delle stelle, che noi immaginiamo verdi e con le antenne, di ritmi latino-americani, di jazz contaminato, di musica salsa. Come ha fatto lunedì sera a Trieste, al Castello di San Giusto, riuscendo a coinvolgere, a entusiasmare un pubblico a ranghi ridotti. E per di più un po' infreddolito.

Ray Mantilla, piccola leggenda del latin jazz, è venuto a Trieste per il concerto organizzato dalla Cooperativa Bonaventura nell'ambito della rassegna «Castello in aria». L'ultimo di un suo lungo tour europeo. Contornato da musicisti davvero bravi, riuniti sotto il nome Eurospace Station. Sorta di doppio europeo della Space Station: Gaspare Pasini al sax, Mario Costalonga al trombone, Alberto Negroni alla chitarra, Bruno Cesselli al pianoforte, il sempre splendido Ares

Tavolazzi al basso elettrico e Giorgio Zanier, noto per aver rullato i tamburi nel «reggae sound system» dei Pitu-Freska, alla batteria.

Mani d'oro, o mani di fuoco, come preferiscono chiamarlo i suoi fan, è salito sul palcoscenico di San Giusto con un bel po' di ritardo. Ma non per questo si è fatto prendere dall'affanno di chiudere il concerto prima di mezzanotte. Anzi, dopo una razione introduttiva e travolgente, di pezzi, ha deciso di concedersi qualche minuto di riposo. Per ritornare in scena ancora verso le 23, e tirare dritto fin dopo lo scoccare dell'ora delle streghe.

Un pizzico di divismo, Ray Mantilla se lo concede. Piazzato con le sue percussioni proprio al centro del palcoscenico, sbuffa e passeggia come un leone in gabbia, borbotta tra sé e urla saluti nel microfono. Alterna l'italiano allo spagnolo, il tutto condito da un po' d'inglese. Se, poi, qualcuno interloquisce con il musicista d'origine portoricana nella sua lingua, allora tra lui e il

pubblico si instaura un dialogo nello stile: quattro chiacchiere tra amici al caffè.

«Who's got the bread» è il pezzo al quale Ray Mantilla affida il compito di aprire il concerto. Poi, arrivano «Receiving» e «Ode to Vivian», un impasto di ritmo e preziosismi sonori. Mani d'oro suona come se, per lui, girare ancora il mondo, cambiare albergo, placoscenico, ristorante, orizzonte, ogni giorno, gli desse gioia e non stress. Gli comunicasse vibrazioni positive, non stanchezza e noia.

Quello di Mantilla non è il jazz degli intellettuali alla moda. Non può funzionare come musica di sottofondo, nel salotto buono di casa, in una serata in cui nessuno, ma proprio nessuno, si cura di ascoltare la musica. «Brother Ray», «Delirio», «Blues», sono pezzi che fanno muovere le gambe, anche se stai seduto su una poltrona comodissima.

Per questo percussionista che ha suonato con i grandi del jazz, da Dizzy Gillespie a Stan Getz, e Gato Barbieri, Charlie

Mingus, Max Roach, la musica non è, davvero, un oggetto d'arredamento. Non a caso il nome Space Station, dato al gruppo che lo accompagna abitualmente, è scaturito da un suo sogno denso di significati profondi: «Nessuno può rubarti le tue emozioni, il tuo cuore e i tuoi pensieri. Nessuno può entrare nella tua testa, a meno che non sia tu ad aprire le porte e lasciarlo entrare. Io credo nella crescita futura della musica come di quella dell'essere umano».

Dal vivo, Mantilla non gioca a fare lo stregone, l'«illuminato». Si diverte e vuole divertire. Contamina il jazz con i suoni della sua terra. Riporta, insomma, la musica «nera» per eccellenza verso le sue origini. Lasciando alle percussioni il compito di rammentare a chi ha voluto dimenticare, troppo in fretta, che queste sonorità parlano di gente povera, di emarginati, di popoli che hanno dovuto subire i soprusi del Potere. E che, comunque, con un tamburo in mano si sforzano di sognare.

MUSICA: SALISBURGO

E' un Maggio da trionfo

Ovazioni al complesso fiorentino diretto da Mehta nel «Requiem»

VIENNA — Si è concluso decisamente con un trionfo, l'altra sera a Salisburgo, il «Requiem» di Verdi eseguito nel Duomo della città di Mozart dall'orchestra e dal coro del Maggio Musicale Fiorentino, sotto la direzione di Zubin Mehta.

Dopo lunghi e interminabili attimi di silenzio - dovuti all'abitudine secondo la quale i salisburghesi non applaudono in chiesa - l'esibizione del complesso artistico italiano è stata salutata da dodici minuti di battimani in crescendo... rossiniano, da parte degli oltre 1.500 spettatori presenti.

Molto apprezzata è stata l'interpretazione dei quattro solisti di canto che hanno preso parte all'esecuzione del «Requiem»: si trattava di Michele Crider, Dolora Zajick, Vincenzo La Scala e Roberto Scanduzzi.

Oltre al capolavoro verdiano, orchestra e coro del Maggio - che, lo ri-

cordiamo, sono i primi e unici complessi artistici italiani invitati nella storia del prestigioso Festival di Salisburgo - avevano eseguito domenica, sempre sotto la direzione di Zubin Mehta, «Il Prigioniero» di Luigi Dallapiccola, riscuotendo anche in quella occasione un grande successo.

Zubin Mehta da dieci anni è alla guida del Maggio Musicale Fiorentino e ha recentemente confermato la sua intenzione di rimanere alla guida, poiché con il teatro di Firenze ha «impegni fino oltre il Duemila». Nel '99, fra l'altro, dirigerà - sempre nel capoluogo toscano - il «Tristano», coprodotto proprio con il Festival di Salisburgo.

In occasione della sua esibizione nel «Requiem» Mehta è stato insignito del «Goldener Ehrenzeichen», la massima onorificenza austriaca con la quale sono sta-

ti premiati i suoi meriti artistici e la sua fedeltà al Festival di Salisburgo. A conferirla è stato il presidente della regione Franz Schausberger.

Domenica sera il direttore d'orchestra aveva assistito al concerto tenuto da Riccardo Muti alla guida dei Wiener Philharmoniker, andando poi a cena con il maestro italiano in un esclusivo ristorante di Salisburgo (il Goldener Hirsch): un incontro con il quale sono state smentite le voci che si ricorrono in questo periodo in merito a un suo presunto dissidio con Muti.

Le esibizioni salisburghesi del Maggio Musicale Fiorentino sono state salutate con un grande risalto sulla stampa austriaca che ha commentato generalmente con entusiasmo il complesso, e in particolare la rappresentazione del «Prigioniero». «Die Presse», ad esempio, ha parlato di un concerto

«grandioso», «degno in ogni punto del Festival». Quello del Maggio è stato definito poi dal critico del quotidiano viennese «un complesso di alto rango, estremamente preciso, senza punti deboli».

Molto positivo anche il commento che del «Prigioniero» ha offerto il Salzburger Nachrichten, principale giornale della città natale di Mozart. Secondo il giornale la rappresentazione offerta dal Maggio è stata «ardentemente intensa e al tempo stesso musicalmente poetica». «Giustizia», precisa e sapiente la direzione di Zubin Mehta, sempre ad avviso del Salzburger Nachrichten, per il quale l'orchestra e il coro hanno fatto «un'ottima figura».

Ieri intanto il Maggio si è trasferito a Copenaghen, dove oggi inaugurerà il nuovo anfiteatro all'aperto in quella che è quest'anno la capitale europea della cultura.



Mehta a Salisburgo: un grande successo.

CABARET: TRIESTE

Luttazzi, che sesso

Approda domani a San Giusto il comico-cult



«Sesso con Luttazzi» domani a San Giusto.

TRIESTE — I suoi testi esplorano le repressioni della morale e dell'immaginario con una ferocia e una grazia insolite. L'ultimo scandalo televisivo lo ha dato apparendo nella rubrica etichettata «Sesso con Luttazzi» e contenuta nel programma-cult di Raitre («Magazine 3»). E, a proposito, ricordate la battaglia giudiziaria imperniata su un presunto plagio a proposito del suo libriccino «Va' dove ti porta il clik»?

Per chi volesse riassaporare i suoi sketches, i suoi monologhi ultragiganti, le sue battute dissacranti, Daniele Luttazzi sarà domani sera, alle 21.30, al Castello di San Giusto con lo spettacolo

- da lui scritto e interpretato - che prende appunto il nome dalla famosa rubrica di Raitre: «Sesso con Luttazzi».

Ripetutamente censurato da radio e tv per i suoi dissacranti monologhi (celebre la parodia di Marzullo che intervistava Hitler e Gesù, prodotta e mai mandata in onda da Telemontecarlo), Luttazzi ha scritto cinque monologhi teatrali, una «sit-com», best-seller quali «101 cose da evitare», «Sesso con Luttazzi» e «Locuste».

Qualche battuta ad esempio del Luttazzi-style? Eccone una: «Il papà farà un nuovo giro intorno al mondo, il prossimo anno. Aprirà il concerto di Prince».

TEATRO: MONFALCONE

Antico Carneval furlano: la «historia crudelissima» si fa commedia dell'arte

MONFALCONE — Va in scena oggi alle 21 in Piazza della Repubblica, a Monfalcone, «La crudelissima e sanguinosa historia de un antico Carneval furlano» ovvero «La Patria del Friuli», spettacolo di commedia dell'arte proposto dall'Accademia di gli Sventati di Udine per la regia di Eugenio Allegri, che firma anche il canovaccio.

Prodotto dalla Vettori Ultramondo in collaborazione con la Civica Accademia d'Arte Drammatica «Nico Pepe» di Udine, lo spettacolo nasce dalla rielaborazione teatrale di episodi storici del '500 verificatisi nella regione e ritratti con la lingua (le lingue), i lazzi e le improvvisazioni dei comici dell'arte. Il Friuli, diviso fra l'Impero austriaco e Venezia, è lo sfondo della vicenda incarnata dalla contrapposizione dei personaggi e delle maschere tradizionali divisi fra la famiglia Torregiani e quella dei Savorgnan.

Con lo spettacolo di stasera debutta una compagnia di giovani professionisti il cui nucleo centrale si è formato alla Civica Accademia d'Arte Drammatica udinese. I loro nomi: Maddalena Bolognesi, Giuliano Bonanni, Mara Marini, Nicoletta Oscura, Federica San Severo, cui si aggiungono gli attori Adrian Eduardo Bustamante e Massimo Soma-

glio. Nel corso del mese lo spettacolo sarà proposto anche a Udine, Prencico, Piasin di Prato, Lignano e Venezia.

CINEMA / TOUR

Risate pazze e dolci note

Tre serate con Buster Keaton musicate dalla Zerorchestra

PORDENONE — Un capolavoro della comicità di tutti i tempi. E una partitura musicale d'accompagnamento assolutamente deliziosa. È questo l'incontro di «The cameraman», il film di Edward Sedwick con l'irresistibile Buster Keaton, con la musica della Zerorchestra, composta da alcuni dei musicisti più rappresentativi del Triveneto. Un cocktail che verrà servito ancora per tre serate, in provincia di Pordenone, organizzate da Cinemazero in collaborazione con la Provincia.

Venerdì 9, «The cameraman» verrà proiettato, con l'accompagnamento musicale della Zerorchestra nel cortile della Ca-

sa dello studente di Azzano X; venerdì 23 scorrerà sullo schermo piazzato nel cortile della Biblioteca civica di Maniago. Infine, domenica 25 concluderà il suo mini tour nel cortile di Palazzo Biglia a Sacile.

Girato nel 1928, «The cameraman» rappresenta una delle migliori performance comiche di Buster Keaton. La Zerorchestra, che si è formata all'ombra di Cinemazero, e che tra l'altro quest'anno verrà chiamata a chiudere le quindicesime «Giornate del cinema muto», ha scritto per questo gioiello del cinema senza parole una partitura musicale che risulta ironica, ma anche suggestiva e poetica.



L'irresistibile Buster Keaton in una scena del film «The cameraman» di Edward Sedwick.

CINEMA

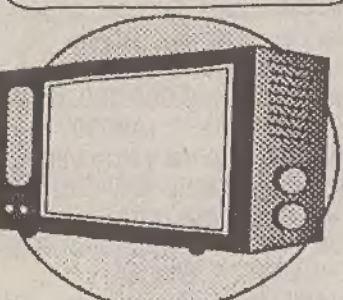
Mick Jagger diventa Greta, un travestito in stivali verdi

LONDRA — Mick Jagger sarà protagonista del nuovo film di produzione britannica «Bent», nei panni di un inconsueto personaggio dalla doppia vita. Di giorno sarà George, un normalissimo uomo felicemente sposato e padre di due bambini; di notte si trasformerà invece nell'affascinante Greta, la padrona di casa di un nightclub tedesco degli anni Trenta.

La notizia è pubblicata dal tabloid britannico «Sun», che definisce sorprendente il cinquantatreenne cantante rock del Rolling Stones nell'inedita immagine in completo e cravatta, e ancor più quando si cala in un vestito argentato e completo di giarrettiere e stivali di pelle verde. Una fonte vicina al cast di produzione del film, che la troupe sta ancora girando in diverse località della Gran Bretagna, ha rivelato che «Mick semplicemente adora la sua parte».

Non è la prima volta che la celebre rockstar si cimenta nel settore cinematografico, tanto in veste di attore quanto di produttore. In questi giorni fra l'altro Jagger è impegnato anche nelle riprese del film «Oliver Twist»; inoltre, si è già proposto di produrre altre tredici pellicole investendo in esse duecento milioni di sterline.

TELEVISIONE



Sono sei i film da segnalare per questa sera: «Alien» (1979) di Ridley Scott (Italia 1, ore 22.30): pellicola-capostipite di una serie ancora in corso, «Alien» proiettò nello spazio del grande cinema sia il suo regista, un inglese nato con la pubblicità, sia l'eroica astronauta Sigourney Weaver, a bordo del cargo spaziale «Nostromo».

«Il grande cocchiere» (1993) di Francesca Archibugi (Raiuno, ore 20.45). Film di sentimenti con occhio attento al realismo sociale, finestra aperta su una clinica di neuropsichiatria infantile, in cui il dottor Sergio Castellitto scopre la propria umanità. Nel cast Laura Betti, Alessia Fugardi, Anna Galiena.

«Giochi sporchi» (1989) di Grey Hofmeyer (Raidue, ore 20.50): una prima visione Tv. Nicola, orfano di uno scienziato nucleare morto sei anni prima, cerca la verità sulla scomparsa del padre assieme a un detective francese. Ma sulla strada dei due si presenta Kepler West, ex amante di Nicola.

«Il ritorno di don Camillo» (1952) di Julien Duviour (Canale 5, ore 20.40). Spedito in un paese di montagna a causa dei litigi con il sindaco comunista (Gino Cervi), il parroco Fandol torna dall'esilio proprio grazie all'intervento dell'odiato nemico.

«El condor», (1970) di John Guillermin (Raitre, ore 20.30). Western all'italiana ambientato nel Mes-

sico della rivoluzione, con Lee Van Cleef diretto da un maestro americano.

«Le bambole» (1964) di Dino Risi, Luigi Comencini, Franco Rossi e Mauro Bolognini (Retequattro, ore 22.40). Risate a episodi per Nino Manfredi, protagonista del film in cui quattro episodi presentano altrettante donne in cerca d'avventure: Monica Vitti, Vanna Lisi, Elke Sommer, Gina Lollobrigida.

Raiuno, ore 20.05

Maria José, l'ultima regina

Maria José, «l'ultima regina», parla della sua vita e dei suoi rapporti con il regime fascista in uno speciale di Nicola Caracciolo in onda su Raiuno. Registrato durante la festa per i 90 anni di Maria José, che si è svolta il 4 agosto a Ginevra. Immagini del ricevimento insieme ad altre di repertorio che verranno commentate dalle figlie dell'ex regina, Maria Pia e Maria Gabriella di Savoia.

Italia 1, ore 15.30

Le diete delle modelle a «Planet-Estate»

Le diete di modelle e stilisti, da Claudia Schiffer a Carol Alt, da Valentino a Giorgio Armani, saranno al centro della puntata di «Planet-Estate». In scaletta interviste alla cantante Marina Rey e a Lella Costa.

Raidue, ore 22.35

C'è il principe De Curtis a «Pinzillacchere»

«Il principe De Curtis e il comico Totò» è il titolo dell'ultima puntata di «Pinzillacchere», il programma di Sergio Valentini su Raidue. Totò stesso, in immagini di repertorio, racconterà lo sdoganamento del suo personaggio, distinto signore e insieme «buffone». Si parlerà anche dell'età d'oro della rivista, tra il '41 e il '50, con Nino Taranto, Macario, Renato Rascel, Carlo Deffanti e i giovani Raimondo Vianello, Gino Bramieri, Nino Manfredi, Paolo Panelli e Monica Vitti.

Raidue, ore 0.25

«Tenera è la notte» sul servizio militare

La puntata odierna di «Tenera è la notte» sarà dedicata al servizio militare e a quello civile, con in primo piano la possibilità di accesso al servizio di leva per le donne. In scaletta le testimonianze dei militari della brigata Garibaldi, di quelli di leva e dei volontari alla scuola di formazione Alpini di Aosta; inoltre, dei giovani obiettori che prestano servizio alla Caritas e ai centri salesiani. Interviste al ministro della difesa Nino Andreatta e al comandante della scuola militare «Nunziatella» di Napoli.

TV: GEMONA

Canzone e piccolo schermo

Un rapporto lungo 40 anni

GEMONA — Proseguono al Laboratorio internazionale della comunicazione di Gemona del Friuli i lavori dedicati allo studio della televisione italiana. Dopo gli incontri con Roberto Vecchioni e Renzo Arbore, ha suscitato interesse nei 103 corsisti stranieri provenienti da 37 paesi il corso dal titolo «Televisione, officina di cantautori» tenuto da Laura Cantarelli dell'Università cattolica di Milano. Il corso di propone di indagare i rapporti intercorsi fra canzone italiana e televisione negli ultimi 40 anni, a partire da quando l'introduzione in Italia del 45 giri e del juke-box, contemporanee alla nascita delle trasmissioni Rai (iniziate nel '54), mutarono radicalmente il mondo della produzione discografica. Delle canzoni proposte al corso sarà effettuata anche un'analisi linguistica intesa a far conoscere ai corsisti importanti frammenti di quella realtà italiana.

LIRICA: VERONA

«Nabucco», per ricordare le vittime delle Ardeatine

VERONA — «Il Nabucco» di Giuseppe Verdi, affresco corale di un popolo sconfitto dalla violenza della storia, sarà rappresentato domani all'Arena di Verona in memoria dell'eccidio delle Fosse Ardeatine. Dopo la sentenza dell'eccidio delle Fosse Ardeatine, l'Ente Lirico Arena di Verona vuole dar così un segnale forte contro il pericolo del ricorso alla violenza tra i popoli: un segnale che arriverà nel terzo atto del melodramma, quando la regina Abigaille estorcere con l'inganno a Nabucco il decreto di condanna a morte di tutti gli ebrei prigionieri. La compagnia di canto, diretta da Maurizio Arena con Armando Tasso maestro del coro, sarà formata da Renato Bruson (Nabucco), Giorgio Merighi (Ismale), Paola Burciuladze (Zaccaria), Maria Guleghina (Abigaille), Elena Zarembo (Fenena), Carlo Del Bosco (Gran Sacerdote di Belo), Aldo Orsolini (Abdallo) e Antonella Bertaggia (Anna).

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 12 PAROLE

2 Lavoro pers. servizio offerte

SIGNORA anziana cerca infermiera per assistenza eventuale anche notturna indicare referenze e condizioni. Scrivere a cassetta n. 7/E. Published 34100 Trieste. (A9166)

4 Impiego e lavoro offerte

CENTRO estetico dimagrimento sede Gorizia cerca estetista pr ampliamento proprio organico età compresa 20/30 anni. No perditempo. Telefonare dalle 12 alle 18 allo 0481/53555. (C00)

IMPRESA edile locale inquadra giovane ingegnere carattere pratico e versatile per tirocinio direzione impresa. Scrivere a cassetta n. 29/D. Published 34100 Trieste.

INNOVATIVO settore commerciale cerca collaboratori/capitalisti per diversi mansioni fini imprenditoriali no vendita. 0481/70150-90563 dalle 14-15. (C569)

SEGRETARIA DI DIVISIONE cercasi. Opportunità stimolante per persona di eccellente professionalità e riservatezza, disponibilità di orario, ottimo inglese, esperienza 5-7 anni, pratica computer. Sede lavoro Trieste. Inviare curriculum a cassetta n. 30/D. Published 34100 Trieste. (A9049)

6 Lavoro a domicilio artigianato

A.A.A. RIPARAZIONE sostituzione ruote, velenazione, pitturazione, restauro appartamenti. Telefonare 040/384374.

A. RIPARAZIONI idrauliche, elettriche, impianti centrali, interventi 24 su 24. Telefonare 040/384375. (A9106)

LAVORO A DOMICILIO. Società cercano personale affidabile. Tel. 0383/890877.

12 Commerciali

GIULIO Bernardi numismatico compra e vende oro e monete. Via Roma 3 (primo piano). (A099)

14 Auto-moto-cicli

A.A. AUTODEMOLIZIONE ritira macchine da demolire anche sul posto. Tel. 040/566355. (A9157)

17 Stanze e pensioni offerte

MONFALCONE centro affitti ammobiliati no fumatori. Tel. 0481/411864. Ore pasti.

18 Appartamenti e locali richieste d'affitto

RABINO 040/368566 urgente cerchiamo appartamento in affitto in zona centrale con soggiorno cucina camera terrazzo o piccolo giardino contratto patto in deroga o non residenti. (A00)

19 Appartamenti e locali offerte d'affitto

ABITARE a Trieste. Longera non residenti, recente, arredato, 80 mq posto auto. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Residenti ottimi appartamenti. 70/110 mq zona Università-Ospedale. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Roiano non residenti recente arredato, adatto coppia, vista mare. 730.000. 040/371361.

AFFITTASI zona Fiera, appartamento disponibile da settembre, luminoso, due camere, bagno, cucina abitabile, terrazzo, 720.000 al mese comprensive di spese. Casacità 040/362508.

GIARDINO pubblico ristrutturato a nuovo, con ottime finiture, atri, matrimoniale, cucina abitabile, bagn, 600.000 mensili, spese comprese. Eurocasa via Battisti, 8 - 040/638440.

VIA D'Azeglio epoca signorile, luminoso, atri, saloncino, matrimoniale, camerino, cucina, bagn, poggolo, vuoto, per residenti patto in deroga 750.000 mensili, spese comprese. Eurocasa via Battisti, 8 - 040/638440.

A.A. VOLETE cedere la vostra attività per contanti celermente. 0422/825333. (G.PD)

AFFARE Montalcione vendesi localizzazione negozio abbigliamento biancheria bigiotteria. Diebi tel. 040/299137. (A9090)

B.G. 040/272500 lire 35.000.000 occasione Muggia attività profumeria, articoli da regalo, bigiotteria, pelletteria. Tabella XIV. Cedesi con banconote e registratore cassa. No inventario. (A00)

B.G. 040/272500 Muggia licenza tabellare IX e X abbigliamento bambini. Completo di registratore cassa. Possibilità ampliamento attività con articoli calzature. 65.000.000. (A00)

B.G. 040/272500 vendesi locale affari 60 mq circa già sopralcato in recente stabile via Molino a Vento alto. Punto di ottimo passaggio. Dotato di ampie vetrine. Adatto qualsiasi attività. (A00)

BAR centralissimo licenza alcolici e superalcolici vendesi Gorizia. Tel. 0481/391748.

RABINO 040/368566 cerchiamo per nostro referenzialissimo cliente trattoria ristorante zona da piazza Unità alla Stazione definizione immediata trattative riservatissime. (A00)

20 Capitali - Aziende

ATTICO totale vista mare e città, immerso nel verde in posizione tranquilla ma vicinissima alla città composta da: cucina abitabile, due matrimoniali, due singole, doppi servizi, salone con pavimento in marmo, veranda di 70 mq, terrazzo di 130 mq, ascensore, possibilità box. L. 550.000.000. Casacità 040/362508.

COIMM Barcola villa di recente costruzione salone sala pranzo tre camere tre camerette cucina tripli servizi taverna quattro terrazzi box posto macchina ampia vista golfo. Trattative riservate. (A9095)

COIMM colle di S. Vito residenza del Duca appartamenti primingressi composti da salone tre camere tre bagni cucina terrazzo poggolo due posti auto cantina. 480.000.000. Tel. 766676 ufficio. (A099)

B.G. 040/272500 Draga S. Elia casa carica da ristrutturare in pietra arenaria con portale originale. Quasi 300 mq interni più 750 mq circa di giardino pianeggiante edificabile (5 mc per mq). Il nucleo antico si compone di due corpi di fabbrica, è quindi facilmente adattabile a casa bifamiliare. Adattata a due appartamenti. L. 290.000.000. (A00)

B.G. 040/272500 Muggia loc. Plavie (Rabuse) terreno agricolo 2700 mq circa con possibilità di erigere una casetta per gli attrezzi. Lire 52.000.000. (A00)

BAR centralissimo licenza alcolici e superalcolici vendesi Gorizia. Tel. 0481/391748.

RABINO 040/368566 cerchiamo per nostro referenzialissimo cliente trattoria ristorante zona da piazza Unità alla Stazione definizione immediata trattative riservatissime. (A00)

CERCHIAMO in acquisto appartamento: soggiorno due camere cucina bagno. Equipe 040/764666. (A8972)

RABINO 040/368566 cerchiamo villa zona Costiera o Barcola con giardino per nostro cliente pagamento contanti, trattative riservate. (A00)

RABINO 040/368566 per nostro cliente cerchiamo casa non accostata con giardino composta da soggiorno cucina abitabile due o tre camere preferibilmente zona centro, Costalunga, S. Luigi, Roiano, Grotta, Cattinara, Contovello. (A00)

URGENTE! cerchiamo zona semicentrale saloncino due camere cucina bagno poggolo. Pagamento contanti. 040/636128 Cuzzot. (A8976)

URGENTE! Cerchiamo zona semiperiferica, soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno, poggolo. Pagamento contanti. 040/636128 Cuzzot. (A9191)

URGENTE! cerchiamo zona semicentrale saloncino due camere cucina bagno poggolo. Pagamento contanti. 040/636128 Cuzzot. (A8976)

URGENTE! Cerchiamo zona semiperiferica, soggiorno, cucina, camera, cameretta, bagno, poggolo. Pagamento contanti. 040/636128 Cuzzot. (A9191)

21 Case-ville-terreni acquisti

B.G. 040/272500 Largo Barriera in palazzo di prestigio luminoso appartamento semo piano con ascensore. 140 mq circa con grande ingresso salone cucina abitabile tre stanze doppi servizi due ripostigli soffiata. Adatto eventuale uso ufficio/ambulatorio. (A00)

B.G. 040/272500 Muggia bella casa bifamiliare di campagna composta da otto stanze, due cucine, tre bagni, terrazzo, grande mansarda praticabile. Inoltre piccola dependance con garage cantina serra e 100 mq circa giardino/orto. Occasione lire 600.000.000. (A00)

B.G. 040/272500 Muggia lungomare recente appartamento vista golfo composto da ingresso soggiorno cucina abitabile due camere doppi servizi guardaroba terrazzo. Prezzo trattabile. Possibilità box auto. (A00)

B.G. 040/272500 Riva Nazario - Trieste appartamento con riscaldamento autonomo. 130 mq circa, tre camere, soggiorno, cucina abitabile con dispensa, servizi separati, poggolo e terrazzino. Serramenti nuovi anni Lora lire 230.000.000. (A00)

B.G. 040/272500 S. Giuseppe alta 7000 mq circa terreno parte boschivo parte pascolo con possibilità di sfogo nel verde circostante. Adatto a grande maneggio/orto. Esposizione Sud con splendida vista anche mare. Lire 80.000.000. (A00)

B.G. 040/272500 zona Pindemonte appartamento ottime condizioni piano alto con due camere, soggiorno, cucina, bagn, poggolo. Riscaldamento autonomo. Vendesi anche arredato, adatto quindi a un uso investimento quale affittanza a studenti (possibili quattro posti letto). (A00)

BAIAMONTI recente, piano alto, cucinino, tinello, matrimoniale, bagn, ampio poggolo. 84.000.000. Quattromura 040/578944. (A9088)

BAIAMONTI recente, tranquillo, soggiorno, angolo cottura, ampia matrimoniale, bagn, poggolo, ripostiglio. Eurocasa via Battisti, 8 - 040/638440.

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farneto. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Duino. Recentissimo, saloncino, cucina, camerino, servizi, terrazzo, garage doppio. 040/371361. (A9102)

ABITARE a Trieste. Farn